

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

QUARANTIÈME ANNÉE - Nº 11815

MENTERBURGINGHE

DIMANCHE 23-LUNDI 24 JANVIER 1983

4,60 F 5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09 - Tél. : 246-72-23

L'offensive de l'opposition contraint la gauche à politiser sa campagne

après MM. Giscard d'Estaing el Barre, la semaine dernière, voici de nouveau l'ancien chef de l'État qui, à Charenton, exelut - de venir au secours d'une politique néfaste . ; puis M. Jacques Chirac qui, retour des États-Unis, présente à Paris à grand renfort de militants les quinze objectifs et les soixante mesures du - plan de redressement - qu'il propose au

An demeurant, pourquoi l'op-position désarmerait-elle? Elle pense avoir le vent en poupe; elle cherche done à pousser son avantage. Pour elle, pintôt pour cer-tains de ses responsables, le scrutin municipal annonce des lendemains qui chantent. « Dissolution, dissolution ! ., tel doit être, selon M. Alain Griotteray, son mot d'ordre dès le 14 mars

Mais elle doit compler avec ses

Le premier ministre et le premier secrétaire du P.S. devaient cloturer, dimanche matin 23 janvier, les « rencontres des acteurs du changement ». Dans le même temps, le R.P.R. organise à Paris, à l'occasion d'un congrès extraordinaire, une manifestation militante de grande ampleur, vérîsable coup d'envoi

de la campagne électorale de ce mouvement. Vendredi soir 19 janvier, à Charenton-le-Pont, M. Valéry Giscard d'Estaing a souhaité que l'opposition • a joute la crédibilité de la générosité à la crédibilité de la compétence ».

Du débat local à l'enjeu national

tamment considérait comme plus efficace de privilégier le bilan et la gestion locale des maires sortants afin de mettre l'accent sur les progrès accomplis dans les villes gérées par la gauebe depuis

Si tel avait été le seul axe de la

de l'opposition se conduisent comme s'ils avaient beaucoup à faire oublier. Tels des mutants de l'action politique, ils s'efforcent

subtil joueur de go. M. Giscard d'Estaing parcourt le chemin inverse, l'aventure en moins. En fait, l'ancien président de la

République se trouve dans une phase délicate. Il teste des formules, des slogans, des scénarios ; mesure les réponses de l'opinion et celles de ses partenaires rivaux. Bref, il eberebe les failles dans lesquelles il pourrait se glisser pour retrouver un crèdit perdu en

de modifier leurs images respec-

tives. M. Chirac, qui apparaissail

jusqu'à présent comme le sabreur

du combat politique national, pa-

rait voulnir se transformer en un

JEAN-MARIE COLOMBANI. (Lire la suite page II.)

PROCHE-ORIENT

Le procès des militaires israéliens

(Page 22) **AFRIQUE**

Le conflit du Sahara occidental

(Pagas 6 et 7)

ASIE

Au Japon l'affaire Tanaka

(Page 5)

FRANCE

La lutte contre le cancer

Un nouvel emprunt international?

(Page 20)

PARIS

Le nouveau mont-de-piété (Page 17)

HISTOIRE

L'arrivée de Hitler au pouvoir

Les socialistes allemands se démarquent des thèses de M. Mitterrand sur la sécurité européenne

Les socialistes français, qui réunissent ce week-end certains de leurs amis actuellement au pouvoir, se seraient-ils brouillés wec ceux qui constituent l'opposition allemande? Leurs divergences avec les sociauxdémocrates de Bonn sur la sécurité de l'Occident et ses relations avec l'Union soviétique n'ont cessé de croître sur ces questions.

D'autres problèmes avaient déjà fait l'objet d'analyses différentes, comme celui du nucléaire civil. Depuis le discours de M. Mitterrand devant le Bundestag, le doute n'est plus permis : ce n'est pas une fissure, c'est nn fossé.

pas critiquer directement le prési-

Le premier ministre et le premier secrétaire du P.S. devaient cloturer, dimanche matin 23 janvier, les « rencontres des acteurs du changement ». Dans le même temps, le R.P.R. organise à Paris, à l'occasion d'un congrès extraordinaire, une manifestation militante de grande ampleur, véritable coup d'envoi de la campagne électorale de ce mouvement.

Vendredi soir 19 janvier, à Charenton-le-Pont, M. Valéry Giscard d'Estaing a souhaité que l'opposition ajoute la crédibilité de la générosité à la crédibilité de la compétence ».

Qui a lâché qui ?

sociaux-démocrates d'outre-Rhin pliquer qu'il n'y avait, dans son jugent aujourd'bui avec une certaine amertume ce qu'ils regardent comme le « lachage » de leur parti par M. Mitterrand, et, qui pis est, en pleine campagne élec-

Mais, au vrai, qui a - lache -

adresse au Bundestag, aueun élément nouveau qui justifiat pareil émoi, aucune révélation sur une quelconque révision de la stratégie française en matière de sécurité occidentale. Ce que le président de la République a dit ce jour-là à Bonn peut constituer un texte de référence pour définir eette strategie, un rappel global et solennel de positions dejà connues, sans la moindre innova-

En fait, le changement d'attitude est bien davantage venu, depuis ces derniers mois, du S.P.D. que du P.S. ou de l'Elysée. Le parti social-démocrate a nettement évolué depuis qu'il a quitté le pouvoir, sur la question des euromissiles. Plusieurs facteurs y

D'abord le simple fait d'être rendu à l'opposition, ce qui délie de certaines nécessités de cohésion ou de réalisme. Mais aussi l'ouverture d'une campagne électorale tendue, propice à la radicalisation des positions, et où le S.P.D. a l'obligation tactique de ennquérir nu de recnnquérir l'électorat le plus à gauche. C'est l'idee de M. Brandt sur la possibilité d'une nouvelle mainrité rassemblant - tout ce qui est à gauche de la C.D.U. ., et, donc, notamment, les adversaires déterminés de la - double décision - de

Enfin, la dérive pacifiste et neutraliste du S.P.D. doit beaucoup à l'effacement de M. Schmidt: Son charisme, son autorité et parînis son habileté manœuvriere, comme au cnngres de Munich l'an dernier, lui avaient permis de triompber des courants internes et des tentations centrifuges. M. Vngel, qui ne

passe pourtant pas pour venir de la gauche du S.P.D., est beaucoup plus contraint de tenir compte de sensibilités très répandues au sein de son parti.

Le constater ne diminue guère l'aspect paradoxal de l'attitude actuelle du S.P.D. et de son can-didat à la chancellerie à propos des euromissiles : comment ou-blier que e'est M. Schmidt luimême, investi de la confiance de son parti, qui demanda à l'alliance atlantique en 1979, face au renforcement considerable du potentiel nucléaire soviétique menacant directement l'Europe occidentale, la - double décision » aujourd'bui remise en cause?

L'Elysée ne s'était jamais caebé de trouver sort préoccupante cette évolution des esprits outre-Rhin. D'autani plus que, si elle est loin de toucher seulement le parti social-démocrate, la vague pacifiste et neutraliste y trouve un relais autrement redoutable que dans des groupes de jeunes, dans l' intelligentsiaou dans les Eglises: le S.P.D., lui, a vocation à exercer le pouvoir et peut revenir au gouvernement dans quelques semaines. Or cette perspective ne semble guère sourire à un certain nombre de socialistes francais, même si un tel manquement à la solidarité de l'Internationale est difficilement avnuable.

> BERNARD BRIGOULEIX. (Lire la suite page 3.)

AU JOUR LE JOUR

Obsession

La sécurité sourne à l'obses-

Dans le débat sur les euromissiles. M. Minerrand plaide pour le renforcement du potentiel nucléaire installé en Allemagne. L'Est et l'Ouest collectionnent les fusées.

Dans les débats électoraux en villes est un thème constant et toujours profitable. M. Chirac et M. Badinter polémiquent, les communistes réunissent un colloque, les socialistes s'interro-

Du pavillon de banlieue au territoire national, ce sont les mêmes terreurs nocturnes. Et la mème question, depuis l'aube

des temps : s'armer? SRUNO FRAPPAT.



(Dessin de PLANTU.)

State .

-

....

A 1884 A 1885

化二氯酚 化氯化

200

1557 Sept

Marie : marie

The Art Company of the

1.00

Seeghbor 1997

W + 1

certe, à une bataille pour le leadership présidentiel, mais qui doit aussi beaucoup au fait que chacun voudrait comptabiliser a l'avance, à son seul profit, le succès de tous, les 6 et 13 mars prochain. D'où leurs prises de parole successives. Dès lors que l'un s'exprime. l'autre est tenu de le faire. L'opposition dans son ensemble peut y trouver à la fois son compte et ses mécomptes.

L'offensive orchestrée par MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac prend na tour plus vigoureux. Elle contraint la majorité à politiser sa propre campagne.

M. Gaston Defferre a donné le ton, vendredi soir 21 janvier, à Marseille, en présentant les listes d'union dans la ville dont il est le maire. (Lire page 11 l'entretien qu'il a accordé à notre correspondant régional.) Devant un public militant, le ministre de l'intérieur s'est ganasé des . fausses werges » de l'opposition qui seion lui se livrent à une véritable course d'obstacles pour arriver au pouvoir en faisant des crochepieds aux voisins ».

Lors du déjeuner qui réunit les principaux dirigeants socialistes autour du chef de l'Etat, pnis au bureau exécutif du P.S. le mercredi 19 janvier, il a été convenu que la majorité devrait répondre coup pour coup - aux attaques dont elle est l'objet. Après M. Defferre, le premier ministre et le premier secrétaire du P.S. devraient donc donner la réplique dès dimanche matin, au terme des rencontres des « acteurs dn chan-

bien que souhaitée par les directions du P.C. et du P.S., n'allait par exemple, par rapport à la départés qui se repas de soi. M. Pierre Mauroy no-An départ, cette politisation,

sait de la cacher?

chefs potentiels se livrent à une tion aurait eu beau jeu de parler guerre de positionnement qui doit des « socialistes honteux ». Le bilan des vingt mois d'exercice du pouvoir n'est pas déshonorant, tant a'en faut. Dès lors, pourquoi mettre l'action gouvernementale dans sa poche, comme s'il s'agis-

En revancbe, les ebefs de file

Certes, à Dortmund, où ils étaient réunis à l'occasion d'un congrès préélectoral extraordinaire, les dirigeants du S.P.D., M. Vogel en tête, se sont donné l'élégance (ou la prudence) de ne

dent français. Mais bien des qui ? M. Mitterrand pourrait ré-

Un entretien avec M^{me} Simone Veil « J'ai assez peur des procès 40 ans après »

«Oz assiste actuellement à une sorte de « retour en arrière. » Il y a une vogue des années 40 : films, documentaires, fac-similés de journaux de l'époque, livres, etc. Comment interprétez-vous co phéno-

- Je dirais qu'il est très difficile d'interpréter un phénomène de ce genre car il y a un certain nombre d'éléments mélangés et complexes. Selon les cas, cet intérêt ou cette curiosité sont totalement différents.

» Pour certains, c'est au fond un phénomène de mémorisation. d'intérêt pour tout ce qui a constitué une partie de la vie, même si c'est un intérêt pour une période particulièrement sombre. On a'aperçoit que, même quand les gens ont vécu des périodes difficiles, ils n'éprouvent pas toujours des sentiments désagréables à les évoquer. Au contraire. Il y a une espèce de distance qui a été prise, Les Français se passionnent pour les années 39-45. Pourquoi ce « retour en

arriere » ? Mme Simone Veil, ancien ministre et député européen. nous explique sa position sur les inculpations, quarante ans après, pour « crimes contre l'humanité ».

trouvent ne parlent que de ça, et ils en parlent sur un ton insupportable pour les autres car il est fait d'humour princant, même de plaisanteries, que les gens n'arrivent pas à comprendre. Regarder un passé difficile, ce n'est pas forcément pour se replonger dans la mélancolie mais essayer de retrouver une ambiance et de voir ce qui s'est passé depuis.

» La seconde raison, c'est sans donte le sentiment actuel d'instabilité, de danger. On se demande si la situation n'est pas un peu comparable à celle de 1938-1939.

nement politique et psychologique de l'époque. Il n'y a pas de doute que pour beaucoup, la vague de pacifisme et l'attitude de certains Occidentaux peut faire penser aux années d'avant-guerre, au renoncement devant l'Allemagne. Il y a une recherche des similitudes poor envisager comment on peut s'en prémunir. Pour beaucoup, certaines formes de paeifisme rappellent Munich. Donc, cela peut-être aussi un intérêt politique, une manière de tirer la leçon.

. Je me demande aussi si, pour ceux qui n'ont pas vécu les années d'avant-guerre, les références que fait le gouvernement socialiste à 1936 n'out pas provoqué un retour d'intérêt pour cette période de la vie politique de la Troisième République, son évolution, les relations qu'il y a pu y avoir, à l'époque, entre le parti communiste et le parti socialiste et l'évolution du Front populaire.

> Propos recueillis par LAURENT GREILSAMER. (Lire la suite page 15.)



23 Le P.S. français reçoit, pour un forum au P.L.M. Saint-Jacques, à Paris, les chefs de gouvernements so-cialistes d'Espagne, Grèce, Snède, Finlande, Sénégal et

24 Visite à Paris de M. Michel Clair, ministre québécois des Strasbourg : le Conseil de

en Turquie.

Bruxelles : Cunseil des ministres des affaires étrangères des Dix et conseil des ministres de la pêcbe. Cannes: MIDEM classique à Cannes (jusqu'an 28).

l'Europe examine la situation

25 Tokyo : réunion ministé-rielle CEE-Japon. Pékin : Expiration du sursis d'exécutinn de Jang Zing et de Zhang Chunqian, condamnés à mort deux ans plus tùt dans le procès de la bande des quatre >.
 Promulgation par de Jean-Paul II du nouveau droit ca-

26 Bonn : visite du ministre turc des affaires étrangères.

Strasbourg: visite du président de la R.F.A., M. Cars-

Tokyo: présentation du ré-quisitoire dans le procès de l'aneien premier ministre Taquei Tanaka, accusé de cor-

Londres : Procès des tois Arabes inculpés pour avoir commis un attentat contre l'ambassadeur d'Israël, le

27 Visite du président Mitter-rand au Maroc (jusqu'au

Genève : reprise des négocia-tinns américano-soviétiques sur les euromissiles.

Washington: le président égyptien, M. Moubarak, ren-contre M. Reagan. Dixième anniversaire de l'ac-

cord de cessez-le-feu sur le Vietnam. Pékin : troisième série des pourparlers entre l'Inde et la Chine sur les problèmes fron-

taliers, M. Hernu au plateau d'Al-hion : équipé des nouvelles ebarges thermonucléaires d'nne mégatoune, un missiles stratégiques est déelaré opérationnel en Haute-Cnngrès du parti radical à

Issy-les-Moulineaux. Cinquantième anniversaire de l'accession de Hitler au **BERLIN, 30 JANVIER 1933...**

L'Apocalypse en gibus

Ce n'est pas après-coup, mais sur le moment même, sans laisser prise à la réflexion, que le jour du 30 janvier 1933 est imposé aux Allemands comme une date-cié, comme l'instant du « soulèvement national ». de la libération réelle des « chaînes de Versailles ».

radio de Berlin, relayée par celles des Etats, retransmet en direct les qui parcourt le cœur de la capitale. Des adulesceuts, des jeunes hommes, par centaines de milliers, s'agglomèrent autour des sections de S.A., le service d'ordre du parti national-socialiste. Tous porteurs de torches, ils composent ce torrent de feu qui passe sous la porte de Bran-debourg, dont les images photogra-phiques ont conservé un témoignage

Ils chantent les vieux bymnes, ceux de l'armée impériale, ceux des combattants de la guerre, des corpsfrancs de l'après-guerre. L'hymne du parti nazi, le Horst Wessel Lied, à la mémoire d'un militant tué dans une bagarre de barrière, transforme celui-ci en héros national. Dans la chambre de Bismarck, sur la Wil-hemstrasse, le vieux président du Reich, le maréchal von Hindenburg und Beneckendorff, contemple cette liturgie qui le déconcerte et le ré-chauffe. « Je ne croyais pas que nous avions fait autant de prison-niers russes, mon cher Luden-dorff's, dit-il au secrétaire d'Etat Meissner, qu'il prend pour son an-cien chef d'état-major de la guerre. A cette heure-ià, le maréchal a les idées confuses.

En cette soirée, le mécanisme de propagande mis au point par le Gau-(chef de territoire) nazi de Berlin s'emploie à noyer les histoires personnelles dans les bouleverse-ments viscéranz de l'unanimité. Ce Gauleiter est un Rhénan, catholique d'origine lui aussi, le docteur Josef Goehbels, l'homme au pied bot, au visage en coupe-vent, à l'intelligence acérée. Plus rapide encore que Hitler à exploiter toute conjoncture, il a prescrit cette retransmission radiophonique pour pe pas laisser l'évênement du matin se diluer, pour en marteler dans les oreilles et les cœurs les répercussions soriores. De Koenigsberg à Fribourg, de Lübeck

à Leipzig, tous les Allemands entendent les chants de Berlin.

Toute l'Allemagne ? Non : Radio-Munich et Radio-Stuttgart ont « décroché sur l'ordre des gouverne-ments de Bavière et du Wurtemberg, qui n'ont pas bien mesuré l'événement. Est-ce de la résis-tance, déjà ? De la réticence plutôt. A Munich d'ailleurs, où il a surgi, on connaît les manifestations publiques

A Berlin, il en reste quelques-uns qui out refusé de défiler et qui protestent. Deux mille, tout de même des militants de la Bannière d'Empire (Reichsbanner), où les partis républicains avaient rassemblé leurs milices armées. Le responsable pour Berlin est un aristocrate, catholique, d'origine bavaroise : Hubertus Prinz zu Löwenstein. Il harangue ses amis, leur lance un cri aussi paradoxal à l'époque qu'il est maintenant évideut: Camarades, avez-vous com-pris que la seconde guerre mondiale a commencé aujourd'hui? >

La veille, le 29 janvier, un diman-che, deux cent mille socialistes ont fait déferler dans le Lustgarten une mer de drapeaux rouges pour procla-mer que Hitler ue passerait pas. Puis ils ont remis les drapeaux dans les étuis et sont rentrés chez eux.

L'événement lui-même, ce n'est rien de plus que la résolution d'une crise ministérielle au bénéfice du parti indispensable à toute majorité excluant les gauches. En juillet 1932, le parti national-socialiste a connn son triomphe aux élections générales : il a fait passer deux cent trente députés au Reichstag. Son ehef, Adolf Hitler, à peine natura-lisé allemand, en février, a obtenu treize millions de suffrages, soit 36,8 % des voix, contre Hindenburg, aux élections présidentielles du

Les deux dupes

Depuis sept ans, depuis sa sortie de la prison de Landsberg nu l'a conduit une tentative de putsch à Munich, il vent le pouvoir par les voies légales. Depuis deux ans, ayant conquis cent six sièges et 18 % des voix aux élections de septembre 1930, il est devenu un élément majeur de tout calcul parlementaire. Agitateur certes, mais des plus doués pour la parole, pour lancer, marteler les mots d'ordre où se reconnaissent les masses, où convergent les aspirations à un guide » (Führer) qui traversent toutes les formations politiques, en une période où la relance de la crise écononique coïncide avec la dégradation dn jeu de la démocratie. Et ce ne snat pas seulement les snusprolétaires, les millions de chômeurs, les anciens combattants désespérés, qui se retrouvent en Hitler, teur du territoire du Reich. Les chiffres le montrent : il gagne progressivement dans les beaux quartiers des grandes villes, et plus encore dans les villages, dans les petites agglomérations.

Sa doctrine, loin de toute prétention «scientifique» comme le mar-xisme social-démocrate ou commu-niste, amaigame la formulation de souvenir de la défaite de 1918, haissant tout ce qui n'est pas allemand. les vainqueurs, les juifs, les Slaves, et les tentatives de groupes d'intel-lectuels cherchant à concilier des transformations sociales avec des ambitions nationales. L'identité nationale, la communauté nationale, expriment des rêves au nom desquels se prononcent les exclusions des éléments hétérogènes à ce corps collectif qui se cherche.

Pour les partis de droite, pour les barons - de l'est, on les magnats de l'économie, Hitler est une force manipulable, attendant celui qui troupes et leur violence chaque jour manifestée dans la rue en 1932, pour réduire la puissance des commu-nistes et des socialistes. Mais la guerre interne que se livrent les deux partis ouvriers contribue à libérer la voie devant Hitler. Pour le parti communiste, l'ennemi est avant tout la social-démocratie ré-formiste ; il arrive même qu'elle soit la cible commune des nazis et des communistes. Il arrive aussi que le parti communiste propose aux socia-listes une unité d'action locale et

En novembre 1932, nouvelles flections législatives. Hitler perd deux millians de voix et trente-quatre députés. Son parti a les caisses vides. Apparemment e'est la phase descendante : les bataillons bruns ont par trop effrayé l'électeur

Comment en venir à bout ? En le récupérant ou en le dissolvant ? Les perspectives sont telles en tout cas que Léon Blum exprime un senti-ment assez général en jugeant que « l'accès au pouvoir, légal ou illé-gal, est désormais elos devant Hi-tier ». C'est mauvaise foi ou anachronisme que le lui reprocher.

Les deux hommes qui pensent se jouer de Hitler sont jonés par ini. L'un, le chancelier, le général von Schleicher, tortuenz, suspect de re-latives • ouvertures à gauche • vers les syndicats et l'aile gauche du parti nazi, se prend les pieds dans ses propres intrigues. Surtout, il in-quiète le grand capital et les hobe-reaux. L'autre, e'est Franz von Papen, tête légère s'il en fut, lié à Hindenburg, qui se charge de faire trébueber Schleicher, quitte à pous-

Le 4 janvier 1933, chez le bandeux hommes se reacontrent et font alliance. En mai 1932, Hitler avait déjà soutenn Papen pour devenir chancelier. A charge de revanche. L'agitateur prend sa face d'homme d'État : il s'engage, s'il forme le ca-binet, à y intégrer les amis de Papen

Le 17 janvier, Hitler regagne Ber-lin et l'hôtel Kaiserhof, dont ses in-terviews à la presse étrangère paient l'étage qu'il y a retenu. Talon son entourage et Papen, impres-sionné par le risque de révélations sur les scandales de la spéculation dans les provinces de l'Est, prenant au sérieux le succès électoral des nazis dans l'État de Lippe (trois cent mille électenrs) où ils ont monté une diligente opération de propagande, le vieux maréchal se rend à l'idée de confier le gouvernement à Hitler.

Tout Berlin en parle et personne ue bouge. Les dirigeants nazis sont les seuls pris de panique le 29 janvier, lorsque court le bruit d'un putsch de la garnison de Potsdam, à l'heure où se met au point la liste du cabinet. Faux bruit : l'armée ne bouge pas. Ses chefs - ne font pas de politique ».

Hitler tout de même se reprend et sante le pas. Il accepte d'être convo-qué le lendemain chez le chef de

A midi, le 30 janvier, en jaquette et haut-de-forme, le nouveau chan-celier et ses ministres prêtent serment. Avec lui, deux autres nazis seulement. Goering, président du Reichstag, est ministre sans porte-feuille. Frick, président du groupe parlementaire, devient ministre de

Tous les antres ministres sont des conservateurs. En tête, von Papen, vice-chancelier, précieux pendant le temps où il faudra garder un accès de confiance à Hindonburg, Hugenberg, le magnat de la presse, prend l'économie, le ravitaillement et l'agriculture. Les antres détennient déjà leurs portefeuilles dans le précédent cabinet, notamment Neurath aux affaires étrangères. Le général von Blomberg devient ministre de la

Ce n'est pas une - prise de pou-La direction socialiste en juge ainsi : si Hitler demeure sur le terrain constitutionnel; il a la légitimité. Et les dirigeants socialistes et syndicalistes lancent des appels au sang-froid, à la réflexion, des mises en garde contre la provocation, les actes prématurés ».

Pas un instant, d'ailleurs, les deux millions de membres du « front d'acier » qui rassemble les groupes de combat républicains et socia-listes, n'ont été mobilisés. Ils avaient été formés à la guerre civile, disposaient d'un appareil de refuges clau-destins. Ils attendaient le mot d'ordre, autant que les militants communistes. Autant aussi qu'une partie des effectifs de la police, contrôlés par le S.P.D.



faite à Gretche Berlin, 1931

tants – très peu dotés d'armes d'ail-leurs, – non à la grève générale, im-médiatement proposée par les communistes. A quoi aboutivait-elle avec six millions de chêmeurs ? Le S.P.D. décide seulement le dépôt d'une motion de défiance, quand le

Reichstag so réunit dans l'aprèsmidi pour être ajourné d'une se-

maine.

Dans la soirée, Ribbentrop, qui n'est rien encore, convaine Hindenburg, réticent, d'approuver la disso-Intion du Reichstag. Les mass ob-tiendront 43,9 % des suffrages aux élections du 5 mars 1933. Mais tout est déià alle très vite. L'incendie du' Reichstag, le 28 février, quelle qu'en ait été l'origine, a été exploité par eux avec efficacité pour accentner le climat de peur. Goering, devenu, quinze jours avant, ministre de l'intérieur de Pruise, État qui s'étend sur les trois quarts du Reid ea main la police, gosfiée de cin-quante mille supplétifs venus de la S.A. et des Casques d'acter.

Les plems pouvoirs

Le 22 mars, Hitler obtient les pleins pouvoirs d'une majorité du Reichstag où se rangent les députés du Centre catholique. Les quatrenu déjà en prison. Les quatrevingt-quatorze socialistes, sur centnon. Hitler a-t-il brise net la dernière. tentative de jeu démocratique que proposait Otto Wels; le président du groupe: - Si vous étes un gouverne-ment légal, nous serons une opposi-tion légale. - Failait-il feindre jusqu'à la dernière minute?

En ces quelques semaines, en ces quelques mois, tout l'appareil de la rie politique allemande se décom-pose. Hitler prend ses advessaires groupe par groupe, en jouant sur leurs rivalités et leurs préoccupations de sauvegarde : les commu-nistes sont traqués les premiers. Puis les socialistes et les syndicalistes, nepoir de sauver quelque chose de leur force. Personne ne fait tien pour per-

M =1 -74

...

A . # 800

A STATE OF THE PARTY

republication of

F - 80-11 12

gr. . alies.

ر. التربية ال

THE HOSP AND

والمراش والمستعلقية

STANGE NOT 11

Burge Briefen

757: 12 : 2, - ----

(DIT : 1 1 1k

CONTRACT.

E action in the

والمراشون والرشاقي وال

R. William B

the process of the

This can be a second

soft to all the

The last ter

the terms

ساوت عاد تا

* & E-WAY LICE

77 · 1/4 4

Table of the

Service 2

at has fe on a

The state of the same

Harris Same

A specialist

Compression of the contract of

Section of the

Tens trac

Saleyong order 25 - 4 . P# 4

THE REAL PROPERTY.

w to the state of the state of

TOTAL NEW YORK

أراء المناشية الماءاء الماسي

The second second

Server to Black y

ign 1 the Sp manager $\overline{\delta}_{A^{\prime},\overline{\mathrm{val}}(a)} = - \varepsilon_{aa}.$

Burgari Sara

there are

Mary State of the state of the

er in Inter 2

the second

Righting . . . for

House Mr. Maria Par

Mr. L. Hills Hall the

the tree between

SALL STATE STATE

in the same of the

The Park of the Pa

Talls Being Marin

in the state of

évêques, la partie est plus diplomati-que et se joue au Vatican, entre von Papen et le cardinal Paccili. Voulu ou non, le résultat est là : le concordat de juillet 1933 garantit à Hitler l'intégration de l'Eglise d'Allemagne dans un ordre étatique qui est le sien, celui du nazisme, et la dissolution de Parti du centre.

Emprise de l'irrationnel

Und so weiter... Et ainsi de suite. La suite, nous ne la connaissons que trop bien. Les dizaines de millions de morts, la coupure de l'Europe, l'hégémonie des Deux Grands. Et tions simples comment on est-on arrive là ? Comment cela fut-il possi-ble? tonjours cette onestion sant explica-

Les meilleurs historiens allemands réunis à Berlin au milieu du mois sous l'égide des autorités les plus sorieuses, sont revenus à cette problématique. Trois jours d'exposés serrés et de débats courtois ne l'ont pas extrémement éclairée. Car la description de l'état de l'Allemagne en 1933, de sa crise économique, des défants de sa Constitution, sont désormais peu susceptibles de vues nouvelles. Savoir si le nazisme a été ou non porteur d'une révolution, c'est un peu académique.

Les historiens, allemands nn etrangers, ne tiement pas compte - à Berlin, ils ne l'ont pas fait - de travaux qui touchent à la force de l'irrationnel congulatrice de tous les facteurs dénombrables et repérables, de la venue de Hitler au pouvoir. Ils appréhenderaient, en accep-tant cette duunée, de paraître impuissants à expliquer le phénomène. Sur le sujet pourtant, Alexandre Mitscherlich ou Jean-Pierre Faye, Pun psychanalyste, l'autre linguiste, out repéré les traces des institutes de la contraint de la cont pirations sous-jacentes de l'événe-ment, en déhors du champ clos où s'opposent les tenants des explications structuralistes et ceux qui mettent l'accent sur la personnalité de Hitler. Le charisme du Führer n'expouvoir de a grande industrie non plus. plique pas tout, mais les réseaux de

Le masse des Allemands a marché. C'est un fait. Le reste de l'Europe tia rien compris à ce qui se passait. Cen est un autre. Mais si les masses abstraites ont en les reins cassés, c'est à un individa que, un par an, se sont opposés des indi-vidus. Willy Brandt, Kurt Schumaet: Sophie Scholl, Kurt Schuma-cher, Klans von Stauffenberg, Hans et: Sophie Scholl, Kurt Gerstein deux socialistes, un officier, deux studiants, un officier SS. — ont choist seuls leur combat, et, pour certains, leur mort.

Si le silence des générations alle-mandes qui furent partie à l'entreprise a lourdement pesé sur leurs en-fants, le sentiment de l'échec on de fants, le sentiment de l'échec on de la honte n'en est pas seul responsa-ble. Autre chose est à la racine, un e je ne comprends pas ». Ni les his-toriens ni les psychologues ne sont en mesure de briser cette incapacité dans toutes ses dimensions. Car ce chapitre sans précédent de l'histoire collective des hommes montre en come à présent que plus qu'en toute. core à présent que, plus qu'en toute autre aventure, c'est d'abord à l'histoire singulière qu'il aurait failu de-mander l'explication libératrice.

JACQUES NOBÉCOURT.



Deux ouvrages récents

Dans l'immense bibliographie sur l'avènement d'Hitler au pouvoir, citons deux auteurs qui, en marge de l'histoire « pure », apportent des points de vue éclairants : Alexandre Mitscherfich, le Deuil impossible (trad. fr. : Payot 1972), et Jean Pierre Faya, Langages tntalitaires

Deux récentes monographies font la synthèse des connaissances acquises et des points établis. Georges Goriély, polito-logue de l'université libre de Bruxelles, avec Hitler prend le pouvoir (Editinns Complexe, 1982), reprend, au fil d'un récit très aisé, toutes les questions que se possient les contemporains, et n'est pris dans aucune idéologie ou fidélité pour marquer nettement les responsabilités des carences de la gauche.

Il élargit, dans ses concluaions, la réflexion aux traits soécifiques du nazisme, qui se sont répétés, sous d'autres noms,

Avec Hitler et les Allemands (Editions sociales), M. Pierre Angel, germaniste de l'univer-sité de Tours, développe une analyse tout à fait écomplaire de l'interprétation communiste. intégrant basucoup d'éléments

évoque « les terribles malen-

tendus que véhiculent des no-tions telles que « fibération »,

e lutte anti-impérialiste » ; et,

surtout « révolution ». Son tra-

vail est de toute première utilité

pour qui veut apprendre ce qui

doncent à la personnaire de Hitier une place inaccourumée dans la grille mandste, il tient compte des différentes phases de l'autocritique du parti communiste allemand. Son ouvrage est, en ce sens, un élément ma-jeur du dossier des « explica-

PARIS BOUQUET - 8, rue de Clignancourt 18°. PATCHOULI - 3, rue du Cherche-Midi 6°.

RONYL - 52, avenue des Champs-Élysées 8°.

SÉMIRAMIS - 60, rue de Babylone 7.

étranger

BULLETIN DE L'ETRANGER

M. Andropov et les consommateurs

Pour asseoir le plus solidement possible son pou-voir, M. Andropov accentue son offensive qui vise à améliorer le fonctionnement de Péconomie et de ce qu'on appelle le secteur des services. Le but recherché est simple à définir, mais difficile à atteindre : mettre enfin les Soviétiques au travail grâce à un renforcement de la discipline et teur assurer en échange une amélioration des conditions de la vie quo-

La mise à la retraite, vendredi 21 janvier, de M. Alexandre Stroney, ministre du commerce (soixante-seize ans) et son remalacement per M. Grigori Vachtchenko, un Ukrainien de soixante-deux ans, s'inscrivent dans cette ligne. D'autant plus que ce changement intervient quelques jours après l'annonce d'une remise en ordre du secteur tertiaire. Parmi les mesures décidées par le bareau politique, citous notamment l'allongement des boraires d'ouverture des magasins, des ateliers de réparation et des cliniques.

AND SILVER

راز ب ۋەرەز بىيىنىڭلىغ

the way

Will thinks .

Alganos : Leas from

the finer or

Se agence in

Side 'he facei.

THE MINIS AN

All Land

to wine

the state of the

il spinister and

Market .

for manage in

F This way by

Cal My Calendore

The second of

er differ that the

A 40% . 203 45 70 70

Broke with with

Jungling to have the

MERCENTAL MAN

the grade direct in

2-300 mm - 3- --

ودودويها ستريه طلم

AND CAMPAGE

-

WEST TO THE THE

Rec is therein

Marie and processing and

the first of the same

the measure.

Chique 15 . W

100 Person ---

of Oak and

print there is

200 24

والأنجال معاملا

· 安 · 安 ·

يتباحد والمناور والمناورة

W. # 387 - **

ACCOUNTS ASSESSED.

-

-

State State

the state of

And in con-

h sustant in

Marie 1

F. 752

PROFESSION

100 - 202

The second of the Lands

1. 1. 2.40

and there are

La tâche qui attend M. Vachtchenko, qui a fait toute sa carrière dans l'organisation de parti pour l'Ukraine avant d'être nommé premier viceprésident du conseil de cette république en 1972, ne sera pes facile : il ne suffit pas, en effet, d'ouvrir plus longtemps les magasins pour satisfaire les consommateurs : encore faut-il que les étalages soient bien garnis. Cette dernière exigence explique sans doute un autre limogeage, discrètement annoncé vendredi par la Pravda: celui de M. Valentin Makeyev, Pun des quatorze vice-présidents du conseil des ministres de FU.R.S.S. M. Makayev était responsable, justement, de l'industrie légère et de la production des biens de consommation. Conna aussi comme un «breinévien » fidèle, il aurait été transféré au conseil des syndicats, ce qui ne constitue pas, lois de là, une promotion

Peu après son élection au poste de secrétaire général, M. Andropov avait procédé à nue « purge » majeure dans le secteur des transports. Aujourd'hui, il fait de même pour l'industrie légère et la distribution. Les résultats - s'il y en a - demanderont du temps. Mais ce que vont ressentir immédiatement les Soviétiques, c'est le remorcement de la discipline et des contrôles administratifs dans leur vie de tous les jours.

De l'alcoolisme au « parasitisme », tous les maux de la société soviétique sont régulièrement dénoncés. Les mesures de rétorsion succèdent sux mesures de rétorsion. La moins significative n'est pas le contrôle d'identité effectué à l'entrée des magasias et des cinémas pendant les beures de travail pour décourager la désertion des bureaux et des

Soixante-cinq ans après la révolution, les dirigeants soviétiques considèrent leurs sujets au mieux comme des enfants indisciplinés.

Paris et Bonn font « la même analyse » en matière de sécurité

Le chancelier d'Allemagne fédérale, M. Kohl, a regagné Bonn vendredi soir 21 janvier, après la se-ennda journée, à Paris, de célébration du vingtième anniver-saire du traité de coopération

Répondant au discours prononcé la veille à Bonn devant le Bundestag par M. Mitterrand, le chancelier, s'adressant dans l'après-midi aux forces vives » de la coopération franco-allemande, s'est félicité que Paris et Bonn fassent « la même analyse » en matière de sécurité. Il a lancé un appel à la poursuite d'une politique - de solldarité et de compréhension de peuple à peuple » afin que soit « cultivée leur amitié » (notre dernière édition datée du 22 janvier).

(Suite de la première page.)

grand jour entre Paris et le parti

· frère » le plus puissant d'Europe

ne restera probablement pas tout

à fait sans conséquence au sein de

l'Internationale socialiste, Le ha-

sard malicieux du calendrier a

vonlu qu'un certain nombre de ses

« vedettes » soient attendues di-

manche matin à Paris, pour clore

les journées d'études dn P.S. sur

« les acteurs du changement ».

Opportunément, seuls des diri-

geants socialistes ou sociaux-

démocrates actuellement en exer-

cice ont été invités : telle était la

règle fixée bien avant cette af-

Sons le titre « Missiles à la Mit-

terrand », l'éditorialiste du Times de

Londres déclare, ce samedi 22 jan-

· A maints égards, M. Mitter-

rand se présente en continuateur de la politique étrangère et de désense

du général de Gaulle, mais à aucun

égard il ne l'est plus que dans son attochement à la dissuasion mi-

Cela est d'autant plus remarquable

que, du vivant de de Gaulle, M. Mitterrand [...] condamnois la

force de frappe et que, jusqu'en 1977, il s'était engagé à la démante-ler lorsqu'il arriveralt au pouvoir.

Il est difficile d'imaginer, pour-suit le quotidien britannique indé-

pendant, - un ministre du gouverne-

ment de Mer Thatcher exaltant les

vertus de l'armement nucléaire avec

te de la France.

La divergence ainsi étalée au

M. Kohl a ajouté: - Nous mênerons [la France et la R.F.A.] cet échange de vues sur la sécurité et la défense de telle manière qu'il serve les intérèts de nos poys et ceux de la sécurité commune de l'Occident.

Dressant le hilan de vingt années de relations franco-allemandes, le chef du gouvernement de Bonn a estimé que « la coopération a acquir une intensité unique dans les relations entre deux Etats souverains... Pour notre jeunesse, les relations d'amitié sont devenues une évidence. Il est d'autant plus imporsant de rappeler que cette amilie franca-allemande doit etre constamment cultivée. Il faut danc montrer un intérêt constant pour le partenaire, pour sa langue, pour ses

faire. L'explication aura done lieu

plus tard et ailleurs, du moins

avec le S.P.D. lui-même, Mais il

sera intéressant d'abserver ce

qu'en pensera et ce qu'en dira, par

Vendredi soir, au concert orga-

nisé en l'honneur de M. Knhl,

juste avant que ce dernier regagne

Bonn, M. Mitterrand a fait enten-

dre au chancelier chrétien-

démocrate le Requiem allemand.

M. Vogel et son parti

entonneront-ils, en replique,

autant de verve que le ministre de la

défense de M. Mitterrand,

· Mais Il y o un point sur lequel

il est difficile de voir en M. Mitter-

rand le successeur de de Gaulle :

c'est lorsqu'il souligne le danger

pour l'Europe occidentale d'être sé-

parée des Etats-Unis », écrit le

Times. « On n'imagine pas le géné-

pour presser les Allemands d'accep-

ter le déploiement de missiles amé

« En n'ayant pas de missiles amé

ricains sur son propre sol, M. Mit-

terrand peut se permettre de mener à la fois une politique de défense

nucléaire et une politique étrangère

atlantiste sans rencontrer d'opposi

tion interne sérieuse », conclut l'édi-

ricoins sur leur territoire .

M. Charles Herny.

rai de Gaulle

torialiste.

de 50 %.

BERNARD BRIGOULEIX.

J'avais un camarade?

exemple, M. Papandréou.

Les socialistes allemands

se démarquent des thèses du chef de l'Etat

« L'attachement de M. Mitterrand

à la force nucléaire française est remarquable »

écrit le « Times »

celier Kohl déclara qu'it fallait. . en cette période de situation économique difficile, maintenir le marché întérieur de la C.E.E. libre de toutes restrictions ..

réalisations culturelles et unour ses

développements en matière politi-

Sur le plan économique, le chan-

Le vingtième anniversaire du traité franco-allemand

Le chancelier fanca, enfin, un vibrant appel pour un - renforcement de la compréhension - afin de donner un caractère durable à - la solidarlie franco-allemande, de citoyen à citoven et de peuple à peuple ». Le mot - fraternité -, qui est peut-être · un des plus beaux mots de la Révolution française, dit-il, a acquis grace au traité de l'Elysée un sens nouveau, dépassant les frontières de

Assistaient à cette cérémonie outre plusieurs membres du gouvernement M. Couve de Murville, qui est un des signataires du traité de 1963, M. Messmer, qui était alors ministre des armées, M. Chirae, maire de Paris.

Peu après son arrivée, M. Kohi avait déposé une gerbe à l'Arc de trinmpbe en compagnie du président de la République, qui l'a reçu à déjeuner. Dans de brèves allocutinns, M. Mitterrand insista, comme il l'avait fait la veille, sur l'importance des problèmes de sécurité et M. Kohl salua la mémoire des victimes du pazisme.

Les deux hommes d'Etat passèrent ensuite au salon Murat, où fut signé le traité de 1963, et, devant le document original, prononcèrent des éloges croisés du chancelier Adenauer et du général de Gaulle, sans oublier les premiers artisans de la réconciliation franco-allemande, parmi lesquels ils citèrent Robert Sebuman, P. Mendes France et J. Monnet. - Par Charles de Gaulle, dit M. Kobl. la France nous a tendu à nous Allemands, dans la partie libre de notre patrie, la main de la réconciliation et de la coopération. Nous l'avons prise volontiers et avec

La journée se termina à Saint-Louis des Invalides, nu fintent de nombreux drapeaux, notamment allemands, pris par les armées francaises. Un grand nrcbestre symphoique franco-allemand exécuta la Suite française de Rameau et le Requiem allemand de Brahms.

• RECTIFICATIF. - De Gaulle « voulait faire de l'entente franco-allemande une réalité affective » et non sculement, bien entendu, . effective », comme l'indiquait le bulletin du Monde du vendredi 21 jan-

D'autre part, une coquille a rendu incompréhensibles, dans nos éditions datées du 22 janvier, les déclara-

M. Vogel s'engage à tout faire pour rendre « superflues » les nouvelles armes américaines en Europe

De notre correspondant

Bonn. - S'il devient chancelier près les élections du 6 mars, M. Voet prendra une a initiative person nelle - pour débloquer les négociations de Genève sur les euromissiles. C'est ce qu'il a déclaré dans un discours-programme qu'il a pro-noncé au congrès du S.P.D. de Dortmund, lequel a confirme sa candidature à l'unanimité. Rarement pareille cobésion aura été atteinte par les sociaux-démocrates, si bien que le congrès a duré moins longtemps que prèvu.

Dans son discours-programme, M. Vogel a énonce les mesures qu'il arrêtera dans les cent premiers jours de son gouvernement : un - pacte solidarité - de deux ans contre le ebomage, qui serait finance par une surtaxe sur les hauts revenus, ainsi que diverses - rectifications - du régime dant profitent actuellement ceux-ci. Un plan de sauverage de l'industrie de l'acier serait mis en œuvre avec, comme ultima rotio, la nationalisation des aeiéries. La duree hebdomadaire du travail serait raccourcie et les heures supplémen-taires sévèrement réglementées. M. Vogel propose ègalement une grande conférence internationale, avec la participatinn des Etats-Unis et du Japon, pour étudier les re-mèdes à la crise. En outre, il supprimera toute forme d'examen pour les nbjecteurs de conscience qui jnuiront de ce statut sur simple de-

La défense de l'environnement est en bonne place sur la liste des priorités : il s'agit de faire reculer le mal qui frappe la foret allemande, thème très populaire dans ce pays à en juger par les émissions de télévision qui y sont consacrées et les querelles savantes sur les causes de cette épidémie sylvestre. Des bourses aux élèves et aux étudiants, brutalement réduites par le gouvernement du chancelier Kohl, seront rétablies.

Les « pleins pouvoirs » pour le désarmement

Mais c'est sur le désarmement que M. Vogel aura été le plus loquace. Il a cilé la lettre pastorale des évêques de la D.D.R. protestant contre la militarisation de la jeunesse et a défini une position qu'on pourrait dire équidistante de Moscou et de Washington, en disant :

tions faites par le comité exécutif du S.P.D., à la suite du discours pro-noncé à Bonn par M. Mitterrand. Le parti social démocrate a en fait doclaré, se démarquant ainsi des positions françaises sur la question · On ne peut pas ne pas tenir compte d'une force de frappe française qui aura de ce fait un rôle à jouer dans la réalisation de l'équillbre des forces. .

 Nous ne voulons pas être menacés par les susées basées à l'Est pas plus que nous ne voulons que d'autres soient menacés par des fusées implantées sur notre territoire. - Il réclame des électeurs des - pleins pouvoirs - pour faire l'impossible afin que le déploiement de nouvelles armes américaines devienne - su-

Les sociaux-démocrates sont ainsi partis du bon pied sur le sentier de la guerre. Ils ont cependant peu d'espoir de surclasser les ebrétiens-démocrates. Deux récents sondages donnent des résultats à peu près identiques : la C.D.U. arrive en tête avec 47,5 ou 48 % des suffrages, suivie par le S.P.D. avec 42 % et par les - verts -, qui obtiendraient autour de 6 %. Aucun des grands partis n'aurait done la majnrité absolue, et la répartition des sièges deviendraient l'enjeu prineipal. Mais la marge de supérinrité de la C.D.U. serait fragile si elle était appelée à présenter le chancelier. Non moins précaire serait la situation du S.P.D., auquel échouerait la chancellerie si la C.D.U. ne l'emportait. Contraint de solliciter la tolérance des verts - exposés à leur suren-ebère continuelle, - il serait une ci-ble facile pour la C.D.U. On peut imaginer à la limite qu'à la longue, après des mois d' ingouvernabi-lité , il ne resterait d'autre solution qu'une grande coalition S.P.D.-C.D.U., ou de nouvelles élections.

ALAIN CLÉMENT.

« BON LANCEMENT » D'UN MISSILE PERSHING-II

Cap Canaveral (.4.F.P.). -L'armée de l'air américaine a indique avnir procedé vendredi 21 janvier, apparemment avec succès, à un nouvel essai du missile Pershing-11, dont l'OTAN a prévu de déployer cent buit exemplaires en R.F.A. à la fin de cette année. Ce test, le quatrième depuis l'èté, avait été retardé de vingt-quatre heures à la suite du mauvais fonetionnement d'un ordinateur.

Un porte-parole de l'armée de l'air a précisé qu'il s'agissait, selon les premières indications, d'un • bon lancement •, mais il a ajouté qu'il faudrait trois ou quatre jours pour analyser les résultats. Le missile devrait effectuer une trajectoire de 1 300 ki lomètres à une altitude de 315 kilomètres. Le dernier essai du Pershing-11, le 19 novembre, d'abnrd qualifié de succès, s'était, en fait, révélè décevant, le missile n'ayant pas atteint le degré de précision voulu. Depuis l'été 1982, l'armée américaine a connu de nombreux déboires avec le Pershing-II. Le 22 juillet, un missile avait explosé en vol: une seconde tentative, le 4 novembre, avait échoué à la suite d'une défaillance du système électrique.

M. Felipe Gonzalez affirme que 1983 « sera une année difficile » pour l'Espagne

De notre correspondant

Medrid - C'est aux thèmes économiques que M. Felipe Gonzalez a consacré, le vendredi 21 janvier, l'essentiel de sa première entrevue télévisée depuis son installation à la présidence du gouvernement. Il a dépeint la situation sans complaisance, répétant, à plusieurs reprises, que • 1983 sera une année difficile et de réajustement - et qu'il serait vain d'attendre une amélioration avant 1984.

Répondant à ceux qui critiquent l'orthodoxie monétariste du gouver-nement socialiste, M. Gonzalez a affirmé: - Certains débattent du caractère conservateur ou progressiste de notre stratégie économique. Mais je constate que les pays qui appliquent une politique conservatrice, comme ceux qui suivent une ligne qualifiée de progressiste, traversent la même crise qui est mondiale. La seule politique progressiste en Es-pagne, c'est d'éviter que nous nous retrouvions demain dans une situation de faillite ou que nous soyons incapables de payer les intérêts de notre dette extérieure. »

Il a insisté sur la difficile situation héritée de l'administration autérieure . plus mauvalse . a-t-il souligne, que ne le laissaient croire les chiffres officiels. Ainsi, le déficit du budget pour 1982, que le ministre des finances du gouvernement cen-triste avait évalué à environ 800 mil-liards de pesetas (44 milliards de francs) atteindrait, en fait, 1 200 milliards, sont une différence

M. Gonzalez a lancé un appel pressant à la concertation entre partenaires sociaux, alors que la négociation collective en cours entre pa-tronat et centrales syndicales est actuellement dans l'impasse (le Monde du 18 janvier). Il s'est félicité du discours prononcé en Alle-magne par M. Mitterrand, car ce dernier a affirmé, « pour la pre-mière fois », la nécessité de « pren-dre des mesures paur faciliter l'adheston de l'Espagne à la C.E.E. .

Interrogé sur la polémique susci-tée en Europe par la possible instal-lation des Persbing, il a déclaré: · L'option zéro me semble bien, mais ce devrait être une tache des dirigeants socialistes de lutter pour la dénucléarisation totale de l'Eu-



"... J'ai appris le ski à Nino Cerruti... il m'a appris l'élégance..." I. Stenmark.

Style et technicité pour la nouvelle collection de vêtements de ski et sportswear d'hiver signée Cerruti. Blousons, combinaisons, pulls, parkas ... Pour hommes et femmes. A découvrir, avant d'affronter la neige et le froid, au Département sport de la boutique Cerruti. 27, rue Royale à Paris.





••• Le Monde • Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 - Page 3

Pétro-tennis et tennis-circus

Le tournoi des Maîtres de tennis le « Masters » de New-York est un formidable moment de sport. Le tennis est aussi, de manière plus générale, un gigantesque business. Une affaire de dollars. Notre envoyé spécial a enquêté. Les demi-finales et la finale seront

De notre envoyé spácial

et dimanche 23 janvier

à la tálévision frençaise.

New-York. - « Ticket, ticket ». Emmitouflés comme des Esquimaux, les revendeurs de billets bravent la bise devant l'en-trée du Madison Square Garden. Petites embrouilles quotidiennes des marginaux de l'amaque newrkaise. Des majors de l'ermée des Indes, en jaquette rouge, ca-nalisent les arrivants avec l'habituda huilée da le longue expé-rience. Manteaux de fourrura, anoraks en duvet d'nie, sont avalés par les escaliers mécaniques. Super-entreprise de spectaclea, la « Garden » avale sa ration quatidienna de foule. Les fauteuils les plus confortables sont loués depuis des semaines. Les strapontina ne seront oc-cupés que pour le finale. Le ban et l'arrière-ban du Gothe de la « petite balle » sont aux pre-mières loges. Rendez-voua ten-nistique chic, le tournoi des Maitres va son petit train. Un chat, d'authentique gouttière, rôda autour du court à l'affût d'improba-bles souris. Nul na songe à le

Ce soir, Gene Mayer est au bord du court. Dens une tenua peu habituella : costuma troia ècas, micro à la main. La 8ª joueur mondial, qui n'ast pas qualifié pour le Mastars, commenta une brèva exhibition antre Brad Parks et Jim Worth. Deux noms inconnus du grand public. Oeux joueurs qui sont pourtant parmi les meilleurs du monde dans leur catégorie ; handicapés physiques en fauteuil roulant. Malaise diffus dens les gradins du stade. L'edresse des deux hommes surprend, leur infirmité dérange.

« J'aurais voulu faire un vrai set. Ja n'ai même pas eu le temps de régler mon service », nous dit le lendemain l'un d'eux à l'heura du petit dejeuner. Il parle tannis avec la passien d'un c pre . Mais ca soir, l'exhibition est repidement interrompue. « Time is monay ». Les organi-« 8. A. ». La public sait désormais qu'il existe une association pour la pratique du tennis des handicapés. A vot' bon cœur, m'sieurs dames I Maintanant, les m seurs dames i Mannanarit, les douze meilleurs joueurs du Grand Prix tirent une galette des rois de 400 000 dallars. Elimina au premier tour, Wilander, Higueraa, Danton et Gerulaitis gagnant taut de même 10 000 dellars chenn Oimande le vaingreur. chacun. Oimancha, le vainqueur empochera un chèque grand format : un mètra de lang at

100 000 dollars... Le pétro-tennia na connaît pas ssion. Pas encore. Un peu gênés aux entoumures par les manières nouveaux riches des stars de le requette - manières qui ne cellent pas avec l'image

e bon chic bon genre » du jeu élégant, - les promuteurs du système dollars na manquent pas une occasion de souligner que les favorisés da le fortune n'cublient pas les déshérités : « Vitas [Genulorie] e poursuivi l'année dernière son action aul'annee demiera son action au-près des jeunes New-Yorkais. En août, avec l'aide de ses amis John McEnroe et Bjorn Borg, il a suparvisé un stage de 1500 jeunes dans Central Park cù il a distribué gratuitement des aquettes a révèla le programme raquettes », révela le programme officiel dans la notice biographique consacrée à « l'homme à la Rolls ».

Un tantinat démagngique n'est-ce pes, cette natetion, quand on peut lire, quelques li-gnes plus haut, qua Gerulaitis a gagné 440 875 dollars en tourgagne 440 875 dollars en tour-noi cette année ? Et encore, ce n'est pes grand-chose comparé aux 820 400 dollars de Clerc, aux 785 725 dollars de McEn-roe, eux 902 150 dollars de Viles et aux 1 144 850 dollars da Connors. Avac sae 197 537 dollers, Yannick Noah, le douzieme homme de ce tour-noi des Maîtres, fait figure de pa-rent pauvre. Son vieux rival Landi e fait dix faia mieux : 1 928 850 dollars. Et le Tchécoslovaqua a pria, à Anvera, une option sur une raquette en or grandaur natura sartia da 1 350 diamanta (valaur 800 000 dollare) qui lui reviendrs définitivement a'il gagne « le tournoi das championa d'Eu-rope » encore deux fois au cours des quatre procheines années.

Jamais les prix n'avaient été aussi forta qu'à cette occasion : « Il y a trop d'argent dans cette épreuve, c'est disproportionné, mais puisqu'on veut bien nous la donner, O.K., nous le prenons », a remarqué McEnroe.

Surenchère

Pourquoi, en effet, na pes profiter de cette folle surenchère entre la tennis officiel et la tennis-circua ? Pour contrer les tournois du milliardaira texan Lamar Hunt, qui e mis 7 millions de dellara sur les vingt et une étapes de son circuit, les promoteurs du Grand Prix ant frappé plus fort ancore an 1983 : 84 tournois dotés de 17 millions de dollars da prix, plus 3 millions de dollars de bonus pour les trente-deux meilleurs du classement en simple et les seize meilleures paires, et 400 000 dellars aupplémen-

taires pour les Maîtres. En jouant sur les deux tableaux, en ajoutant qualques exhibitions et des contrats publicitairea, les grands joueurs ent fait de leur raquette des mines d'or. En quelque sorte, l'A.T.P (Association des joueurs profes-sionnels) a été plus forta que l'OPEP (Organisation das pays exportateurs de pétrola) : en 1970, les joueurs se disputaient 300 000 dollars de prix en vingt at un teurneis. En 1983, la bonus du vainqueur du Grend en aimpla sera da 800 000 dailars (environ 4 millions de francs).

C'est beaucoup. C'est trop. L'inflation est toujours généra trice da eriaa. Caasandre ? « Connais pas, pas classée par le chœur des meilleurs joueurs mondiaux. D'ailleurs, ils ne sont pas là pour assurer leurs fins de mois. Ils sont là pour trancher sur la court un problème d'hégé-

ALAIN GIRAUDO.

Quand le «bobby» dégaine...

Une « bavure policière » à Londres... Ce genre d'exploit, que les Britanniques ont longtemps cru réservé aux « continentaux ». soulève une tempête chez les citovens, habitués à plus de civilité dans leur police.

· Sorry ». La police britannique n'a pas perdu sa légendaire politesse. En présentant ses excuses à M. Stepben Waldorf et à sa famille, elle s'est déclarée - vraiment désolée - M. Waldorf latte contre la mort dans un hôpital londonien après avoir reçu plusieurs balles tirées par un commando de policiers en civil qui avaient coincé sa voiture la se-maine dernière à Londres alors qu'ils recherchaient un suspect évadé depuis la veille de Noël.

Trois inspecteurs ont été suspendus, deux inculpés. La « bavure » a soulevé une émotion d'autant plus grande qun les Anglais ne sont pas habitués à de telles incartades. Teute la presse s'est scandalisée, expliquant que même s'il n'y avait pas en de méprise, si M. Waldorf avait bien été l'homme recherché, la fusillade aurait été inadmissible. Les journaux conservateurs qui réclament à cor et à cri le renforcement de la sécurité ent cependant invité leurs lecteurs à ne pas se tromper de cible et ont tenté de les rassurer en affirmant que sur le continent de telles fusillades étaient « monnaie courante »,

Le secrétaire du Home Office a promis que toute la lumière serait faite et qu'une enquête diligente sera menée, mais il a refusé que la direction en soit confiée à une personne indépendante, comme le demandait l'epposition travailliste, Il n'existe pas encore en Grande-Bretagne d'erganisme autenome chargé d'instruire les plaintes contre la police. Le processus législatif est en cours, et c'est toujours la police qui enquête sur elle-même

Dans l'affaire Waldorf, la direction de la police a implicitement reconnu que les règlements régissant l'usage des armes à feu par les forces de l'ordre avaient été violés,

Voici bien ternie l'image tradi-tionnelle du bobby flegmatique, débonnaire et sans arme. Quand en 1819 Sir Robert Peel a créé la police métropolitaine de Londres - la Met, - il lui avait fixé comme principale tâche la préventien des délits. Le bohhy devait être parfaitement intégré dans la communauté, être le bon voisin anquel on s'adresse en cas de difficultés : il connaissait tont le monde dans son quartier et était plus un travailleur social qu'un chasseur dn primes.

Les premiera changements dans l'armement de la pobce britannique sont apparus dans les années 70; mais discrètement. Le publie a appris pour la première fois en 1975, au cours d'un incident, l'existence d'une unité spéciale, dite D-11, composée de tireurs d'élite dant la fanetien principale est d'enseigner à leurs collègues les rudiments sur le maniement des armes. En 1982 ils

ont formé 530 policiers. A Scotland Yard, exactement 4 274 poli-ciers sur 5 000 out le droit de porter une arme, mais ils ne le font pas en permanence.

Dans l'ensemble de la Grande-Bretagne (1), la proportion de policiers armés par rapport aux ef-fectifs globaux est inférieure.

Les statistiques sont précises : à Londres, l'année dernière, les policiers ont dégainé cent fois mais ont sculement fait trois fois usage de leurs armes alors que des sus-peets armés ont été impliqués dans quelque 5 000 incidents. Toutefois, ces chiffres ne tiennent pas compte de l'activité des unités spéciales chargées de la protec-tion des personnalités, des ambassades, de la famille royale. ::

Le public britannique reste très méfiant à l'égard d'une police armée. Il y a quatre mois, la nomi-nation à la tête de la Met de Sir Kenneth Newman, qui s'était taillé une réputation d'homme à poigne alors qu'il dirigeait les ferces de police d'Irlande du Nord, a inquiété les libéraux. Sir Kenneth avait en des paroles malheureuses en jugeant son expétion tombe à 2 % pour les crimes graves ; la protection de la famille royale a montré ses lacanes et des affaires de corruption ont termi la réputation de Scotland Yard.

Les policiers libéraux, menés par M. John Alderson, ancien commisseire en chef de la région commissaire en chef de la région que la profession attire des grus Devon-Composilles, ont proposé dont l'idéologie est perfaitement une réforme radicale de la police contraine au libéralisme qui fai-londonienne avec la création d'un sait jadis la gioire des forces de conseil tripartite composé des re- l'ordre britanniques. Les préjugés présentants du Home Office, du conseil du Grand Londres et des municipalités des arrondissements londoniens. Sir Kenneth et le gouvernement sont d'attant plus hos-tilles à cette réforme que les élus gine raciale des définquants. londoniens appartienment en maorité à la gauche du parti travail-

M. Alderson proposait sussi de rapprocher les gardiens de la paix des citoyens. Car la dégradation des rapports entre la police et le public britannique, qui date de deux ou trois ans, a des causes contradictoires. 87 % des Britanniques disent avoir confiance dans leur police, mais cette confiance est en baisse. Certains s'inquiè-

délits sont élucidés et la propor- ments spéciaux pour les manifes-Tations. ...

Les critiques portent également sur la formation losufficante des jeunes policiers, qui n'ont que dix à quinze semulnes d'entraînement. Le niveau d'éducation baisse; un rapport officiel admet racistes ne sont pas rares, et l'annee dernière Scotland Yard a souleré un tollé en publiant, pour la première fois, les sustitiques de la

The Park of the second

Real Property of the Party

Ta

2 12 15 per 10

in the second

Ar ital

San State Little St

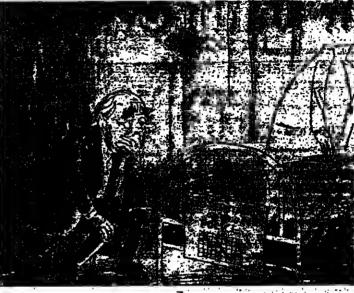
The state of the state of

n united

En 1979, le gouvernement conservateur avait promis de réta-blir « la lai et l'ardre ». Pour lui la délinquance avait survent des causes morales et il se méfiait de toutes les riséories sur la prévention, pour s'en tenir à la bonne vieille répréssion. Le commissaire en obef de la région de Manchester, qui est à l'opposé de son collè-gue de Devon-Cornouailles, prédisait même que la police aurait de moins en moins à s'occuper des petits délits, voire des crimes, pour s'attaquer d'abord aux tenta-tives de subversion contre l'État. Quant à la fédération de la police. qui tient lieu de syndicat, elle réciame même à grands cris le rétablissement de la peine de mort pour les assessins de policiers. Depuis les révoltes de 1981 et

le rapport qui a été demandé à lord Scarran, la politique officiolic out de « remetere le bobby sur le trottoir », seion l'expression consacrée, de amitiplier les patrouilles à pied, de revenir à la pratique des « flotiers », comme on dit en France. Poussée dans ces dernières consequences, cette théorie est comme sous le nom de « Community Policing » - le maintiels de l'ordre communauthire — qui renoue avec l'image mythique du bobby. Elle implique un engagement total des policiers dans la vie sociale de leur circonscription. La seule autre solution, c'est l'emploi de la force et la répression, explique M. Alderson. qui, depuis sa retraite, milite au parti fibéral. Mais in la force ni la répression n'empécheront le renouvellément des violences: raciales, parce qu'elles pe s'attaquent pas à leurs causes sociales. Mr. Alderson est severe avec ses anciens collègues, a assez tetus pour sacrifier un style de maintien de l'ordre que le monde nous envie, seulement à cause de quelques heures de folie dans les

aperçu alors que les forces de l'or- . (1) L'Irhade du Nord constitue un dre ne disposaient pas d'équipe : cas à part .



Caricature du Daily Telegraph

tion angle saxonne et d'un aligne.

tent d'une rupture avec la tradirience en Ulster « très utile » car « les problèmes sociaux qui se posent en Irlande du Nord en font un laboratoire pour le maintien de l'ordre dans le reste du Royaume-Uni .. Le travailliste de gauche qui préside le conseil du Grand Londres a dénoncé dans cette appréciation une mentalité

* paramilitariste *. La Met est depuis longtemps l'objet de critiques, et ce n'est pas « bavure » de l'autre va rehausser son prestige. Son taux de réussite est le plus faible de Grande-Bretagne; 10 % des

ment sur les « bentalités » continentales. D'autres youlent au contraire une police plus efficace, plus agressive et une justice plus expéditive. Les révoltes des ghettos noirs en 1981 à Londres et à Liverpool out accru l'inquiétude. Pour la première fois des gaz lacrymogènes ont été utilisés ques h en debors de l'Irlande du Nord et rues . a été envisagé. Mais on s'est

JACOB SHER CHANGER LES IDÉES

Nouvelles Editions RUPTURE Diffusion & ALTERNATIVE » Le Monde

75427 PARIS CEDEX 69 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 324 F 519 F 715 F 910 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 584 F 1 039 F 1 495 F 1 950 F

ÉTRANGER L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 364 F 600 F 835 F 1 970 F

IL - SUISSE, TUNISIE 6 F 744 F 1 052 F 1 360 F Par voie atriesse Tarif sur demande.

Les abonnes qui paient par chèque postal (trois voiets) voudront been joindre ce chèque à lour demande.

Changements d'adresse définitifs on provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moiss Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avoir Publiceance de

JEUNES

de 18 à 35 ans désirant effectuer un voyage d'étude, de recherche ou d'exploration

DOTATION KODAK GRAND REPORTAGE

Les questionnaires peuvent être demandés jusqu'au 15 février au plus tard à : **Dotation**

KODAK GRAND REPORTAGE 8-26, rue Villiot - 75594 Paris Cedex 12 Date limite de remise des dossiers de candidature

1" MARS 1983 ... Les dossiers sont soumis à un jury de la Société des Explorateurs et Voyageurs François





Security of the Control of the Contr

And the second s

The state of the state of

10 m

X-a

4.3 ×

11.24

100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 -

1-175

in ma

...

LANG. THE

- - -. 4. 1

Carrier and an age

البيال المستدالة

files while the

*1

. .

Harris Straight Con-

treation and a second

Mary Control of the C

La veuve de Mao sursitaire de la mort

Dans une ultime bravade, Jiang Qing, après avoir entendu, le 29 décembre 1980, le réquisitoire réclamant contre elle le châtiment suprême. apostrophait ses juges : « Je vous défie. tous autant que vous êtes. de me faire exécuter devant un million de spectateurs

au milieu

De notre correspondant

de la place Tiananmen I »

Pékin. - Un mois plus tard, le 25 ianvier 1981, le tribunal spécial. réuni pour conneître les «crimes contre-révolutionnaires » de la veuve de Mao, rend son verdict : la culoabilité de l'accusée étant «fisgrante», elle mérite la mort. Mais, par une demière hypocrisie, qui met un point d'orque à ce procès truque, ses juges, comme effravés de leur audace, font aussitôt un pas en arrière : usant d'une disposition très particulière de la loi chinoise. ils accordent à l'ancienne dirigeante abhorrée le bénéfice du sursis. Jiang Qing, qui végète depuis déjà quatre ana dens sa prison, aura deux ans de plus pour se repentir.

Ce qui n'a pas été fait à chaud pourrait-it l'être à froid, alors que, sans être tout à fait éteints, les brandons des haines d'hier se consument lentement ? Nul, à Pékin, n'y songe. Plus assuré sans doute maintenant qu'il y a deux ans, le régime a cessé d'invoquer à tout propos l'antienne de « l'unità et de la stabilité ». Mais quel intéret les vainqueurs d'aujourd'hui, au rlaqua de faire une martyre, auraient-its à supprimer une quasiseptuagénaire désormais condam-née au silence et à l'oubli ?

Sur les dix accusés de « l'affaire du complet des cliques contrerévolutionnaires de Lin Biso et de Jiang Qing », combien, au demeurant, sont toujours en prison ? Dès la fin de 1981, des indiscrétions savamment distillées auprès de viiteurs étrangers ou de compatriotes » de Hongkong permettaient de comprendre que le pouvoir, satisfait de son succès politique, se donnait les gants d'une certaine magnanimité. On apprenait ainsi que le général Wu Faxian, an-cien chef de l'armée de l'air du temps de Lin Biso, avait été transféré dans un hópital en raison de sa santé défaillants. Il s'était montré, il est vrai, perticulièrement coopératif avec ses juges pendant le proces. Puis ce fut au tour du vieux Chan Boda, l'ancien secrétaire de Mao, au cachot depuis 1970 et deil presque impotent lors de son jugement, d'être remis entre les maine des médecins.

Le 30 septembre 1982, dans un coin de la vasta salla des bacquets du patais de l'Assemblée du peuple, où se dérouleit la réception habi-tuelle de la fête nationale, le général Wu Xiuguan, chef d'état-major adjoint, fait à quelques journalistes une révélation de taille : ce ne sont pas seulement Wu Faxien et Chen Boda qui ont été élarois, mais tous les accusés militaires du procès, ceux-là mêmes qui, selon leurs juges, avaient eu avec Lin Biao l'idée torque, un jour de 1971, de faire sauter le train de Mao au bazooka et au lance-flammes et la maladresse, impardonnable pour des professionnels, de rater leur coup. L'a humanisme révolutionnaire » du régime, decidément, n'e

Dans ce concert de chuchotaments, la voix la plus eutorisée est, sens ancun doute, celle de M. Hu Yaobang. Parlent a des journalistes

français, le 31 août, l'homme qui est alors président du parti déclare : « Je pense que la cour tiendra compte des circonstances et va réduire sa peine. » Puis, se reprenant, il ajoute : « Mais dens quel degré, de quelle façon ? c'est à la cour d'en décider. » Louable souci légaliste, d'autant plus surprenant que pour ce qui est précisément des « circonstances », Jiang Qing, à l'évidence, n'a toujours pas fait acte de contrition, comma l'exigerait la loi pour que soit décidée à son égard une remise de peine.

Opération fabriquée

Cette voionté de maintanir, contre vents et marées, la fiction d'une séparation entre les pouvoirs politique et judiciaire aveit déjà dominé la préparation et la déroula-ment du procès. Présentés comme

membras des deux e cliques contre-révolutionnaires » auraient été jugés, a en croire la propagande du régime, selon des « formes caractérisées par la légalité socialiste de notre pavs ».

Pour un esprit noumi des notions de l'Etat de droit, concept étranger à l'Empire du Milieu, celui d'hier comme celui d'aujourd'hui, il est évident que le procès contre Jiang Qing et consorts epparaît inevitaent non seulement comme un proces politique, mais ancore comme une opération entierement

Héros shakespeariens, ce quartaron de politiciena failfis, adeptes de la « violence révolutionnaire » ? c'est leur faire beaucoup d'honneur. Ce qui s'est joué à Pékin du

des criminels de droit commun, les 21 novembre 1980 au 25 janvier 1981, dans le bâtiment de la Cour populaire suprême, n'est pas un drame, c'est une comédie, un épisode d'une de ces guerelles de patais, comme la Chine impériale en a la « lutta entre deux lignes », aurait dit Zhang Chunqiao, l'autre condamné à mort avec sursis, s'il dant ce proces (1).

> Le parallèle avec les fameux « procès de Moscou », souvent fait par les abservateurs, n'est pas en-tièrement valable. Similaires dans leur structure, les régimes communistes soviétique et chinois effi-chent, certes, la même désinvoltura toute-puissance. Mais Staline était animé, entra autres, d'une volonte systématique d'anéantissement de ses adversaires téels ou supposes. La même paranoïa e habité plutôt la « bande des quatre » et ses partisans que les dirigeants actuels, davantana soucieux de compromis.

Jiang Oing, Zhang Chunqiao et leurs comparses na sont certes pas les seuls responsables da l'assassinat de quatre cent vingt dirigeants et de le mort, au total, des trentequatre milla huit cents personnes qui leur sont reproches, mais ils y ont eu leur part. Le veuve de Man n'a-t-ella pas rappelé à ses juges, citant son maître, qua « la révolution n'est pas un dîner de gala » ?

Suprême habileté

Derrière le procès de la « bande des quatre », c'est en fait un acta décisif da le lutte au coutaau pour le pouvoir qui s'est jouz entre deux factions rivates du même sérail,

Successeur désigné de la dernière heure, M. Hua Guofeng prètendait détenir sa légitimité d'une parole da Mao au seuil de la mort ; e Avec toi aux affaires, je suis tranquilte », eurait dit le vieillard à son protegé. Pour M. Deng Xiaoping, il

s'agissait de démontrer que son propre « mandar » étan bien antérieur et plus solide qu'un propos invérifiable et donc d'une authenticité douteuse. D'où l'importance donnée pendent le procés à la sombre conspiration de Chanasha », d'où il ressort qu'en 1974 Mao avait donne son accord pour la nomination de M. Deng comma premier vice-premier ministre et chef d'étatmajor de l'armée.

Mais, en même temps, M. Deng. désireux de faire table rase de la révolution culturelle, se devait d'impliquer dans cetta eventure la responsabilité de Mao, sans toutefois le discréditer complètement ni déstabiliser la système. Entreprise delicate, dont le petit Sichuanais s'est soru avec una supreme habilete. Au momant mêma où il feiaait condamner sa « compagne de trente-huit ans », M. Deng Xiaoping laissait dire à l'un des procureurs que « les mérites de Mao avaient été primordiaux et ses erreurs secondaires ». Thèse reprise par la suite par l'ensemble du parti et, aujourd'hui, inattaquable. Le tour est jouz. Le rideau pouvait tomber sur l'épilogue de la résistible ascension de la petite actrice de

Jiang Qing étan tombée avec panache. Mais alle n'était plus ce monstre tout-puissant, avec trois saires aveient cru voir en ella. Elle avait trouve sur sa route un personnage doté de pouvoirs encore plus sumaturels, semblable a ce singe d'or de la légende, qui surmonta toutes les difficultés pour réapparaître, toujours plus puissant. moment où l'on s'y ettend le

MANUEL LUCBERT.

(1) Pour le récit détaille du procès. se reporter au passionnant ouvrage Pe-kin: un proces peut en cacher un autre, public sous le pseudonyme d'Horace Hatamen (Bourgois éditeur.

M. Tanaka, héros et vilain

doit requérir, le mercredi 26 janvier. contre l'ancien premier ministre japonais. M. Kakuei Tanaka, et ses co-inculpés dans l'affaire . des pots-de-vin Lockheed. Cette étape ne marque cependant pas la fin d'un procès en cours depuis six ans : la défense présentera et le verdict du tribunal, en première instance, est attendu à l'automne.

De-notre correspondant

Tokyo. - - Je pense que c'est le devoir, et lo noble responsabilité, de l'ancien premier ministre que je suis de faire ici apparaître la vérité ». Ainsi s'exprimeit M. Kakuci Tanaka le 27 janvier 1977 devant la Cour de justice de Tokyo où débutait son procès, ce désormais fameux marathon judiciaire connu sous l'appellation de • scandale Lockheed • et, parfois, de « Watergate japonais ». Abattu, dechu, vilipeude, l'inculpe paraissait alors pret à collaborer avec la justice pour mieux se faire ner à la barre, après un court mais humiliant séjour derrière les barreaux. Ce plébéien massif, que son physique et ses pratiques ont fait surnommer » le bulldozer », essuyait même - qui l'eût cru? quelques larmes en proclamant son INDOCENCE.

Tous ceux que ce prologue judi-ciaire et cette humilité avaient mis en appétit de confessions, à com-

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gerant: Anciens directeurs: lubers Beuve-Mary (1944-1969) es Fauvet (1969-1982)

Imprimere
i du Monde
5 y des trainers
PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sauf occord avec l'administration. Commission peritaire: 1º 57 460. ISSN: 0026 - 9360.

mencer par la justice, sont quelque pen restes sur leur faim. La profession de foi est restée sans suite. Plus que le plaideur, M. Tanaka jouait l'huitre.

Six ans durant, et au fil de quelque cent quatre-vingts audiences, protégé par un mur de gardes du corps, il s'est régulièrement frayé un chemin, au milieu des flashes, des caméras et des boosculades, jusqu'au box des accusés. Et là, retranché, renfrogné - mais, dit-on, jouissant secrètement de ce feuilleton à sensation qui lui vaut souvent la une de la presse - il n'a jamais desserré les lèvres jusqu'an 22 décembre 1982, date de le dernière aulience. L'enjeu pourtant o'est pas mince car l'accusé, dont les jours politiques avaient paru comptés en 1977 et qui avait même du démissionner do parti libéral démocrate, est redevenu entre-temps l'homme le plus puissant, sinon le plus respecté, du Japon. Véritable » parrain » du P.L.D., éminence grise de la vie politique, il pese plus que jamais sur les affaires de l'État et de la nation, dicte la loi de son clan, répartit postes et profits, fait et défait les puvernements, prépare les élections. Certains Japonais, miadmirateurs, mi-réprobateurs, le comparent à un sbogun moderne, usurpateur tout-puissant tapi dans l'ombre (1).

A travers lui, en effet, le procès Lockbeed apparaît bel et bien comme une épreuve de force cru-ciale pour la démocratie parlementaire japonaise confrontée à la puissance subversive d'un bomme et de

Les « honoraires » de l'affaire Lockheed

Ironie du sort : l'affaire est,

dans un premier temps, importée. Elle entre, en effet, dans l'his toire lorsque, le 4 février 1976, des responsables de la firme aéronautique Lockheed avouent devant une commission parlementaire américaine avoir versé d'importants pots-de-vin à leur agent nippon, la firme commerciale Marubeni, et également à d'autres intermédiaires, pour promouvoir la vente d'appareils Tristar à la compagnie All Nippon Airways (ANA). La réaction en chaîne est amorcée, et pas prés de s'arrêter. Très vite il apparaît, seion divers témoignages oraux et écrits, que M. Tanaka, alors promier mioistre, aurait accepté d'utiliser son iofluence pour inciter ANA à acheter les appareils de Lockheed. Le prix de ses services a été fixé à 500 millions de yens, soit quelque 2 millions de dollars. L'affaire et les « honoraires », affirmait alors M. Hiro Hiyama, présideot de Marubeni, oot été discutés lors d'une visite à la résidence privée de M. Taoaka, l'argent livre dans des cartons au secrétaire particulier du premier ministre, M. Ecomoto cotre août 1973 et mars 1974.

被告席

Précis et concordants, les divers témoigoages paraissent accablants. Plusieurs protagonistes sont arrêtés et inculpés pour parjure : en juillei 1976, M. Tanaka est détenu brièvement, en août il est formellement inculpé de corruption et d'infraction à la législation sur les changes.

Pragroatique, cet homme populiste et populaire, parti de rien et arrivé dans l'aristocratie politique non par l'héritage ou les grandes écoles mais à force de ténacité. d'astuce, de sens des affaires et de psychologie élémentaire, o'e jamais cache que « pour lui » l'argeot est le nerf des guerres électorales. Toute sa carrière co témoigne : il o'est pas fils de fermier-maquignon pour rien.

L'affaire Lockheed va, en quelque sorte, faire apparaître ce qu'il est convenu d'appeler le « caractère structurel » du système Tanaka, dans lequel des politiciens et des bureaucrates savorisent certains milieux d'affaires et groupes sociaux qui, à leur tour, renvoient l'ascenseur sous forme de contributions financières et de bulletins de vote. Ainsi se perpétue le pouvoir du P.L.D. et de ses factions.

Le procès de la - filière Marubeni . s'ouvre done en i20vier 1977 dans l'excitation, les promesses et les larmes. Parallèlement, car l'affaire est d'une complexité rare, s'ouvriroot ceux des filières dites All Nippon Airways et Kokoma. Au cœur de cette dernière on trouve un monsieur Kokoma vieillissant, ex-agent du régime militariste enrichi en Chine sous l'occupation, financier du parti de l'extrême droite. Manipulateur du monde politique ayant.

dit-on aussi, ses cotrées dans la pègre et des talents d'entremetteur. Une telle carte de visite o'a pas échappé à la firme Lockheed. Il est donc aussi soo conseiller,

Dessin extrait

un procès peut

Prix: 100 F.

en cacher un autre »

Christian Bourgois

du livre

ėditeur.

· Pekin:

Rétractations

Face à ses juges, on l'a vu, M. Tanaka reste muet et impénétrable comme un coffre-fort frappe d'amnésie : la Constitution lui en donne le droit. Il a tout nié en bloc, ce qui exelut tout recours à un argument parfaitement recevable et imparable ici : celui de l'acceptation non pas de vulgaires pots-de-vio mais d'honoêtes contributions politiques. Toute la tactique des défenseurs consistera done à oier la véracité des multiples témoignages accablant leur elieot et à trouver sans cesse de nouveaux alibis. On gagne ainsi un précieux temps, mis à profit par M. Tanaka pour reprendre ses allures de bulldozer sur le terrain politique.

Phénomène remarquable, les rétractations seront, avec le temps, directement proportionnelles à la remontée de l'influence politique de l'aceusé. Par exemple, le secrétaire particulier de M. Tanaka, M. Enomoto, ravalera, eo 1980, la relation minutieuse qu'il avait initialement faile aux enquêteurs du transfert des fonds jusqu'à la résidence du premier ministre. - Fobrications de l'occusation », dira-t-il, Rétractation capitale et sans doute facilitée par le fait que l'un des chauffeurs de M. Tanaka, qui conduisait M. Enomoto lors des livraisons, s'est donné la mort le jour même de son interrogatoire.

L'eurait-il fait s'il ne s'était rien passé? Malgré l'adversité, l'accusation finira par triompber sur ce point essentiel : en 1981, l'ex-épouse de M. Enomoto fait contre celui-ci et contre son patron un témoignage dévastateur qui confirme ce dont personne ne doute, mais qu'il convient légalement de prouver, Incidemment, ce point marqué par la justice incitera le ministre de tutelle d'alors rappeler... l'accusation à son devoir de moralité ». A l'égard de qui? De M. Enomoto, de M. Tanaka?

Tant de contrariétés n'empêcheront pas qu'eo 1981 et 1982 plusieurs inculpés soicot condamnés à des peines légères mais symboliques. L'étau se resserre. On a longtemps cru que la loi du clan Tanaka l'emporterait sur la justice du Japon : personne ne doute plus aujourd'hui qu'il sera lui aussi reconnu coupable et puni, au moins symboliquement, co 1983.

Oui, mais... quelle que soit la peine requise le 26 janvier, et quasi miraculeuses pour certains, tout son petit monde conservateur. Il est le grand électeur du P.L.D., et l'on s'engage dans une année électorale. M. Nakasone ne serait pas premier ministre aujourd'hui sans son aval ni son ap-

Reflet de ce rapport de l'orces, la faction Tanaka n'a pas manqué de se tailler la part du lion dans le nouveau cabinet. Mieux encore, on n'e pas bésité à donner le portefeuille de la justice à un aocien ebef de la police qui est son ami et qui fut, dit-on, son conseiller juridique bénévole.

La loi du plus fort

Faut-il préciser que ses adversaires, après avoir triomphe prématurément, sont aujourd'hui dans leurs petits souliers? La dernière tentative groupée des clans de la minorité du P.L.D. pour contrer M. Tanaka s'est soldée, en novembre dernier, par uo écoce euisant et ruineux. A tel point que l'un des candidats opposés à M. Nakasone, M. Nakagawe, ieune - feucon - conservateur promis à un bel avenir, a choisi de se pendre il y a quelques jours. C'est peyer bien cher le prix exorbitant de la politique japonaise.. On ne peut jamois être sur de rien lorsqu'il s'agit de M. Tanoka -. écriveit récemment un éditorialiste jeponeis réputé. - De plus, ajoutait-il, il est certoin que M. Nokasone, nommé premier ministre dans ce qui est en foit un cabinet Tonako, ne reculera devant rien pour sauver politiquement lo tête de celui-ci. M. Tanoko est décidé o rester le voinqueur du champ politique nième s'il est battu sur le terroin de lo justice. •

Dans un pays hautement ritualiste, l'affaire Tanaka eppartient désormais à la liturgie politique, à l'ordre des choses. On s'y est habitué : la capacité d'indignation et les exigences de moralité, voire l'intérêt tout court, se sont nettement affaiblis. L'opposition de gauche ne cesse de réclamer que M. Tanaka soit expulse du Parledans l'attente d'un verdiet prévu ment et que l'éthique démocrativers l'automne, tout o'est pas que soit rébabilitée : peine perjoué. M. Tanaka tiem à nouveau due, cela aussi fait désormais partie du rituel.

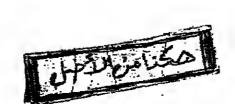
> Réalistes, pragmatiques, beaucoup de Japonais se font d'autant plus facilement une raison qu'ils n'ont jemeis été portés à mélanger la morale et le politique. La loi du plus fort restant encore la meilleure, M. Tanaka n'est pas universellement considéré comme le vilain de l'affaire, loin de la Au Jepon, on sait qu'il n'a pas pris l'argent pour lui-même, mais pour son elan et pour sa elientèle quoi de plus normel? On admire sa ténacité, son habileté et sa réussite sece à l'establishment des mendarins lettrés ». Sa ehute, son humiliation et son retour en force l'ont grandi aux yeux de beaucoup. Peut-être est-il, dans la conseience collective, le symbole du Japon vaincu et humilie mais renaissant de ses cendres pour rétablir sa domination avec la puissance et l'obstination du bulldozer-Tanake -.

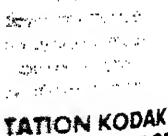
S'il feit honte à ceux chez qui le fibre démocratique s'est étoffée depuis quarante ans, il reste pour d'autres un de ces héros mipaysans rusés mi-malandrins généreux dont le folklore japonais est riche. Au premier de l'an 1983, ses amis et ses obligés, ministres en tête, faisaient la queue par centaines aux portes de sa somptueuse résidence de Tokyo pour lui offrir leurs vœux. Dans son entourage on se montre confrant : la justice démocratique

peut passer, Tanaka restera. R.-P. PARINGAUX.

(1) Shogun : dictateur militaire, devenus héréditaires, qui ont regné sur le Japon du douzième au dix neuvième siè-

••• Le Monde • Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 - Page 5





UND REPORTAGE

JEUNES



La France finance la création de la deuxième chaîne de télévision

De notre correspondant

Tonis. - M. Mitterrand pourrait faire une visite en Tunisie dans le courant du second semestre de cette année. Cette possihilité a été eovisagée lors de l'audience que le président Bourguiba a accordée vendredi 21 janvier à Carthage à M. Nucci, ministre de la coopération et du développe-

M. Nucci était venu participer à Tunis à la session annuelle de la commission mixte de coopération eulturelle, scientifique et technique. Celle-ci a mis définitivement au point deux projets de concep tion originale qui viendront illustrer dans les prochains mois la coopération entre les deux pays : le transfert aux autorités tunisiennes du lycée Carnot de Tunis et la création d'une deuxième chaîne de la télévision.

La visite du président - plu sieurs fois reportée pour des rai-sons de ealendrier - pourrait coïncider avec la cérémonie de transfert du lycée Carnot qui deviendra le lyeée Bourguiba, tandis que le second établissement francais de Tunis, le lycée Mutuelville, prendra le nom de lycée Pierre-Mendès-France. Ce double baptême, a déclaré M. Nucci, prendra valeur de symbole.

L'entrée en activité du futur lycée Bourguiba sera, croit-on, en-tièrement prise en charge par la France. Etahlissement-pilote à vo-cation hieulturelle, il sera plus particulièrement destiné à prépa-rer de jeunes Tunisiens, choisis parmi les meilleurs, au concours d'entrée dans l'enseignement secondaire aux grandes écoles françaises. Outre les matières scientiliques, qui seront très largement enseignées, une section littéraire est prévue. A la prochaine rentrée, le lycée fonctionnera avec onze enseignants (rançais et quelque deux cents élèves répartis dans des classes de sixième et de troisième. En 1985, toutes les elasses seront en mesure de fonctionoer avec mille cinq cents élèves et quarante-cinq profes-

Quant à la seconde chaîne de la télévision, à caractère internatio-nal mais essentiellement francophone, dont la création a été sineneée pour 110 millioos de francs par Paris, elle commencera à fonctionner à la mi-avril. Dans un premier temps, les émissions seront sculement captées à Tunis et dans la périphérie, mais, d'ici àtrois ans, elles pourront l'être sur l'ensemble du territoire. Les programmes émaneot des trois chaînes seront reçus par satellite ou dans des cassettes, et il appar tiendra aux responsables de la télévision de faire leur choix. D'autre part, la France a décidé de prendre en charge la formation d'une cinquantaine de techniciens de manière à favoriser la réalisation de productions tunisiennes destinées à cette seconde chaîne.

MICHEL DEURÉ.

à travers le monde

Autriche

 LA POLICE a découvert, luodi 17 janvier, ceot cinquante pistolets, eotrés illégalement dans le pays, dans le bureao d'un armurier, M. Willert, arrêté mercredi à la suite de l'affaire de trafic d'armes à frontière austrotchécoslovaque, a-t-on appris mardi 18 janvier au ministère de l'intérieur, à Vienne, 11 est précisé que les trois armuriers arretes, outre M. Willert. MM. Grillmayer, citoyen autrichien, et Bardon, citoyen tchécoslovaque, oe sont pas en-core inculpés, mais oot été placés eo détention préventive. -(A.F.P.)

El Salvador

 L'ADMINISTRATION REAGAN - certifie - que les droits de l'homme soot mieux respectés. Comme une loi de 1981 lui co fait obligation, d'administration a remis vendredi 21 janvier au Congrès uo rapport faisant état d'un progrès dans la situation des droits de l'homme dans ee pays. Cette démarche est indispensable tous les six mois pour que l'aide militaire eu Salvador soit maintenne Dans ce rapport. l'exécutif américain se félicite d'autrre part de la rapidité avec laquelle se poursuit la réforme agraire. - (Corresp.)

• LE COMITE DE SOLIDA-RITE AVEC LE SALVA-DOR DE PARIS organise un rassemblemeot, ee samedi 22 janvier, à 15 heures, devant l'ambassade du Salvador, pour demander au gouvernement d'accepter les propositions de dialogue du Front Farabundo-Marti de libération nationale et du Front démocratique révolu-

États-Unis

• LE PIRATE DE L'AIR tué jeudi 20 janvier par le F.B.I. sur l'aéroport de Portland (Oregon) était un malade mental qui avait déià fait une tentetive de détournement d'avion en 1980, a-t-on appris vendredi 21 janvier (le Monde du 22 janvier). L'homme, qui a été identifié par la police comme s'appelant Glen Tripp, avait l'. age mental d'un enfant de neuf à douze ans », selon les experts qui l'avaient examiné lors de sa première tentative. — (A.F.P.)

Libye

• LE COLONEL KADHAFI, chef de la révolution libyenne, en visite officielle en Bulgario depuis lundi, a signé jeudi 20 Jaovier avec M. Todor Jivkov, chef du parti et de l'État, un traité d'amitié et de coopé

ration. C'est le deuxième traité de cette nature officiellement annoncé entre la Libye et un État est-européen, le premier ayant été conclu en septembre dernier avec la Tchécoslova-quie. - (A.F.P.)

Nigéria

L'EXPULSION DES ETRANGERS. - Deux bateaux ghanéens sont attendus le 23 janvier à Lagos pour parliciper au rapatriemeot de ressortissants ghanéens explusés. Le Nigéria a demandé, eo effet, à tous les travailleors étrangers illégaux de quitter le pays dans un délai de quinze jours (le Monde du 21 jan-vier), une décision qui affecte au premier chef les Ghanéens, de loin les plus nombreux. Uo exode par voie de terre a déjà commencé, mais oo ignore comment les Ghanéens pourque ses frontières demeureot fermées afio d'enrayer la contrebande. - (Reuter.)

République d'Irlande

PREMIER MINISTRE. M. RAY MACSHARRY, a démissionné le vendredi 22 janvier de son poste de porte-parole aux finances du cabinet fantôme. Il lui est reproché d'avoir utilisé des écoutes contre un ancien dirigeant de son propre parti, le Fianna Fail. Le chef de la police avait démissionoé la veille. -

Tanzanie

• DES ARRESTATIONS DE CIVILS ET DE MILI-TAIRES ont été opérées en Tanzanie à la suite d'une tentative, qui a eu lieu début jan-vier, pour « semer l'agita-tion », a indiqué, vendredi 21 janvier, l'inspecteur général de la police, M. Solomon Liani. Celui-ci a affirmé que la tentative evait été déjouée par des militaires, précisant que l'ar-mée n'était pas impliquée dans ectte affaire. Il n'e pas révélé le nombre des arrestations ni l'identité des prévenus. Depuis plus d'une semaine des rumeurs circulaient, en Tanzanie et dans des pays voisins, au su-jet d'un complot avorté destiné à renverser le gouvernement du président Julius Nyerere. – (A.F.P.)

Vietnam

• LE CHEF D'ÉTAT-MAJOR DE L'ARMÉE, le général Le Chong Tan, eo visite officielle à Moscou, a été reçu, le vendredi 21 janvier, par le maré-ehal Dimitri Oustinov, ministre soviétique de la défense. -

Le conflit saharien dernière grande aventure nomade

Le conflit du Sahere occidental sera un des sujets majeurs des entretiens que le président Mitterrand aura avec le roi Hassan II ... lors de sa première visite officielle au Maroc du 27 eu 29 janvier. Ils parleront eussi de le Libye du colonel Kadhafi, premier chef d'Etat à evoir eidé le Front Polisario dès la fin de 1973.

Déjà, è l'époque, il caressait le rêve de voir se constituer, de préférence sous sa houlette, les Etats-Unis du Sahara. Utopie ? Sans doute.

Meis ce rêve est révélateur d'un phénomène de société : le réveil de la civilisation nomade dont les guerriers sahraouis représentent peut-être

la dernière grande eventure. On peut se demender aujourd'hui si ce réveil est une renaissance ou un chant du cygne.



Edition SN-Media International

Une civilisation

celles du Golfe s'étale le plus vaste désert du monde; le plus fascinant aussi par sa beauté et sa diversité. Un empire! Plus de 4 000 kilomètres de long (6 000 si l'on y ajoute la péninsule Arabique d'où sont venues les tribus arabes) sur:1 500 à 1 800 kilomètres de large, 7 millions de kilomètres carrés et environ 5 millions d'habitants. Cette bande va des contreforts de l'Atlas marocain au fleuve Sénégal, englobant l'ancien Sahara espagnol et la Maurita-nie : c'est l'aire de monvance des Maures. Elle mord ensuite sur le nord du Mali et du Niger et sur le sud de l'Algèrie, mais bute sur les hauts plateaux avant de frôler le sui de la Tunisie et le Fezzan : e'est le fief des Touareg, qui sont

de purs Berbères. En Libye, en dehors de maigres zones côtières, le désert domine. un désert dont Saint-Exupéry disait qu'il est » le plus aride et le plus hostile du monde», et qui 'étend du Tibesti, au nord du Tchad, peuplé des nomades Tou-bous, à la Méditerranée. L'Egypte, civilisation sédentaire par excellence, a vu se constituer, il y a quelque sept mille ans, le plus vieil Etat-nation da globe dans le Deitz et le long du mince ruban de verdure qui longe le Nil ; mais le reste, qui est désertique, et le Sinai sont le rovanme des Bédouins. On les reconnaît à leur accent. à leurs tatouages et à leurs coutumes qui rappellent ceux des déserts de Syrie, de Palestine, d'Irak et d'Arabie, et même du Khonzistan (l'Arabistan des Arabes) au sud de l'Iran. An-delà, à l'est c'est le monde perse, et au nord celui des Turk-

Un lieu d'austérité et de famine

La civilisation citadine a tendance à mépriser et. à occulter la civilisation nomade. C'est le génial Ibu Khaldoun qui, des le quatorzième siècle, a non seulement. décrit avec le plus de précision ces deux formes de civilisation mais a aussi analysé les causes de leur grandeur et de leur décadence, s'affirmant comme l'ancetre de la sociologie et d'one conception moderne de l'histoire quand ses contemporains européens n'étaient encore que des

L'auteur de la Mugaddima ou Discours sur l'histoire universelle (1) divise les Arabes d'Asie en citadins et en Bédouins, - ahl

Des rives de l'Atlantique à avant Karl Marx, qui soutenait que « l'homme est conditionné par con milieu . il cerivait : - L'homme est l'enfant de ses habirudes et non de sa nature et de son tempérament . . Le désert ajoute til est un lieu d'austérité et de fanane », et il montre comment le stade tribal correspond aux besoins londamentaux de l'être humain tels que les définit le Coran - - se mourrir. se vettr. se loger, se reproduire = = saus se préoccuper de l'accumulation qui favorisera en islam, comme ailleurs, l'émergence de fastueux et puissants royaumes.

Cette civilisation du dépouille ment, de l'ascétisme et des espaces infinis savorise la méditation : le désert est la terre de prédilection des prophètes et des trois religions monothéistes, l'islam est celle qui a produit le plus de mystiques. L'environnement hostile comraint le nomade à lutter et à se défendre ; du Golfe à l'Atlantique, les flers chameliers de grande tente qui sillonnent le désert sont des guerriers qui ont développé les vertus de courage, de noblesse et d'honneur. Mais, parce qu'ils ignorent les frontières des États - - là où est ma tribu. là est ma patrie », discot les nomades à la recherche de paturages, - ils sont devenus de bons mercants aussi à l'aise dans les spéculations de l'esprit que dans celles de négoce.

Paradoxe qui n'est qu'apparent : ces hommes qui ont un sens sign de leur liberté ont pratiqué l'esclavage qui, dans la société tritraie, s'apparente à une forme de servage. L'esclave, généralement noir, s'occupe des bêtes et cultive les rares terres fertiles qui fourniront à la famille ou au clan le grain nécessaire à sa subsistance. Bédonins, Tonareg, Maures, sont, avant tout, des mangeurs de iande et des buveurs de lait. Mais les oasis et le commerce leur fournissent les compléments indispensables : dattes, ceréales, sucre,

. La rude vie du désert a précédé la molle vie sédentaire. Aussi l'urbanisation est-elle l'objecui vers lequel tend le Bédouin. Tous ses efforts lendent vers ce but. Des qu'il possède asser pour se préparer au superflu, il mêne une vie agréable et se soumet au joug de la cité. C'est le cas de toutes les tribus bédouines. Les sédentaires, en revanche, n'ont aucun désir de vivre ou désert. sauf nécessité urgente ou diminuzion de laur niveau de vie citaal badaw - ou gens du désert, tout din -, écrit Ibn Khaldoun, doot comme, il partage les Berbères l'analyse n'a jamais été aussi vraie d'Afrique du Nord en villageois et , depuis la déconverte du pétrole en pasteurs nomades. Cinq siècles qui a provoqué lo brasque

Maroc : sédentariser le plus possible

De notre correspondant

Rahat. - Assis derrière la caisse de leur magasin, ils attendent le client avec une sérénité imperturbeble. Drapés dans leurs amples djellabas de coton bleu, le tête coiffée du chèche (turban) noir traditionnel. ces nouveaux commerçants de Dakhla (ex-Villa-Cisneros), au sud du Sahara occidental, sont des Sahraquis nomades reconvertis. On retrouve le même spectacla à El-Aïoun, capitale du Nord, occupée depuis 1875, alors que Dakhla ne l'a été qu'en 1878, à cela près qu'un quartier neuf a été réservé aux commerçants, qui ont souvent troque la djellabe contre un costume européen.

Les autorités marocaines ont découpé, à chevai sur le nord du Sahara et le Sud-Marocain, trois provinces, El-Aïoun, Smara et Boujdour, que protège le « mur » qui part du messif de l'Ouarkziz et rajoint l'Atlantique. Elles y ont inauguré en 1981 un grand programme d'équipement inséré dans le plan quinquennal 1881-1985. C'est ainsi qu'on construira deux mille kilomètres de routes pour relier Tan-Tan, eu sud d'Agadir, à El-Aloun, en passant par Tarfaya. Un chemin de fer suivre, dont la premier tronçon Marrakech-Agadir est déjà tracé. Le chemin de fer, à voie unique au début, ira ensuite jusqu'à El-Aïoun et même Dakhla.

Les aéroports d'El-Aïoun, de Smara et de Dakhia seront egrandis; et des ports creusés. Après Tan-Ten, déjà équipé par l'entreprise française Bouygues, ce sera le tour de Tarfaya et d'El-Aloun, qui dispose sculement d'un terminal pour le taois roulant installé par les Espagnois pour transporter les phosphates de Boucraa.

Dans le domaine de la production de l'eau potable et de l'énergie électrique et dans celui des équipements sociaux (enseignement, santé...) la région bénéficle, aussi d'une priorité. Des la fin de 1881, le spectacle des quartiers nouveaux d'El-Aïoun était déjà impressionnant. Demain, ce sera le tour de Smara, la vieille capi-tale religieuse. Grâce aux subventions de l'Etat marocaln, soucieux connaître le nombre précia de ceux de se raillier la population et de pré-qui vivent dans la partie marocaine parer l'éventuel référendum, trois : grâce au recensement effectué en mille six cent trente logements avaient été achevés en 1981.

Outre les phosphates de Boucras,

qui s'ajoutent aux réserves du Maroc dejà impressionnantes dans ce secteur, la pâche et le tourisme sont ou seront les principales ressources de ces provinces, sans oublier l'artisanat, surtout développé dans le capitale saharienne. L'agriculture, ellemême, tire parti de cat effort, et six cents hectares ont déjà été cultivés en 1981 dans la zone da Daoura. entre Tarfaya et El-Aloun, dont on repoise les environs.

Combien de Sahraouis ?

.. Qu'elles cient été regroupées par. les autorités marocaines dans le « triangle utile » protégé par le « mur », ou rassemblées par le Poli-sario dans la région de Tindouf, les populations sahraouies, évaluées à sobcante-quinze mille personnes anviron seion un recensement espabreuses - eujourd hui - On devrait

septembre 1982 dans l'ensemble du rayaume. Parmi les questions posées aux Sahraouis figurait celle de savoir si le chef de famille était déjà installé au Sahara en 1875. Depuis, une forte immigration maroceine est venue renforcer la population originelle encore clairsemée.

Lee nomades de naguère prendront-ils le parti de cette séclentarisation ou leur vieil amour de la 1iberté reprendre t-il le dessus ? On a observé ces derniers temps, dans les zones protégées, un certain re-tour au nomadisme. Mais encore faudrais il que les nomades trouvent dens les espaces désolés du Sahara occidental des pêturages pour leurs troupéaux après la sécheresse qui sévit depuis deux ens. Quand on survole ces territoires, il est rere de voir des troupeaux de chameaux. mais on repère fort bien les traces camions militaires des deux adver-

i- ,

- /

ROLAND DELCOUR.



VIENT DE PARAITRE FRANCIS LEFESVRE 5, rue Jacques Bingen

LES IMPOTS EN FRANCE 82/83 traité pratique illustré par l'exemple, 564 pages 106 F - Franco 119 F

Lisez, offrez, (de 12 ans à..., 100 ans I) --LA DOUCEUR SUR LA TERRE

de Tatiana KLETZKY-PRADERE (275 pages) Une promenade romantique au soleil des vacances ; une région du Midi à découver ;

- un certain art de vivre. 3 000 EXEMPLAIRES VENDUS EN 18 MOIS! ENVOI IMMÉDIAT DÉDICACÉ contra 59 5 (chèque on mandat). Port grandit à T.K.P. – écrivain « Caucilla » — I 1500 QUILLAN.

réveillée pour mieux mourir



enrichissement des populations faméliques et peu nombreuses des Émirats du Golfe et de la vaste

Maryers ...

181 2.1

-

 $\mathcal{A}^{(n)} = \{0,0\}^{n-1} = \{1,\dots,n\}$

A ...

دان ساجد م

Sec. 10.

pe - ----

Control of the Contro

Carried Section

46.6

و در وف

. 1.30

the feet of the same

Andrew Control of the

- .<u>_</u>- -• •-

154.0

· La vie sédentaire marque le début de la décadence, poursuit Ibn Khaldoun. Les sédentaires connaissent tous les plaisirs. Ils ont l'habitude du luxe, des occupations mondaines et des désirs terrestres. Leurs ames s'en trouvent teintées de toutes sortes de défauts et de vices... » L'historien, dont le jugement s'applique à merveille à nos contemporains, fait valoir que les Bédouins sont tout le contraire. Dans son Histoire des Ber-

bères (2), il nous fait revivre la conquête musulmane du septième siècle, à l'époque où domine encore Byzance et où « une partie des Berbères (dont la Kahena, reine des Aurès) professaient le judaisme », avant de décrire la vie complexe et tumultuense des royaumes locaux jusqu'à l'arrivée au onzième siècle des tribus des Béni Hilal et des Béni Soleim, originaires du Hejaz et du Nejd, ao cœur de la péninsale Arabique, anxquels il reproche leurs déprédations. Les citadins des côtes maghrébines refoulent ces nomades (cent mille à deux cent mille, selon les sources) patiemment mais surement vers l'intérieur. En deux siècles, une bonne partie de leurs descendants se retrouvent dans ce cul-de-sac que forme l'ensemble mauritanien alors peuplé de Berbères, qui avaient eux-mêmes refoulé les premiers occupants oégroafricains. Les Maures actuels comprennent done une série de tribus purement arabes, araboberbères, berbères arabisées; nous avons même découvert récomment des familles qui ne parlent que le berbère. Pourtant, Ibn Khaldoun note déjà à son époque : · Arabes et Berbères ont vécu depuis si longtemps au Maghreb qu'on a peine à imaginer qu'ils

Curiosités et convoitises

Les découvertes européennes du scizième siècle et l'extension de l'Empire ottoman vont contribuer à modifier les routes traditionnelles du commerce, en particulier celui de l'or, et réduire le rôle des caravanes. Des émirats de Chinguetti, du Trarza et du Tagant (Mauritanie) à ceux de la côte des Pirates, les tribus s'épuisent eu de vaines querelles, les nomades se replient sur euxdu monde arabe. Pourtant, entre le milieu du dix-huitième siècle et le milieu du dix-neuvième, deux mouvements politico-religieux dont on ne peut s'empêcher de noter le parallélisme vont, en Arabie et au Maghreb, se fixer pour objectif de restaurer l'islam dans sa pureté première et de rendre à la civilisation nomade ses lettres de

Le réformateur Mohamed Abdel Wahhab (1703-1792), né dans le Nejd, rallie à ses vues nn chef de tribu, le grand Ibn Saoud. En 1745 à Derriya, l'émir et le théologien concluent un pacte par lequel ils se juraient fidélité réciproque pour faire régner, y compris par les armes, la parole de Dieu. Ce pacte, qui érige une principanté bédouine en théocratie, marque la fondation de l'Etat wahhabite, mais il faudra attendre près de deux siècles, le 22 septembre 1922, pour que son lointain successeur, Abdelaziz Ibn Snoud, proclame le royaume d'Arabie Saoudite.

Le puritain du Maghreb est Sidi Muhamed Al-Sanoussi (1787-1859), né à Mostaganem, en Algérie. Très jeune, il fait des études à l'université d'Al-Azhar, an Caire, avant d'entreprendre le pèlerinage à La Mecque et à Médine, ville où le Prophète exerça son double pouvoir spirituel et temporel. Au retour, en 1843, il hésite à regagner sa patric en raison de la présence française, s'arrête à Tripoli, puis s'en retourne à Baida, près de l'antique Cyrène, fonder une zaouiya (confrérie) et une autre à Djarboub, an cœur de la Cyrénaïque et d'un réseau de pistes caravanières. Depuis, l'influence de la sanoussiya, qui n'est pas sans rappeler l'austère wahhabisme, s'étend à la plapart des tribus dn Maghreb.

Le rêve de Kadhafi

D'autres parallèles sont tout aussi frappants : la euriosité qu'éprouvent vers la fin du siècle explorateurs et missionnaires pour ces territoires désertiques; les convoitises qu'ils suscitent en Europe en raison de leurs positions stratégiques et des richesses qu'on ne cessera d'y découvrir jusqu'à une période récente, du fer, du cuivre et des phosphates aux métaux précieux, comme le baryum, du pétrole à l'uranium, Aventuriers, conquerants, écrivains, s'engagent alors à la suite des pre-

Similitude encore: les surprenantes difficultés qu'éprouvent tous les colonisateurs à vaincre ces nomades, pourtant peu nombreux, qui opposent une farouche résistance. Entamées au début du siècle, la conquête du Sahara espagnol ne s'est acbevée qu'en 1934 et celle de la Mauritanie eo 1936. C'est eo 1911 que les forces italiennes prennent pied en Libye, et e'est contre ce pays que l'avion est utilisé pour la première fois comme arme, mais là, comme ailleurs, les rébellions se succèdent et la « pacification » ne sera aebevée que dans les années 30.

Une telle résistance s'explique à la fois par les traditions ancestrales des nomades, ce qu'Ibn Khaldoun appelait la « assabiya », l'esprit de clan, qui avait fait leur grandeur, au renouveau religieux, à l'immensité des territoires et à la connaissance qu'en ont les habitants. Sans doute fautil y ajouter la façon dont ils ont su adopter et adapter les armes du colonisateur, en particulier le fu-sil. Aujourd'hui, le Front Polisario bernation, plus encore que le reste a fait de la Land-Rover le chacle et une arme redoutable. Enfin, l'immensité explique peut-être l'attrait que l'avion exerce sur les États nomades devenus indépendants, rejoignant ainsi dans l'imagerie collective la vision du prophète Mohamed transporté par son légendaire coursier Bourak au temple de Jérusalem et ravi au septième ciel en présence d'Allah.

Paradoxalement, l'unification des tribus sous l'autorité d'un même chef et la medernisation entamée dans le royaume par le roi Ibn Saoud seront, dans les territoires sahariens, l'œuvre des colonisateurs. Mais, ici comme là, l'argent du pétrole, du fer et des phosphates entraine, bon gré, mal gré, l'intégration de ces popula-tions dans le système économique international.

Pourtant, le passage à la modernité de ces sociétés archaïques ne se fait pas sans mal. Ainsi, bien que l'esclavage ait été aboli en Arabie Saoudite et en Maurita-

nie, les pesanteurs sociologiques maintiennent des structures de servage. Les habitudes survivent et les mentalités résistent. Dans les riches États du Golfe, dans la Libye . socialiste - et dans la pauvre Mauritanie, les anciens seigneurs du désert devenus citadins ne s'adonnent jamais aux travaux pénibles, aux tâches manuelles et aux entreprises subalternes: ils les confient à la main-d'œuvre immigrée ou bien, comme à Nouakchott, ce sont les hartani (eselaves affranchis) nu les citoyens negro-africains qui s'en acquittent. La eité de Dieu devient de plus en plus la ville des affaires, et c'est ponr réagir contre cette . décadence . que des insurgés issus des tribus s'étaient emparés de la mosquée de La Mecque en 1980. Mais la police du pouvoir sédentaire a été

Autant par idéal que par inté-rêt, le colonel Kadhafi a repris à son compte un rêve saharien qui hanta la France coloniale. Il se beurta aux mêmes diffienltés, dont l'impossibilité de créer une capitale en plein désert et de construire des voies de communication, et la délicate coexistence de populations anssi différentes que celles des Touareg, société berbère et aristocratique de type matriarcal, et celles des Maures, société patriarcale à dominante arabe parlant le hassania et pratiquant, à travers la Djemaa (assemblée), une certaine forme de démocratie. L'agitation fomentée par la Libye n'en a pas moins inquiété les États riverains du Sahara au cours des dernières années, mais le colonel Kadbafi commence, semble-t-il, à se rendre compte des difficultés et des risques que comporte son projet.

Plonges depuis 1975 dans une guerre sans merci, les Sahraouis, par idéologie et par nécessité, ont aboli le système tribal et celui du servage. Malgré d'inévitables ex-

servage. Malgré d'inévitables exceptions, ils ont incontestablement mieux réussi que les Mauritaniens, par exemple, à dépasser les elivages saciaux. Certes. comme ailleurs, les Rgeibat et les autres tribus ont traditionnellement donné la primauté aux liens du sang et à l'esprit de corps, et ils n'avaient pas, au départ, le sens de l'État. La doctrine moderniste du Front Polisarin, l'exode d'une partie de la population réfugiée à Tindnuf et le brassage des gens impose par la guerre funt que l'un assiste à la naissance d'une petite

L'épopée de ce petit peuple. dont le slogan est : indépendance ou génocide ., a enflammé l'imagination des populations nomades au Sahara qui, chacune à sa manière, lui unt apporté une aide. Mais, après une série de victoires, le Front Polisario semble tenu en échec par le • mur » édifié par les Marocains pour protéger le • triangle utile • Smara-El Aïoun-Bou Craa. Ils y ont regroupé le reste des Sahraouis et ont considérablement accru l'attrait des villes. On peut désormais se demander, au cas où serait enfin réalisé le référendum prôné par l'O.U.A., si les Sahraouis choisiront la « assabiya » et les vertus austères de la civilisation nomade ou les délices de la vie sédentaire qui fait le charme du Maroc. Mais, tandis que se pose la question, les Marocains ne peuvent oublier que les grands bouleversements qu'ils ont connus dans leur histoire sont généralement veous du désert...

PAUL BALTA.

(1) Traduction de Vincent Monteil, 6d. Sindbad, Paris, 1978.

(2) Histoire des Berbères et dynasties musulmanes de l'Afrique septen-trionale, traduite de l'arabe par le Ba-ron de Slane, 6d. Paul Genthner, Paris, 1982, quatre volumes, 380 F.

Le rendez-vous de Tamanrasset

De notre envoyé spéciel

Tamanrasset. - - Alger 2060 km, Zinder 1540. Gao 1180 -. La plaque qui indique ces distances à l'entrée du syodicat d'initiative est tout à fait dans l'esprit des lieux : Tamanrasset, chef-lieu de la wilaya (département) la plus étendue d'Algèrie et la plus éloignée de la capitale, est aussi la ville où l'on se sent le plus • proche » des voisins sahariens.

Chaque année en janvier. l'Assihar (qui, en targui, signifie - rencontre -), à la fois fnire commerciale et fête, attire des milliers de visiteurs venus parfois de l'autre côté de la frontière. En inaugurant cette manifestation il y a quelques jours, le ministre algérien de l'intérieur, M. Yala, et le secrétaire d'Etat au commerce extérieur, M. Ali Oubouzar, avaient tenu à être enunures de façon symbolique par les ambassadeurs du Niger, de la Mauritanie, de la Libye et de la Tunisie, ainsi que par le chargé d'affaires du Mali et le représentant du Frant Polisario. Jusqu'au 25 janvier, des commerçants venus du Mali et du Niger exposent à côté des entreprises nationales algériennes. Dans le théâtre de plein air inaugnré par le ministre, des troupes de différents pays de la région chantent et dansent chaque soir devant un public nombreux et enjoué malgré le vent froid du Hoggar.

A l'origine, l'Assihar était surtout, pour la population locale, une occasion d'acbeter des produits de première oècessité, raréfiés par l'isolement de la ville. La situation est un peu différente depuis l'implantation de quelques sociétés nationales dans le cadre du plan de développement de la région. Surtout, la mise en service de la route transsaharienne a bouleverse le mode de vic des soixante mille habitants de la wilaya. Le trooçon In-Salah-Tamanrasset avait été inauguré par M. Boumediène en 1978 et, en principe, la voie goudronnée devait être

prolongée rapidement jusqu'au Niger. Mais, eo raison des dégâts causés par les camions et aussi à cause de défauts de conception, l'armée a du refaire le travail et, dans l'immédiat, il n'est plus quesuon de pousser plus avant vers

La moitié de la population locale, grossie par les fonetionnaires qu'attire la - prime du Sud ., est semi-numade. Mais, nous dit M. Yala, les vrais nomades sont de plus en plus rares. La scolarisation des enfants dans des internats ouverts à ceux dont les parents se déplacent contribue à faire évoluer le grand nomadisme vers un mode de vie semi-sédentaire.

Les plus grands voyageurs, il faut maintenant les chereher devant les deux stationsservice de . Tam ». Les 504 et les 2 CV hors d'âge des jeunes · routards · européens y font la queue en compagnie des Land Rover et des Toyous de ceux qui peuvent dépenser 1 000 francs par jour pour louer ces engins sur place.

Malgré l'ouverture prochaine par Air Algeric d'un vol direct Paris-Tamanrasset, l'« invasion » des touristes ne paraît pas pour demain. Fort judicieusement, la gestion du camping commercial a été confiée à un « privé ». Ce lieu est maintenant l'escale du voyageur sportif que rebute l'hostellerie étatique. « Cuisine soignée, prix modérés », annonce le restaurant du camping inauguré par le ministre dans une ambiance bon enfant. Pourquoi pas? Puisque les omelettes sont faites avec des œufs pondus à une dizaine de kilomètres dans le centre avicole, également inauguré par M. Yala, Ces tôles qui brillent sous le soleil, près du pie Laperrine, ce n'est pas un mirage mais le poulailler géant de milliers de pondeuses co batterie A . Tam », à l'heure où il est avant tout question du « suivi du plan quinquennal », la magie du Grand Sud s'exerce parfois par des voies surréalistes.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

· Le GABON.

c'est une terre riche, une nature préservée, une contrée d'accueil. Le Gabon, c'est le cœur de l'Afrique, la forêt tropicale, des lacs, un horizon infini. Le Gabon, c'est le pétrole, l'uranium, le manganèse, le fer, la forêt aux bois précieux. Le Gabon, c'est la grande aventure des hommes, des réalisations de pointe, des défis comme la construction du Transgabonais. Le Gabon, c'est l'art, le folklore et des traditions ancestrales. Le Gabon, éléphants, c'est au milieu d'une flore inconnue, des des buffles et une faune préservée. Le Gabon c'est Libreville, Port-Gentil, Franceville, TOURISME GABONAIS Lambaréné... Le Gabon, c'est le sourire Dologation Pour PEurone 50, rue Marbent, 78008 Paris de l'Afrique, la beauté de l'équateur. Appelez-nous ou venez nous voir, Tel : 228.69.90 nous vous dirons pourquoi votre prochaine destination sera certainement Le GABON.



Au Nicaragua, quelle révolution?

Des lecteurs se sont étonnés, voire indignés, du titre, des informatiune, des interlocuteurs chuieie (le Monde des 4 et 5 janvier). Le régime que nous avons décrit, its ne le reconneissent pas. Ila ont vu. eux. des sandinistes fidèles à leur générosité premièra, malgré les ettaques du dedans et du dehors, et qui pourauivent vaille que vaille leur révolution : dans les campagnes, par le réforme egreire, dans les usines. par un effort de production, partout, en développent la santé et l'éducation. Que des libertés soiant resee produisent, ils ne e'en étonnent quère, a'agissant d'un pevs victima de la « guerre secrète » que lui fait M. Reegan, et engagé dans une transformation radicale de son économie et des rapports de produc-

Naus reproduisons ci-dessous l'essentiel de ces arguments. Mais quel éteit notre point de départ ? Vérifier sur plece si le pluralisme poitique et économique - ambition et orqueil de le révolution sandiniste était toujours respecté et si les incise produisaient n'étaient que des accidents de parcours.

Or, en écoutant ceux qu'inté-- et ils sont les mêmes dans n'importe qual pays : la presse indépendanta ou d'opposition, les partis autre que le parti au pouvoir, les personnes ou les institutione qui, par leur pratique philosophique, religieuse ou par leurs intérêts, ne gravitent pas dans la sphère de l'Etat, – nous avons fait plusieurs constatations.

Le monopole de l'information

Le pluralisme économique existe, encore que de mettre en prison des patrons qui ont critiqué le gouverne-ment - comme ce fut le cas il y e un an - ne soit pas le meilleur moyen d'encourager l'initiative privée. La liberté de la presse, elle, n'existe plus. Des responsables syndicaux, politiques, des journa-listes ont été incarcérés pour simple délit d'opinion. Un rapport récent d'une organisation américaine affirme qu'il n'y a pas eu « de disparicion, de torture ou d'exécution extra-judiciaire en 1982 », meis « des cas où la liberté des droits politiques, religieux et de presse n'e pas été respectée » (1). Enfin, le pluralisme politique semble bien compromis quand des dirigeants sandinistes eux-mêmee écartent toute possibilité pour les partis d'apposition d'accéder eu pouvoir.

mant, le directeur du quotidien la sent de « manipuler » l'information (mais que dire, alors, de la presse officielle ?), c'est parce que, des trois quotidiens de Managua, son journal est le plus encien, le plus lu et le seul dans l'opposition. Or il est mutilé tous les jours par la censure. De même, des journalistes de radios privées nous ont dit qu'ils ne pouvaient plus diffuser d'information. Les sandinistes ont le monopole dans ce domaine, à la télévision comme è la radio.

Nous avons interrogé eussi la commission permanente des droits de l'homme. Dans un régima d'une autre nature, c'est un témoignage que persunne ne récuserait. Ce siers à l'epoui, accrédite l'idée que les Nicaraguayens ne vivent plus dans un Etat de droit.

Faut-il rappeler quel était l'un des principes essentiela de la révolution? L'insurrection contre Somoza avant été celle de « tout un peuple », la révolution se devait d'être plureliste, et non monopolisée par une avant-garde. Parmi les upposants è la dictatura, il y evait la Prensa, dont le directeur d'elors paraissait un chef de gouvernement possible, avant d'être assassiné. Il y eu eussi, à partir de 1977, l'archevêque de Managua, classé au-jourd'hui parmi les « contrerévolutionneires » ; il y a eu la commission permanente des droits de l'hommme, qui dénonçait « devant le monde entier » les crimes somozistes et qualifiait d'« assas-sins » les conseillers eméricains du dictateur. Il y a eu également la Centrale des travailleurs du Nicarague, qui, par un curieux gliss de langege, est cataloguée au-jourd'hui « à droite » parce qu'elle est « entimerdiste ».

Des élections « appropriées »

Ceux qui luttaient avec les sandinistes pensaient avoir leur place dans le régime qui succéderait à ce lui de Somoza. Beaucoup ont le sentiment qu'ils ne font, en réalité, que de la figuration, puisque leurs movens d'information sont muselés et qu'ils n'ont ni n'espèrent avoir un jour accès aux décisions gouvernementeles, pes même à feur contrôle. Peut-être cultivaient-ils des illusions : selon un processus ique, ils pouvaient s'attendre passé la période d'« union natiosent et restituent la révolution à ceux qui e'en déclarent les dépositaires. Un autre procédé, tout

ausa classique, consiste à placer dans le lumière de l'histoire les allés du moment, pour les rejeter dans les ténèbres quand ils ne sont plus d'accord.

Une situation de guerre, même limitée, justifie évidemment des me-. sures d'exception, et peut même expliquer des « bavures », Mais, tout en indiquant que de telles me-sures, qui devraient être provisoires, risquent de durer, les sandinistes affirment que la politique de M. Reagan ne les fera pas renonces au pluralisme. L'engagement a été: renouvelé de tenir des élections en 1985 at d'envoyer une commiss dans plusieurs pays pour étudier le mode de scrutin le mieux adapté à la réalité du pays.

Que sont des élections, qu'il faut « adapter » ? Ailleurs, cela signifie souvent que les électeurs ne sont pas invités à choisir entre des partis et des programmes concurrents. En réalité, les projets élaborés à Managus - faisant des partis des audi-liaires de l'Etat et de la révolution, - les déclarations répétées contre les élections « bourgeoises », la préférence accordée à la démocratie dite « directe », par l'intermédia d'« orgeoisations de messe » contrôlées par la pouvoir, font redouter un processus trop connu : celui où des révolutionnaires, s'érigeant en avant-garde du peuple,

ment, sans jemais se soumettre à SON VERDICE.

en de la companya de

1 . S . S . N. S

2 17 19 20 20 20

F 1 14 1 82 1

1 4 4 4 1 T

m - 1 2 m

1111111111

110

. .

F

The state of the s

it is near

3 H H

Encore une tois, il est légiture d'affirmer que l'agressivité de M. Reegan favorise la logique des extremes : face a un ennemi sans scrupules, la seule attitude e payante > serait la phis redicale. ancien embassadeur de Managua à Washington avait eu le mente de proposer une autre logique : pour verseires, il demandait à la direction sandiniste de rétablir un Etat de droit et d'accepter le principe de l'alternance : « Si le situation interne est de division et d'effrontement, disait-il, il sera très difficile de surmonter nos difficultés internacio-

Catte déclaration, faite à la Prerise, a été censurée, et l'ambassadeur, M. Fiallos, s'est exilé. Pourquoi tant de personnalités en désac-cord avec le régime sont-elles obligées de quitter leur pays ?

CHARLES VANHECKE

(1) Il s'agit de Conseil pour les affaires de l'hémisphère, association pri-sée américaine qui, dans sou rapport 1982, présente le Guatemaia et le Salva-dor comme les pays où les droits de l'homme sont le plus violés en Amérique

Défense d'un régime agressé

Pour faciliter la compréhension des erguments opposés per nos contradicteurs. nous les evons clessés par thèmes. plutôt que d'adopter la présentation habituelle des « correspondances ».

Il est dit dans l'article de Vanhecke que l'agression sert de prétexte pour la mise en place de la répression (1). Peut-on considérer comme un prétexte les deux cents attaques armées d'anciens gardes somozistes principalement partir du territoire hondurien, l'entrée de quatre mille anciens gardes somozistes sur le territoire nicaraguayen au cours de l'année 1982, la destruction de ponts au moyen d'explosifs, les actions terroristes sur l'aéroport, la teutative de bombardement de la raffinerie, les dix-sept personnes atrocement assassinées à San-Francisco-del-Norte, les soixante-sept paysans janvier de cette an née? La politique du président Reagan, dans les déclarations et dans les faits, ne donne-t-elle pas des motifs d'inquiétude suffisants? Et que dire des tentatives visant à isoler notre pays, comme ce - Forum pour la Paix - mis sur pied sans le Nicaragua et contre

(1) Cette affirmation ne figure nulle part dans l'article. Nous avons cité une opinion du directeur de la Prensa, qui est textuellement celle-ci : = L'agression extérieure sert de prétexte, en fait, pour modifier la philosophie du régime.

lui? Et du refus systématique qu'opposent les Etats-Unis à l'ouverture d'un dialogue sans conditions comme les autorités nicaraguayennes l'ont proposé à plusieurs reprises? Et je ne cite là que quelques-uns des faits faisant partie d'une longue liste d'agressions contre la révolution populaire sandiniste.

> M. ALEJANDRO SERRANO CALDERA Ambassadeur du Nicaragua

Les deux Eglises

(...) A Cuba, l'Eglise u'a jamais joué un grand rôle. C'était l'affaire des riches Espagnols. Au Nicaragua, l'Eglise populeire existe. Ce u'est pas le F.S.L.N. qui tente de la créer pour la dresser contre la hiérarchie. Dans les bâtisses les plus pauvres, les portraits du « Che » voisinent avec le Sacré-Cœur, et les images pieuses avec la photo de Carlos Fonseca, fondateur du F.S.L.N. Cette foi du charbonnier se maintient en même temps que se perpétueut les traditions paysannes de lutte pour posséder la terre contre les grands propriétaires (...)

M. JEAN-PAUL JULLIAND Professeur

Les catholiques (80 % de la population) u'ont pas attendu juillet 1979 et le « régime sandiniste - pour être divisés. La communauté de Solentiname d'Ernesto Cardenal, les communautés œcuméniques de base, sont les expressions de cette Eglise populaire, qui est partie prenante du processus sandiniste, mais non creće par hui. L'« axe œcuméni-

que - regroupe des prêtres progressistes; il s'oppose à la conférence épiscopale, expression de l'Eglise traditionnelle. Remplacement de curés populaires par de jeunes curés frais émoulus, occupations d'églises par leurs paroissiens, excommunications, engagement du pape aux côtés de la hiérarchie... une escalade de la tension en juillet et août. Le Monde n'a alors évoqué que l'incident - certes peu glorieux - de Bismark Carballo et les manifestations antisandinistes qui suivirent (où les trois morts étaient des sandinistes de la coutremanifestation - ce que ne préci-sait pas l'éditorial « Dérapage au Nicaragua »).

Comité de coopération scientifique et technique France-Nicaragua

Le pluralisme politique

Le Nicaragua a d'abord été critiqué pour ue pas avoir parlé des élections comme constituant une priorité, puis pour en avoir parlé. Maiutenant, on spécule sur ce que scront les élections, en jetant le doute sur celles-ci, sans dire, par exemple, que les autorités nicaraguayennes s'en sont toujours tenues aux dates qu'elles ont fixées depuis le début (1985), que les garanties que le processus électoral scrait exemplaire par son honuêteté ont été réaffirmées par les plus hautes autorités du gouvernement révolutiounaire, qu'un dialogue est en cours à l'heure actuelle 'avec les différents secteurs au sujet d'un projet de loi sur les partis politiques, que l'on pense constituer une commission technique qui, après avoir visité différents

pays et étudié différents systèmes électoraux, proposera le projet de loi électorale le plus approprié. Tout cela au milien de pressions et d'agressions, de jugements et de préjugés, de condamnations a priori et d'une lutte héroïque pour la défense du territoire national, pour la relance de la production, pour la reconstruction du pays et pour la recherche de la paix à tout prix, sauf la renonciation à la révolution, dans cette région où d'autres intérêts, très puissants, attisent ici comme ailleurs le feu de la guerre,

M. SERRANO CALDERA

L'économie mixte

(...) Les rencontres que nous avons ou avoir dans les entreprises du pays ne donnent pas la même température sur les questions économiques que celle du directeur de la Prensa. Le nouveau ponvoir s'est trouvé face à des dettes énormes laissées par Somoza et presque pas un sou en caisse. Les ouvriers ont parious accepte de travailler sans salaire pour relancer avant tout la production. Grâce en partie à l'aide internationale, le pouvoir politique a injecté beaucoup de capitaux dans le secteur privé depuis trois ans. Par contre, globalement, dans la même période, le secteur privé a oublié, lui, de s'autofinancer au moins en partie. Les contrôles que tente de mettre en place le Nicaragua d'aujourd'hm portent principalement sur la nécessité de produire an Nicaragua et d'« investir au Nicaragua » plutôt que d'exporter les bénéfices sans nvestir sur place. Refrain bien connu même dans notre pays pourtant très développé qu'est la France! (...)

M. JEAN-PAUL JULLIAND

(...) Transformer un pays épuisé par la guerre civile et par tant d'années d'un pouvoir dépourvu d'intérêt envers le développement (la « hacienda de Somoza »), telle est la tâche primordiale entreprise par le gouvernement sandiniste. Il a prouvé sa volonté d'agir dans les domaines-clés de l'éducation, de la santé, de l'agriculture (...).

La réforme agraire du 19 juillet 1981 distribue les terres aux paysans organisés en coopératives, sans pour autant les intégrer systématiquement au secteur public (choix de la culture, achat et vente des produits par les circuits privés). L'objectif est d'aboutir à la répartition suivante des terres : 50 % de coopératives, 30 % aux exploitants individuels, 20 % au secteur public (...).

> Comité de coopération France-Nicaragua.

Les syndicats sandinistes et ceux de l'opposition

(...) Que cherchez-vous en utilisant les termes de « syndicalistes dants e et e syndicats du gouver- listes, et (fizsqu'au 3 mai 1982) Pologne, on an Nicaragua?

S'agit-il de la répression contre les syndicalistes d'extrême gauche du Frente obrero ? ou s'agit-il des syndicats de droite?

· La C.U.S., par exemple, très minoritaire, mais qui est parvenue à avoir son mot à dire, non pas par la confiance que lui accordent les travailleurs nicaraguayens, mais bien par les hens très étroits qu'elle entretient avec la célèbre centrale nord-américaine A.F.L.-C.I.O. (Celle-ci a déjà été dénoncée à plusieurs reprises pour ses liens avec la C.I.A., voire avec la Maffia!) Or vous devez savoir que la presse nord-américaine a révélé que l'administration Reagan finançait, pour plusieurs millions de dollars, des organisations. politiques et syndicales de droite au Nicaragua même, cela afin de déstabiliser le pays et de préparer le climat à une agression armée. Aujourd'hui, l'agression armée est bien réelle. N'est-il pas normal d'être méfiant à l'égard de la

C.U.S. ? Ou un autre 'syndicat' de droite, la C.T.N., moins minoritaire mais pas plus indépendant que le précédent, vu sa totale intégration à la CLAT, une organisation syndicale latino-américaine ayant pour principal objectif la lutte contre le marxisme (...).

M. J.-L. DUBOIS,

(...) Quant anx syndicalistes proches du F.S.L.N., groupés au scin de la C.S.T. (centrale sandiniste des travailleurs), ils sont loin de se conduire comme en pays conquis. Une rencontre avec eux à l'usine Prolacsa à Matagalpa usine à capitanx mixtes : Etat-Nestlé - ressemble plus à une visitu organisce par la C.G.T. ou la C.F.D.T. chez Berliet do temps de Giscard qu'à une rencontre avec un quelconque syndicat offi-

Dans un local où les traces de balles sont encore toute fraiches, un responsable syndical, qui pourtant a libéré son pays les armes à la main, nous expliquera quelles difficultés il rencontre cu tant qu'élu du personnel pour simplement avoir accès aux comptes et donner son avis sur les grandes décisions de l'entreprise. Visiblement, la loi est une chose. Ce qu'en font les multinationales en est une autre (...).

Le non-alignement

M. JEAN-PAUL JULLIAND.

(...) Qui, moins que le Nicaragua, est utupique dans ses contacts internationaux? Avec une dette extérieure de 2,6 milliards de dollars, il frappe à toutes les portes, à la recherche d'une aide économique : du 19 juillet 1979 au 30 juin 1982, les dons reçus s'élèvent à 352 millions de autonomes ., « syndicats indépen- dollars, dont 71,5 des pays socia-

nement - ? Voulez-vous nous par- les crédits bilatéraux à 769 miller de la situation syndicale en lions de dollars, dont 208 des pays socialistes. En mai-juin 1982, des missions diplomatiques tous azimuts ont obtenu en même temps ime side économique de 170 millions de dollars de l'U.R.S.S. et 180 millions de dollars de l'Europe occidentale (auxquels s'ajoutent les 100 millions de francs obtenns en France en juillet). Vu le manque d'empressement de I'U.R.S.S. & soutenir économiquement un pays qui échappe à l'emprise des Etats-Unis, les pays d'Europe occidentale - la France socialiste particulièrement - ont une responsabilité essentielle dans la survie du Nicaragna (...).

Comité de coopération. France Nicaragua.

Les « disparitions »

(...) Il est regrettable que l'on continue d'atiliser des informazions relatives à des faits-qui ont été dénaturés dans le passe et à propos desquels les organismes de nombreuses occasions. Sur les sept cent quatre-vingt-cinq cas de disparition auxquels fait référence Mª Baitodano, soixante-dix sculement ont été considérés comme méritant une enquête par les organismes internationaux, et dans les conclusions que ceux-ci ont préscriées, la responsabilité du gouvernement a été totalement dégagée (I). Ni le rapport de Pax Christi, ni celui d'Amnesty International, ni celui de la commission interaméricaine des droits de l'homme de l'ONU n'ont mis en cause le gouvernement du Nicaragua eu ce sens. Si certains de ces faits out pu effectivement se produire, c'est pendant la guerre de libération et au cours des jours suivant immédiatement la victoire de la révolution, quand les organismes habilités ne contrôlaient pas encore le pays, et alors que fout le peuple était en armes au sortir d'une guerre qui, du fait de la brutalité de la dictature, s'était solde par un bilan tragique de cinquante mille morts, cent mille blessés quarante mille orphelins, huit villes virtuellement détruites. pour ne donner que quelques chiffres. Les efforts que le gouvernement a déployés pour permettre le retour à la normale ont été exceptionnels, surtout si l'on tient compte de la situation du pays, et -il a veillé au strict respect des principes de la révolution, parmi lesquels l'abolition de la peine de mort pour quelque crime que ce soit et le respect de la vie et de la dignité humaine.

M. SERRANO CALDERA,

(1) Les « disparitions » au lende-main du triomphe de la rivolution étaient mentionnées brièvement par la communicie, et son témoignage était confronté dans l'article avec ce qu'en dit Ammenty International. Des accusations portant sur des faits plus récents étaient portée, auxquelles l'ambassadeur ne ré-rendense.

ENQUÊTES ET REPORTAGES RÉALISÉS EN COLLABORATION AVEC TF 1

Une semaine avec Le Liban

PUBLIÉS DANS UN SUPPLÉMENT DE QUATORZE PAGES EN VENTE AU JOURNAL EXCLUSIVEMENT

Bon de commande « supplément LIBAN » NOM PRÉNOM ADRESSE ... CODE POSTAL | | | | | VILLE

Nombre d'exemplaire(s)...... X 10 F (prix France, frais de port inclus) = F MO Commande à faire parvenir avec votre règlement au « MONDE », Service des ventes, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

Page 8 - Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 ese



Du roman-catastrophe à l'Europe nucléaire

Le frisson nucléaire parcourt depuis 1980 une partie de l'Europe et les États-Unis, comme l'atteste la prolifération des « livres-catastrophe ». D'autres auteurs continuent de croire à la dissussion. Les uns et les autres veulent empêcher la guerre, mais pas par les mêmes moyens.

 $(\tau_1,,\rho_1,$

. - -- - .

· Dans les premières minutes d'une offensive de 10 000 mégatonnes contre les États-Unis, des sphères d'un blanc incandescent s'épanouissant au-dessus des métropoles, des villes et des banlieues Illumineraient brusquement d'immenses régions, comme autant de soleils plus aveuglants encore que l'astre lui-même. Si-multanément, une fois arrivée la vague de missiles initiale, la plupart des habitants des premières régions touchées seraient irradiés, broyés ou carbonisés. Le rayonnement thermique soumet-trait plus de 1 500 000 kilomètres carrés, soit un sixième de la superficie de la nation, à une chaleur de 40 calories par centimètre carré – température à laquelle la chair humaine est calcinée (...). Tandis que les ondes de choc se propageraient à partir du cœur de milliers d'explosions, l'infra-structure des Etats-Unis serait balayée comme des feuilles em-. portées par le vent (__). Bientôt, les décombres des villes et toutes les forêts suffisamment sèches pour brûler seralent la prole des

Jonathan Schell, l'auteur du livre qui, nous prévient l'éditeur, « a terrifié l'Amérique » (1), ne se contente pas de cette descrip-tion déjà suffisamment éloquente et fait à son tour de « l'overkill ».

L'holocauste « gratuit » de M. Mitterrand

Non content d'envisager l'hypothèse la plus - facile - pour sa dé-monstration, celle d'un échange nucléaire - total », à coup de milliers de bombes et de mégatonnes, entre les deux surpuissances, il y ajoute celle d'une crise de folie collective des mêmes grandes puissances, qui s'en prendraient au monde entier presque pour le plaisir. «Il se pourrait que les États-Unis, avance-t-il, prévoient d'ores et déjà dans des plans d'urgence de lancer quelques douzaines de mégatonnes sur, di-sons, Cuba, le Vietnam ou la Corée du Nord, tandis que l'Union soviétique jetterair son dévolu sur des pays comme Israël, l'Afrique du Sud ou l'Australie.

uka e distanting.

C. 120 mm

AA HAA HAA

1.5

....

1. A. C. S. C. S. C.

200

....

State Commence of the

 $J_{\rm in}(z)=bz$

1 9814

2 - 100 - 11 - 1

Et pourquoi M. Mitterrand lui aussi n'y irait-il pas de son petit holocauste « gratuit »? C'est chose faite avec Jonathan Schell, puisque « nous sommes en devoir de nous interroger sur ce que feraient, une fais le massacre consommé, les Chinois, les Français et les Britanniques, qui possedent tous la bombe atomique, ainsi que les Israéliens, les Afrikaners et les Indiens, qui en sont probablement dotés ».

Ne chicanons pas. La guerre nucléaire, même si elle ne prend pas la forme du déluge de missiles décrit ici, scrait une catastrophe. Tout le monde s'en doutait - y compris, et c'est ce qui est important, les gouvernants, - mais il est parfois utile de rappeler ce qui va sans dire. Le malheur est que beaucoup d'auteurs ont vouln le dire en même temps, profitant de la vague antinucléaire qui a'est levée sur le monde occidental à partir de 1980 : on compte quelque deux cent cinquante livres sur la question rien qu'aux États-Unis, dont cinquante au moins du genre catastrophe, ce qui a eu comme pour les vagues de missiles trop serrées un « effet fraticide » sur les ventes. Aux dernières nonvelles, même celui de Jonathan Schell, le plus connu, n'aurait pes récolté, après un fort départ, toutes les « retombées » attendnes

sur ce plan. Les bons sentiments o'empêchem pas le bon sens. L'anteur reconnaît justement que l'ère nucléaire est une étape irréversible de la connaissance : « Nous ne retrouverous jamais l'époque où l'extinction de la race humaine n'était pas en notre pouvoir. » Il nous présente une bonne analyse

de la dissuasion nucléaire, qui a « abali la guerre » entre les grandes puissaoces et « assuré la stabilité ». Beaucoup souscriront même à sa critique selon laquelle, si la menace d'emploi des armes nucléaires pour décourager une agression est rationnelle, son exécution de l'est pas : les dirigeants d'un pays détruit par une pre-mière frappe o'auraient plus, selon lui, « la moindre raison sensée » de répendre par des représailles qui ne leur rapporteraient strictement rien, sauf une vengeance • avilissante ». Observons simplement que, dans la si-tuation précisément insensée qoi serait celle de la victime, cette absence de « raisons sensées » ne suffit pas à garantir que ces repré-sailles n'auront pas lieu. Et c'est cela qui retient l'agresseur.

Ce que l'auteur conteste violemment en revanche, c'est la nouvelle quiétude qui se serait emparée des esprits, à l'embre d'une arme « qui laisse ses futures victimes mener une existence apparemment ordinaire jusqu'au jour ou elle procédera soudain et sans avertissement à l'exécution. Or, cette exécution. ce sera celle du genre humain dans son ensemble, celle des vivants d'aujourd'hui mais aussi de demain. Une perspective que rico ne saurait justifier, et certainement pas la notion de souveraineté nationale sur laquelle se fon-dait jusqu'à présent la défense des

L'auteur ne cherche pas à nous entraîner dans les arguments douteux dn type « plutôt rouge que mort ». Il observe avec raison qu'il faut supprimer les causes de la guerre, et non pas seulemeot les armements, qui ne sont que la conséquence du primat de la violence dans le monde. Sa solution est toute simple et ne peut prêter elle non plus à contestation : il demande un « désarmement total garantissant la sécurité de l'espèce », la liquidation non seulement des arsenaux nucléaires, mais aussi des armements classiques, d'une part chez les grandes puissances, mais d'autre part dans tous les pays simultanément, chacun d'eux abandonnant sa souveraincté et travaillant à mettre au point « un système politique pour le règlement pacifique des diffé-rends ». L'auteur nous laisse sur ces considérations, non sans préciser qu'il se range, en attendant, parmi les partisans du gel des arsenaux nucléaires. C'était bien le

Nous restons dans l'apocalypse, mais tout de même un degré en dessous, avec la guerre chimique et biologique. Deux ouvrages fort documentés sont sortis en même temps en France sur cette question, mais l' » effet fratricide » devrait être limité dans la mesure nu ils se complètent mutuellement, l'auteur du premier ayant même prefacé le livre du second.

Si Ricardo Frailé, docteur en droit, s'est surtout attaché à présenter un dossier juridique des négociations entreprises et des accord cooclus pour limiter les armements de ce type (2), le livre de Daniel Riche (3) est davantage « grand public » : son scenarie d'une attaque à la variole sur la France et l'Europe, un bean jour de mai, retient d'autant plus l'attention qu'il démootre la dramatique simplicité d'une guerre de ce type: les Français ayant cesse de se faire vaceiner contre la variole depuis plusieurs années, quoi de plus simple que de les décimer par des virus discrètement déposés par des cemmandos. avant de faire occuper le terrain par une armée vaccinée en temps

La variole : arme de pauvres

Aussi bien nos deux auteurs sont d'accord pour présenter cette guerre, à la différence de celle que nous préparent les missiles nucléaires des superpuissances, comme « la guerre du pauvre ».

Elle commence d'ailleurs bien plus tot que l'aotre : des 600 evant Jésus-Christ, Solon avait répandu la diarrhée chez ses ennemis en jetant des racines d'ellébore dans les eaux du Pleistos; en 1155, Frédéric Barberousse s'empara de la ville italienne de Tortona en infestant les eaux de ses puits par des cadavres d'hommes on de bêtes. C'est en pensant à la ou de petes. Cest en pensant à la guerre chimique ou biologique que les puissances, bien avant l'emploi des gaz par les Alle-mands en 1915, s'eotendireot, par la déclaration de Saiot-Petersbourg (1868) pour bannir « l'emploi d'armes qui aggrave-raient inutilement les souffrances des hommes mis hors de combat au rendraient leur mort inévita-

Ces bonnes intentions n'ont pas empêchê l'emploi et la fabrication de ces armements déloyaux. Les deux anteurs en dressent l'inventaire, de la défoliation au Vietnam

Gravure du XVF siècle. conditions nne discipline vieille par les Américains aux accusations récentes lancées contre le camp soviétique, sans eublier des cas moins connus, comme l'utilisation des armes chimiques par les Italiens contre l'Ethiopie eo 1935 ou par l'Egypte dans la guerre du Yémen, de 1963 à 1967. S'ils jugeot tous deux - fort dauteux » (Frailé) eu - manquant de précision et de cohe-rence » (Riche) le procès intenté par les cemmunistes ceotre

dant américain pendant la guerre de Corée, le dossier reuni par les Américains cootre les Soviétiques et les Vietoamieos dans les guerres de l'Afghanistan et du Cambodge leur paraît • importent, mais nan prebant » (Frailé). De toute manière, ce qu'ils nous disent des programmes secrets lancès par les grandes puissances (le projet MKULTRA pour la C.1.A., les mystérieux travaux entrepris en U.R.S.S. dans une usine de Sverdlevsk et le grave accideot qui les mit au jour en 1980) o'est pas pour rassurer. Ce o'est pas parce que ces deux puissances se sont entendues, en 1972, pour bannir les armes hiologiques que la questioo est close,

« Ridgway la peste ., le comman-

Des Airbus porte-missiles

Face aux déneociateurs de l'Apocalypse, il y a ceux qui la préparent pour mieux l'empêcher; face aux antistratèges, qui estiment que l'ère oueléaire a bouleversé toutes les vieilles notions, il y a les stratèges qui tentent d'adapter aux nouvelles

comme le monde. Les premiers empechent les seconds de . deraper - sur la voie du docteur Folamour, mais ils risqueot de perdre de vue, à ferce d'avoir peur de leur embre, les réalirés du monde tel qu'il est. Les seconds ent besoio des premiers pour se souvenir que le soutieo de l'epinion publique est aussi nécessaire à une bonne défense qu'un bon materiel, mais ils leur rappellent aussi que ce mende n'est pas forcément tel qu'ils le voudraient, et que, co attendant la conversion des esprits souhaitée par Jonathan Schell, la paix repose sur l'équilibre des ferces et la dissuasion.

Dans cette catégorie, le colonel Michel Manel risque de passer pour un incorrigible militariste. Ne préconise-t-il pas (4) un réarmement nucléaire massif de l'Europe, avec l'addition aux sousmarins actuels de la France et de la Grande-Bretagne d'une flotte d'Airbus porteurs de missiles de croisière, d'un déploiement très large de l'arme à neutrons, enfin, d'une · armée européenne de missiles - prenant la place des engins américains prévus par l'OTAN? Le moins qu'on puisse dire est que l'Europe n'est pas mure pour ce remède de cheval, ni non plus pour accepter le schéma complique d'institutions fédérales européennes que l'auteur préconise. Son mérite est de dénoncer l'irresponsabilité dans laquelle la dépendance des Etats-Unis a ploogé la plupart des Europeens, de poser le vrai problème de la défense de l'Europe et aussi de faire progresser, fût-ce par des exemples contestables et au risque de choquer, la réflexion sur l'arme nu-cléaire et son rôle.

Les trois « étages » de l'atome

La plupart des contestataires antinucicaires d'aujeurd n comporteot comme des adversaires de la poudre de canon qui, plusieurs siecles après la bataille de Crecy, n'auraient établi aueune distinctien entre l'emploi de cette invention au moyen d'un révelver eu d'une bembe de 7 tonnes, ou encore auraient affirmé que le premier coup de feu ferait immanquablement sauter tous les arsenaux de la planète. Or, que cela plaise ou non, il faut nuancer. Et le colonel Manel esquisse une distinction entre trois étages - de l'arme oucléaire qui, s'ils ne sont pas encore perçus très clairement par tous, s'imposeront de plus eo plus dans les débats à

Le premier étage est celui de l'arme acticité, celle qui condamne l'ennemi à mort et ne peut donc servir qu'à la dissuasion - pure - pour la protection d'un sanctuaire national ; le second est celui de l'arme toujeurs stratégique, mais antiforce, celle que l'on emploie en profondeur sur les arrières de l'ennemi pour briser son appareil militaire, et celui-la seuement ; le troisième est celui de l'arme de combat, destinée à arrêter au plus près l'effensive d'un agresseur : le neutron est appelé à y jouer le rôle déterminant. Indions pour résumer que le colonel Manel réserve les deux derniers étages à l'armée européenne qu'il appelle de ses vœux et que l'emploi du troisième, celui de l'arme è neutrons, est froidement laissé dans son schéma à la discrétion des commandements locaux.

Ce raccourci choquera plus d'un lecteur - même les Américains se refuseot à laisser à qui-

conque eo dehors de leur président l'emploi d'uoe arme nucléaire quelle qu'elle soit mais il va probablement dans le « sens de l'histoire ».

En tout cas, si le premier feu oucleaire, avec ou sans ocutrons, sera sans nul doute une catastrophe, il ne le sera ni plus ni moins qu'une guerre dite . conventiannelle - en Europe. Le but de notre auteur est, tout comme celui de Jonathan Schell, d'empêcher un tel événement de se produire. Simplement, il compte y parvenir par la dissuasien dans le respect de l'équilibre des forces, conception que les contestataires juge ot

« Responsabiliser » les voisins

C'est toujours dans le cadre de l'équilibre des forces que se situe Jean-Paul Pigasse, et c'est encore à la recherche de - l'autonomie militaire de le Communouté europėenne - qu'il consacre, comme Michel Manel, son dernier livre (5). Après un inventaire complet des ressources démographiques, éconemiques et militaires des pays d'Europe de l'Ouest et un exposé de la politique suivie par l'OTAN - y compris de la maladresse - que constitue à ses yeux la décision de 1979 sur l'implantation des missiles américains, - l'auteur censtruit, comme Michel Manel, un schéma de défense européenne comportant plusieurs « optiens » d'institutions politiques, allant de la simple coordination des efforts des gouvernements à la création d'un exécutif unique.

Sa faiblesse est de poser en postulat une étroite coopératien nucleaire entre la France et la Grande-Bretagne (qui étendraient la sanctuarisation de leur territeire national à l'ensemble de leurs allies); alors qu'nne telle coopération est encore moins évidente que celle qui pourrait s'établir entre la France et la R.F.A., l'auteur sous-estime aussi les difficultés politiques qu'entraincrait la constitution d'une force nucléaire purement allemande, une autre optian - qu'il mentionne au passage. Teut comme Michel Manel, il neglige une autre hypothèse qui, sans entraioer autant de difficultés ni conduire à des schémas institutionnels complexes, résoudrait le problème de la sanctuarisation élargie et « responsabiliserait » nos voisins : l'installation de missiles « eurostratégiques » sous double clef franco-allemande par

exemple. Ces deux auteurs ont au moins l'avantage, par leurs hypothèses eudacieuses, de nous faire sortir des vieilles querelles entre « atlantistes » et » sanctuarisateurs ., sans tomber pour autant daos les illusiens pacifistes. L'équilibre de la terreur n'est pas la solution idéale, mais la terreur tout court l'est encore moins, et elle est encore plus dangercuse.

MICHEL TATU.

(1) Le Destin de la Terre, Albin Michel, 260 pages.

(2) La Guerre biologique et chimique, le sort d'une interdiction, editions Economica, 244 pages. (3) La Guerre chimique et biologique, l'horrible visage de la troisième guerre mondiale, Belfond, 310 pages.

(4) L'Europe sans défense? Berger Levrault, collection - Strategies -300 pages, préface de Raymond Aron. (5) Le Bouclier d'Europe, Seghers, 288 pages.

L'Encyclopédie juridique de l'Afrique Des bonnets pour M. Mitterrand tion originale, sachant par ailleurs

« Je commence à rêver que sur ce continent le règne du droit n'est plus une utopie. » Le professeur Gonidec, précurseur de l'enseignement du droit d'Afrique noire, est devenu, au fil des années, la gourou du petit groupe d'anciens álavas auqual il s'adresse dans un grand hôtel d'Abidian : universitaires ou magistrats, auteurs avec lus de la remière Encyclopédie juridique de l'Afrique. On n'avait pas encore, à l'échelle d'un continent, füt-il réduit aux dix-sept pays de sa composante « francophone », réuni et ordonné autant de maténaux pour une somme collective que dans cas dix volumes élégants dus à cent soixante collaborateurs, africaina pour le plupart (1).

Tour de force à bian das égards : dans certains pays, les journaux officiels n'existent même pas, les conventions collectives du travail sont parcellaires ou épisociques. Quelques Etats, comme l'observe le doyen Fall de Dakar « changent de Constitution deux fois par an a. Les décisions vaguernent polycopiées de partis uniques sont sources de droit. « Quand nous demandions le taxte d'un traité, on nous regardait comme si nous étions des espions », dit l'un des cuteurs de l'ouvrage. Pourtant celui-ci a étá établi avec toute la rigueur possible. Il reflète de grandes dispa-rités de situation. En fait, seuis la Sénégal, la Côte-d'Ivoire, la Camercun et le Gabon ont atteint un niveau très élevé de développe ment du droit.

Depuis quelques années, l'atti-tude d'assistés dispareit ; les universités s'affirment, les autonomiea et laa originalités ao multiplient, notamment dans les codes de famille, les systèmes fiscaux se font cohérents et bien appliqués. Les Etats ne s'inspirent plus seulement de la France mais d'autres pays plus proches de leur situation. Ainsi alors que les Comores avaient recopié la Constitution da lo V. République, la Constitution de 1980 au Togo mario les dispositions propres à trois Etats africains. Si M. Biya, premier ministre du Cameroun, achève actuellement le mandat du president Ahidjo, démissionnaira, c'ast parce que son pays a imité le Senégal, où le premier ministre e cette prérogative. Les Cours suprèmes, un peu partout, sont em-pruntées au Maroc.

Une construction originale

« Le législateur français en matière de divorce s'est plutôt inspiré de nous, en 1975 », observe, visiblement ravi, M. N'Diaye, président de le cour d'appel de Dakar, qui rendit à la cause du droit africain le service insigne de diriger la commission d'enquête naguera fatale à l'empereur Bo-

A partir du « socie coutumier » oral, codifié après les indépendances, l'Afrique a élabore, du moins dans certains domaines statut personnel patrimonial et extrapatrimonial - une construc-

interpréter à sa façon la jurisprudence française. Certains debats préparatoires, notamment au Sé-négal, ont été très approfondis. Resta que la réalité ne se laisse paa violenter. Souvent le magistrat qui « juge mai » est muta

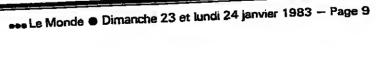
en brousse . L'Etat demeure patrimonial, non pas la chose de tous, mais cella de son chef et du groupe dirigeant. Les universités sont de niveau très inègal. Au Bénin, ce n'est pas la plus flatteur bonnet de docteur du continent qu'a coiffé un instam le président Mitterrand. Dakar, Abidjan ou Yaounde lui eussent effert mieux. Il aurait trouvé peut-êtra pis à Tananarive ou à Brazzaville, ou trop de professeurs d'Europe de l'Est anonnent leur cetéchiame juridicopolitique, ou ancore à l'étranga « Institut polytechnique » de

Née dans cet univers disparate difficile at hautament politise, l'Encyclopédie a reussi à faire preuve de sérénité et d'honnêteté. On souhaitera seulement que ce succès n'éveilla pas trop de vocations. L'Afrique francophone croule sous les candidats - avocats ou magistrats, formes desormais sur place. Car, comme l'observait l'un des maîtres réunis à Abidjan, « si on apprend le droit en France pour exercer au Senegal, on peut aller se rhabiller ».

P.-J. FRANCESCHINI.

(1) Encyclopédie juridique de l'Afrique, sous la direction de M. P.-F. Gonidec, professeur à Paris-1; diffusion pour la France, 3, sente des Dorées, 75019 Paris. 169 400 C.F.A.





France

-LA RENCONTRE DE PARIS

Les acteurs en grève

e On s'ammerde, dans la France socialiste. » L'homme qui s'expriman einsi au premier jour des e rencontres des acteurs du changement » organisées par le parti socialista ne parlait pas seulement da son propre ennui intellectuel. Sans doute cherchait-il l'on percoit confusément, et selon lequel chacun, en France, vit au jour le jour, comme il vivait evant le 10 mai 1981. Ni beeucoup e'est-à-dire avec ni plus ni moins d'enthousiasme, ni plus ni moins au c changement » promis, et, pour la majorité, souhaité.

e La France s'annuie », écrivait Piarre Viansson-Ponté sous de Geulle, à le veille des événements de mai 1968. Quinze ans plus Schwartzenberg répète la mêma chose, mot pour mot, sous Francois Mitterrand. « C'est vrai », ditil en échin à calui qui e s'em-merde » dans la Frence socialiste : La « France s'ennuie. »

Rien n'aurait donc chengé deplaisir de vivre et d'agir. Pourtant, la 10 mai 1981 est passé par lè ; qua la gigentesque fête da la Basde la geuche seraient donc revenus spectateurs ; des epecteteure s'offrir, comme sous l'ancien réaisir de la goguenerdise,

Il faut, dès lors, une bonna dose d'optimisme pour organiser una

série de rencontres - cent trentecing en province et une, nationale, à Peris - entre les e acteurs du posés acteurs sont en grêve. A moins que la gauche ne les an cais regardent leur gouvernement. Une moitié attend que le spectacle croule pour en changer. L'outre a payé sa place et ettend, passivement, d'en obtenir pour son argent. Rien n'a changé, sauf les e acteurs », dont le nombre reste

difier les règles du jeu. Les socialistes, qui se sont servis de l'ambiau pouvoir, semblent l'avoir laisgauche », habitué aux conquêtes

ponctuelles, aux grignotages des c avancées sociales » .contre .un pouvoir de droite, a lui aussi oublié qu'il lui avait fallu, pendant des ennées, autogérer son espoir et son action. Il n'a pas pris garde qu'une expérience socialiste de longue durée a besoin, pour réussir, d'êtra prise en charge par ceux-ià mêmes qui doivent en être les bénéficiaires. Repu da bulletins de vote. rigueur pour la rigueur n'est guère mobilisatrice. Le pouvoir en est conscient, puisqu'il s'efforce désormais de rendre l'espoir aux eunes chômeurs. Mais la démarche chaisic eu londemain du 10 mai 1981 portait en germe cette déception : d'abord le changement ; puis la gestion du chenvolution française, 1936, la Libération, le printemps 1968 - ont fait l'effet d'électrochocs suivis à brève échéance de chocs en retour, de « restaurations ». Les sovoulaient pes c flamber » l'élan électoral du printemps 1981. A rechercher un compromis qui leurla « paix sociale », garante de la durée, à e'achamer sur la démonstration — qu'il faut nourir au jour le jour — de leurs capacités de gestion économique, ils ont pourtant pris le risque d'apparaître, peu à peu, comme les simples gestion-naires d'une crise, et d'un capital électoral. Comme les autres, en quelque sorte. Et cels en dix-neuf mois, alors que les institutions leur

Acteurs pour qui ? Acteurs pour quoi ? Cela n'a pas été dit, expli-qué, le victoire électorale passée. Puis, la conscience des contraintes extérieures naissant, il s'est fait tard. On a étaint la lumière. Acteurs pour un é blocage » ? Ac-teurs pour les chiffres, les 10 % puis les 8 % d'inflation, comme dirait.M. Raymond Barre ? Acteurs pour éviter de perdre plus de dix ou quinze villes aux élections municipales, comme dirait M. Lionel

Sans doute va-t-li falloir recopiquer - élections municipales ou pas - de quoi il était question avant le 10 mai. Il v a ustrence..... ... JEAN-YVES LHOMEAU.

LA RIGUEUR, LES SOLIDARITÉS ET LES « SACRIFIÉS »

M. Jospin se prononce contre tout objectif de recul de la consommation

En ouvrant la • table ronde • sur « Des solidarités plus que jamais nécessaires », le 21 janvier, aux Rencontres des acteurs du changement, M. Jean-Paul Bachy (P.S.) a planté le décor d'entrée de jeu : · Le changement, a-t-il souligné, ne se fait pas sans sacrifices . tout en expliquant que si * le peuple de gauche » est d'accord pour la rigueur, il attend aussi des . compensations » sur le partage du pouvoir et celui des revenus. Devant une assistance très attentive, M. Pierre Bérégovoy. ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a cité à de nombreuses reprises le chef de l'Etat : . Il faul que ceux qui ont le moins aient plus et que ceux qui ont le plus alent moins. .

Mais le ministre a également tenu à ne beurter de plein front ni la C.F.D.T ni la C.G.T. représenmeurs et les bas salaires étaient des - damaines au il ne faut pas s'arrêter quelles que soient les difficultés ». A l'inpposé de la lo-gique cédétiste, M. Louis Viannet (C.G.T.) a cherché à déminitrer que l'idée de faire consentir des sacrifices aux travailleurs ne pouvait être une solutinn : . On ne sortira pas de la crise si an ne jaue pas réellement la carte du pragrès social. - Pour M. Bérégovoy « la justice sociale est le préalable du redressement économique. Je crois que les travailleurs de France acceptent l'effort qui leur est demandé à condition qu'il soit bien réparti ».

Alors que François de Closets avait évoqué la nécessité de fixer des limites à la solidarité collective et que M. René Teulade, président de la Fédération nationale de la mutualité française, s'était tées à ce débat. Développant le interrogé sur l'opportunité de lithème des « muvelles solida- miter le taux des prélèvements rités », M. Albert Mereier obligatoires à 45 % ou même 50 % forts à entrprendre pour les chô- vny a elairement pris position verses en perspective? - M.N.

contre une Sécurité sociale à deux vitesses (avec assurances privées individuelles) : . Tout notre système de protection sociale éclate-

A trois jours de la réunion tripartite sur la retraite, il a mis en garde - après avoir loué, pour l'assurance-chômage, la • matu-rité » des syndicats et dénoncé « la défaillance tatale du patronat - - contre un recours systématique à l'Etat : « Il n'y aura pas de mobilisation pour le changement si l'Etat décide de tout. »

Cette « table ronde » a été également l'occasion pour M. Linnel Jospin, mettant en relief l' - échec » de M. Reagan et la « sagesse » de la gauche française, de répondre à ceux qui prônent, au sein du gouvernement, encore plus de rigueur : « Je ne suis pas pour qu'on fixe comme abjectif le recul de la consommation en France. Ce débat s'ouvrira peut-être, mais je donne mon opi-(C.F.D.T.) a affirmé que les ef- du produit intérieur, M. Bérégo- nian à priori. » De belles contro-

UN DÉBAT ENTRE SOCIALISTES

Sécurité et liberté, utopie et réalité

A ma droite, Monsieur Sécurité, à ma gauche Monsieur Libertés. Un beau match était, vendredi 21 janvier, à l'affiche des rencontres consacrées par le parti socialiste aux « acteurs du changement » puisque, pour la pre-mière fois, MM. Joseph Francesehi, secrétaire d'Etat chargé de la sécurité publique, et Robert Badinter, ministre de la justice, devaient se retrouver côte à côte ou face à face, on ne sait que dire, pour un débat public.

Deux vedettes donc, et si le mateb n'a pas tenu ses promesses, e'est parce que M. Franceschi, ar- chargé des droits de l'homme .. rivé en retard, n'a fait que croiser M. Badinter en partance pour les Etats-Unis...

Qu'importe! Deux discours successifs en disent parfois plus long qu'un débat entre des orateurs décidés à taire leurs divergences. Le débat, en l'espèce, avait la forme d'une question de cours : « L'état de droit, garantle de la sécurité? ». Et si l'on n'est pas certain d'avoir compris la réponse, qu'importe là aussi : l'essentiel n'est-il pas de savoir, ou de

politique gouvernementale, les sotion, un discours sur la sécurité changement, la réalité leur paraît inévitablement plus complexe. Deux discours s'entremêlent, d'un porté par le verbe et nourre d'uto-pies, que reffétent ces propos, même s'ils ne sont pas chez lui ex-clusifs, tenus par M. Michel de la Fournière, membre du secrétariat national du parti socialiste, «La liberté est notre praiet fondamental d'organisation so-

Défaut d'analyse

L'autre est celui des hommes au ponvoir, MM. Badiuter et Franceschi, le premier ayant la position la plus confortable. Une bonne justice tient, en effet, a quelques grands principes dont le respect évite, en apparegce, d'avoir à trancher le débat entre utopie et réalité. M. Badinter le sait, qui, où qu'il aille, rappelle qu'nn lui doit l'abolition de la peine de mort et la disparition des lois d'exception.

Mais ce discours ne suffit pas. ou ne suffit plus. Le terrain des libertés dégagé, M. Badinter est aujourd'hui confronté aux réalités lourdes de la justice ; le malaise des prisons ou l'asphyxie des tribunaux. Ce n'est pas que le garde des sceaux ignore ces réalités. mais les remèdes supposent une

Homme de terrain, à la diffé-

Spectateurs malgré eux de la rence de M. Badinter, moins ariscialistes unt poli et repuli, la politique, M. Franceschi donne lorsqu'ils étaient dans l'opposi- une image plus fidèle du débat qui traverse les militants sociafait d'élans généreux et de grands listes, spectateurs devenus acprincipes. Acteurs sujourd'hui du teurs, ou supposés tels, de changement Pnurtant, le secrétaire d'Etat chargé de la sécurité publique a tenu des propos qui ont choqué, parce qu'ils étaient eboquants, sur les jeunes, « auteurs de pillages organisés », et sur les « étrangers » qui seraient à l'ori-gine d'une » grande partie » des « méfaits » commis en France. Généralisation abusive dans les deux cas mais qui a le mérite de ne pas évacuer avec des mines effarouchées une opinion largement

repandue Limité à ces à-peu-près, un tel discours serait évidemment inquietant si M. Franceschi ne l'avait assorti d'un appel à la réflexion appronfondie sur la réalité de la délinquance : « Nous sommes preneurs, a-t-Il dit, d'orientations démocratiques qui nous permettratent d'apporter problème. . Appel révélateur d'un . militant socialiste .. comme il l'a rappelé, que ses fonctions isolent mais en même temps éclairent, à d'autres militants. Appel qui dénote aussi la crainte des hommes au pouvoir de se couper de leur parti, garde-fou en même temps que source de réflexion. Comptables d'une expérience qui cherche aujourd'hui un second souffle, ces hommes voient dans le renfort de nouveaux acteurs du changement une nécessité, pourvuque ces nouveaux acteurs se nouranalyse fine des résistances au rissent de réalités qu'eux, gouverchangement et des mises en cause nants, ils ont découvertes et qu'ils qui font, au moins publiquement, expriment parfnis maladroitement.

Market Lab

100

Target and the

elian "en la ala

100 m 2 m 2

A second

· .

BERTRAND LE GENDRE.

M. GISCARD D'ESTAING: il est exclu de venir au secours d'une politique néfaste pour la France

Répondant à l'appel de l'Union des républicains d'Ile-de-Fraoee (URIF), que préside M. Alain Grintteray (P.R.), quelque deux mille personnes se sont retrouvées vendredi soir 21 janvier au théâtre municipal de Charcotan (Valde-Marne). A cette réunion publique de lancement de la campagne municipale des huit fédérations départemeotales du P.R. participait un invité d'honneur : M. Valéry Giscard d'Estaing.

. M. Michel Pinton, secrétaire général de l'U.D.F., a estimé ven-dredi 21 jenvier, au lendemain de la signature entre les deux formations de l'opposition d'un - pacte - municipal, que si le R.P.R. peut tirer profit de le signature de cet accord lors de son congrès extranrdinaire dimanehe 23 janvier, il a dû euparavant - en payer le prix fort - et cé-der à l'U.D.F. les têtes de liste dans plusieurs villes et notamment à Mauheuge et à Verdun. M. Pintoo s'est sélieité de la cobésion de l'U.D.F. qu'il qualifie d'- armée en retraite qui part maintenant à la re-

. M. Jean-Yves Le Gallou, secrétaire général du elub de l'Hor-loge, a déclare vendredi 21 janvier : Les familles nombreuses et les familles en général ne sont pas la clientéle la plus naturelle du pouvoir socialo-communiste. Elles ne sont pas en tout cas structurées et organisées par ces partis. En cas de difficultés, elles sont danc sacrifiées en priorité, car elles ne peuvent que difficilement se manifester pour défendre leurs droits acquis - Il a qualifié d'a injustes a les mesures prises par le gouvernement en ma-uère de politique familiale.

tendaient une cinquantaine de candidats eux élections municipales, l'ancien président de la République a choisi de traverser la salle. Pressé, bousculé de toutes parts, il a reçu un accueil plus que ehaleureux. Il était encadré par MM. Michel Ponia-towski, président d'honneur du parti républicain, François Léotard, seerétaire général du P.R., et Alain Griotteray, maire de Charentoo. Ces deux derniers oot eboisi d'intervenir de manière - musclée -, dans la tradition de l'ancien ministre de l'intérieur - M. Poniatowski, - semblant oublier que la nuance peut être praniquée sans déshonceur comme un art, même s'il faut parfois se priver

d'un succès facile. M. Léotard, député du Var. s'en est pris notamment evec vigueur aux - amis français de M. Jaruzelski. [membres] d'un parti tatalitaire, complice, parsout dans le monde. des bourreaux et des camps ; [un parti] qui approuve le napalm et les gaz en Afghanistan et va soutenir à Cuba la culture du revalver ». - Naus ne voulons pas être - plutāt rose que mort -, a-t-il dit, insistaot sur son allergie à cette couleur. avant d'affirmer : - Ce n'est pas l'opposition qui va gagner les élec-tions municipales, ce sont les Fran-

M. Griotteray a accueilli M. Giscard d'Estaing comme - le chef de l'opposition nationale ». » Vous ètes venu parler à ceux qui vous demandent de l'être, car ils savent que vaus étes le meilleur même lorsau'ils ne vous comprennent pas

taut à fait -, a-t-il déclaré. Il s estimé que eprès - la défaite des socialo-communistes aux cantonales et aux [prochaines] munici-

Pour se rendre à la tribune mi l'at- la dissolution... Je ne me sens pas. pour ma part, le courage de senir jusqu'en 1986... Si [la majorité] est désavouée massivement le 13 mars prachain, taules nas réunians comme celle-ci devront alors se faire aux cris de - dissalution, dis-

salution, dissolution! . C'est sur ces mots qui ont provoqué une très vive ovatinn que M. Valéry Giscard d'Estaing est alors in-

L'ancien c'bef de l'Etat a choisi ecite fois de se présenter comme • un électeur qui vient encourager des candidais -. Il a brièvement évoqué la situation de la France qui s'approche d'un seuil dangereux evant de revenir sur les scénarios qu'il a récemment exposés (le Monde du 16 janvier). Il a estimé que - nous vivons auiaurd'hui deux de ces scénarios - ; celui de « la turbulence morose du côté du pouvoir » et celui de « la montée progressive de l'opposition comme porteuse d'espoir...

Le ballon France

A ce sujet, il a précisé : · Sayons clair. Il est exclu de venir au secours d'une politique néfaste pour la France mais nous tendrons la main aux décus et aux trompés du sacialisme. - Cette précisinn. semble-t-il, veut écarter toute idée d'un compromis possible mais non d'une coexistence entre le président de la République et la nouvelle majorité qui se dégagerait des futures élections législatives. . J'ai proposé des idées pour une situation qui va évoluer en mars - - au numbre de celles-ci figure une - certaine accélératian de l'échéancier politique pales, il faudra qu'an s'oriente vers demacratique . - a poursuivi

M. Giscard d'Estaing. . Je souhalte que ces idées cheminent; je leur donne rendez-vous après les élections ., a-t-il a jouté.

L'ancien chef de l'Etat est revenu sur ses déjeuners avec M. Jacques Chirae pour insister sur leur . sincérité ». Il a souhaité que l'opposition aioute . la crédibilisé de sa générosité à la crédibilité de sa compétence . Il a précisé : . Il faut jouer le ballon France et non l'adversaire. Occupons-nous des Français, plus que du socialisme. -M. Giscard d'Estaing e prononcé

pour la première fois publiquement le nom de M. François Mitterrand qui « sauhalte rester dans notre histoire comme celui qui a amené le socialisme au pouvoir . . • [l est probable, a-t-il jugé, qu'il y restera comme celul qui a installé les communistes au gouvernement. • .

L'ancien président de la Républi-que s'est défini comme - libéral, unioniste et européen ». S'inspirant de Jean Giraudoux dans Electre, il a invité le publie à - écouter la qualité du silence. . N'entendez-vous pas déjà l'espoir qui commence à frapper, lentement, doucement à la porte? .. a-t-il demandé.

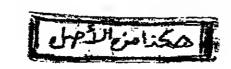
Dans cette même ville de Charenton, le 8 octobre 1972, M. Giscard d'Estaing avait estimé que - la France souhaite être gouvernée au centre ». Le ton même des interventions de MM. Léotard et Griotteray et les réactions qu'elles ont provoquées dans la salle laissent penser que cette conception du centre peut être perçue de façon autre chez ceux-là mêmes qui se veulent les plus proches de M. Giscard d'Es-

Une polémique entre MM. Chirac et Badinter

Polemique entre MM. Chirae et Badinter sur la sécurité. Ven-dredi 21 janvier sur Europe 1, le maire de Paris a estimé que les réformes du garde des sceaux entre-tensient l'insécurité. Il a déclaré : o Une sorie de climat favorise en fait la délinquance. Toute une serie de mesures prises depuis dixhuit mois: la libération des detenus, la suppressian des quartiers de haute sécurité, la suppression des tribunaux militaires, la suppression de la Cour de sureté de l'Etat, l'abrogation de la lai sécurité et liberté. l'abrogation de la loi anticas-seurs, l'abrogation de la peine de mort que j'ai approviée totale-ment mais qui intégrée dans cet ensemble, crée un climat général, avec la suppression du projet de documents d'identité infalsifio-bles, l'insuffisance de protection aux frontières. Total ceai crée un climat général qui favorise natu-réguant du fait de l'insécurité, reliement à la fois la délinquance qui est systématiquement utiliet le terrorisme.

· Le même jour, au cours d'une des rencontres des acteurs du changement - organisées à Paris par le parti socialiste, le garde des sceaux a exprime sa - stupefactian - après les propos de M. Chirae. Il a ajouté: - Je ne savais pas, je dois le dire, que la peine de mort (...) avait été utili-sée contre les voleurs de portefeutiles dans le métropolitain parisien. Je ne savais pas non plus que les jeunes loubards pouvaient tomber sous le coup des tribunaix militaires ou de la Cour de surett de l'Etat. l'ignorais que les Q.H.S. (N.D.L.R.: les quartiers de haute sécurité dans les prisons) aient jamais abrité des jeunes Tziganes Bref. il va la letype même de l'amalgame. (...) C'est cette consusion qui, évidemment, va dans le sens de la peur

Page 10 – Le Monde • Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 •



M. Defferre: je fais liste commune avec le P.C. par honnêteté morale et politique

M. Gaston Defferre a présenté, vendredi 21 janvier, au cours d'un meeting qui ressemblait près de trois mille personnes, les têtes de listes des six secteurs de Marseille. Pour la première fois depuis 1946, socialistes et communistes se

présentent sur des listes communes. Ces listes d'union qui s'intitulent la Force du nouveau Marseille; seront conduites par MM. Marius Masse, député P.S. (premier secteur) ; Gaston Defferre, maire sortant (deuxième secteur) ; Michel Pezet, P.S., président du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur (troisième secteur) ; Jean-Victor Cordonnier, P.S. (quatrieme secteur) ; M Yvette Fuillet, P.S. (cinquième secteur) et M. Guy Hermler, membre de bureau politique du P.C.F., député (sixième secteur). On relève sur ces listes l'absence de M. Charles-Émile Loo, P.S., qui a longtemps été présenté comme le possible dauphin de M. Defferre.

Le maire de Marseille fera connaître, au cours de sa campagne, le nom du successeur qu'il proposera aux Marseillais. Il s'agira de son futur premier edjoint. Dans l'interview qu'il a accordée à notre correspondant régional, Guy Porte, il explique qu'il n'aurait pas été honnête de sa part de siéger au gouvernement avec les communistes et de ne pas faire listes communes evec eux à Marseille des le premier tour.

élections municipales auront un caractère politique et qu'elles constitueront un test national. Est-

and the second second

M réalic

er jar

13 S. J.

14 15 1

general section of

ou Barre. Eux l'affirment, mais ils Constitution. Ils vondraient utili- tent pas à essayer de le remettre à

• L'opposition affirme que ces ser ces élections comme une sorte de tremplin pour ensuite, s'ils les gagnaient, demander la dissoludon de l'Assemblée nationale en espérant obtenir une autre majorité parlementaire et gouverne-- Est-ce que cela sera un test? mentale... Nous connaissons ce Cela ne dépend pas de vieux refrain du pays légal et du MM. Chirac, Giscard d'Estaing pays réel qui était celui des ligues fascistes d'avant-guerre. Je sont en contradiction avec la constate que ces messieurs n'hési-

Le R.P.R. propose quinze objectifs

R.P.R. réunit dimanche 23 janvier, an Parc des expositions de la porte de Versailles, son congrès extraordinaire, qui sera suivi l'après-midi d'une manifestation. onverte au public et au cours de laquelle M. Chirae s'exprimera.

Lancement de la campagne électorale, cette réunion a aussi pour objectif de changer l'image da R.P.R. Des sondages d'opinion ont révélé que l'opposition ne bénéficie pas de la morosité qui règne dans les rangs des électeurs de la majorité. D'autres enquêtes ont montré que l'un des reproches faits aux partis de l'opposition est tive à ceux de l'actuelle majorité. de critiquer l'action du gouvernement, mais de ne pas proposer de n'apparaît pas assez positive et pas assez concrète. C'est cette tendance que M. Chirac et ses amis veulent inverser.

Il s'agit, pour les formations de l'opposition, de mobiliser leurs partisans habituels - ce qui semble déjà fait - et surtout de convaincre les hésitants. Pour cela, plusieurs opérations ont donc été conduites. Les formations de l'opposition ont cherché à se présenter unies (elles y sont en grande partie parvenues) aux élections municipales. Les désaccords persistants sont baptisés . bavures ., et officiellement dénoncés. Le R.P.R. veut maintenant énoncer un principe d'inspiration sans doute gaullienne, mais de formulation toute chiracquienne, celui de la « révolution de la responsabilité - qui sera au

Un an, jour pour jour après ses fondement de son projet politique, assises nationales de Toulouse, le Enfin M. Chirac veut surtout présenter des propositions concrètes, brosser l'esquisse d'une solution pour chaque problème actuel, montrer qu'il est prêt, en cas de besoin et à tout moment, à prendre en charge les affaires du pays. C'est ce qu'il appelle son « plan de redressement ». Cette politione de rechange - que le R.P.R. ne présente pas comme un programme de gouvernement global et immuable - comporte soixante propositions concrètes correspondant à quinze objectifs dont le seul énoncé montre bien qu'ils entendent constituer une alterna-

> Ces quinze objectifs sont les suivants : assainir les finances publiques; sauver la Sécurité sociale; alléger les prélèvements obligatoires; libérer les entreprises et les travailleurs des carcans administratifs; investir; transférer à la nation les entreprises du capitalisme d'État; appliquer une nouvelle politique industrielle; renforcer l'agriculture : lancer un programme ambitieux d'accession à la propriété de la résidence principale et d'humanisation des grands ensembles; fonder les rapports sociaux dans l'entreprise sur l'association ; introduire plus de liberté dans la gestion du temps de travail et plus de démocratic dans la vic quotidienne ; rénover l'enseignement et la formation; participer à une nouvelle crissance mondiale; donner confiance.

L'offensive de l'opposition

(Suite de la première page.)

Ainsi a-t-il lancé l'idée d'une cohabitation avec l'actnel chef de l'Etat au lendemain d'élections lé-gislatives favorables à l'opposition. M. Raymond Barre a tôt fait de percevoir l'inadéquation d'une telle perspective aux aspirations de l'élec-torat de droite. Il s'est donc démarqué de la position de M. Giscard d'Estaing en faisent valoir qu'il est préférable d'attendre les échéances prévues par la Constitution pour rétablir une cohérence au sommet de l'Etat eutre le président et la majorité parlementaire. Intervenant vendredi devant une assemblée de juristes, M. Barre a répété qu'une cohabitation entre un président de gauche et une majorité de droite n'est pas conforme à la dignité des

M. Giscard d'Estaing, à son tour, vouln corriger l'effet produit par l'idée de cohabitation en soulignant avec force qu'il ne s'agirait pas pour autant d'un compromis sur la politi-

Des trois personnalités de l'opposition, c'est sans doute M. Barre qui sition, e'est sans doute M. Barre qui est le plus à l'aise. Sa mntation est naturelle. L'homme qui administrait la rigueur aux Français et « la saignée à l'économie » devient celui qui juge le rigueur des autres : C'est plus confortable. Et cela lui permet de critiquer et d'attendre son heure. Tontefois, l'ancien premier ministre ne neut tass ne pas être excéde par le ne peut pas ne pas être excéde par le marquage réciproque et obligé des dirigeants de l'opposition. A ce jeu, la guerre des cheis aura vite fait de resurgir. Pour le plus grand bien de

JEAN-MARIE COLOMBANI.

que nous soyons au gouvernement. Ils n'acceptent pas d'attendre l'échéance des élections législatives de 1986. Pour eux, l'altenance est insupportable (...). En 1977 nous avons gagne les élections municipales, mais nous n'avons pas, nous, contesté la légitimité du pouvoir de l'époque...

 Vous vous êtes présenté dans le passé comme un rempart contre le communiste à Marseille. En concluant pour la première fois depuis 1946 une alliance avec le P.C. des le premier tour, ne craignez-vous pas de perdre les voix de l'électorat modére qui était sensible à cet argument, et dout one fraction importante a toujours vote pour vous ?

Depuis longtemps à Marseille. colmme partout en France, nous avons respecté la règle de désistement réciproque entre socialistes et communistes au second tour. En 1977 effectivement la liste socialiste qui comprenait des socio-professionnels a recueilli environ 15 % de suffrages qui babituellement ne sont pas accordés au parti socialiste, Cela veut dire que des Marseillais n'épousant pas les idées socialistes ont apporté leur sourien à l'action de la municipalizé, qu'ils jugeaient positive. Le serutin étant plus politisé, on peut prévoir que ces électeurs, suivant les mots d'ordre des leaders politiques de copposition, vont sans doute nous abandonner.

C'est logique, Je le regrette. J'aurais préféré qu'ils continuent á voter pour moi, mais je respecte leur liberté d'appréciation...

Il n'aurait pas été bonnête de ma part sur le plan politique et sur le plan moral de siéger avec les communistes au gouvernement et de ne pas faire listes communes avec eux à Marseille dés le pre-

· L'affaire Lucet et celle des fausses factures inciteront-elles les Marseillais à modifier leur vote. Quel sera selon vous l'impact de ces affaires sur l'opinion ?

- Il n'y a pas eu à Marseille d'affaire de fausses factures au sens propre du mot. A Marseille, les marchés étaient parfaitement réguliers, mais il y a eu un trafic d'influence, puisque des employes municipaux ont été soudoyés, ce qui a permis aux lournisseurs de contrats. J'ai demandé dès le faite, et vous pouvez constater que la justice et la police font complètement leur travail. Les dossiers ne sont pas étoussés comme ils l'étaient sous les précédents gouvernements. Ce n'est pas moi qui peut apprécier si ces affaires portent ou ne portent pas

usurpateurs et n'admettent pas savent que je suis personnellement parfaitement honnete. En % tout état de cause, si dans le passe certaines combinaisons ont pu être réalisées, désormais elles ne 5,5 pourront plus l'être.

• Comme lors des élections cantonales, l'upposition compte exploiter le thème de l'insécurité...

- Elle veut en réalité exploiter la peur et eréer une psychose de 🚟 l'insécurité. C'est une des armes . favorites de la droite. Or. à Marseille, depuis le deuxième semestre. la délinquance a diminue de 30 %, ce qui est considérable, et de 10 % dans l'ensemble de l'année. J'ai fait mettre en place un dispositif policier et pris des mesures en faveur des jeunes qui portent leurs fruits. Personne ne peut le nier...

• M. Jean-Claude Gaudin, tête de liste de l'opposition, a fait partie pendant douze ans de votre municipalité. Quel jugement

portez-vous sur îni ? - M. Gaudin a été effectivement conseiller municipal et assistant de l'adjoint à l'urbanisme de : 1965 à 1977, ce qui devrait lui : rendre plus difficile la eritique de .; la façon dont les questions d'urbanisme ont été traitées à Marseille. Mais il ne faut pas demander trop de délicatesse aux gens..., Il se présente dans le secteur de son choix. Je suis, quant à moi, candidat dans le quartier où je me suis toujours présente. Lorsque M. Joseph Comiti a conduit pour la première. fois une liste contre moi, il m'a défié dans le secteur dont j'étais l'élu. M. Gaudin n'a pas le même 🚴 courage...

 Des sondages récents tendent à montrer que M. Gaudin bénéficie d'une opinion favorable. Envisa- gez-vous d'être éventuelle-

- Ces sondages ont été faits avant que nous ayons commence notre campagne, et alors que M. Gaudin avait déjà commencé la sienne et dépense 3 millions de francs en affiches sur les murs de Marseille. Ils sont également antérieurs à la présentation publique de nos listes de large union, et j'ai l'impression que, parmi ces personnes qui ne se sont pas prononcées - elles sont en grand nombre, - beaucoup sont mal informées de notre alliance municipale. C'est ma première observation. La seconde est qu'il y a des contradictions inexplica n'exécuter que partiellement leurs dans ces sondages. Ceux-ci enfin contrats. J'ai demandé dès le ont été faits sur l'ensemble de début que toute la lumière soit Marseille et non pas par secteurs. Or les gens se mobilisent dans leur secteur. Par conséquent je je me batte comme toujours en me disant que je peux être vaincu, nous devrions gagner...

GUY PORTE.

AUX ÉDITIONS RAMSAY Passage-éclair

Deux affaires successives ont quelque peu pertubé le climat aux Editions Ramsay. La première in-tervient dans une période trouble de succession, c'est-à-dire après la démission de M. Jean-Pierre Ramsay, directeur et fondateur de cette maison, devenue par la suite une filiale du groupe Gau-mont (le Monde du 31 décembre 1982). En effet, MM. Paul Fournel, directeur littéraire, et Hervé Hamon, directeur de collection, ont décliné l'offre qui leur avait été saite de participer à la direc-tion des éditions, présérent se consacrer entièrement à leur activité d'animation et d'écriture.

La seconde affaire est illustrée par le passage-éclair de Mm Francoise Verny, qui avait été eppelée eu comité éditorial par le P.-D. G., M. Daniel Toscan du Plantier. Françoise Verny, qui parti-cipe aussi aux comités éditoriaux des maisons du groupe Gallimard, n'a assisté qu'à nne seule réunion chez Ramsay, au cours de laquelle fut dressé un inventaire des projets de publication. Le lende-main, M^{ss} Verny rencontrait, au

profit d'une autre maison, l'auteur d'un de ces projets. Considérant, à tort ou à raison, qu'il s'agisait d'un . détourcemeni », des membres du comité

éditorial et des auteurs ont menacé de démissionner si M™ Verny ne se retirait pas. L'intéressée a beau jeu de répliquer que l'auteur en question avait été sollicité par plusieurs éditeurs. Néanmoins, sa forte per-

sonnalité ne semble pas avoir convaincu pour cette fois, peutêtre aussi parce qu'elle fait preuve d'un redoutable entregent dans une profession où - piquer - les auteurs des confrères en vertu de l'offre et de la demande est un exercice quotidien. Des fonds lit-téraires réputés se sont constitués

Par un communiqué laconiqu la firme Gaumont entend rétablir le calme dans sa filiale. Il y est dit notamment que M. Daniel Toscan du Plantier a accepté, à la de-mande de M= Verny, de la - décharger · de sa fonction chez Ramsay - cample lenu de l'impartance de ses obligations professiannelles -. - B. A.

M. Chaban-Delmas prend la défense de M. Papon

considété Mautice Papon comme

M. Jacques Chaban-Delmas sont portées devant les tribunaux. déclare dans un entrelien aecorde ajoute le maire et député de Bor-au journal Sud-Ouest, samedi deaux, il importe que la justice se 22 janvier, qu'il a · taujours prononce dans l'intéret de la verité, de la mêmoire des innocentes l'un des noures dans la Résis- victimes, de leurs familles, et aussi de Maurice Papon qui en a · Lorsque de relles accusations d'ailleurs exprimé le désir -.

Le garde des sceaux aux Etats-Unis

Le garde des sceaux, qui a quitté Paris vendredi 21 janvier pour les États-Unis, doit donner deux conférences à New-York et y rencontrer les représentants de communante juive américaine. Le 25 janvier, il doit signer a Washington avec M. William Smith, attorney general des Etats-Unis, une convention permettant aux detenus français condamnes

dans ce pays de subir leur peine en France et réciproquement. Le meme jour. M. Badinier pronon cera un discours devant les represeniants d'Amnesty international, au cours duquel il comple plaider en particulier pour l'abolition de la peine de mort. Le garde des sceaux sera de retour à Paris mer-

M. Paul Quilès porte plainte pour « infraction au code électoral »

M. Paul Quilès, candidat socialiste à la mairie de Paris, a décidé, le 21 janvier, de porter plainte pour · infraction au code électoral - contre M. Jacques Chirae. Il s'eleve contre la distribution, dans les bureaux d'accueil de l'Hôtel de Ville de Paris et des mairies annexes, d'un dépliant intitulé Un nouveau statut, une nouvelle facon de voter, dans lequel le maire de la capitale écrit : - En affaiblissant Paris, c'est son maire qu'an a voulu atteindre... En soutenam votre maire, c'est Paris

que vous ferez gagner. Je compte Pour le candidat socialiste, ce depliant devrait s'appeler - Un nauvelle façon de tromper les Parisiens -, car - ce sont eux.
assirme-t-il, qui financem un document de la campagne électorale de M. Chirac -. Un texte difsuse par le service de presse de M. Quiles souligne : - Non coment d'attaquet le gauverne mem dans les dacumems d'infar-matian municipale, M. Chirac s'y livre desormais directement à la

Cinq inculpations de militants basques à Bayonne

De notre correspondante

soupconnées d'appartenir à l'ETA « 8° assemblée » et au comité autonome anticapitaliste viennent d'être apprébendées sur la côte basque française.

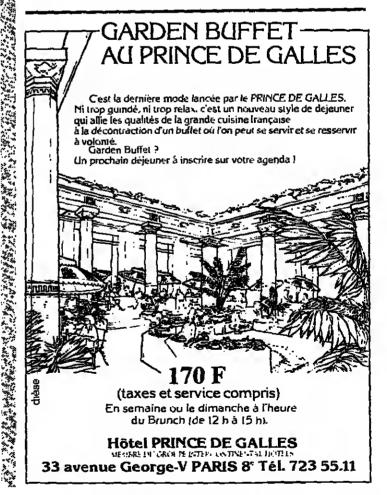
Mercredi matin 19 janvier, à Saint-Jean-de-Luz, sur la nationale 10, une brigade de la police de l'air et des frontières a interpellé trois personnes dans une voiture, Il s'agit de Luis Manso Martira, alias . Koldo ., vingt-six ans, José Gonzales Valderama, dit . El Mono . trenie-deux ans, présumé membre du comité exécutif de l'ETA et Miren Eguilegor Zapirain, trente-deux ans. Entre les pages d'un livre découvert dans le vébicule, se trouvaient deux cartes d'identité espagnoles vierges avec photos.

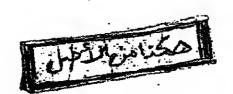
Un visage a été identifié comme celui de Juan Alegria verdi, vingt-sent ans, de nationalité vénézuéllenne et militant du comité autonome anticapitaliste. Il devait être arrêté jeudi matin à Hendaye, ainsi qu'une Française, Martine Turon, vingt-cinq ans, chez qui il se trouvait et qui a été

Bayonne. - Six personnes mise hors de cause, L'autre photo d'identité représentait José Ramon Perez Iniguez de Eredia, en fuite. Les quatre hommes inter-pelles, MM. Luis Manso Martira, lose Gonzales Valderama, Miren Eguilegor Zapírain et Juan Alegria Ayerdi ont été inculpes, soit de recel, soit d'usage de l'aux documents administratifs, et remis en liberté sous contrôle judiciaire.

Jeudi aprés-midi, à Bayonne, Candido Ostolaza Eizaguirre. alias Belsa, trente-trois ans a été arrêté ; il faisait l'obiet d'un mandat d'arrêt depuis le 13 mai 1982. Inculpé de détention d'armes et de munitions, de détention d'engins explosifs, d'usage et recel de faux documents administratifs. M. Ostolaza a été écroué.

Cette opération survient peu de temps après la libération de l'in-dustriel Saturnino Orbegozo, de Legazpia, près de Saint-Sébastien, et de celle du jeune Mikel Etcheverria, fils d'un industriel de Saint-Sébastien dont l'enlèvement n'avait pas été ro-





Qui a peur de l'expression des salariés?

Les nouvelles lois définissant l'expression des salariés dans l'entraprise - lois Auroux vont entrer en viaueur. Deux dirigeants de P.M.E.

donnent leur avis.

· Les lois Auroux? Cela a foutu la trouille aux P.M.I., qui représentent 60 % du tissu industriel du pays. - P.-D.G. de la société Les Outilleurs champenois, une P.M.E. de Reims qui emploie 66 salariés (85 en 1974). M. Jacques Desoblin, l'homme qui tient ces propos, ne mâche pas ses mots. Ce n'est d'ailleurs pas son babitude. Dépourvu de diplômes, outilleur de profession, il rappelle en souriant qu'il fut naguère un vieux délégue de la C.G.T. et qu'à l'époque il était favorable à la • grève insurrectionnelle . Le le janvier 1951, l'ouvrier s'est fait patron et a créé son entreprise, celle qu'il dirige encore aujourd'bui: - Comme je n'avais pas d'argent à l'origine, les banquiers n'avaient pas confiance en moi... je les com-

Les P.M.E. auraient-elles peur de ces lois, à maintes reprises dénoncées par la C.G.P.M.E. ? Aux Outilleurs champenois oo ne cherche pas vraiment à se donner une image de « geignards ». Spécialisée dans l'étude et la réalisation d'outillages de presse (de l'outillage mécanique simple aux « autils progressifs concus pour des sabricotions en grande quantité -). l'entreprise se flatte de s'être imposée . grâce à un outofinancement réguller - et figure aujourd'bui parmi les cinq premières sociétés françaises de presses non intégrées. Si elle a en France de gros clients, avec notamment tous les constructeurs automobiles, ses exportations, aussi bien vers les États-Unis que

vers les pays de l'Est, représentent plus de 8 % de son chiffre d'affaires. Certes, elle se plaint de l'accroissement des charges sociales et du poids d'une taxe professionnelle qui épargne les produits importés, mais, plutôt performante (dans ses ateliers à première vue vêtustes elle jumelle machines traditionoelles et équipements sophistiqués, dont une macbine suisse à commande numérique), elle ne se complaît pas dans une morosité paralysante: - Il n'est pas exclu, affirme M. Jacques Desoblin, que le nouveau gouvernement fasse plus pour nous que les précédents, car les P.M.E. ont été ignorées depuis

De même que monsicur Jourdain faisait de la prose sans le savoir, tout se passe aux Outilleurs champenois comme si l'on evait fait du Auroux avant la lettre, du moins ou regard de l'expression des salariés. • 11 y a un certain M. Michel Desoblin, le fils, qui gnonnage. « Nos garçons font un est directeur, notamment en matière de communication, pour lesles lois. » Et, mettant de côté les discours alarmistes antéricurs, M. Paul-Robert Morin, viceprésident de la C.G.P.M.E. où il préside le secteur national industrie, ajoute: . Les lois Auroux contiennem des choses qui correspondent à ce qui est pratiqué dans de nombreuses entreprises. Mais il y a un formalisme ridicule qui révuise, fait perdre du temps, fait perdre de la producti-

Le formalisme - - Il va falloir institutionnaliser des choses qui jusqu'à présent n'existaient qu'intuitivement », assure M. Desoblin fils, – la prédominance des syndicats, le coût de ces réformes, voilà ce qui înquiête la direction des Outilleurs champenois, use entreprise où l'on met en avant le goût nombre de choses, explique au travail et l'esprit de compa-

métier qui leur platt, affirme M. Jacques Desoblin, qui est enriquelles nous n'avons pas attendu chissant. Chaque compagnon chez nous est un batisseur de cathédrala. . Du projeteurdessinateur qui conçoit un projet d'outil au P3 (plus de 80 % des salariés) qui le réalise, chacun est responsable de sa propre tache. Le rendement ? Incommu. Le travail en séric ? Chaque pièce est umque. L'encadrement? Il ne compreod que six personnes. L'absentéisme? Il est bien faible (3%). Les syndicats? Il n'y a qu'un délégué syndical F.O., qui, apparemment, ne sème pas la dis-

> Dans on tel paysage, les lois Auroux ne sont certes pas vues comme une menace de « soviétisation - - personne ne prononce un tel mot, - mais apparaissent comme des intruses. Aux Outil-

institutionnels. Ainsi, l'impératif cles de qualité ont été mis en sont pas codifies. « Nous Tonctionnons beaucoup par autocon-trôle, explique M. Michel Desoblin. On forme des cercles de. qualité, car compte tenu de la qualité qui nous est imposée nous sammes demandeurs d'améliara. tions de productivité. Si nous on ont aussi. La dimension de l'entreprise favorise grandement la Personne n'a le sentiment d'être court-circuité par une certaine hiérarchie. Et le comité d'entreprise fonctionne normalement >

Histoire ancienne...

A Chalons our Marne, à l'entreprise Cames, le décor change. La P.M.E. est là aussi d'essence familiale - crée en 1952-par M. Pierre Cames, elle est aujourd'hui dirigée par M. Bernard Cames. - mais elle est plus im-portante. Spécialisée dans les travaux de génie civil, de terrassement, de construction de chaussées et d'hygiène publique, Cames S.A. réunit trois sociétés. implantées en-Champagne-Ardenne avec au fotal 316 salariés (285 en 1981). Employant. de nombreux travailleurs immigrés - 65 % des 260 ouvriers l'entreprise a comme caractéristique d'avoir un syndicat unique, en l'occurrence la C.G.T., qui affirme syndiquer le tiers du person-

Le climat n'est pourtant pas très conflictnel. Si M. Cames, le chef d'entreprise, et M. Gnérin, le délégué syndical C.G.T.; chauffeur de profession, se tutoient, l'houre n'est pas pour autant au véritable consensus. En juin 1981, il y a même en une grève de deux jours. Personne ne se souvient ou ne veut se sonvenir - très

lears champenois, on craint visi- précisément aujourd'hui de cc qui bloment les systèmes, les moules avait motivé ce conflit - il devait s'agir de salaires, dit-on vagueétant celui de la qualité, des cer- ment... C'est déjà de l'histoire ancienne. Et M. Auroux serait heuplace. Mais inutile de chercher à :reux d'y constater que la situation quelle école les rattacher. Ils ne y est plus contractuelle que conflictuelle. Outre une tentative avortée d'accord sur la durée du travail, la sortie du blocage des salaires a donné lieu à un accord d'entreprise prévoyant une augmentation des rémunérations de 17 % sur deux ans (9,5 % en 1982 et 7.5 % en 1983) avec à la clef a des idées, les compagnons en une clause de sauvegarde... · Nous, commente M. Guerin, notre sauvegarde, c'est la grève. discussion. Intuitivement le cou- L'entreprise est même dotée d'un rant passe. Le niveau même des contrat d'intéressement basé sur professionnels fait que par nature un objectif de productivité. Si ils sont ouvers à la discussion. l'objectif est dépassé, la prime d'intéressement est améliorée. En 1981, 1617 000 frames out été ainsi verses. Pour 1982 les trois quarts de la prime d'intéressement out été distribués, soit 2 061 000 francs

The second

C. T. C. T.

Section of the second

als q

cinc

4 2 4 1

مح مد وجائشه

emperator and a contract

5 1/2 1,52°

Ainsi, même si elle se plaint du poids des frais financiers ». de la taxe professionnelle (1,4 % du chiffre d'affaires), du . faible montant » (2 300 000 francs) des capitaux générés par l'entreprise. Cames S.A. a une sante qu'envieraient de nombreuses P.M.E... Dans un tel contexte, les lois Auroux ne suscitent ni courroux effréné ni hommage empressé. Un certain scepticisme semble plutôt les accueillir ; « On fera tout ce qu'il faut pour les appliquer »; assure, sans colère et sans cotbousiasmo M. Bernard Cames, qui ajoute : L'ensembe de ces lois n'est adapté ni à notre profession nt à notre entreprise ». Et de déponcer le - fatras de textes -. lc · casse-tête chinois », • le formalisme imposé », avant d'exprimer la crainte qu'e on se fasse pléger tout le temps par un contrôle rigide dans les entreprises ...

« Une belle chose »

Chez Cames S.A., on semble raisonner comme si les lois Auroux - qu'on semble encore loin de connaître dans le détail avaient concerné les autres... lci. on se débrouillait sans. La C.G.T. négocie. Contracte même. Et précise M. Cames: - On a réussi à provoquer des réunions où le personnel peut s'exprimer. Au niveau de la maîtrise, des réunions. hebdomadaires sont organisées. On a par ailleurs mis sur pied une boise à idées. Ce qui nous est imposé là risque donc d'étre une superposition avec ce qui existe deja. - Parmi les délégués C.G.T., on n'est pas loin, curicusement, de partager ce scotiment de - superposition ., en craignant cependant que, demain comme aujourd'hui, l'expression reste or-

Mais, à la différence des Outilleurs champenois, Cames S.A. se trouve dans l'obligation, comme toutes les entreprises de plus de deux cents salariés, d'ouvrir avant le 4 février prochaio des négociations sur les modalités de ce droit d'expression, pratiqué mais non formalisé. Pour la C.G.T ... M. Guérin se garde bien d'abattre ses cartes avant une négociation. qu'il réclame : ... Les lois Auroux, dit-il. c'ast peut-être une belle chose. Cela va etre à celui qui amène ses droits le plus vite de san côté. On va essayer qu'elles apportent des choses nouvelles. » . Je table au maximum sur la responsabilité de chacut, affirme de son côté M. Cames. Il faut que chacun puisse s'exprimer. . Tout se passe donc comme si ces acteurs d'une P.M.B. devaient jouer une pièce sans savoir encore comment ils vont interpréter leur rôle.

Intempéries sur la durée du travail

Pour les P.M.E. de le région champenoise, 1982 n'aura pas eculement été l'année des lois Auroux, mais aussi cella de le réduction de la durée du trevail. Une situation qui, lè encore, est vécue différemment aux Outilleurs champenois et à Cames S.A. Chez MM. Desoblin, Pere et Fils. les 39 heures, on ne connaît pas, « Personne n'a demandé à faire 39 houres, essure M. Michel Desoblin; tout le monde fait das heures supplémantaires, » La durée hebdomedaire effective du travail est ainsi de 41 haures, soit par en 80 000 heuras de moins qu'en 1973, année où les semaines de travail étaient da 55 heures...

Dans cette entreprise où « le pointage individuel doit se faire en tenue de travail » et où le personnel, dit-on, est demandeur d'haures supplémentaires - « beaucoup de compagnons explique M. Desoblin fils. - la c réduction autoritaire » du temps de travail a été mal reçue. Pourtent, après discussiona eu sein du comità d'antreprisa, des souplesses ont été trouvées. Aux Outilleurs champenois, on pretique l'horaire souple, les employés disposant d'une plage d'une demi-heure pour échelonner leurs arrivées et leurs départs. Par ailleurs, dans cette entreorise, où la movenna d'âge est de trente-deux ans, les employés de plus de cinquente-cinq ans peuvent commencer une demi-heure plus tard chaque jour en étant payés à tamps plein.

Chez Cames S.A., le durée du travail est perçue comme un problème difficile à résoudre. De par ses activités, de terrassement notamment. l'entreprise vit au rythme de la météo at des saisons. En cas d'intempéries, le travail sur un chentier s'errête, et l'ouvrier qui dans les deux mois précédants a trevaillé 200 heures est indemnisé à 75 % de son saleire horaire de base, avec un maximum da 495 heures par an. M. Cames e

compensation salariele intégrate) - et la cinquième semaine de congés payés des 1982, - les semaines étant de 42 h 30 l'été, meia il e surtout tenté de conclura un accord avac la C.G.T., conduisant à moduler la durée habdomedeire da 45 haures l'été, jusqu'à 35 heures l'hiver. c'L'accord; précise-t-il, garantissait un salaire sur 40 heures par semaine hiver comme été. » . Mais, affirma M. Cames de-

fait appliquer les 39 heures (avec

vent les déléqués C.G.T., c le syndicat majoritaire n'a pas voulu cautionner cette originalité », c Dans le fond, on était d'accord, rétorque M. Guérin, délégué syndical, sauf pour les. intempéries, qui doivent être mieux compensées (à 400.%). ». Ni d'un côté ni de l'autre, on ne désespère pourtant d'arriver à a'entendra sur ca eulet pour l'heure encore glissant...



France / économie

Les ordinateurs personnels ou un nouvel Eldorado pour l'électronique

Après les calculettes, magnétoscopes et autres jeux vidéos, les ordinateurs personnels - les « P.C. » (abréviation de personal computer) comme on les baptise déjà outre-Atlantique deviennent à leur tour un objet de grande consommation.

Véritable phénomène de société, l'engouement pour ces « mervell-leuses petites machines » a surpris jusqu'à leurs plus chautis partisans. Rarement matériel n'aura connu une telle explosion, une pénétration aussi rapide sur le marché mondial.

Vollà six ans, lorsque quelques jemes ingénieurs de génie brico-laient dans des garages de la Silicon Valley les premiers micro-ordinateurs, les egrands de l'in-formatique et de l'électronique jetaient un regard quelque peu condescendant à ces nouveaux vernis qui avaient pour nom Atari; Apple, Tandy,-Commodore. L'évolution technologique aidant, les perfor-mances sans cesse croissantes des microprocesseurs, l'intérêt du public pour les jeux électroniques, la pas-sion des enfants pour « l'ordinateur »... allaient entraîner un véritable boom du marché de la

qui recouvre en fait une multitude de produits qui vont de l'ordinateur de poche an format d'une calculette, à moins de 1 000 francs, aux micros derniers cris de Xerox ou Apple vendus à près de 100 000 francs. Certains sont programmables, d'autres pas. Tous ont cependant un point commun : ils sont conçus pour être utilisés de façon autonome, par une seule personne, d'où le terme d' ordinateur personnel ».

Se rendant compte de leur erreur, les géants de l'informatique et de l'électronique allaient prendre « le train en marche » ... et amplifier du même coup le phénomène. 1.B.M. reconnaît avoir fait « l'impasse un certain temps sur ces nouveaux prodidis . Mais, en 1980, le numéro un mondial de l'informatique mobilisait son potentiel, et à l'été 1981, il annonçait son premier ordinateur per-sonnel. Pour ce type de matériel, la variété et la simplicité des programmes sont essentiels. Or I.B.M. allait utiliser ce formidable marché captif que constituent ses trois cent mille employés aux État-Unis. Ses ingénieurs, équipés en priorité de « P.C. », ont testé les produits et développé, à leurs moments perdus, de multiples programmes aujourd'hui

proposés au public. Complétant son dispositif avec de nouveaux circuits de distribution, s'appuyant sur de vastes campagnes de publicité, I.B.M. allait prendre en 1982 20 % du marché américain des ordinateurs personnels, estimé à plus de 3 milliards de dollars. Ac-

tuellement, 1.8.M. affirme avoir « du mal à suivre la demande ». Le groupe attaque maintenant le marché européen et va installer une unité de production en Écosse.

L'offensive d'l.B.M. allait faire des émules et causer quelques tracas aux pionniers de la « micro », notamment è Apple. 1982 a vu une flo-raison de produits. On en compterait plus de deux cents. Tous les « grands », américains, japonais, mais aussi europeens se placent sur une marché qui devrait quadrupler en quatre ans.

Les uns ont visé le baut de

gamme, c'est-à-dire des machines vendues plus de 10 000 francs, dont l'utilisation se fait surtout sur le lieu de travail et l'acquisition est payée par l'employeur. C'est le cas de Apple qui sort un nouveau produit — Lisa — vendu 80 000 francs. De 1.B.M., Xerox, DEC, Olivetti, 1.C.L., C.1.1.-Honeywell-Bull (avec le • micral •), Texas Instrument, du • Goupil • français, Hewlet Packard, etc... D'autres s'attaquent au bas de la gamme. Aux ordinateurs de poche (autour de 1 000 francs), Timex-Sinclair s'est taillé un beau succès en vendant un million d'exemplaires, dont cinq cent mille en Grando-Bretagne. Aux ordina-teurs portables, de la taille d'une machine à écrire, où Matsushita tente une percée avec les matériels mis au point par une petite société californienne, Friends-Ami. Aux ordinateurs familiaux enfin, veedus entre 2 000 et 10 000 francs. Ces matériels se branebent sur les postes de télévision couleur (équipés d'une

surtout des programmes prèenregistrés sur minicassettes ou disquettes et sont d'abord destinés à des usages familiaux (jeux, gestion du budget, etc.) et éducstifs. Ce creneau est le domaine privilégié d'Atari, de Texas Instrument, de Philips, de dizaines de petites so-eiétés américaines, mais aussi de Thomson, dont le TO-7 devrait faire une apparition massive sur le marché français cette année.

La competition en tout cas va s'exacerber, et bien des constructeurs actuels devront abandonner de gré ou de force ce marché. Sans doute assistera-t-on, au cours des vement, à l'instat de ce qui s'est passé dans l'informatique elassique.

D'une part, les prix des ordinarement et leur utilisation se simplifiera. Après avoir « accroché » le elient par les usages professionnels des ordinateurs personnels, les constructeurs comme I.B.M. cher-cheront vraisemblablement à penétrer le murché grand public, à entrer dans chaque loyer. D'autre part, les fabricants d'ordinateurs domestiques seront amenés à proposer des mances plus affinées. Initiés à l'informatique dans leur foyer, à l'école, ces utilisateurs demanderont des machines plus puissantes pour leurs usages professionnels. Ainsi, les barrières entre les divers segments du marché risquent-elles fort de s'estomper peu à peu.

J.-M. QUATREPOINT.

Mais qui a donc volé les cinq arches de l'aqueduc de Fréjus?

A Fréjus. quelqu'un a subtilisé cinq arches du fameux aqueduc romain conduisant vers la ville, sur 40 kilomètres, les eaux captées

dans la colline de Mons. Et, pendant six ans, personne ne s'en est aperçu...

- .

200 0

· - * 6 16 16 22

En avril 1977, la préfecture du Var délivrait à la société Aigle-Azur - aprés un an d'a études préalables » et les avis favorables de la mairie de Fréjus (juillet 1976), comme de la commission permanente du permis de construire (mars 1977) - nn permis de lotissement prévoyant la construction de 180 maisons individuelles dans la combe de Rome, aux abords de Fréjus. Nul duc avait complètement disparu sur les plans de masse établis par le lotisseur et le géomètreexpert... Plus d'aqueduc! et des lors plus question de la moindre de ces servitudes et contraintes qui protègent les monuments historiques classés.

Coulant de source, les chantiers se sont succédé: routes, lots, villas. Incroyablement, il a fallu attendre un beau jour d'août 1982 pour qu'un archéologue amateur fasse dans cette combe à l'écart une série de découvertes horrisiées. Visibles sur le terrain comme au milieu de la figure le nez de Cyrano, les arches - disparues » étaient littéralement cernées par des villas en construction ou achevées. C'était la partie la plus évidente d'une série de contraventions et de déprédations. Après avoir d'abord avisé la mairie, l'Association des amis de Saint-Raphael et Fréjus saisissait les ministres de la culture, de l'équipement, de l'environnement et les différents services des Bâtiments de France. Trois mois plus tard, ne voyant « rien bouger sur le terrain ., l'association, soutenue cette fois par des listes de pétition et par d'antres associations de la région, déposait une plainte devant le procureur de la République à Draguignan en vertu de l'ar-ticle 257 du code pénal qui promet en pariel cas amende et peine de prison. . Monsieur le Procureur, non seulement rien n'a bougé sur le terrain après notre protestation du mois d'août, non seulement on continue à bâtir tout contre le monument « protègé , mais une partie en a été

tions d'une nouvelle maison. »

Anjourd'hui, les accusations des associations vont plus loin, Outre cette dernière « agression caractérisée », elles désignent quatre villas construites à moins de 10 mètres de l'aqueduc et · une vingtaine de lots situés dans le périmètre de protection et qui ont tous obtenu le permis de construire ». Elles dénoncent de plus deux autres destructions : la partie d'un pilier d'arche qui tout simplement • genait le passage d'une route » et l'ouverture du « mur de Sainte-Brigitte tranquillement traversé par un chemin bétonné ». Comment a-t-pu en arriver là ?

Mobilisation générale

En fait, si rich n'avait bougé sur le terrain, le pavé dans la mare avait provoqué de sérieux remous. Des messages étaient partis des administrations locales et régionales vers les ministères parisiens, et vice-versa. . A la demande des services culturels de la mairie de Fréjus ., une visite des lieux - la première depuis les origines! - était organisée le 13 août 1982 par la direction régionale des Monuments historiques. Le 23, une réunion rassemblait à Toulon les représentants de multiples services et organismes : préfecture, mairie de Fréjus, équipement, environnement, Monuments historiques, Bâtiments de France, ingénieurs, architectes, géomètres, etc. Diverses mesures s'y trouvaient arrêtées : sommation au louisseur de fournir un relevé où réapparaîtraient les arches gommées - sans préjudice de poursuites, - restructuration de plusieurs lots et suspension de l'instruction de nouveaux permis de construire. Enfin la maison qui mord à même le mur de l'aquedue, et dont la construction s'est poursuivie en dépit de l'absence de permis, semble vouée à démolition. D'autres seraient menacées. On imagine l'affolement des propriétaires de lots ou des villas titulaires de permis remis en cause en fonction de la zone de protection, d'autre part mal définie. En effet, selon un architecte des Bâtiments de France, si l'« accolement à un monument historique est clairement interdit par la loi », en re-vanche l' « habitude », mais non pas un texte « veut qu'on prenne un reculement de 50 mètres ». Dans ce cas, selon l'appréciation

détruite pour creuser les fonda- des associations, c'est bien une vingtaine de lots qui seraient en cause. Si nul accommement n'intervient, tout se jouera sur ce point pour les « propriétaires de bonne foi ». Sans parler des fortes indemnités qu'ils seraient en droit d'exiger de l'administration malgré leur myopie prononcée face à l'aqueduc, - comment, effectivement, a-t-on pu en arriver

Le bébé d'un autre

La dilution des responsabilités

est telle depuis 1976 que chacun, tout en reconnaissant souvent un péché par omission, « repasse voloutiers le bébé • au suivant, ou au prédécesseur. Pour sa part, M. Léotard, député maire de Fréjus, a l'élégance de ne pas s'appesantir sur le fait que l'avis favorable de la mairie a étè donné, en 1976, par la municipa-lité précédente. « Mais depuis? En quatre ans? - Bien sûr, - en attendant la loi sur la décentralisation, ses services ne sont pas chargés de l'instruction des dossiers successifs », mais monsieur le député et maire est manifestement furioux d'une telle atteinte à l'image de Fréjus, ville romaine qu'il s'attache à promouvoir. C'était bien la peine, tiens! d'engager une archéologue municipale, d'ouvrir des chantiers de fouilles, d'aller au-delà des recommandations de la direction de l'archéologie, d'investir quatre ans d'études dans un autre secteur destiné à des logements! Il réclame « une enquête impitoyable », meme si d'aventure quelqu'un de ses services doit payer un pot cassé. Toutefois, bien que rendant hommage à sa - politique permanente de protection . les associations s'étonnent que monsicur le maire n'ait pas

usé de ses pouvoirs (loi du 5 juil- 🖏 let 1980) pour faire immédiatement interrompre, au minimum, la construction la plus agressive : celle qui, dépourvue de tout permis, attaque directement le

Dans les diverses administrations, l'explication est toute simple : on revient à la case départ. Tout vient de la disparition de l'aqueduc dans les plans initiaux. Les Bâtiments de France n'avant pas été avisés, l'arrêté préfectoral qui autorisait le lotissement a fait tomber les successives barrières de protection comme s'écroule une rangée de soldats de plomb. Certains s'étonnent : . Mais au cours de ces cinq ou six années nul envoyé d'aucune de la douzaine d'administrations ou organismes intéressés n'est allè effecnismes intéressés n'est allé effec-tuer un contrôle sur ploce? C'est naïvement méconnaître les usages. Les contrôles sont effectués sur le papier. A chaque palier. le . papier . précédent donne le feu vert pour le « papier » suivant. Et puisque le premier « papier » était en règle...

Dommage que les villas construites ne soient pas, elles, en papier. Mais quoi ! Qui allait imaginer qu'autour du site mondialement connu de Forum Julii où aboutit un aqueduc de 40 kilomêtres classé monument historique depuis 1886... qui donc pouvait bien imaginer que dans cette combe de Rome (1) on risquait de tomber un jour sur de sacrées vieilles pierres? - Monsieur Brun ne le savait pas. »

JEAN RAMBAUD.

(1) Il est vrai que le promoteur avait pris soin de tromper l'ennemi en bapti-sant « habilement » son lotissement non romane . Imparable !

DIRIGEANTS, **VOTRE MARQUE EST TROUVEE** EN 48 HEURES: FASTRAL 727.24.64

"Depuis 10 ans, Fastral est l'un des plus rapides et des meilleurs spécialistes sur la place, intégrant création de marque et graphisme et protection juridique." FASTRAL, 15 bis, rue Cimarosa, 75116 Paris.

Affaires

La perte d'exploitation du groupe Boussac a été de 44 millions de francs en 1982

Le conseil d'administration de la compagnie Boussac-Saint Frères a été réuni à Lille jeudi au projet de budget d'investisse-ments pour 1983 : 377 millions de francs (le Monde du 14 janvier).

Le communiqué publié par la compagnie, vendredi 21 janvier, indique que le chiffre d'affaires de la firme a été. l'an dernier, de 1+12,7% par rapport à 1981). Selon ce communique. - les résultais de l'exploitation courante pour le premier semestre de 1982 correspondent à une perte de 44 millions de francs . selon des premières estimations.

La perte devrait être comprise entre 30 et 50 millions de francs pour le second semestre. Le chiffre de 458 millions de francs, que nous donnions dans le Monde du 14 janvier, correspondait à cette perte d'exploitation, à laquelle avait été ajoutée – comme nous le disions - une provision pour res-

Six mois de sursis pour la société de machines-outils Dufour

La société de machines-outils Dufour (340 salariés en Seine-Saint-Denis), va bénéficier d'un délai de six mois pour procéder à une réorganisation industrielle et à un effort de productivité.

Dans un communiqué, publié le 21 janvier, le ministère de la recherche et de l'industrie a an-noncé sa décision, « après concertation avec les organisations syndicales, de mettre en œuvre le plan de redressement de la société élaboré par la direction de l'entreprise ». Ce plan, qui maintiendra 250 des 340 emplois, né-cessitera un effort important de productivité. Il sera accompagne de commandes de l'Éducation na-

Spécialisée dans les fraiseuses l'entreprise Dufour avait déposé son hilan en 1980. Occupée pen-dant de longs mois, elle avait fina-lement été reprise par une société - PROMAT - qui avait à son tour connu quelques difficultés en 1982.

« Charentaises » en péril

lèbres pantoufies chaudes sont en péril l'Un péril qui vient de Chine...

M. Michel Jobert, ministre du commerce extériour, la reconnaît dans la réponse qu'il a taite à M. Pierre Lacour, senateur (C.D.S.) de la Charente, au Journal official du 20 jan-

Les importations de pantoufles fabriquées an République populaire de Chine viennent de connaîtra une progression très importanta, mettant en danger cetta industrie nationale, notamment dans la rágion Poitou-Charentes. Ellas ont augmenté da plus de 70 % en trois ans, passant de 10 millions de paires environ, en 1979, à plus de 18 millions en

Les charentaises - ces cê- 1981, nota avec inquiêtude le

Cette évolution ne s'est pas ralentie en 1982, puisque les importations de le République populaire de Chine comptabilisées aur les nauf premiers mois [18,7 millions] sont déjà supérieures à cellas de l'année

Du coup, les producteurs nationaux de pantoufles subissent un préjudice grava : baissa des commandes, diminution da l'emploi.

M. Jobert a indique que la Commission de Bruxelles avait ouvert una enqueta et qua ses conclusions davraient être connues dans deux ou trois

Transports

M. Fiterman veut encourager la compétitivité des entreprises

Le gouvernement ne souhaite ni uniformiser, ni étatiser, ni bureoucratiser . l'activité du transport, a déclaré M. Charles Fiterman, le 20 janvier, devant la Convention nationale du trans-

L'action des pouvoirs publics ports, non pas - entraver - mais · faciliter l'activité de ce secteur, son développement, so competitivité . A cet égard, M. Fiterman s'est montré favorable à une organisation - plus rationnelle - des chaines de transport, à un choix plus rigoureux des investissements, au recours plus large aux techniques modernes, à la meilleure utilisation de la complémensarité des différents modes de transport et à un meilleur fonc-

tionnement du marché. Mais la nouvelle organisation des transports ne scrait rien, pour M. Fiterman, sans une adéquation des prix à la réalité. Actuellement, . Il y a bien soustarification, ou si l'on présère es-rémunération - des services. Même si la hausse des tarifs ne

peut résoudre tous les problèmes des transporieurs, l'insuffisance des marges ne crée pas . de bonnes conditions pour que ces entreprises se modernisent. s'adaptent aux conditions nouvelles, consentent les investissements nécessaires au développeare des trans- ment de leur compétitivité ..

Compétitivité et rentabilité ne doivent pas cependant faire oublier un autre objectif essentiel dans l'esprit du ministre : celui du progrès social. M. Fiterman a explique que le décret sur les conditions de travail des conducteurs rontiers (le Monde du 21 janvier) faisait bien la part des choses entre la nécessité d'une évolution du statut des salariés de ce secteur et le souci de ne pas nuire à l'équilibre des entreprises de transport. · Le pays appreciera cet effort des entreprises de transport routier, fait dans des conditions difficiles, au service de la collectivité nationale ., a-t-il dit avant de promettre des « évolutions tarifaires appropriées » pour le

Pêche

Espoir pour l'Europe bleue

De notre correspondante

Copenhague. - Les nuages se dissipent au-dessus de l'Europe bleue. Le 21 janvier à Copenhadessus de l'Europe gue, la commission parlementaire des marchés extérieurs a en effet donné mandat au ministre de la peche, M. Grove (appartenant au parti conservateur), d'accepter l'ultime compromis d'accord qui sera examiné le 25 janvier par le conseil des Dix à Bruxelles. Ce compromis avait èté mis au point, les jours précédents à Bonn entre le ministre danois des affaires étrangères, M. Ellemann-Jensen et son collègne allemand. M. Genscher. M. Thorn, presi dent de la Commission europécnne avait été associé de très près à ces pourparlers.

Si la situation s'est débloquée à Copenhague, c'est parce que les sociaux-démocrates et les radicaux - qui avaient rejeté catégoriquement le compromis signé entre les Neuf en décembre - se sont maintenant ralliés au point de vue du gouvernement.

Une minorité de députés a tout de même voté contre cet arrangement : elle comprend les deux partis d'extrême gauche, le Parti du progrès et une personnalité li-bérale, le député Laurits Tuernaes, président de la Fédération nationale des patrous-pecbeurs

Les associations de pêcheurs estiment en effet que ce qu'on leur présente est contraire à leurs intèreis. - C. O.



France / économie

SOCIAL

Situation bloquée dans les conflits de l'automobile

qué à ses salariés, le 21 janvier. - attiré l'attentian du persannel sur l'extrême gravité de la situation ». » Des arrêts de travail sectoriels menés par des minorités entravent depuis le 6 janvier la production de l'usine de Flins, et depuis le 11 janvier celle de l'usine de Billancourt. Ils ont conduit à la mise en chômage technique de dix mille sept cents personnes à Flins et risquent d'entrainer, souligne la direction, les mêmes conséquences pour une partie du personnel de Billancourt. Vingt-trois mille véhicules ont été perdus à ce jour. »

· Ce qui est en cause, précise la direction, ce ne sont pas les conditians de travail, comme certains ont voulu le laisser croire, mais la politique salariale de Renault, telle au'elle s'inscrit dans les objectifs nationaux. - La direction ensin - s'associe pleinement à l'effort du gouvernement pour ré-duire l'inflation, volanté dans les effets bénéfiques se font déjà sentir -. La direction rappelle que, an cours de 1981, des améliorauons de carrière pour les O. S. ont permis d'augmenter de 12 à 17 % les salaires les plus bas de la Ré-

A Flins, la direction de l'usine a annoncé qu'en principe il n'y aurait pas de négociation avec les syndicais pendant le week-end. Les discussions du 21 janvier avaient été suspendues en début d'après-midi. La C.F.D.T. ne juge guère acceptable en l'état . la proposition faite aux peintres grévistes par la direction d'une augmentation de 155 francs (comme à Billancourt).

Pour le syndicat C.G.T. de Renault-Billancourt, les grilles de classification, - tatalement désuètes et inadaptées à l'évolution des techniques et du contenu du travail . sont une des causes des conflits de ces dernières années.

A Sandauville (Seine-Maritime), selon la C.G.T., le personnel a rejeté à une très forte majorité les propositions salariales pour 1983 faites par la direction, au cours d'un vote le 20 janvier.

La direction générale de la ré-gie Renault a, dans un communi-C.G.T., il y a eu 5 202 votants, C.G.T., il y a eu 5 202 votants, 4 602 - pour les revendication C.G.T. - 220 - pour les propositions de la direction - et 380 bulletins nuls). La direction de l'usine conteste in crédibilité de ce vote.

Interrogé sur les conflits Renault, M. Henri Krasucki a, le 21 janvier, tenu à souligner que ce consiit • n'aurait pas dû avoir lleu ni avoir cette dimension. Les problèmes des peintres sont réels. Mais c'est l'attitude brutale de la direction et l'absence d'imerlocuteurs prêts à trouver des solutions qui ont conduit les travailleurs à la grève ? -

Chez Chausson, à Gennevil-liers (Hauts-de-Seine, 3 900 salariés), la production est bloquée depuis le 17 janvier par une grève lancée par la C.G.T. et la C.F.D.T. pour des revendications de salaires et de conditions de tra-vail. La C.G.T. a appelé les travailleurs à se présenter ce weekend à l'usine pour « faire pression pour que les négociations repren-

· Chez Cerover, à Tarbes (Hautes-Pyrénées), en cours de restructuration, de nouvelles compressions de personnel devraient être annoncées au comité central d'entreprise du groupe C.G.E. (dont dépend l'usine) qui se réunit le 24 janvier. - (Corresp.)

• Retraites complémentaires : avertissement de F.O. au patronat. - M. André Bergeron, secré-taire général de F.O., n affirmé le 21 janvier que • le patronat joue maintenant avec le feu ». • La po-sition du C.N.P.F., a-t-il déclaré, devient dangereuse et risque de conduire à la mise en cause de tout le réseau des systèmes de protection sociale, . Ét M. Marchelli a affirmé que la C.G.C. np-pellerait - à la mobilisation et à la grève générale - si le gouvernement revenait sur son « engagement à ne pas diminuer le finan-cement de l'État destiné à la garantic de ressources pendant le temps nécessaire à la mise en place de la retraite à soixante

Plus de voiture postale, plus de maire

petite commune de Villiers-Saint-Benoît, dans l'Yonne, se retrouve sans conseillers ni maire. Réunis vendredi 21 janvier, les élus de la bour-gade ont démissionné en bloc. la voiture postale de Villiers-Saint-Benoît au profit de la poste de Toucy.

« Naus n'admettons pas que les engagements formels cancernant le maintien de cette vaiture à Villiers-Saint-Benoit, pris par le précédent directeur départemental des P.T.T. soient lettre morte pour son successeur.

A quelques semaines des Nous n'admettons pas que élections municipales, la des promesses fallacieuses nous soient faites pour neutraliser notre réprobation actuelle. Nous n'admettons pas que le papulation de Villiers-Saint-Benoît soit victime de la « dictature » de l'administration des P.T.T. », lit-on dans le texte rende public par le conseil municipal, qui ajoute : - Naus n'admettans pas que le dialogue avec les représentants de l'administration des P.T.T. ne soit en réalité au un accord forcé à l'égard d'une décision prise à l'avance par cette dernière. - (Corresp.)

A l'étranger

Le Chili va sans doute être obligé de négocier le rééchelonnement de ses dettes extérieures

La décision de renégocier la dette extérieure n'a pas encore été annoncée officiellement, mais elle paraît quasi certaine, nous câble notre envoyé spécial Jacques Des-

 Le Chili est en train de perdre les seuls amis qui lui restaient, les banques internationales. - Cette réflexion amère d'un homme d'affaires témoigne de l'aggravation rapide de la crise milieu de laquelle se débat le gou-vernement Pinochet. Mécontentes des mesures qui ont abouti à la liquidation du Banco Hipotecario y Famento de Chile (B.H.C.), véritable poumon de l'un des plus puissants conglomérats du Chili. e groupe Vial, et au contrôle par l'état de sept autres banques dont le Banco de Santiago appartenant au groupe le plus important du pays, le groupe Cruzat-Larrain, les banques créditrices, américaines pour la plupart, ont demande au gouvernement de prendre en charge les dettes que ces sociétés unt contractées à

l'extérieur. L'endettement extérieur des institutions financières en faillite et de celles qui ont été placées sous tutelle administrative s'élève à environ 4 milliards de dollars. La dette privée du Chili repré-

sente un montant de près de 12 milliards de dollars sur un total de 18 milliards.

Les banques étrangères ont commencé à discuter à Santiago des modalités d'ajournement du remboursement des 4 milliards de créance qu'elles retiennent sur la douzaine d'entreprises en saillite où en situation douteuses. Mais les banques arrêteront leur positinn à New-York lundi.

A cette réunion de New-York assisteront peut-être le ministre chilien de l'économie et des finances, M. Rolf Luders, et le président de la Banque centrale, M. Carlos Caceres.

On considère dans les milieux autorisés que le gouvernement sera contraint de se plier aux exigences des banques internationales et de renégocier globalement la dette extérieure. Il s'agira là d'un échec cuisant pour M. Rolf Luders qui aurait voulu que les créanciers négocient directement avec les entreprises débitrices. Le ministre comptait sur l'octroi par le F.M.I.. le 10 janvier, d'un crédit Stand by de 550 millions de dollars et d'un prêt de 325 millions au titre du financement compensatoire pour rassurer les banques commer-

France/santé

Le cancer, maladie nationale

La concertation nationale · sur le cancer s'est terminée. le 21 janvier à Paris, en présence de trois ministres : M. Jack Ralite (santé), Mine Yvette Roudy (droits de la femme) et M. Jean Auroux (travail).

Avant un mois, un ensemble de mesures pour une politique globale du cancer sera proposé au gouverne-

par M. Ralite.

M. Rnlite aime les « premières ». Les organiser, les lancer, en parler. . Jamais en France, ni dans aucun autre pays du monde, une maladic n'a fait l'objet d'une concertation nationale, a-t-il déclaré au soir du 21 janvier. C'est aujourd'hul chose faite pour le cancer. . Sur le même ton, il avait promis, an début de l'été dernier, que cette concertation nationale serait du - jamais vu ». Voilà donc chose faite. Peut-on, pour autant, dire

Si elle n'était pas trop usée, on ne craindrait pas d'emprunter l'image du cliebé radiographique. C'est pourtant bien l'impression dominante laissée, aujourd'hui, par cette entreprise dont les organisateurs précisent qu'elle a mobilisé à travers la France un millier de - militants, actifs et enthousiastes ». La radiographie d'une bonne partie des systèmes de soin et de recherche, avec ses ombres et ses ciartés mêlées, ses zones de fractures et ses reflets trompeurs. Un cliché dont la valeur ne tient que dans l'interprétation que l'on

qu'elle a été bien faite?

On avait critique, dans un pre-

volonté de « boucler » au plus qui y ont été précisés, situés dans vite, précipitation regrettée par certains militants eux-mêmes. Regrets, aussi, pour nombre de nonparticipants évincés à cause de la méthode utilisée, qui ne favorisait d'obtenir la guérison de tous les pas les circuits et les informateurs cancers guérissables, la réinserhabituels - « voie technocratique » seion le docteur Salomon. animateur de cette concertation, - mais cherchant - - voie démocratique » - à capter « les eaux

Est-ce cette volonté d'aller vite et de toucher le plus large public sans utiliser les relais ou amplificateurs qui a amené, lors de la journée de synthèse, à s'intéresser au rôle des médias ? « Laborieuse campagne de presse qui a relayé tant bien que mal notre appel ».

vives et souterraines ».

pour le docteur Salomon : « résonance constructive apportée par la presse écrite et audiavisuelle », pour M. Ralite. Duetto dissonant et, pour tout dire, surprenant, an cours duquel sera critiquée l'existence de . féodaux de la presse ». partenaires privilégiés de +féodaux de la médecine » et seront complimentés par les médias pour leur travail dans la mouvance de ia concertation.

Une grand-messe politique et sociale

Un point commun ponrtant : la nécessité d'une nouvelle éthique journalistique, éthique qui, pour le docteur Salomon, devra se purper - du sensationnalisme, du vedestariat et de superficialité des propos ., et, pour le ministre de la santé, pourrait contribuer à débarrasser « les cancers, les maladies cancéreuses de leur gangue métaphorique ».

Pour le reste, l'échéance ayant été tenue, la réunion nationale

le cadre défini par la Charte de la santé, n'out rien, au total, d'originai, que ce soit celui « d'empêcher la survenue des cancers évitables. tion sociale des cancéreux guéris, ou le développement de la recher-

Dans l'immense salle des conférences de l'UNESCO, de ce qui put prendre la forme d'une grandmesse politique et sociale, où chaque orateur vint precher pour sa paroisse, le cancer fut, en quelque sorte, promu-maladie nationale.

Décorum symbolique sans grande nouveanté au total, puisque les organisations de malades et d'anciens malades ne furent pas invitées à monter à la tribune. Journée programmée et bien minutée non exempte d'antosatisfaction, au cours de laquelle un incident demeura ignoré. l'annonce de la démission en tant que responsable du thême des . mêdecines parallèles » du professeur Simon Schraub de Besançon, qui a accusé certains d'avoir « réécrit - son rapport de synthèse sur ce thème et de l'avoir néanmoins signé de son nom:

Résistant au détuge de paroles, on pouvait cerner une plagerefuge : la sythèse des travaux consacrés au thême . Images, mythes et morales du cancer . Cette jectif : saisir la diversité et le fondement des représentations sogrille pour mieux comprendre la document pour Pobservateur, dont le mérite est bien de . don- lumière. mier temps, la hâte des organisa- s'est déroulée comme prévu, sans ner à réfléchir », comme le sonli-

teurs de cette concertation, leur surprises. Les principaux objectifs que son auteur, le docteur P. Pin-

Cancer-souffrance, cancerfaralité, cancer-peur, pour les non spécialistes : cancer-tabou à l'échelon collectif; cancer, expression d'un touble de l'identité pour le psychanalyste. Représentations liées, pour certains, au singulier du terme et qui seraient tout autres si l'on ne parlait plus que de cancers au pluriel, se rapprochant ainsi des conceptions récentes de l'affection. Un pluriel nécessaire pour détruire le mythe. Un pluriel suffisant si l'on y adjoint la popularisation des succès de la médecine et la modification des symboles comme le crabe et

HENRI

MOURO

LAUDE

To fact

ar way was a

وواره ما ومعجد

Carlo Land

. .

رمانيات مارات المات

Paragraph Line.

71.20 3 52 P/N 12. 2

ر د د د دعر ۱۰

in the way of the

برس ماران الاستان

Sections.

Section 15

A STATE OF

S 10 25 70

the total their

24 -

THE RESERVE

100 10 - 9 10 100 10 - 9 10

POST TARRE

ಯಿಸಿಕ್ ಪಿಲ್ಲ .

Desirary for real

Ca Page

Zigestice 3.

ورا س بر دعم

ومعت حد حوره

Track de Late 5- 150 mg

l'épée de Damoclès. La démythification est-elle possible si l'on pense que cette affection - on ce groupe d'affections a. a. fil des ans, pris la place jatis occupée par la peste, la tu-berculose ou la syphilis ? D'au-tant que les frontières des maladies infectiouses out recule sous les effets conjoints de l'hygiène, des vaccins et des autibiotiques.

Sans doute, à un premier échelan, pent-on voir dans cette concertation nationale, la manifestation d'une bonne volonté politique sur laquelle seraient progressivement venues se greffer des luttes d'infinences entre les différents partenaires, des ambitions irraisonnées, voire des soucis electoralistes. Mais n'est-ce pas analyse, sous nn angle inhabituel, aussi une tentative collective de a donné à l'entreprise un relief et dédramatisation qui, des lors une profondeur que l'on n'a qu'elle prenaît de l'ampleur et entrouvé nulle part allleurs. Son obtendait régenter son domaine par aussi une tentative collective de le menn, aboutissait à l'effet inverse, conférant au mythe une diciales du cancer. Une sorte de mension nationale? Mouvement anx effets pervers qui éloigne ce lise en scène retenue. Un précieur qu'il entend attirer et renvoie vers . Pombre ce qu'il prétend mettre en

JEAN-YVES NAU.

Les généralistes devant la souffrance et l'euthanasie

Selon une enquête de la Sofres menée à la demande de la revue le Généraliste (1) et de l'Association pour le droit de mourir dans la di-gnité (2), 44 % des médecins francals interrogés estiment quo e le ma-lade a le droit d'exiger que son mêdecin lui dise la vérité e, mais 43 % pensent que • le médecin est le juge pour savoir s'il faut ou non dire cette verite ».

Les avis sont donc très partagés et les médecins interrogés ne semblent pas toujours mettre leurs actes en accord avec leurs sont, en effet, que 27 % à dire cette vérité - face à un patient dont la maladie est irréversible ». Près de 62 % des praticiens athées et âgés de trente-cinq à cinquante ans cachent cette vérité.

En revanche, 82 % des médecins qui ont répondu à l'enquête se déclarent prêts - à refuser l'acharnement théropeutique : pour les patients qui en ont exprimé la demande (par un . testament bialogique . par exemple); 90 % donneront des calmants si pécessaire - même si cela dait avancer le mament de la mort - ; mais, 26 % sculement accepteraient de procéder à une - euthanasic active - sur une semblable

Au cas où une nouvelle législation dégagerait explicitement le médecin de toute responsabilité pénale et déontologique relative à ces trois at-titudes (refus de l'acharnement thérapeutique, administration de calmants avançant le moment du décès, euthanasie active), les médecins deviendraient beaucoup plus réticents.

DES LENTILLES CHEZ OSIRIS

NOUVELLE ADRESSE:

127 BD ST MICHEL

OSIRIS: LES SPÉCIALISTES FRANÇAIS DES LENTILLES

BORDEAUX - 4 cours Alsace-Lorreine (56) 52.96.26 LILLE - 10 rue du Palais Rihour (20) 54.42.78 LYON 6° - 4 quai du Gol Sorraii (7) 824.12.46 PARIS 1° - 20 quai de la Mégisserie (1) 233.00.20 PARIS 5° - 127 bd 5t Michel (1) 326.27.97 PARIS 8° - 21 avenue de Friedland (1) 563.55.99

Cette attitude paradoxale traduit • Fopposition farouche • du corps médical devant la perspective d'une législation sur des problèmes qu'il tient comme relevant rigoureuse-ment de cas individuels et du collo-

que singulier. Il semble done qu'une nouvelle législation, plus laxiste, du type de celles que réclame l'A.D.M.D. oa que propose le sénateur Caillavet, serait un frein - et non une aide au respect par le médecin des volontés du malade.

Tout aussi paradoxalement, bien que 60 % des médecins « s'estiment bien préparés pour aborder avec leurs malades le problème de la mort », 46 % seulement souhaiteraient connaître la vérité s'ils étaient eux-mêmes atteints d'une maladie irréversible, et 41 % préféreraient s'en remettre aveuglément à leur médecin traitant».

L'ambiguité de ces résultats reflète en réalité une aute ambiguité : celle des questions posées et des situetions évoquées.

En toute hypothèse, jugent la majorité des médecins interrogés : » Il est totalement abstrait de déterminer à l'avance une conduite à tenir systématique. Il s'agit de problèmes d'homme à homme, qui ne peuvent etre resolus par une signature ou une démarche administrative (3).»

(1) » Le Généraliste », 11, bonie-vard de Sébastopol, 750001 Paris. (2) A.D.M.D., 18, rue Fontaine, 75009 Paris. Tel.: 874-19-99.

(3) Le numéro 522 du Généraliste rendra compte, le 22 janvier 1983, de cette unquête conjointe et des commen-taires qu'elle suscite chez les médecins.

TÉMOIGNAGES

Mourir autrement

(...) Je propose que le cancéreux eit le choix de mourr chez d'unites de soiss pallatifs pour lui ou à l'hôpital, mais dans de sous autres conditions que maintenant. Pour avoir le choix di faut souleger loir de tout achamement pour les familles ment thérapeutique (...).

Mais aussi — et surtout — le dienne d'une infirmière; d'une aide-soignante, le soutien de la famille per un service social, un choloque, et l'actroi d'un congé spécial pour le conjoint (ou le parent qui s'occupe du malade), remboursé par la Sécurité sociale et non imputable sur ses

Je suis certaine qu'en définitive cele reviendrait moins cherque de laisser un maleide incura-ble occuper un lit dens une unité de soins intensife dont on aucat bien besoin pour une autre personne qui pourrait être sauvée. Dens son environnement chez kai, en famille, en étant aidé et soutenu par ceux qui lui sont chers, alors, veritablement, on pourrait parier pour le malade de mourir dans la dignité (...).

propres congés de maladie (...)."

qui le soubaitent et qui le peu-melaide devra sentir qu'il n'est vent, une vértable hospitalisa-tion à domicile avec visité quoti-donné, qu'on s'occupé de lui. Le pas seul, qu'a n'est pas aban-donne, qu'on s'occupe de lui. Le malade a besoin de perier, d'ex-primer sa souffrance, son angoisse, ses regrets... Parler libère personnel doit donc prendre le temps de l'écouter. Un psycholoque, un prêtre ou ministre d'une autre religion doivent être disponibles. Des bénévoles peuvent être associés pour promener les malades, les divertir, les écou-

> Cela n'est pas un rêve. De telles unités existent déjà : au Canada, l'hôpital Notre-Dame (dens un centre amicancémus); à Londrés, l'hôpital Saint-Christopher, et aussi dans quelques maisons religieuses en France.

YYONNE VALETTE. Romagnat (Puy-de-Dôme).

Toi l'inconnu

(...) A Curie, si tu es mel en point, tu as droit à la cellule du condamné, mais si tu n'es pas encore au point, tu as droit aux vomissements du « chimio »; aux génissements du « radio », aux anconses de celui qui ne sait et au désespoir de celui qui ne Sait plus....

Par chambree, quatre mousquetaires au service du roi. c tous pour un, un pour tous > : la vulgarité, la toilette, le bassin, les visites, les sympas, les casse pieds, les discrets, les bruyants, les généraix, les égolstes, le sourire partagé de quelques infirmières sympas, mais débordées, le sans-poil, le pas-de-poil, le mauvais-poil, le ras-l'poil....et pourtant on est pris en charge, assuré, sécurisé, aseptisé, méca-nisé, hiérarchisé, perfusé, cobaltisé, hormonisé, cortisone, et antibiotiquisé, médicalisé en flèche, en long, en large et au travers, patenté par la communauté et, 'nllais dire, presque e au-

On vit seul, un meurt seul, c'est un doux euphémisme de le dire I On peut toujours contempler iz tour Montparnasse, scin-

blié a L...

nllante du procrès et de la fierté humaine, à condition que les autres ne vous claquent pas le volet au nez... ou rêver ; rêver aux missiles qui brillent de tout leur éclat de mort, dans le sapin de Noël (...)

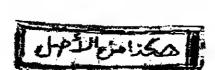
Les rideaux pour une bonne femme, c'est comme le drapeau pour un militaire, l'habitude du quotidien, le quotidien du réel, le réel d'une vérité... Mais les mi-crobes guerroient dans l'invisible et pourfandent le réel, sans faire grace aux rideaux. Quelle tris-tesse, la maison est si loin et les mura sont si vides [...] Tot artiste au coeur tendre,

qui entasse dans ton granier des parcelles d'infini, de sole, de laine, ou bien de lit, ne pourraistu, su fond de ce ciel sans étoiles, filer une étoile de lo-

- Il n'y a plus le chêne de Charlemagne. If y a les médias du président et le langage du peuple et l'oreille lasse du Bon Dieu...

is il y a toi... Au cancéreux inconnu, sans arc.ni triomobe..... MICHAELA LAHONDÈRE,

Page 14 - Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 •••



Laboratoires '

OSIRIS

....

* March 15

ways desired

A. AMERICA CAN

» - «المانات عليد »

graph the terminal

The second second second

gradus of the Marian State of the Marian State

والمعالم والمعالم المراز

 $(x_1, x_2, \dots, x_n)^{(n-1)}$

 $|a_{i,j}| \neq 0 \qquad \forall i \in \{0, \dots, n\}, \quad |a_{i,j}| \neq 0 \qquad \forall i \in \{0, \dots, n\}, \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a_{i,j}| \neq 0 \quad \forall i \in [n], \quad |a$ -----

7 M 1 27 10 25

Sourir autrement

and the second of the second of the second

And the second of the second o

Section 19 Section 19

ngan ting Till Quyuma ganda da i

Toi l'inconnu

and the street desiring

1.00

العناسي وريودن

The Control of the

and the second

4 4 7 4 7 2 5

Va.

39-45, le retour en arrière

Un grand éditeur lance une nouvelle publication - Journaux de guerre - qui consiste en fac-similes des quotidiens de l'époque 1939-1945. La même semaine, un juge d'instruction da Bordeaux inculpe de « crimes contre l'humanité » M. Maurice Papon, ancien ministre, pour qu'il puisse, entre autres, prendre connaissance des chargas qu'on lui oppose. On assiste, de manière cyclique, à des « retours en arrière » sur cetta sombre périoda. Pourquoi ? Nous avons demandé leur opinion à Mme Simone Veil, ancien ministre et député européen, à MM. Henri Amouroux, journaliste et historien, Claude Lelouch, cinéaste, et Claude Roy, écrivain, poète et essayiste. Conclusion : nous n'avons pas oublié la période 39-45 — sucune des personnes interrogées ne décèle aujourd'hui de traces de fascination malsaine. Nous y cherchons des enseignements sur la crise que traverse le monde.

HENRI AMOUROUX:

Une guerre civile et ses braises.

y Il u'y a pas regain d'intérêt mais permanence. Les années 40-45 ont toujours passionné les Français car ce furent des années de guerre civile, et les guerres civiles (Vendée, loi de séparation de l'Église et de l'État, affaire Dreyfus, etc.) se prolongent alors même que leurs causes semblent meme que teurs causes semblem avoir disparu depuis longiemps. A travers livres, radio, télévision, je travaille depuis vingt-cinq ans déjá sur ces années 40 et je sois blen que les braises som toujours chaudes [es braises ce sont les chaudes Les braises, ce sont les mots: collaboration, résistance, épuration, mílice, maquis, dépor-tation. Il suffit de souffler sur ces mots-braises et tout repart : les souvenirs remontent à la surface, les anecdotes affluent.

. Bien entendu, depuis 1945, le regard des Français sur cette époque a changé. Nos concitoyens ont voulu taut d'abord découvrir ce qu'on leur avait caché, je songe notamment aux abominations de la déportation, mais également aux combats de lo clandestinité. Puis autour des années 70-75, ils se sont intéressés à la collabora-tion et aux collaborateurs. Il me semble que aujourd'hui - le re-cul étant suffisont, - Ils veulent surtout comprendre dans so pro-digieuse complexité une période complexe, et, pour cela, le faire à travers des œuvres sans mani-

* Anteur de la VIe des Français sous l'occupation.

CLAUDE ROY: On se croit malin .

- La période 1939-1945 est un film à l'accéléré, plein de coups de Jarnac, de coups de théatre, une époque ou, plus visiblement encore que d'habitude, lo plupart des acteurs de l'histoire n'ont pas fait ce qu'ils ont voulu, n'ont pas voulu ce qu'ils ont fait, n'ont pas fait ce qu'ils ont dit et n'ont pas su ce qu'ils faisaient. Une Chambre à majorité de gauche va voter en majorité les pleins pouvoirs à Pétain. Staline sera tour à tour le champion de l'antifascisme et l'allié de cœur des nazis. Hitler le surprendro beaucoup en les Alliés à Yalto le chargeront avec le plus grand sérieux d'organiser des élections libres en Pologne. En France, un colonel de chars, maurrassien et entêté, incarnera le rétablissement de la République, le retour de la démocratie et lo décolonisation, etc.

- On comprend que ces années charmères fascinent. Mais les · retours ò · qui ne s'accompagnent pas de • retour sur • et ne sont pas suivis de • retours sur soi • ne mènent pas loin. Le passé considéré comme spectacle pittoresque, qui amuse les yeux sans

concerner l'espris, le retro utilise commme un • frisson nouveau • provoqué par des images on-ciennes, les jours d'hier au d'avani-hier feuilletés comme une collection de vieux journaux dont les mensonges sautent aux yeux ou de vieilles photos dont le ridicule fait sourire, le - resour du refoulé -, enfin qui ne s'accompagne pas de son analyse - ce sont là des exercices de peu

d'intérêt; en définitive. » Le passe, surtout celui qu'an n'a pas eu, donne à bon compte un sentiment de supériorité, en général injustifié : on croit en savoir plus que les acteurs de jadis, parce qu'on connaît les épisodes suivant le film. On sait qui va gagner la course, qui va déclarer forfait, qui va perdre. On se croit malin. On se sent Dieu. Un effort. Mais si en savoir plus consiste seulement à savoir ce qui s'est passé ensuite, c'est un maigre savoir. L'important, c'est d'essayer de comprendre pourquoi et comment ce qui s'est passé s'est passé. La lecture des jaurnaux du matin y oide rarement. Parcourir les journaux d'il y o quorante ans a peu de chances d'être plus effi-

CLAUDE LELOUCH:

La peur de la répétition

 Le public s'intéresse oux époques qui lui opprennent quelque chose sur lui-meme. Mon père m'expliquait qu'en 1938 il y avait un grand intérêt pour la guerre de 1914-1918. Aujourd'hui, c'est la période de 1940-1945. Les gens ont peur de rentrer dans une nouvelle période similaire. Ils essaient de voir ce qui peut se reproduire. Les gens veulent y puiser des enseignements. Ils ont - - une sorte de sixième sens qui les

· En même temps, les périodes de guerre posent des problèmes de vic et de mort, des problèmes terriblement essentiels. Elles permettent de mieux juger et mesurer les individus. Vous remarquerez que les plus fortes amitiés naissent duront les guerres et non en vocances. Les médios sont aussi responsables de cet Intérêt pour les années 40-45. Les films ont eu un rôle très important. La guerre 1939-1945 est lo première vraiment silmée : les Américains, les Russes, les Allemands, taut le nde filme. Il y a de véritobles documents qui accroissent lo curiosité des gens, et notre mémoire est beaucoup plus forte.

- Quarante ans aprés, que pensez-vous des inculpations de personnes accusées de crimes contre l'humanité? M. Maurice Papon cette semaine.

- Je pense que chaque fois qu'on pourra retrouver quelqu'un qui o participé ou génocide, il ne fout pas le rater. Je ne réclame pas du tout une tête ou un empric'est suffisant. .

UN ENTRETIEN AVEC SIMONE VEIL:

« Quand je suis rentrée de déportation je n'ai pas cherché à savoir qui m'avait dénoncée »

(Suite de la première page.).

· Et puis, troisiemement, je crois qu'il y a chez les Français une difficulté à sortir de l'histoire et de leur histoire, qui est quelque chose d'extraordinaire. Il y a deux ans, un article de presse comparait la psychologie des Espagnols et des Français par rapport à leur histoire. L'auteur constatait que les Espagnols étaient sortis du franquisme avec une grande rapidité. La page était tournée. Les Français sont, en revanche, toujours dans les suites des guerres de religion, les suites de la révolu-tion de 1789, etc. Les références historiques des Français sont permanentes. Nous n'oublions jamais l'histoire. On la transforme d'ailleurs sans doute beaucoup. Nous sommes vraiment marqués par l'histoire, nos divisions, nos riva-

> - Dans votre analyse de l'intérêt des Français pour les an-nées 39/45, vous n'évoquez pas une éventuelle fascination mor-

- Non. Pas maintenant. J'avais été très frappée par cet aspect morbide il y a quelques années, au moment de la sortie du film de Louis Malle Lacombe Lucien, et du film le Chagrin et lo Pitié. A présent, je crois qu'il y a un intérêt historique. Consciemment ou inconsciemment, chacun sent plus ou moins que nous sommes dans une période où - après les décennies glorieuses d'expansion, de relative stabilité internationale - il n'y a plus de certitudes sur l'avenir : l'attitude des U.S.A., la situation en R.F.A., le pacifisme, la remise en cause de l'équilibre de Yalta, la situation en Pologne, 'Afghanistan, tout cela y contribue. D'où cet intérêt pour savoir ce qui s'est passé durant ces années troubles de l'avant-guerre. Nous sommes à un point d'équilibre où les choses peuvent se défaire brusquement.

L'Allemagne et son passé

Observe-t-on la même attitude en République fédérale d'Allemagne? - Il y a un phénomène qui me

frappe et m'inquiète parfois. C'est le fait que d'une certaine façon l'Allemagne a scotomisé son passé. Pour les Français, cela n'a pas été facile de regarder avec lucidité la période 1940/1944, hien qu'ils n'avaient pas autant de choses à assumer... De leur côté, les Allemands ont largement préséré oublier le passé. Or, un peuple, pour vivre, doit avoir une continuité historique et doit done somement, mais c'est bien qu'il toujours pouvoir connaître son soit signalé. Au moins ça... et passé, le juger et l'assumer. Le prendre en compte. De même, on

tion de le division entre la R.F.A.

el la R.D.A. · Je suis convaincue que pour la jeune génération tout cela po-sera problème. Sera-t-elle tentée de rébabiliter cette période ou bien la rejettera-t-elle, s'érigeant en juge de ces aînes? Les « verts • sont sans doute le manifestation de certaines interrogations. Un rejet qui ne preod pas véritablement en compte ces annees 1940-1945.

 Qu'entendez-vous par réhabiliter?

- Réhabiliter, au vrai sens du terme. Peut-être pas réhabiliter le nazisme en tant que tel, mais en disant : • On a beaucoup exagéré . en disant que ce sont les eutres nations qui sont peut-être responsables, en parlant de l'environnement, de la crise, du chomage, du traité de Versailles...

Des procès quarante ans après

- En France, des associa tions, des avocats et la justice s'intéressent à des hommes accusés de collaboration avec l'Allemagne nazie. Ce sont les affaires Bousquet, Leguay, et cette semaine l'inculpation de M. Maurice Papon. Etes-vous favorable à ce - retour en arrière ., sous cette forme ?

- Jai une position très personnelle sur ce problème et je comprends très bien qu'elle puisse choquer, qu'elle ne soit pas comprise. En dehors des problèmes français que vous venez de citer, je me suis toujours posé la question de l'opportunité, au plan même des principes, de rechercher - sauf cas tout à fait exceptionnels - pour crimes contre l'humanité des hommes en revenant sur le principe de la prescription et done de faire jouer une loi rétroactivement. J'ai toujours été étonnée que certains, qui ont des principes trés rigoureux quant au droit, aient, dans ce cas, admis le rincipe de la rêtroactivité. Il y a pour moi un point d'interrogation. Cela dit, je mets à part le cas d'Eichmann - e'était un symbole. Je pense aussi que le cas de Men-(1), si on le retronvait, justifierait des dispositions exception-

nelies. · Pour le reste, j'ai assez peur des procès quarante ans après. Même en dehors des principes, sur le plan des faits, il est très difficile de conduire ces procès en raison de difficultés matérielles, concrètes. Les témoignages sont délicats. Je ne pourrais pas témoigner de façon précise en disant : puis, je crains que toute peine pro-

présère ne pas parler de la ques- noncée ne soit dérisoire par rapport aux faits incriminés. Et danc que cela nuise à l'objectif poursuivi et à le justice. C'est un pro-

- C'est l'ancien magistrat qui parle ?

- Oui. Et puis ce sont les principes. On peut craindre une disparite entre les peines prononcées. On voit mal une cour condamner, après quarante ans, à la réclusion perpétuelle. Non. Il me semble normal de les rechercher, de faire en sorte que les responsables soient connus, qu'ils ne mènent pas une petite vie tranquille comme si rien ne s'était passé. Mais cette dénonciation de leurs ectes me paraîtrait suffisante, la société plutôt que la justice ayant

à en tirer les consequences. Ce qu'on peut aussi déplorer, e'est que, dans certains cas, cela ait mis si longtemps à se savoir : en raison de la loi du silence, de complaisances. Fai une approche personnelle parce qu'autant je pense qu'il est indispensable que, collectivement, on dénonce les faits et que l'on empêche que ces faits ne soient oubliés, et même minimisés (toute banalisation des feits me paraît très grave), autant une responsabilité individuelle, maintenant, ne m'intéresse plus tellement. C'est le phénomène collectif qui me paraît important, et e'est la raison pour iaquelle, sur le plan historique, il me paraît nécessaire de l'étudier, de voir comment il s'est produit, en montrant comment quelqu'un peut être res-

directement de décisions - par les idées ou les idéologies qu'il a répandues, ou encore par les lachetés successives qu'il a admises. C'est l'histoire qui m'intéresse. Le processus historique.

- il ne s'agit pas d'oubli ou de pardon ?

- Pas du tout. Il serait très grave d'oublier. Mais pour vous expliquer : quand je suis rentrée de déportation, on m'a dit que j'evais été dénoncée. Je n'ai même pas cherché à savoir. Au fand, cela ne m'intéressait pas. Ce qui m'aurait intéressée, e'est de savoir pourquoi et comment an avait été entrainé dans ce climat de dénonciation. Ou pourquoi des responsables politiques ou administratifs, aussi bien que des intellectuels, peuvent étre amenés, dans certaines eirconstances, à accepter certaines choses. Ce qui est important, c'est de savoir jusqu'où on pent penser qu'on est utile, dans certaines eirconstances, parce qu'on « limite ia casse • et à quel moment il faut se démettre sous peine d'être complice. Parce que la question peut toujours se poser. Même quarante

Propos recueillis par LAURENT GREILSAMER.

(1) Eichmann était responsable de la section 4 de l'Office central de la sécurité du Reich chargé de la - solution finale -. Mengele était médecin-chef du camp de concentration d'Auschwitz.

La boutique des journaux d'antan

pôt que de la librairie, dans une succès qui laisse songeurs même vieille rue de Paris, celle de ses promoteurs. l'Arbre-Sec (1" arrondissement). Un endroit un peu vicillot qui renferme pourtant un moment de la presse française, un incroyable empilage de nos journaux, reliques de quotidiens, d'illustrés et de gazettes. Toute une mémoire collective retrouvée, distillée au fil des « unes » de l'Intransigeant ou de Paris-Soir.

M. Christian Bailly, journaliste et historien de la presse, auteur d'un livre sur Théophraste Renau-- qui font fureur et permettent tualité d'un jour qui leur est eher. Mais M. Bailly est aussi ce collecnais. Ce n'est pas possible. Et tionneur qui a fourni à Hachette la matière de ses Journaux de

sans fard, la dureté de ces « Sen-

tiers de la gloire ». Aujourd'hui,

des chefs militaires quasiment

statufies vivants dans l'incons-

ciente euphorie des années 20

apparaissent sous un eutre jour à

le lumière de livres et de films.

La Galcante, une boutique hi-zarre qui tient davantage du dé-remporté, dans les kiosques, un

La guerre de 39-45, La Galeante la prête - ou la loue par fac-similé - depuis des années, à travers la presse quotidienne des années noires . Il y a ceux, cherebeurs, étudiants, mais aussi simples curieux ou bistoriens du dimanche, qui demandent plutôt les mois de la montée des périls ou les jours de la Libération, une donation sur une bataille particulière ou sur la vie quotidienne de cette période. • Il y o ceux, exdot et propriétaire de La Gal-cante, est l'heureux inventeur des pour se remémorer les événejournaux d'anniversaire . Une ments qu'ils ont eux-mêmes vecus idce, un slogan - · Offrez-lui le et ceux, beaucoup plus jeunes, journal du jour de sa naissonce . qui prennent contact avec une histoire qu'ils n'ont pas connue mais aux Français de s'intéresser à l'ac- qui compte encore pour leurs parents. Cet intérét pour lo seconde guerre mondiole est constont depuis plusieurs onnées. Il en sero oinsi tant qu'en France survivront des témoins ou des acteurs de cette époque.

L'historien s'inquiète, comme d'autres, des quelques passions malsaines de ceux qui lisent pour se faire peur parce que la France de 1983 vit un phantasme de la guerre, de ceux encore nostalgiques du nazisme qui eherchent, rue de l'Arbre-Sec, à embellir leurs collections de phatas d'Adolf Hitler. Mais ecs effets de nos peurs et de quelques déviances mis à part, M. Bailly considère que l'actuel engouement - comporte plus d'éléments positifs . . Les Français, grace aux médias, ont fini par s'intéresser à l'histoire. A celle du Moyen Age comme à une histoire plus contemporaine. Il est donc légitime que cette guerre remporte un tel succès. Quarante ans plus tard, le traumatisme du conflit mondial a encore des effets secon-

PHILIPPE BOGGIO.

★ La Galcante. 43. rue de l'Arbre-Sec. 75001, Paris (Tél.: 260-12-65,

. Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janviar 1983 - Page 15

La plaie et le couteau

Elle chantait donc seulement tre, enfin, un terme. pour elle la Pief du fameux « Je ne regrette rien. » quand elle lançait de sa voix âpre : « Je me fous du passé > ? Car, pour a'en

tenir à la semaine qui s'achève, quel démenti ou quel défil Un éditeur, à grand renfort de publicité, tance des réimpressions de nos journaux des années da guerre 1939-1945 ; un hebdomadaire rappelle l'arrivée au pouvoir, voici un demi-siècle, de Adolf Hitler; à Bordeaux, on inculpe pour des activités anciennes de quarante ans M. Maurice Papon ; sans oublier cette célébration du vingtième anniversaire d'un traité franco-allemend qu'on ne peut séparer du reste, puisqu'elle aussi remet en mémoire les longues années de ce temps des tragédies européennes auxquelles il était décidé de met-

Alors la question se pose, et le débat - peut-être artificiellement - s'ouvra sur la signification de tant d'invitations, concomitantes par les hasards du calendrier, à un retour aux années noires. Quals mobiles poussent caux qui vont y répondre? S'agit-il pour les uns de découvrir, pour d'autres d'approfondir une période qui pourtant dens son ensemble fut davantage sujet de douleur que de gloire? Après tout pourquoi pas des retours à des époques plua aimables? La France de cette fin de siècle serait-elle masochiste? Chercherait-ella dans une période de son histoire - qui n'arrive pas encore à s'écrire définitivement - matière à se repai-

tre de ses propres misères, da

ses illusions perdues dans un neufrage qui mela les courageux et les laches, les lumières et les

ombres ? Ce serait mal jugé. Il paraît, au contraire, plus établi que les Français restent fascinés, pour peu qu'on les invite à parler, par l'image d'un temps à propos duquel ils ont conscience que tout na leur a pas toujours été dit. S'il y a d'abord appétit de vérité, c'est, du même coup, qu'il y a aussi lucidité et, au-delà, courage. Tent pis si les braises de ces années-là brûlent encore. Pour les plus jeunes, en tout cas, la vérita sur la défaite, l'occupation, la Libération, ne saurait être plus dérangeante que cella de la croisada contre les Algigeois. e Je suis le sinistre miroir - Où la mégère se regarde — Je suis le plaie et le couteau », disait déjà Baudelaire. Si, donc, il était as-

suré que l'intérêt porté est commandé par la seule connaissance et par son acceptation, il y aurait

Certains signes autorisent cet optimisme. Avant celle de 1939-1945, la guerre de 1914-1918, qui en levait de rideau, demeura longtemps aussi une page d'his-toire embellie. Elle recelait pourtant sa propre inhumanité. Des livres comma le Feu de Barbusse, le Grand Troupeau de Giono, A l'auest rien de nouveau de l'Allemand Ramarqua, dea films comme la J'accuse de Gance avec le cri terrible de Victor Francen : « On aasassine des hommes ! » l'avaient révélée. Ila furent oubliés, ou, les générations passant, ignorés. Là encore, il fallut attendre la dernier quart de notre siècle pour que soit dite,

plutôt de quoi se louer.

Les petits-fils des « poilus » ne a en portent pas plus mal. Regarder en face sa propre histoire - et après 1939-1945, pourquoi pas un jour un 1954suivi par les peuples de tautes les

1962 d'Algérie? - ne peut être que salutaire. Il convient évidemment, pour cela, que la présenta-tion qui en est offerta - opération commerciale ou non - soit rigoureuse, et aussi que l'exemple soit contagieux, c'est-à-dire

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

Rayon B.D.: l'homme de l'année dernière

D'abord, une vue d'ensemble. La bande dessinée ce sont des piles d'albums, des amoncellements de revues qui, mois après mois, défient l'ordre, découragent le rangement, débordent les étagères, descellent les rayonnages. Ce sont des stocks colorés qui parfois s'effondrent sous la main d'un enfant qui passe ou d'un chien qui s'ébroue. C'est le bomhardement quotidien que les passionnés sirotent page à page, bulle à bulle, sans plus se lasser que ces piliers de histrot qui, rivés au comproir, absorbent leur drogue identique, et tou-

Allez comprendre, gens rai-sonnables, cette passion! Il n'y a rien à comprendre. On lit ou on ne lii pas. On vibre ou on baille. On rouvre ou on rerferme. A l'beure des bilans, on gravera des épithaphes : · Clgit un lecteur de bandes dessinées qui, en quatre-vingts ans de pratique, a englouti quarante-huit albums de B.D. n'en a tiré aucune sierté mais y a trouvé un plaisir quarante-huit mille fois renouvelé.

Comment choisir ?

Statistiquement, ee n'est pas absurde : c'est faisable. Prenez l'année 1982. Promenez-vous dans la production disponible sur le marché français. Suivez le guide de ce « Michelin » de bande dessinée · publié par les éditions Temps futurs, véritable Gault et Millau des bulles. Affolement ! Il a tout enregis-tré, répertorié, classé, étiqueté et résumé. Le crû 1982 a produit 679 albums, contre 626 l'année précédente. Enorme mais pas insurmontable: on peut, à ce rythme, lire tout ce qui est publié. Un album et demi (!) par jour et le tour est joué, la culture bédéique exbaustive. Aucun mélomane ne peut tout entendre, aucun cinéphile ne peut tout voir, aucun amateur de roman ne peut tout ingurgiter. Les peintres sont partout, le théâtre décentralisé, les poètes se cachent : seul l'art de la B.D. est totalement accessible. On peut tout ava-

Et puis de temps en temps, l'angoissante question : et si ce temps était volé sur l'essentiel, et si ce plaisir était pauvre, fac-tice, dérisoire, lâche? C'est bien beau de tout engloutir mais l'indigestion, l'insupportable overdose des petits Mickey toxicomanes, fatale à l'intelligence?

Comment discerner les lignes de ce magma le scénario de ses évolutions. L'Année de la B.D. est d'un grand secours, alors. Elle classe, elle monte en épingle, elle choisit de braquer la lampe de chevet sur les meil-

Le lendemain, je descendis. lacheter les journaux...



* Copyright Ed. Casterman.

leurs, les best-sellers, les bons et les méchants. Elle - manichéise », comme dans la B.D. Elle désigne. Il y a même un jury pour cela. Cinq cents professionnels » ont été sélectionnés et priés de voter. Ils ont choisi l'homme de l'année 1982: Jacques Tardi. Bon choix. Si nous n'avions pas omis de renvoyer notre bulletin de vote, e'est lui que nous auOui, Tardi. Si vous croisez

un ennemi de la B.D., un de ees personnages qui manquent s'étrangler quand vous, mineur, leur faites l'aveu de votre secrète passion pour cet art, mettez-lui quelques albums de Tardi dans les mains. Et attendez. Si, après quelques jours, il ne vient pas vous redemander des ouvrages de l'auteur d'Adèle Blanc-Sec et de la Guerre des tranchées (Casterman), c'est qu'il n'aime ni la vie ni la mort; ni les hommes ni les femmes; ni la joie ni la peur; ni le noir ni le blanc. Tardi, c'est la perfection faite B.D. C'est le siècle en bulles. la métaphysique dessinée, e'est

vous, c'est nous, c'est le monde

intérieur des vivants dans le

monde extérieur à l'agonie. Il n'est pas le seul. Le pal-marès de 1982 repère aussi Bourgeon. Rien de plus facile. Les Passagers du vent (Glénat) ont été la meilleure vente de l'année, d'après les libraires. ll y a aussi l'hallucinant Sokal dont le « Chien debout » a été honoré par M. Chirac du prix de la Ville de Paris. Et puis le génial Moebius (qui fut l'homme de l'année 1981 et sera peut-être l'bomme du siècle) (Humanoides associés). Margenin et ses voyous de Bananes métalliques (Humanos), Binet et ses dérisoires Bidochon (Audie). Manque l'inénarrable Pétillon et ses prémonitoires Disparus d'Apostrophes (Dargaud).

Il y a aussi, hélas, le désormais illustre Liberatore dont l'ignoble Ranxerox, comme l'écrit Jean-Luc Fromental, promène dans les volutes verdâtres de la crise son Indolence décérébrée ».

Ouvrage de référence comme on dit - l'Année de la R.D. est une mine pour les polémiques et les promenades, les retours en arrière et les échappées vers l'avenir. Une somme qui met en appétit... pour 1983. Car il n'y a aucune raison pour que s'arrête ce flot qui a vue les Français acheter (dernier chiffre connu: 1981) 16 296 894 albums de bandesdessinées, c'est-à-dire près de quarante-cinq mille par jour. BRUNO FRAPPAT.

* L'Année de la bande dessinée 82-83 publiée sous la direction de Jean-Luc Fromental, assisté de José-Luís Bocquet. Ed. Temps fu-turs. 352 pages. 120 F.

et pour l'amitié entre les peuples (MLR.A.P.) organise une semaine de cipéma du 26 janvier au 1º février, au Studio Saint-Séverin, à Paris.



- renaissance - ou le « renou- dent, d'ailleurs, qui préparent veau » du jazz (il nvait donc dis- tout exprès un morceau... Tout le paru? Et nous n'étions même pas monde aujourd'hui joue « bien ». an courant !) était en passe de de- pratique avec vertu, et sait tout ou

Non, le jazzband n'est pas mort...

an point de tout remuer) battait

son plein, les vastes publics et les

organisateurs entreprenants?

Oni, en dehors des revues et du

cercle des amateurs, se souciait de

la mort, de la vie d'Albert Ayler ?

S'il y a eu six concerts en France,

pendant l'été 1970, c'est le bout

dn monde!

Rien donc ne suffit ainsi à dé-

créter la mort d'une expression

bien populaire, qu'on a du moins

appris ces derniers temps à enten-

dre sans limite et sans dogme.

Loin des lubies

L'éclectisme panillon est de

venu la règle. Bien. Mais, de peur

de paraître borné, on fait alors

profession de tout aimer ensem-

ble : l'opéra, Laurie Anderson,

Nella Anfuso, Arthur Blythe, le

ter l'imagination.

compte.

L'économie du jazz reste fragile. Malgré un moindre engouement du public, on ne doit pas en conclure que cette musique est sur son déclin.

Le 31 décembre dernier, pour la nuit du jazz, on se pressait à la Maison des arts de Créteil. Récemment, au TEP, on refusait dn. monde pour le Grand Orchestre d'Eddy Louiss. Avec des programmes de luxe sans cesse renouvelés, le New Morning fait le plein. Au Dunois, imperturbablement, on s'entête à vous offrir contre toute raison ce qu'une série de coups de cœur programme, et ca marche... Mais on ne s'avisera probablement de ce petit theâtre chaleureux, comme un grenier de rêve posé par terre, an fin fond du treizième profond, qu'à la veille. de sa fermeture.

A la Chapelle des Lombards. on danse l'Afrique en sueur et les rythmes cubains. Dans l'ancien triangle des Bermudes du jazz. (où le Dreher et le Feeling ont fermé), le Petit-Opportun et le Cloitre n'ont rien perdu de leur activité. Au Forum des Halles, infatigable. Terronès reprend, une semaine par mois, le principe de feu le *Totem* et du regretté *Jazz Unité*. Caveaux en tout genre, cryptes délicieusement enfumées où l'on s'entasse dans l'espoir de l'improbable (ce qui n'est pas une si médiocre règle de vie), piano-bars, grands hôtels, les lieux se déplacent mais ne meurent pas tous. Et aussi bien à Lyon, Rennes, Senlis, ou Saint-Malo, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Marseille ou Orléans, on trouverait un peu-partout, ce qui est nouveau, des espaces et des points où se joue le

Malgré ce tableau trop euphorique, l'économie du jazz reste fragile, c'est le moins qu'on puisse dire, et il n'y a pas exactement le même engouement que ces der-nières années. Il n'en faut pas vraiment plus pour que le bruit se mette à courir que le jazz est mort. Mort comme activité. Mort comme genre, tant qu'on y est. Mort comme souvenir, aussi hien. Vous m'accorderez que ce n'est pas la première fois que circule cette mauvaise farce en forme de faire-part. Pour tout dire, le jazz a l'habitude, et on lui fait souvent le coup. Il meurt d'une petite mort à chaque génération : on l'enterre alors avec sa vie de garçon, ou au premier rejeton. Dès que le plaisir retombe, ceux qui s'étaient contentés de prendre le A Train ne on su ment des modes, préfèrent confondre la fin de leur passion avec la perte de son objet. C'est plus rassurant et, à tout prendre, cela permet d'oublier...

Réinventer l'imagination

Tout de même! Au-delà de cette raison, somme toute rituelle et de nature initiatique, que vient amplifier le discours public, qu'en est-il exactement d'un reflux sensible, au moins comme symptôme, tant à New-York qu'à Paris? Ce n'est plus la flambée, même artificiellement entretenue, l'éclosion, un rien forcée, ni la toquade journalistique d'il y a cinq on six ans. En 1977, l'article obligé sur la

> La troupe est installée dans la région depuis fin 1978, y organise des ateliers de comé-die, explore la mémoire des villes, demandant aux gens de raconter ce qu'ils ont vécu. Aux vieux, aux jeunes aussi, à tous ceux qui s'intéressent et sont disponibles. Les histoires individuelles se mélent à l'histoire et on apprend à en faire du théatre. Un théatre qui reste « amateur », une forme d'animation culturelle, mais qui influence les spectacles professionnels du Campagnol. soit parce que les acteurs s'inspirent directement de ce qu'ils ont entendu - comme dans le Bal - soit parce qu'ils travaillent sur improvisation et utilisent leur expérience, cette expérience d'une relation avec un public privilégié.

venir quelque chose comme un presque de l'histoire du jazz. genre littéraire... Aujourd'hui. Ce oni nous guette désormais.

très cyclothymiquement, on en c'est la répétition des genres, le vient à soutenir qu'il n'y a plus de ... revivalisme - à tout crin, le tramouvement fort, plus de « fi-, vestissement de moments nécesgure », plus d'énergie, plus de saires en purs « styles » vidés de passion, plus d'avenir, plus rien. tonte histoire, le « look » sans pro-Ce n'est, bien sûr, ni si faux jet : bref. le temps de l'acadéqu'on s'en moque ni si vrai qu'on misme ou de sa version effrontée. puisse en tenir sériensement le cynisme.

Le jazz souffrait de mépris et Le nez collé sur l'actualité et de méconnaissance, voilà qu'on les oreilles assourdies de quelques lui offre la reconnaissance cultubruits, on fait déception d'une relle! Comme s'il s'agissait d'un myopie. A ce jeu, la mémoire est art... Le jazz demande des ciraussi courte qu'infidèle, et ce enits sonples, ne s'accommode n'est pas quand on y est pris que que de brèches et d'infractions que de brêches et d'infractions les mouvements d'envergure se aux legislations proprettes. Et la devinent le mieux. Où donc senie tronvaille à quoi révent ceux étaient, il y a une quinzaine d'anqui révent de le défendre (de étaient, il y a une quinzaine d'an-nées, quand le free (mouvement incontestablement ancré et fort quoi, au juste?), c'est une sub-

Entre deux étés, loin des lubies, le temps n'est pas trop mai choisi pour faire le point. Tandis que s'achèvent aujourd'hui deux festi-vals, l'un à Isola 2000, l'autre à Rive-de-Gier, commence dans le nord de Paris, avec un programme aussi ouvert et suscitant, le quatrieme Festival en Autnoye (jusqu'an 4 mars). Bientôt, les Cinq Jours de Grenoble. Bonne façon d'en finir et d'aller sur le terrain vérifier qu'une musique existe et qu'il y a des musiciens pour la faire.

C'est toujours ça. Reste à réinven-FRANCIS MARMANDE.

* Rive de Gier (salle des fêtes) : iohnny Griffin quartet et « Suite, suite, suite... et fin » d'Alain Gibert, avec Radu Malfati, Lindsay Cooper, Di Do-nanto, Maurice Merle, Phil Minton, Begnat Atcharry, Maurio Perrotto, Christian Rollet, Tony Roscom et la chorale

u pays.

** Jazz en Aulmoye : Fête du jazz Nella Anfuso, Arthur Blythe, le funk et Miles Davis, la tradition celte, celle de Balí et l'inévitable hard rock. En concert, par signe d'amicale inflation et de choix estompé, le «rappel» s'impose comme la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función de la moindre des récompenses. Les musiciens s'y attendant le función stop », Grand Orchestre d'Eddy Louiss (22, à 14 et 21 h). Michel Pertal quantette (29), Dollar Brand quantette (31), Monty de la función de la función

Le Campagnol creuse la banlieue sud

Vu du dehors, c'est un bâti-- Public, spectateur privilément rond, de couleur ocre, gié », l'expression revient reavec des excroissances, et une avec des excroissances, et une gulièrement dans leurs propos. cheminée qui pousse par flo- Elle correspond à leur atticons une odeur tout juste un tude, à leur conception. La peu désagréable, celle des dé troupe s'appuie sur des tritus industriellement dessé- groupes et des individus qui ches. Au-dedans; on trouve prennent part à un travail également une piscine désafthéatral, assistent à celui des fectée, entourée de colonnades: comédiens, servent de relais. severes. Pour l'instant, on Ils assistent aux répétitions, voient comment on se trompe. cloue fébrilement des planches. An bord du bassin à sec, on tatonne, on trouve. Ils comsont adossés des paysages prennent ce que signifie - jouer ensemble +, fixer une riants do genre chromo, peints sur les panneaux de bois. A quelques marches de là, une interprétation. Ils découvrent: la différence entre le fait de porte sur laquelle s'inscrit en joner une fois, exceptionnellerouge « durée des douches, ment, et de recommencer soir vingt minutes ... Mais, deraprès soir, à neuf. Ils déconrière, il y a les bureaux du vrent la fragilité et la rigueur de toute représentation. Campagnol, une vraie troupe réunie par Jean-Claude Pen-· Après quatre ans, des liens chenat et qui, après avoir monte David Copperfield, En solides se sont établis, des liens de confiance. Très naturevenant d'l'expo, le Bal (ce rellement, la participation la triomphe qui ne s'est épuisé plus importante est celle des que par épuisement des coméfemmes - même celles qui exercent un métier - la plus diens), a été promue centre dramatique national et doit active, celle des enseignants. couvrir de ses activités la ban-Les adolescents se montrent liene sud, en particulier Châsouvent passifs. Quand ils sortenay (bureaux, piscinetent de l'école, vers seize ou atelier de décor, salle de dix-sept ans, ils ne savent pas répétition), Antony (théâtre pour jouer), Vérrières, Palai-seau, Bagneux.

quoi faire, vont là où se passe quelque chose, mais ont du mai à se lancer, à prendre des initiatives. . Devenu centre dramatique le Campagnoi ne change rien à sa manière d'être. La troupe a sculement un peu plus de stabilité (les contrats avec l'État sont de trois ans), un micux matériel, un peu plus les Récits antillais.

de travail. Le 18 janvier, a en lieu, au C.T.M. d'Antony (là où avait a été créé le Bal) la première del'Opéra de Smyrne (coproduction du Théatre Firmin-Gémier, de la Comédie de Saint-Étienne, dn Festivai de Carcassonne) dans la mise en scène de Jean-Claude Penchenat: Le 4 mars, ce sera Macheth au village, à Bagneux. Le 15, Salle nº 6, d'après Tchekhov, dans la piscine de Châtenay, et, en avril,

Agos es

1 ...

Maria Car

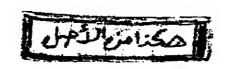
COLETTE GODARD.



U.G.C.BIARRITZ - OLYMPIC LUXEMBOURG



Page 16 - Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 •



Pas mort.



TEMPS PROBABLE SUR LA FRANCE ENTRE LE SAMEDI 22 ET LE DIMANCHE 23 JANVIER A 24 HEURES

Les hautes pressions qui protègent la Les hautes pressions qui protegent la France du mauvais temps depuis plusieurs jours vont se décaler lentement vers le Sud-Est. La bordure sud très atténuée des perturbations océaniques circulant des Açores aux lies britanniques déborders sur la Bretagne à partir de dimanche soir.

de dimanche soir.

Dimanche, sur la majeure partie
de pays un début de journée brumeux et
frais. En général, de faibles gelées de
- 1 à - 2 degrès et tout de même
encore - 3 à - 5 degrés vers le Massif
Central et la région lyonnaise. Quelques
bancs de brouillard givrant dans le

Le ciel se dégagera rapidement, il fera bean presque partout. Seulement des mages passagers des régions de l'Est au nord des Alpes où il fera 5 à fust au nord des Alpes où il fera 5 à 6 degrés au meilleur moment de l'aprèsmidi. Sur le Sud-Ouest et le bord de la Méditerranée 12 à 13 degrés. Sur toutes les autres régions 7 à 8 degrés. En soirée, le ciel se voilera sur la Bretagne et le Cotentin.

Service Track Both and Parties

2

100 $\underline{u}_{n} = (t_{n}, \cdot)$

Transfer of the second

Na Na

Alreaded

 $\operatorname{deg}(e^{i\theta}(X^{1,\alpha})) = (X^{1,\alpha})^{-\alpha}$

. . .

. 84

200 mg

. .

At the second

rapagie creuse

20 F + Val.

10 mm

 $(-\alpha_1,-\alpha_2)\in A(D_1)$

11.5

.. :

2017/09/20

--: 1

14.50 m<u>e</u>2

.

. . :

.

. .

1.7

4

Dans l'ensemble le vent souffiera du secteur sud et restera faible.

La pression armosphérique réduite au nivean de la mer était à Paris, le 22 janvier à 7 heures, de 1040,4 millibars, soit 780,4 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré an cours de la journée du 20 janvier ; le second, le minimum de la muit du 20 an 21 jan-

Manual Marcia, 12 et — 1; Biarritz, 8 et — 1; Bordeaux, 7 et — 2; Bourges, 2 et 0; Brest, 7 et 1; Caen, 7 et 5; Cherbourg, 6 et 5; Clermout-Ferrand, 3 et — 7; Dijon, 1 et 8; Grenoble, 3 et — 7; Lille, 6 et 4; Lyon, 4 et — 3; Marseille-Marignane, 9 et — 3; Mancy, 2 et 1; Mantes, 7 et 0; Nice-Côte d'Azur, 13 et 4; Paris-Le Bourget, 6 et 5; Pan, 9 et — 2; Perpignan, 14 et — 1; Rennes, 8 et 0; Strasbourg, 2 et 1; Toulouse, 6 et — 3; Pointe-à-Pitre, 26 et 22.

Températures relevées à l'étranger Températures relevées à l'étranger :
Alger, 13 et 0 degrés; Amsterdam, 7
et 6; Athènes, 8 et 5; Berlin, 6 et 6;
Bona, 6 et 5; Bruxelles, 5 et 4;
Le Caire, 18 et 6; Bes Canaries, 22
et 14; Copenhague, 9 et 7; Dakar, 24
et 18; Djerba, 12 et 8; Genève, 3
et -4; Lérusalem, 12 et 2; Lisbonne,
14 et 5; Londres, 7 et 5; Luxembourg,
2 et 1; Madrid, 11 et -5; Moscou, -5
et -1; Nairobi, 28 et 14; New-York, 0
et -5; Palma-de-Majorque, 12 et -2;
Rome, 9 et -1; Stockholm, 6 et 0;
Tozeur, 13 et 1; Tunis, 11 et 4.

(Document établi avec le support sechnique spécial de la Météorologie nationale.)

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 22 janvier:

UN DÉCRET

• fixant les modalités d'attribution de l'aide financière aux associations titulaires d'une autorisation en matière de services locaux de radiodiffusion sonore par voie hertzienne.

UN ARRÊTÉ

 donnant autorisation à l'Office national des forêts d'étendre ses activités d'exploitation en règie dans les régions touchées par la tempête des 6 et 7 novembre 1982.

DES LISTES

des candidats admis aax concours d'agrégation pour le recru-tement de professeurs des univer-sités ouverts par arrêtés du le octobre 1981 dens les disciplines juridique, politique, économique et de gestion (sections droit prive et sciences criminelles et sciences de gestion).

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3369

XII

HORIZONTALEMENT

I. Le roi de l'évasion. Un outre roi de l'évasion. — Il. Facteur important de la reprise économique, Note. — III. Epoques des belles découvertes. Raffiner son style à la maoière de Carlet de Chamblain. — IV. Extrait de Virfiner son style à la maoière de Carlet de Chamblain. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 gile. Voie tracée par des gens soucieux de leur ligoe de conduite. - V. Œuvrent contre les inégalités, Duplicateur, Note, - VI, Prénom féminin, Négation.

Lieu de rassemblement des vedettes en tnut genre. VII. Commander la répétition en théatre. Sa Côte est très cotée. - VIII. Spectacles en salle ou en plein air avec projections. Entrent dans la composition de l'ozone. Entre en scene au moment de la reprise. - IX. Mot propre à soule-

XIII XIV XV ver une assemblée. Plaisant extrait des « Orientales ». Défend le chat et protège le chaton. — X. Met sur un sième grand de France. Démonstraprotège le chaton. – X. Met sur un pied d'égalité le caporal et le géné-ral. Du genre plutôt causant ou fran-chement collants. Victimes des phade commande attaché à la direction. pare. Les pies et les vautours lui langes ou des huissiers. - XL Agent Copulative. Réduire à la cuisine ou mélanger au studio. - XII. Invita an palais de dame Thémis. Est sombrc. - XIIL Multiplicateur stérile. Lettres de noblesse. Nuance pour une ceinture masculine. Préposition. - XIV. Eiu remplacé à la chambre par un suppléant. Unité de balade ou de ballade. - XV. Méprise ce qui est grossier. Personnel. Alternative.

VERTICALEMENT 1. Apprécie mieux les rossignols que les canards. Les hommes en font ; les femmes en promettent parfois. - 2. Mère de famille nombreuse. Chose qu'une femme ne prend pas à la lègère. - 3. Son autre nom évoque un prénom. Mairre rôtisseur. Note. Le casium. - 4. Pour le repos du guerrier de la Légion. Roulent en carrosse. Armes de jet pour canards sanvages. - 5. Lettre grecque. Squatter vorace. Enrichit un porte-feuilles d'une unité. – 6. A la réputation d'être sans cœur et non sans reproches. – 7. Grand vide. Distributeur de boisson cheude.

Lave... - VII. Ca. Iolcos (la Toison d'or). - IX. OTAN. Eke. - X. Ten-ter. Un. - XI. Erses. Axe. Verticalement 1. Jungle. Côte. - 2. Usure. Daier. - 3. Gilet. Ans. - 4. En. Etreiote. - 5. Mesure. Es. -Oreiller. - 7. Noc. Snack. 8. Truc. Vocus. - 9. Oranges. Ne. GUY BROUTY.

iif. Donner plus de rigidité. -9. Lointalu prédécesseur de Montgo-

mery à Alamein. Station suisse. — 10. Aide celui qui met la main à la

vouent une attirance particulière. -

11. Forme d'avoir. Docurine qui eut

peu d'écho dans les eglises, mais en-flamma plus d'une synagogue. Let-

tre grecque. - 12. Invitation à la

valse. Souvent sexy quand il s'agii

du sexe. - 13. Préposition. Siège à

la droite des radicaux. loterjectico

pourvue d'un double accent. -

14. Pour laquelle un règlement s'im-

pose. Uo maître que l'on ne conçoit

pas sans servante ni valet. - 15. Plus

près de la fencure que de l'entrée du

pavillon. Métropolite à Lugdunum.

Solution du problème nº 3368

Horizontolement

IIL Nul. Sœur. - IV. Gréeur. Ça. -

V. Lettres. - VI. Rein. - VII. Die.

Jugemem. - 11. Usine. Oro. -

RESIDENCES - CLUBS 3° AGE Spécialiste Côte d'Azur Cabinet INDEXA 1eL : (93) 80.98.31 (F.N.A.I.M.

13 h 20 Dimanche Martin (suite).
Incroyable mais vrai: 14 h 25, Serie: L'homme qui tombe à pic: 15 h 20, l'École des fans: 15 h 55, les Voyageurs de l'histoire: 16 h 25, The dansant.

geurs de l'aistoire ; 16 à 25, 1 ne dansant.

17 h 5 Série : la Trsque,

18 h Dimanche magazine.

Au sommaire : l'ombre du roi ; surveillant à Clairvaux ;

Règlement de comptes, ou comment est mort Roberta

Caivi.

images et sobrement commenté. 22 h 35 Documentaire : Désir des erts. De Cl. Hudelot et P. Collin. Réal, R. Ikhlef.

Samedi 22 janvier

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

TÉLÉVISION-

21 h 35 Droit de reponse : Des goûts et des cou-

Pour cette émission consacrée à l'art, s'affrontent Jeanne Laurent, historienne : Michel Troche, responsable de la Commission de réflexion sur les

21 h 50 Série: Theodar Chindler.
D'après le roman de 8. von Brentano, réal. H.W. Geissendorfer, avec H.C. Blech, R. Fendel, K. Thalbach...
En hult épisodes, un chapitre de l'histoire allemande: la première guerre mondiale et les événements révolutionnaires de 1918 à travers les destins personnels d'une famille mayenne.
22 h 50 Journal.

23 h 30 Journal

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Téléfilm: Les affinités électives. de Claude Chabrol, d'après l'œuvre de Gœthe, adapta-tion R. Grenier, musique de P. Jansen, avec S. Audran, H. Griem, M. Degen.

Deux couples en présence. Le déchirement passionnel au carré. Des amours impossibles dans un château en fêté. La mise en image de l'azuvre de Gathe est toutefois

22 h 35 Journai

23 h 5 Musiclub. Georges Thill ou la voix du Bon Dieu.

PREMIERE CHAINE: TF 1

13 h Journal. 13 h 20 Série : Star Trek. 14 h 30 Sports Dimanche (et s 16 h 10]. 15 h 40 Série : Arnold et Willy.

17 h Pour yous. 18 h Les animaux du monde.

18 h 30 Jeu: J'ai un secret.

18 h 30 Jeu: J'ai un secret.

19 h Sept sur sept.
Magazine d'actualités de J.-L. Burgal, E. Gilbert et F.-L. Boulay.
Au sommaire: Aux Etats-Unis, des Indiens au chômage; le chanteur inconnu; Polagne; histoire de tickets; la télévision des autres sera celle du Gabon et le grand témoin de la semaine M, Pierre Mauroy.

20 h Jaurnel

h Journal.
h 35 Téléfilm: la Crime de Pierre Lacaze.
O après le roman de J. Laborde, adapt. S. Ganzl, réal.
Jean Delannoy, avec Roger Hanin, M.-F. Pisier, M. Cre-

Jean Delannoy, avec Roger Hanin, M.-F. Pisier, M. Creton, A. Falcon...

Au fil des minutes cette sèrie de J. Delannoy accumule les invraisemblances en tout genre. On n'en croit pas ses yeux. Est-ce possible de jouer sur tous les registres avec aussi peu de tact? A désespèrer de regarder le petit

22 h 10 Tennis: Tournoi des « Masters » en direct de New-York.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

19 h Stade 2.

20 h Journal.
20 h 35 Variétés: la nouvelle affiche.
21 h 40 Série documentaire: Rouie routier.
Numéro 2: Aux Etats-Unis, réal. D. Colonna.
F. Gall nous propose de suivre ces mastodontes de la route que l'on croise parfois avec frisson. Ils nous emmènent aujourd'hui aux Etats-Unis. Un documentaire des chauffeurs du monde entier joliment mis en imposs et sobrement commenté.

TROISIÈME CHAINE : FR 3 20 h 35 Le choc des énergies : le temps des pion-

niers.
Ou dix-haitième siècle à 1925. Réal. M. de Givray. Ou dix-haitième siècle à 1925, Keal, M. de Givray.

Première émission d'une sèrie de trois sur l'ènergic; du charbon, qui a permis le décollage de l'industrie au dix-neuvième siècle, au petrole. Illustrée par des documents de cinémathèque et accompagnée d'entretiens avec diffé-

remes personnes. h 36 Aspects du court métrage frençais : le

Péril rempant.

O h 15 Prétude à le nuit.

Variations sur un thème de Paganini, de V. Lutoslawki, avec G. et B. Picavet.

TRIBUNES ET DÉBATS

- M. Aloin Sovory, ministre de l'éducation natio-nale, participe à l'emission - R.T.L.-le Monde - sur R.T.L. a 18 h 15.

laume, professeur à l'université Paris-Dauphine, réagis-seni en direct aux propos de M. Georges Marchais, sur

CARNET-

Décès

- La baronne d'Arcy. Le baron Richard-Emmanuel d'Arcy, M. Stéphane Hawranick, son épouse, son lils et son beau-lils,

Le comte et la comtesse Jean du scoal leurs en La baroane Richard d'Arcy, ses niants et petits-eniants, M. et Ma de Longueville.

Le marquis et la marquise Oberto Serra et leurs enfants, ses sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nieces.

ont la douleur de faire part de la mort subite, survenue le 19 janvier 1983, du

Saron d'ARCY, officier de la Légion d'honneur. commandeur de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1939-1945,

médaille de la Résistance.

Les obsèques anront lieu en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^s, le lundi 24 janvier, à 13 h 45.

- Le président Les membres du conseil d'administra-

Les collaborateurs, de l'association Interaudiovisuel

ont la tristesse de faire part du décès de leur vice-président, Jean d'ARCY, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance,

rvenu le 19 janvier 1983, dans sa Soxxante-dixième année. Ils s'associent à la douleur de son

épouse et de sa famille.

Les obséques seront célébrées landi
24 janvier à 13 h 45, en l'église Saint-Honoré d'Eylau. (Le Monde du 21 janvier.) - Son épouse Wassile Bahri, née

Ses filles Hajer, Souhair, Achraf,

Ses frères Mohsen, Azouz, Chadli, Ses sœurs Nour el Houda, Rachida, Beya, Mounira, Fadhila, Golsom,

font part du décès de leur très cher et Slaheddine BAHRL

L'inhumation du corps a eu lieu au cimetière Jellaz, à Tunis, le 20 janvier, à to heures.

le 20 janvier 1983 à Paris, dans sa soixante-dix-septieme année.

La cérémonie religiouse sera célébrée

De la part de Catherine et Xavier Desforges, Martine et Claude Lenfant,

Bertrand et Sibylle Gruson, es enfants. Nicolas et Corinne Desforges, Elisabeth et Nicolas Caron, Stéphanie et Philippe Berquin, son

Valérie, Marie-Aude, Raphaël et Lay

Alexandra Ceroa, son arrière-

Me André Labouret,

M. et M= Gérard Gruson,
ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères.

Le présent evis tient lieu

- On nous prie d'annoncer le décès M. Pierre LEVY, ancien consciller du commerce extérieur,

officier de l'ordre national du Mérite, chevalier du Mérite de la Republique italienne, survenu à Paris le 20 janvier 1983, à l'age de quatre-vingt-cinq Les obsegues auront lieu le lundi

chevalier de la Légion d'honneur,

24 janvier 1983. Réunion à la porte principale du cimetière de Bagneux-Parisien à De la part de Mes Pierre Levy, de ses

enfants et de toute sa famille. Ni fleurs ni couron 30, rue Beaurepaire, 75010 Paris.

leur mère et grand-mère chérie,

- M. et M= Michel Nusimovici et leurs culants,
M. et Me Noël Leblanc et leurs ont la douleur de faire part du décès de

> M= Germaine NUSIMOVICI, née Polacsek,

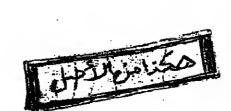
survenu à Paris le 2t janvier 1983. Les obsèques auront lieu au cimetière israelite du Montparnasse le mardi 25 janvier 1983, à 9 heures. On se réunira à l'entrée principale da eimetière, 3, ruc Edgar-Qoinet, à

Paris-14'.
Ni fleurs ni couronnes 7, allée des Acacias, 35830 Betton. i, rue de la Sourde, 95170 Deuil-la-Barre.

Soutenances de thèses DOCTORAT D'ÉTAT

- Université Paris-Nord, lundi 24 janvier, à 14 h 15, saile du conseil T 204, M. Jean-Claude Bibolet : • Edition du Mystère de le Passion » Nostre Seigneur » de Troyes, avec une intro-duction littéraire et grammaticale. »

vier, à 14 h 30, salle des Commissions, M= Marianne Saluden: - Le phéno-mène de la jurisprudence : étude socio-logique.



JANVIER FORFAITS PLEIN SKI: Skipass 6 j. 1.135 F/pers.

NEIGE-PLUS-ULTRA

j. hôtel** Chbre petit dej.

1/2 pension 1.555 F - du 8/1 au 5/2 OFFICE DU TOURISME BP 28 - 73150 Valid lisère - Tel. (79) 06 10.83 - Telex 980 077 F

20 h 35 Série : Dallas. leurs. Émission de Michel Polae.

ponsuble de la Commission de replexion sur les arts plastiques, de nombreux peintres, critiques el marchands de tobleaux. 22 h 50 Etoiles et toiles: La peur au cinéma. Magazine de cinéma d'A. de Sédouy, Fr. Mitterrand et

M. Jouando. Numéro spécial sur le cinéma fantastique et d'épou-

23 h 30 Journal. DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Variétés: Champs-Elysées.
De M. Drucker.
Autour de Richard Clayderman, Eric Charden, Pierre
Vassiliu, Fablenne Thibeault.

Dimanche 23 janvier

De A. Yacceliui.
Pierre l'Embryon, étranglé par un autamate mais sauvé
par l'inspecteur Spencer, aux prises avec la redoutable
bande du Serpent; curieuse histoire. 22 h Journal. 22 h 35 Film (cinéma de minuit) : la Nuit du chas-

seur.

Film américaia de C. Laughton (1955], avec R. Mitchum, S. Winters, L. Gish. E. Varden, P. Graves, B. Chapin (V.o. sous-titrée, N. Rediffusion).

En 1930, un prècheur ltinérant, démoniaque et meurtier, paursuit deux jeunes enfants, dont il a tué la mère, pour leur arracher le secret de la cachette de 10 000 dollars volès par leur père.

L'unique et inclassable film réalisé par le grand comèdien Charles Laughton. Atmosphère de frayeur, d'onirisme, de psychanalyse, de réalisme noir, conte plongeant aux secrets de la vie infantile avec Robert Mitchum, prodigieux esprit du mal, ogre aux moins tatouées.

DIMANCHE 23 JANVIER

- M. Georges Morchois, secrétaire général du P.C.F., est reço au « Club de la presse » sur Europe 1 à

- MM. Philippe Sollers, écrivain, et Morc Guil-Radin Ici et Mainteoani à 19 heures.

Faouzia, M. Hamadi Mohsen, M. Malek Kaddour, Les familles Bahri et alliées,

pharmacien, survenu le 19 janvier 1983 à Tunis.

- On nous prie d'annoncer le rappel à Dicu de

M= Jacques GRUSON,

en l'église Saint-Charles de Monecau, 22, rue Legendre, Paris-17, sa paroisse, le mardi 25 janvier 1983, à 8 h 30, suivie de l'inhumation le même joar à La Conture-Boussey (Eure), à 14 h 15.

Christian et Françoise Gruson,

Desforges, Jean-Marie et François Lenfant, Charles-Aa Anne-France et Charles-Aatnine

petite-fille, M= Robert Delattre, Le docteur et M= Maurice Le Sourd, M= Pierre Closset, amiral Gruson,

• Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 - Page 19

crédits - changes - grands marchés

L'euromarché

Vers un nouvel emprunt français Forte reprise du dollar, baisse du mark de 3 milliards de dollars

Le Tresor français a apparem-ment dejà entamé des negociations avec certaines grandes banques américaines pour permettre à la Ré-publique française de lever prochainement 3 milliards de dollars sup-plémentaires dans le cadre d'un nouvel eurocrédit bancaire. Le choix d'établissements américains s'expli-que par le fait que, cette fois-ci, le taux d'injerel d'une partie de l'operation sera vraisemblablement calcule a partir du taux de base ban-caire en vigueur aux Etats-Unis. La grande question est de savoir à quelle date precise sera fixé le lance-ment de la transaction. Il paraît dif-ficile pour des raisons politiques évi-dentes de le faire avant les élections municipales de mars. Mais, si celles-ci révèlent, ainsi que l'on s'y attend à l'êtranger, une vive poussée de la droite, les conditions seraient mures nouvel exercice. Une progression no-table des forces d'opposition serait en effet de nature a rassurer les eu-

De toute façon, la date de lanceveau pour la France devra etre arrê-tée de manière à ne pas se télescoper avec l'emprunt bancaire de 1 mil-liard de dollars que le royaume de Suède entend offrir bientôt sur l'euromarchė.

L'eurocrédit de 4 milliards de dollars maintenant entièrement tiré qu'avait levé la France en octobre dernier l'avait été sur une période de dix ans et sur la base d'un taux d'indix als et sur la base d'un aux d'in-terêt unique qui est l'ajout au Libor d'une marge de 0,5 %. Il n'est doré-navant plus possible d'obtenir de telles conditions l'Est. Les banques commerciales ne veulent plus prêter sur des périodes aussi étendues que dix ans. Par conséquent, le nouveau prêt à la France ne devrait pas, s'il se realise, excèder six ou buit ans.

La définition d'un taux d'intérêt réaliste pour l'Etat français est plus realiste pour l'Etat français est plus oélicat à cerner. D'un côté, les euro-banquiers estiment que la France devrait acquitter une marge de 0,70 % au-dessus du Libor. De l'au-tre, il est elair que l'emprunteur ne veut pas payer plus de 0,50 %. Le royaume du Dancmark, qui est ac-tuellement en train de drainer plus de 1 milliard de dollars sur sept ans. de l'milliard de dollars sur sept ans, le fait à partir d'une marge de 0,50 % pendant les deux premières années, puis de 0,625 % durant les cinq dernières. Mais, pour des raisons de prestige, la France, qui estime qu'elle vaut mieux que le royaume danois, ne veut pas des memos conditions afin qu'on ne puisse la comparer avec ce dernier au travers des taux d'intérét.

Pour réconcilier tous les points de vue, la République française devra donc très probablement accepter de iever une part importante des capi-taux internationaux qu'elle recher-che à partir du taux d'intéret bancaire en vigueur aux Etats-Unis

des matieres premières utilisées à

des fins industrielles est devenu plus selectif. Seule la famille des meraux

MÉTAUX. - Après avoir pour-

sulvi leur progression, les cours du cuivre ont flèchi en fin de semaine au Metal Exchange de Londres. Les

producteurs américains ont majoré le prix de leur métal raffiné. Lo

grève se poursuit dans les mines pè-

précieux reste encore favorisée.

Les matières premières

(prime rate). Celui-ci est tradition-nellement plus élevé que le Libor. En revanche, il permet d'acquitter une marge plus faible. En l'occurrence, celle-ci devrait se situer aux environs de 0.25 % pour un crèdit d'une durée de sept ans. On pourrait donc fort bien imaginer que sur les 3 milliards de dollars, 1.8 milliard sera levé à partir du « prime rate »; le reste, soit 1,2 milliard, étant drainé sur la base du Libor pourrait alors à son tour se décomposer en deux ou plusieurs tranches. Les ban-ques pourraient, par exemple, avoir la possibilité d'apporter 600 millions en doliars et le reste en ECU. Elles pourraient même ajouter, si besoin

Un montage de ce type permet-trait de varier les marges et éven-tuellement les durées. La marge sur la part en dollars-Libor pourrait être arrêtée à 0,50 % pour une durée de buit ans alors que celle en ECU pourrait s'écbelonner, suivant les èchéanees, de 0,375 % à 0,625 %. Du côté yen, le choix est tout fait puisque le ministère des finances de Tokyo impose une marge uniforme Tokyo impose une marge uniforme de 0.2 % venant s'ajouter au taux de base bancaire japonais sur tous les crèdits consentis par les banques nippones à des emprunteurs étran-gers. Mais les crédits en yens ont un enorme avantage ; ils permettent de lever des capitaux à dix ans et plus.

est, une tranche en yens.

Semaine noire pour les emprunts obligataires

Ce fut une semaine noire pour le marché international des capitaux. Le raffermissement du dollar sur le marché des changes a fait croire que les taux d'intérêt à court terme allaient de nouveau s'inscrire en bausse aux Etats-Unis. En conséquence, le secteur en dollars du mar-ché euro-obligataire a été affecté par de fortes baisses de l'ordre de 2 a 4 points. Celui libellé en DM s'est lui aussi fortement replié par suite de la faiblesse de la devise allemande vis-à-vis de sa consœur amé-ricaine, et celui en ECU entraîné par le DM a perdu plus de 1,5 point. L'atmosphère a été d'autant plus as-sombrie qu'aux 2,15 milliards de dollars d'euro-émissions qui avaient vu le jour la semaine précédente se sont ajoutes 650 millions lancés de-

Les nombreux emprunteurs français qui avaient choisi ce moment pour solliciter le marché europour solliciter le marché euroobligataire n'ont pas eu plus de
chance que les autres. Il faut toutefois souligner l'effort méritoire et
partiellement récompensé de la
Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (C.A.E.C.L.) qui,
pour la première fois, lançait une
euro-émission libellée, en dollars des
Etats-Unis. D'un montant de 75 millions de dollars et d'une durée de lions de dollars et d'une durée de sept ans, elle a été offerte à un prix

Hausse de l'étain - Repli du blé

de 99.25 avec un coupon annuel de 11,375. Ces conditions ont été unanime ment jugées comme des plus réa-listes parce que seul le papier of-frant des rapports supérieurs à 11,50 % ont des chances de se placer auprès des investisseurs. Bien que peu connue sur le plan international, la C.A.E.C.L. n'a pas manqué d'im-pressionner l'euromarché parce qu'elle a obtenu la palme la plus éle-vée pour la qualité de sa dette. Les deux grandes agences spécialisées aux Etats-Unis, Moody's et Stan-dard and Poor's, lui ont en effet officiellement attribué un « AAA », c'est à dire le summnm en la ma-tière. Du coup, la C.A.E.C.L. peut lever des eurocapitaux sans la garan-tie de la République française. Rares sont les emprunteurs de l'Hexagone qui peuvent se vanter d'un tel exploit.

d'un tel exploit.

L'E.D.F. pour sa part a préféré se tourner vers le marché des emprunts à taux d'intérêt variable pour drainer, sous la garantie de la République française, 300 millions de dolars sur une durée de douze ans avec une marge de 0,25 % au-dessus du taux du Libor. Les euro-obligations sont toutefois accompagnées chacune de cinq warrants donnant aux porteurs la possibilité d'acquérir cinq aurres obligations à taux d'intérèt fixe qui viendront à écbéance en 1993 et qui entre-temps rapporteront 10.375 % par an.

Le Crédit d'équipement aux pe-tites et moyennes entreprises a l'Etat français, de s'adresser au sec-teur libellé en dollars canadiens pour offrir en cette devise 50 mil-lions de notes à sept ans avec un prix au pair et un coupon annuel de 12,50 %. De son côté, la Caisse na-tionale des télécommunications a eu le malheur d'aborder le marché du DM au moment où celui-ci se dete-riorait gravement. Aussi, son em-prunt de 200 millions de DM qui a une durée de dix ans et qui, sous la garantie de la République française, est offert avec un coupon annuel de 7.50 %, passe sous les fourches cau-dines d'une très forte décote atteignant 2,25 points.

Pour terminer la semaine, le Crédit foncier de France a lancé ven-dredi soir une euro-émission totali-sant 100 millions d'ECU. L'emprunt en deux tranches égales comprend, d'une part, des obligations à dix ans offertes à un taux d'intérêt fixe de 11,625 % par an, et, d'autre part, des notes dont le taux d'intérêt variable sera l'addition d'une marge de 0,25 % au taux sur les dépôts en ECU à trois mois. Les investisseurs auront la possibilité de demander le remboursement anticipé. La République française garantit l'euro émission du Crédit foncier.

CHRISTOPHER HUGHES.

suivis du directeur du stock régula-

La hausse se poursuit sans dis-

continuer sur les cours de l'argent à

Londres, qui retrouvent leurs ni-veaux les plus hauts depuis vingt-sept mois, stimules par le regaln

d'imeret porte à l'or por la spécula-

DENRÉES. - Nouvelle progres-

sion des cours du cação sur l'ensem-

ble des marchès, qui atteignent pra-

tiquement leur niveau le plus élevé

depuis quinze mois. La perspective de récoltes de feves inférieures aux

prévisions, affectées par le manque

de pluies au Ghana et au Bresil,

joue le rôle de stimulant.

Les devises et l'or

changes, essentiellement vis-à-vis du mark, fort déprimé par les perspec-tives électorales outre-Rhin. La livre sterling l'a pratiquement suivi dans sa remontée, tandis que le franc français profitait de l'accès de faiblesse du mark. Sur le marché de l'or, le cours de l'once a fiirté avec la barre des 500 dollars sans pouvoir la

L'amorce de raffermissement du dollar observée la semaine dernière s'est donc transformée en un mouve ment de bascule très net, notam-ment mardi et mercredi, le cours de meut mardi et mercredi, le cours de la monnaie américaine passant, en deux jours, de 2,36 DM à 2,42 DM, et de 6,86 francs à plus de 6,86 francs, et de 230 yens à 236 yens. Sans doute l'absence d'une nouvelle réduction du tanx d'escompte aux Etats-Unis a-t-elle inté un rôle de même que les déclajoué un rôle, de même que les décla-rations de M. Volcker, président de la Réserve fédérale, peu rassurant à ce sujet, et, surtout, les prédictions de M. Kaufman (voir en rabrique Marché monétaire et obligataire).

Mais la baisse du mark a été au-tant et peut-être plus importante dans ce mouvement de bascule. Comme nous l'avions déjà relevé la semaine dernière, l'approche des élections législatives en R.F.A. agit sur la monnaie allemande, victime des craintes que suscite la possibilité désormais acquise, d'une victoire. social-démocrate, an prix, éventueltement. d'une alliance avec les

transferts vers la Suisse sont de plus en plus nourris, comme en témoigne la hausse du franc suisse en R.F.A., qui vaut près de 1,23 mark. Il est donc probable que jusqu'au scrutin, et au gré des sondages, la momaie allemande sera soumise à des pres-

En outre, le mouvement de bas cule évoqué précédemment a été ac-centué très vivement par l'action des opérateurs internationaux, qui, de-puis plusieurs semaines, s'étaient portés vendeurs en dollars et acheportes vendeurs en donars et acherteurs en marks et en yens. Prenant peur, ils ont inversé leurs positions, et racheté précipitamment les dollars vendus, d'où la hausse accélérée du « billet vert » qui, à la veille du week-end, frôlait 2,44 DM et dépasseit 6 90 france. sait 6,90 france.

Ce mouvement durera-t-il ? Il est trop tot pour le dire, tont étant suspendu aux décisions du Fed améri-cain, en matière de taux d'escompte, mais il est certain que le scrutin allemand va peser de tout son poids dans les semaines qui vont suivre.

Le franc français a été nettement favorisé par la baisse du mark, dont le cours à Paris s'est maintenn aisément au-dessous de 2,8350 francs, sans intervention de la Banque de France. On a même noté une nette détente sur les taux de l'eurofranc, revenn à 16 % à un mois et à 19 % à trois mois. En cours de semaine, la

Le fait saillant de la semaine a Verts. Une telle possibilité est fort prunt international du trésor fran-été, indiscutablement, la forte re-prise du dollar sur les marchès des changes, essentiellement vis-à-vis du transferts vers la Suisse sont de plus cata d'un montant de 3 milliards de dollars, mis à disposition après Pâques (voir ci-contre dans la rubrique Enromarché). Une telle possibilité no peut, dans l'immédiat, que raffer-mir le franc et lui permettre éven-mellement d'atteindre les élections municipales sant trop de difficultés. Décidément, la scène internationale est pleme de renversements de situations inertendes, qui surprement toujours et rendent prudents les

> Quant à la livre sterling, qui, à peu de chose près, a suivi le dollar dans sa remontée, elle s'est nettement raffermie par rapport aux monnaies européennes, passant, à Paris, de 10,55 francs à près de 10.90 francs...

> Sur le marché de l'or, le cours de l'once, qui semblait, vers le milieu de la semaine, vouloir passer au-dessus de 500 dollars, s'est replié pour coter 483,5 dollars vendredi après-midi à Londres (en baisse de 9 dollars par rapport à la veille). La raison en a été le raffermissement inattendu de la monnaie américaine et également l'absence de baisse des taux d'intérêt ourre-Atlantique.

LES MONNAIES DU S.M.E.": A LA PLUS FAIBLE

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 14 AU 21 JANVIER

PLACE	Liero	\$EUL	Franc français	Franc	D. mark	Franc helge	Florin	lire italienne
	1,5718		14,4508	58,2512	40,9836	2,8968	37,4391	9,673
New-York	1,5800		t4,9756	51,5995	42,4178	2,1598	38,4911	9,873
	t0,8713	6,9280	_ =	347,73	283,60	145103	259,67	4.946
Paris	t8,5584	6,6775	-	344,55	283,24	14,4222	257,02	4,928
	3,1262	1,9900	28,7579	_	81,5573	4,1727	74,5139	1,622
Zurich	3,8620	1,9380	29,0233		82,2057	4,1857	74,5958	1,430
Franciort	3,8332	2,4400	35,2609	122,61		5,1163	91,3515	1,744
	3,7248	2,3575	35,3057	121,64	-	5,0917	99,7428	1,739
	74,9209	47,69	6,8916	23,9648	19,5450	- :	17,8547	3,408
Bruxelles	73,154	46,38	6,9337	23,8906	19,6394	_	17,8214	3,410
	4,196t	2,6710	38.5996	134,22	109.46	5,6007	-	1.505/
Ameterdan	4,1848	2,598#	38,5074	134,05 .	110,20	5,6112		1,9173
	2197,82	1399	202.17	703,01	573,36	29,3352	523,77	-
Milen	2140,98	1355	202,92	699,17	574,76	29,26%	521,55	-
	370,75	236	34,1049	118,59	96,7213	4,9486	88,3564	0.1686
Tokyo	364,66	230,80	34,5649	119,09	97,3003	4,9848	88,8375	

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 21 janvier, 2.9322 F contre 2,8931 F le vendredi 14 janvier.

Marché monétaire et obligataire

Coup d'arrêt à la baisse des taux?

nationaux où, depuis plusieurs semaines, une nouvelle baisse du taux d'escompte des États-Unis est impatiemment attendue, on en vient à se demander si cette baisse interviendra de sitôt. Dans deux déclarations successives, M. Paul Volcker, président de la Réserve fédérale des États-Unis (FED), a souligné que la menace de déficits budgétaires acveaux encore élevés malgré la détente intervenne et, même; laistait craindre une remontée après la reprise de l'économie. Il a ajouté que le FED ne saurait laisser croître sans danger la masse monétaire à un rythme plus rapide que prévu. Cela laisse supposer, comme on le savait déjà un peu, que la vigilance est tou-jours de règle outre-Atlantique. Pendant la période bebdomadaire se terminant au 12 janvier, la masse monétaire dans sa définition la plus etroite, M-1, a progressé de 6,9 milliards de dollars, le double environ de ce qui était prévu.

De son côté, M. Henry Kaufman, chef économiste de la maison de courtage new-yorkaise Salomon Brothers et oracle très écouté sur le marché, a pronostiqué des taux à 12 et même à 15 % dans un avenir prochain si le déficit budgétaire américain n'était pas contenu. Aux yeux de bien des observateurs, tout se passe comme si une pression était exercée sur la Maison Blanche et sur le Congrès pour les contraindre effectivement à prendre des mesures pour réduire le déficit budgétaire. On a vu, à ce sujet, que le président Reagan n'écartait pas la possibilité d'instituer une taxe sur la consommation. En tout cas, le mouvement de baisse des taux aux États-Unis paraît stoppé, sauf décision surprise de M. Volcker, si la remontée du dollar se révélait trop forte (voir en rubriques devises et or).

Ce maintien des taux outre-Atlantique conjugue avec la baisse du mark contre le dollar a empêché

réduire, jeudi, son taux d'escompte, comme beaucoup s'y attendaient, et cela maigré l'opizion contraire du gouvernement, qui juge le loyer de l'argent encore trop élevé, compte tenu de la morosité de l'économie. C'est là une nouvelle preuve de l'indépendance de la Bundesbank par rapport an pouvoir central.

A Paris, où l'on espérait bien que l'Allemagne ferait un geste en ma-tière de taux, de nature à aider le partenaire français, on a fait contre mauvaise fortune bon cœur. La défense da franc exigeait le maintien du loyer de l'argent à court terme aux environs de 123/4 %, de sorte que le taux des adjudications de la. Banque de France a été maintenu à 12 1/2 %

En France, le baromètre est au

beau fixe sur le marché obbgataire, notamment à l'émission où tout se passe - comme une lettre à la poste . avec des rendements en baisse continue, ce qui stimule les souscriptions. Ainsi, le » gros » emprunt de 4,5 milliards de francs de la Caisse nationale de l'énergie. névu officiellement pour le BALO.
du 24 janvier, a été « avalé », dans
les dix jours qui ont précédé cette
échéance, au taux de 15,30 % pronostiqué auparavant. Il va être suivi, pour le BALO du 31 janvier, par un Gaz de France de 2,5 milliards de france à douze ans et 15,20 %, donc en baisse de 0,10 %, couplé avec m' emprunt Caisse nationale des auto-routes lancé, lui, le 24 janvier, avec une durée de dix ans et un taux éga-lement de 15,30 %. Tout cela est déjà pratiquement placé, certaines banques conservant même des obligations pour les garder en portecuille, « à l'allemande »...

La désescalade continue donc même si la détente des rendements sur le marché secondaire en Bourse se ralentit un peu : 14,50 % contre 14,48 % pour les emprunts d'État à plus de sept aus, 14,51 % coatre

ans, 15,01 % contre 15,14 % pour les emprunts du secteur public et 15,68 % contre 15,91 % pour ceux du secteur privé, selon les indices PARIBAS.

There is

1. 1. Land

Market ...

4....

 $(\mathbf{x}_{i})_{i=1,\ldots,n}$

Targe y!

 $\int_{0}^{q_{1}}d\mathbf{r}_{1}\int_{0}^{q_{2}}d\mathbf{r}_{1}\int_{0}^{q_{2}}d\mathbf{r}_{2}\int_{0}^{q_{2}}d\mathbf{r}_{2}$

The state

Service .

Profession and

- 1

• • $(A_{ij})_{ij}(a_i,a_j) = a_i$

Sur le marché des émissions à taux variable, les titres indemnitaires, qui étaient presque remontés an paire à 99.60 %, sont révenus à 99.%, tandis que les T.M.O. voient leur décote s'amenuiser encore, avec une marge de 0.70 % contre 1.60 %. Ce raffermissement semble tradnire un petit regain d'incertitude sur la poursuite de la baisse des taux dans rannée qui vient.

Sur le front des rumeurs, notons celle, assez vraisomblable, qui cir-cule sur le lancement, début février, d'un emprunt d'État, dont le taux. selon certains, pourrait descendre à 14,30 % contre 15,30 % au début de décembre dernier. Autre bruit sur le marché, on évoque le lancement éventuel d'un autre emprunt UNE-DIC • réservé • aux compagnies d'assurances, comme l'année der-nière. Le premier emprunt avait rapporté 6 milliards de francs. Cette fois-ci, certains évoquent un chiffre bien supérieur, on parle même de 18 milliards, ce qui paraît enorme. et qui pourrait davantage se rappro-cher d'un chiffre compris entre 6 et 10 milliards de francs.

FRANÇOIS RENARD.

___ (Publicité).___ APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE UNIVERSITÉ DE VIENNE COURS D'ALLEMAND POUR ÉTRANGERS 3 sections de 11 juillet au 24 septembre 198: Cours pour débutants et avancés (6 degrés) Laboratoire de lengues -Excursions, soirées Age minimum: 16 age Orolla de coars et d'amorte, pr 4 septimes ; A.S. 2 250 Enc. 326 FF). — Paix forfallate d'ancipaire, cours, chara-lant pour 4 semalest ; A.S. 6 150 — Enc. 2 531 FF) Programme détailé : WIENER INTERNATIONALE HOCHSCHULKURSE

A 1010 WIEN - Universität (Extrage disc.,82)

LES COURS DU 21 JANVIER 1983

Dans l'attente d'une nouvelle baisse du taux de l'escompte aux Etats-Unis, le mouvement de reprise riode de réduction prèvue de ses

(Les cours entre parent bèses sont ceux de la semaine précédente)

MÉTAUX. - Londres (en sterling par vie I AUX. - Londres (en sterling par tonne): cuivre (Wirebars), comp-tant, 990,50 (999,50); à trois mois, 1 019,50 (1 028,50); ètain comptant, 7 790 (7 565); à trois mois, 7 835 17 575); plomb, 298,25 (305,50); zinc, 441,50 (451); aluminium, 695,50 (678,50); niekel, 2 412 (2435) (2 435); argent (en pence par once troy), 813.55 (782,50). — New-York ten cents par livre); cuivre (premier termet, 72,25 (72,75); argent (en dollars par once), 12,87 t12,53]; platane (en dollars par once), 461,30 (476,80); ferraille, cours moyen (en dollars par tonne), 60,50 (57,50); mercure (par bouteille de 76 lbs], 360-380 (360-375). — Penang: étain (en ringgit par kilo), inch. (29,15).

TEXTILES. - New-York (on cents par livre) : colon, mars, 66,10 (66,72); mai, 67,32 (66,72). - Londres (en nouveaux pence par kilo), laine (peignée à sec), mars, 360 (375); jute (en livres par 10nne), Pa-kistan, White grade C, inchange (240). - Roubaix ten francs par kilo), laine, mars, 43,30 (43).

CAOUTCHOUC. - Londres (en livres par tonnes]: R.S.S. (comptam), 550-555 (570). - Penang (en cents des

riode de réduction prêvue de ses livraisons de métal. Les stocks bri-

tanniques de mètal ont enregistre

une nouvelle housse, atteignant

des cours de l'étain à Londres. Plu-

sieurs facteurs expliquent cette

hausse: importants achats pour

compte soviétique, rumeurs d'agita-

tion politique en Balivie, achats

Nouvelle et sensible progression

266 050 tonnes (5 450 tonnes 1.

DENREES. - New-York (en cents par lb; sauf pour le cacao, en dollars par tonne); cacao, mars, 1 665 (1 680); mai, 1 710 (1 723); sucre, mars, 6,27 (6,22); mai, 6,68 (6,64); café, mars, 127,50 (128,16); mai, 123,90 (123,62); - Loudres (en livres par tonne); sucre, mars, 105,90 (104,50); mai, 111,85 (109,90); café, mars, 1 643 (1 607); mai, 1 549 (1 525); cacao, mars, 1 189 (1 186); mai, 1 197 (1 194). - Paris (en francs par quintal); cacao, mars, 1 370 (1 269); mai, 1 342 (1 295); café, mars, 1 460 (1 440); mai, 1 725 (1 620); sucre (en francs par tonne), mars, 1 460 (1 440); mai, 1 500 (1 471); tourteaux de soja; Chicago mars, 1 460 (1 440); mai, 1 500 (1 471); tourteaux de soja: Chicago (en dollars par tonnel, mars, 179,20 (182,20); mai, 180,50 (183,30); Loadres (en livres par tonne), février, 144,10 (148); avril, 144 (147). CÉRÉALES. — Chicago (en cents par boisseau): blé, mars, 332 1/2 (344 1/4); mai, 341 1/4 (351 1/4); mais, mars, 255 3/4 (252 3/4); mai, 264 3/4 (262 1/4). INDICES. — Moody's 1 046 20 INDICES. — Moody's, 1 046,20 (1 036,50) : Reuter, 1 620 (1 616,20).

Les cours du café poursuivent Detroits par kilo) : 190,50-191 (190,25-190,75). DENREES. - New-York (en cents par leur lente progression sur l'ensem-ble des places. Affectée par des pa-rasites, la récolte de l'Etat de Sao-Paulo serait inférieure de plus de 30 % à la précédente, selon les estimations de l'Institut brésilien du Le sucre consolide ses niveaux

précèdents. Les importations soviè-tiques en 1982 se sont accrues de 50 %. CÉRÉALES. - Fléchissement des cours du ble sur le marche aux grains de Chicago. Le Conseil inter-national du blé estime la récolte mondiale à 476 millians de tonnes, en augmentation de 9 millions de tonnes sur l'estimation faite en novembre 1982. Cette hausse est due surtaut à des productions plus abondantes en Argentine, Canada, Chine et Inde. Les stocks détenus par les principaux pays exporto-teurs atteindront en fin de campagne 64 millions de tonnes (+13 millions de tonnes). Autre facteur défavorable, la perspective d'une réduction de près de 25 % des

Page 20 - Le Monde Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 .

ras mort

- SENIOR MARRIED

adod creuse

S 4 8 25

.

- -

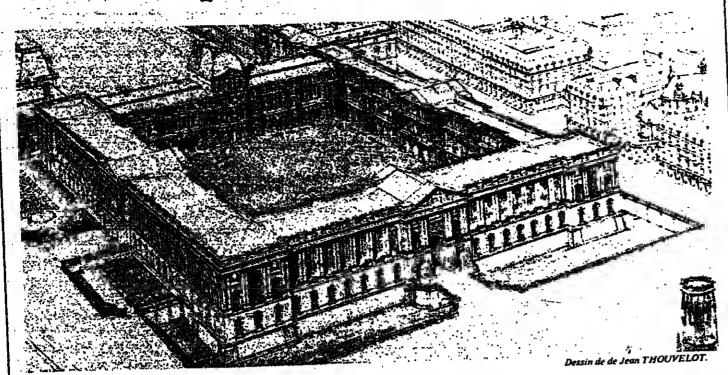
. .

200

___=

living and

Sur la place de la cour Carrée



C'est finalement le plan dressé par M. Duval, architecte en ebef du Palais du Louvre, qui a été adopté, pour le réaména-gement de la cour Carrée le Monde du 8 janvier). Le projet de M. Duval, qui comporte un repavement total de ce grand espace et un éclairage entièrement rénové, sera mis en place des ce premier trimestre pour être achevé à la fin de 1984. Il ne prévoit ni bassin ni statues, la cour Carrée du Louvre doit redevenir selon l'esprit du maitre d'œuvre, le lieu de passage et de promenade traité comme tel il y a maintenant

près de cent trente ans et que les piétons pourront de nouveau emprunter de la rue de Rivoli à la nouvelle passerelle des Arts, et du Pavillon de l'Horloge à Saint-Germain-l'Auxerrois.

Le pavement exécuté en granit sera divisé en quatre grands carrés limités par des bandes de grès, les vestiges de l'ancien Louvre de Philippe-Auguste et de Charles-V, les murs de la forteresse et l'ancien donjon seront indiqués au sol. Pour ce qui concerne le luminaire, de nouveaux réverbères ont été prévus. Ils remplaceront ceux dessinés en 1853 par l'architecte Dubon qui doivent être transportés dans la cour Napoléon-III, dont les bâuments datent, eux aussi, du Second Empire.

Des projecteurs placés sur les terrases des pavillons et d'autres dissimulé, sous les banes de pierre disposés aux angles de la cour compléteront un éclairage très specta-

ANDRÉE JACOB.

« Une banque pas comme les autres »

Le Mont de Piété sans honte

Le Mont de Pieté. n'est plus ce qu'il était. Depuis quelques années, le vieux Crédit municipal de la rue des Francs-Bourgeois - fondé en 1777 s'est transformé en un établissement moderne qui ressemble davantage à une caisse de Sécurité sociale qu'aux quichets d'autrefois, imprégnés d'un misérabilisme très balzacien.

Derrière les bauts murs mine le clocher de Notre-Dame des Blancs-Manteaux, le système du prêt sur gage, dont le principe n'a pas changé, permet à n'importe quel citoyen d'obtenir rapidement la transmutation de l'or d'un bijon en argent liquide. Une banque pas comme les autres disent les affiches placardées sur le portail. Ce n'est plus • le clou •, ça n'est plus • ma tante », ou on laissait sa chemise pour quelques sous. Les archives de la maison conservent un bordereau de 1797 qui arteste un emprunt de 7 sols sur une ebemise ornée d'un jabot et de manchettes

Anjourd'hui, on n'engage plus ses hardes mais ses bijoux, son argenterie, sa télé, sa caméra, sa bicyclette ou son vélomoteur, sa fourrure on son tailleur, et à la limite son parapluie... s'il est en parfait état. Bref, tout ce qui est · vendable - peut être à la source d'un secours d'urgence.

De couloirs en escaliers, il suffit de suivre les indications des grandes pancartes pour arriver à la bonne porte : Deuxième étage, avances sur bijoux à partir de 1 000 F. . Troisième étage. avances sur bijoux de 30 à 1000 F et sur objets divers. » Présentez une carte d'identité et une quittance de loyer, de gaz ou d'électricité, montrez votre gage sur le comptoir et vous recevrez un numéro d'appel en attendant qu'un commissaire-priseur fasse la prisée . c'est-à-dire qu'il fixe

le montant du prêt consenti. Nous sommes des marchands de déception . avoue l'un d'eux... Les emprunteurs s'attendent à un pret qui corresponde à la valeur

marchande. Mais nous ne pouvons accorder qu'un minimum. Il faut savoir que le montant du prêt se fait aux risques et périls des commissaires-priseurs. Oncomprend leur prudence. Car si le gage est finalement mis en vente et qu'il n'atteint pas la somme avancée, ils sont tenus de payer la différence. Pour une ménagère en argent de 4 kilos – estimée 10 000 F – et qui se vendrait nor-malement 15 000 F en salle des ventes, on ne versera que 5 000 F. Il est vrai que la sous-estimation des pièces offre deux avantages : le « dégagement » se fera plus facilement, et, en cas de vente dans de bonnes conditions, l'emprunteur, qui n'a pa dégager, recevra un «boni» égal à la différence entre le prix de réalisation et le montant du prêt. Il y a parfois

d'heureuses surprises.

La plupart du temps, le recours au Crédit municipal est un emprunt à court terme. Les prêts sont le plus souvent des dépannages souples et rapides à des taux d'intérêt moins élevés que les prêts consentis (difficilement) par les banques. Le contrat de gage est établi pour six mois avec possibilité de renouvellement ponr six autres mois, et ainsi de suite. La vente ne se fait qu'après plusieurs lettres de rappel restées sans réponse. Le taux des intérêts annucls varie de 14 % pour les prêts inférieurs à 500 F, à 18 % pour les prêts sapérieura à 10 000 F. La valeur moyenne des nantissements est de 2000 F à 2 500 F. constitués aux troisquarts par des bijoux et de l'argenterie. Les plus gros prets consentis sont de 150 000 F pour des lots de bijoux mais ils sont tout à fait exceptionnels.

L'ordinateur

C'est à l'approche des sêtes de fin d'année ou des vacances que les demandes de prêts sont les plus nombreuses. Il arrive qu'en une seule journée plus de deux mille personnes se pressent devant les guichets, et davantage encore à la veille du tiers provisionnel! La clientèle du Mont de Piété s'étend du smicard à l'industriel, de la semme de ménage à la femme du promoteur en diffi-

Quel que soit le montant du prêt, les sommes accordées sont remises en espèces. De même, la

délivrance du gage ne peut être obtenue immédiatement qu'en échange d'un règlement en espèces; les ebèques sont toutesois acceptés par correspondance, mais l'objet ne peut être dégagé qu'après vérification bancaire d'une provision suffisante.

Grace à l'ordinateur qui enregistre toutes les opérations, le calcul des intérêts se fait au jour le jour, c'est-à-dire que si l'on dégage, par exemple, au bout de deux mois, les intérêts ne sont que de 2,5 à 3 % selon le montant du

Mais il arrive que de malheureux clients ne parviennent jamais à retrouver un « capital » suffisant ponr degager leur bien. On cite le cas d'un objet conservé depuis 1926 et dont le taire » renouvelle régulièrement le contrat tous les six mois en payant les intérêts échus. On a même vu des renouvellements opérés quarante-sept fois de suite pour un parapluie ! Il est évident qu'en parcil cas les intérêts verses dépassent rapidement la valeur du gage. Mais qui veut éviter la vente doit tous les six mois prolonger le contrat de nantissement.

En fin de compte, 10 % sculement des emprunteurs finissent par laisser vendre faute de pouvoir renouveler. Comme chacun sait, le malheur des uns fait le bonheur des autres. Les ventes organisées par le Crédit municipal ont lien deuze à quinze fois par mois dans une salle tout en longueur où les acheteurs prennent place sur des bancs de bois disposés en gradin. De l'autre côté de l'estrade, le commissairepriseur, assisté des • crieurs • qui présentent les objets, officie exactement comme à l'Hôtel Drouot, s'efforçant de faire monter les enchères : * 2 300... 2 400... 2 500 pour ce braceles-montre... Allons. cela vaut mieux que ça... 3 100...

Adjugé l Malgré les définitions un peu vagues des objets, les prix montent assez vite car la plupart des babitués sont des marchands qui connaissent la valeur des choses. Mais les particuliers oot des chances égales de l'emporter. Les bijoux, l'argenterie, les appareils photo, les fusils de chasse, les lourrures ou les services de porcelaine s'enlèvent à des prix nettement moins chers qu'en boutique, même en comptant les frais fixes

de 16 % qui s'ajoutent au montant de l'adjudication.

Tels sont les aspects traditionnels du Crédit municipal que son directeur, M. Jean Santacroce, qui vient de l'administration préfectorale, améliore progressivement au profit des demandeurs de prêts, après avoir remis de l'ordre dans un budget qu'il avait trouvé en déséquilibre.

 Nous souffrons, dit-il, d'une réglementation archaique. C'est là l'héritage d'une vielle institution qui avait essentiellement pour but, aujourd'hui atteint, d'éliminer les usureries et officines de prêt à des taux abusifs... Nos clients ne prennent pas de risques, puisqu'ils savent qu'ils pourront toujours se dégager par une mise en vente. Et nous ne prenons aucun bénésice sur leu Nous voulons maintenant a dedramatiser » la démarche de qui s'adresse à nous pour un recours ou un secours. C'est pourquoi nous n'aimons guère entendre parler du - clou - ou de - ma tante . expressions encore imprégnées de relents d'un autre siècle. Le Crédit municipal est encore mal connu. Nous disposans ici d'un outil de travail moderne dont je m'efforce de dévelapper le dynamisme. .

Parmi les nouveaux services récemment créés, les prêts sur salaires permettent aux fonctionnaires des « dépannages » à des taux intéressants, avec des mensualités qui assurent un remboursement en douze ou dix-buit mois. L'an dernier, vingt-cinq mille prêts de 12 000 F en moyenne ont été accordés.

Des · prets sociaux · - plus de einq mille par an - sont réservés aux fonctionnaires de la Ville de Paris. Enfin, des prêts de • départ à la retraite » sont à l'érude, qui donneront des avances aux futurs retraités pour pallier les lenteurs administratives. Discrètement, le Mont de Piété

change de visage. Il ne manque à ses vieux murs tristes et solennels qu'une opération esthétique plus radicale. Mais on y songe sérieu-

En janvier 1983, des ventes d'argen-terie et de bijoux sont prévues les 18, 19, 21, 25, 26 et 27, à 11 beures, des ventes d'ubjets divers les 17 et 24 janvier, à 11 beures (55, rue des Francs-Bourgeois, 75004 Paris. Tél.: 271-25-43).

Le week-end d'un chineur

A VERSAILLES .- Premières ventes de l'année à l'Hôtel des Chevau-Légers, toujours très fréquenté par les Parisiens en promenade dominicale. Au programme des ventes du 23 janvier : bons meubles et sièges du dix-huitième (dont certains estampillés) ebez M« J. Martin et O. Desbemoit. Estampes du Japon, pierres dures, netsukés, ivoires, eloisonnés et paravents laqués de chez Me Chapelle-Perrin-Fromantin (31, impasse des Chevau-Légers. Tél. 950.69.82).

A CHARTRES, (23 janvier, 14 b), vente de gravures aneienoes, gouaches, lithos (par lcart) et nombreux tableaux de petits maîtres : portraits, pay-sages, nature mortes accessibles

de I 000 à 8 000 F. (7, rue Collin d'Harleville, près de la place de Gaulle. Tél. (37) 36.04.33).

• A PROVINS (85 km de Paris par RN 19); bon mobilierrusuque et de style. Commodes Louis-Philippe à partir de 3 000 F, pianos droits de 3 500 à 500f (13, rue Bataille, Tél. 400.17.14).

· A L'ISLE-ADAM : la vente du 23 janvier (à 14 h 30) est consacrée à une collection de tapis d'Orient, notamment des tapis de tribus aneiens (Caucase. Perse, Cachemire, Daghestan. Kazak, etc.) et des tapis Kilims d'Anatolie (1. rue Mellet, Tel. 469.00.83).

PARIS EN VISITES

LUNDI 24 JANVIER La liberté guidant le peuple :,
 14 h 30, musée du Louvre, porie Jaujard, M[™] Leclerq.

• L'histuire du Louvre • , 14 h 30, métro Louvre, Mª Oswald. • Musée Guimet • , 15 heures,

6, place d'Iéna. Ma Bachelier. o, piace d iena. :vi- bachener.

• La chapelle expiatoire •.

15 beures, rue Pasquier, Mac Bouquet des Chaux.

• La visitation et les jésuites •.

15 heures, 99, rue Saint-Antoine, M™ Pennec (Caisse nationale des monuments historiques).

La peinture de l'Ecole de La Haye 15 b 15, Grand Palais (Approche de l'art). Le classicisme français ..

14 h 30, Musée du Louvre, porte Denon (Arcus). Cycle impressionnistes ... 10 b 30, Musée du Jeu de paume (Arts et euriosités de Paris).

- Chez un doreur-argenteur -, 14 h 30, guiebet métro Arts-et-Métiers (Connaissance d'iei et d'ailleurs).

 Mystérieuse Egypte -, 14 b 45, mêtro Louvre (M™ Hauller). Les croisés vus par cux-mêmes «, 15 beures, Musée des monuments français (Histoire et ar-

• Hôtel de Soubise • . 15 heures, 60, rue des Francs - Bourgeois (P.-Y. Jaslet).

Le Marais -, 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé). - Hôtel de Lauzun =, 14 h 30, 17, quai d'Anjou (M™ Romann).

• Une fabrique d'éventails mo-dernes et traditionnels • . 15 heures, angle nord-est des boulevards de Strasbourg et Saint-Martin (Tnu-risme culturel).

- Le Marais - 14 h 30, 2, rue de Sévigné (Le vieux Paris).

Hôtel Biron . 15 beures.

77, rue de Varenne (Visages de

MARDI 25 JANVIER Manufacture des Gobelins .
 14 h 30, 42, avenue des Gubelins.

Mr Allaz · Le couvent des Carmes ·

15 heures. 70, rue de Vaugirard, Mª Garnier-Ablberg. - Hôtel de Lauzun •. 15 heures. 17. quai d'Anjou, M™ Hulot.

· L'art du dix-septième siècle dans les carmels de France -. 15 heures, musée du Petit Palais, Mil Leclereq (Caisse natiunale des monuments historiques). - Palais de justice - . 15 heures. métro Cité (M. Czarny).

 Hôtel de la monnaie . 14 h 15.
 quai Conti (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

· Saint-Séverin et Saint-Julien-le Pauvre, 15 beures, Portail de Saint-Séverin (Paris et son histoire).

CONFÉRENCES

LUNDI 24 JANVIER 20 b 30 : Centre Georges-Pompidou : • Quelque part des jar-

20 h 30 : 26, rue Bergère, docteur M. Odent : « La naissance » (L'homme et la connaissance). 14 b 45 : Académie des sciences

morales et politiques, 23, quai Conti, M. H. Amouroux: • Force et faiblesses de la presse en 1983 •. MARDI 25 JANVIER

14 b 30 : 82, rue Taitbout,

Mac Desroches-Noblecourt : « La
maison et l'art de vivre dans
l'Egypte ancienne ». 18 h 30 : 21 bis, rue d'Armaillé, Père Dalmasi : « Les origines juives

des liturgies chrétiennes (Amitié judéo-chrétienne de France). 19 b 30 : amphithéatre Bachelard, rue Victor-Cousin, M.-M. Davy: • Le mimir des âmes simples » (Université populaire de Paris).

20 h : 62, rue Madame, M. F.-F. Lable : Musique religieuse et discipline de l'église Fance, Angleterre au dix-septième siècle .

(Arcus).

20 b 30 : 21 bis. rue NotreDame-des-Victoires, M™ C. Thibaut : «Franz Hals et le portrait
bollandais «.

20 b 30 : 84, rue de Grenelle,
M. B. Lempert : « Le travail thérapeutique et le sens du sacre ». (Arcus).

AVOCATS D'AUJOURD'HUI

Le barreau du Val-de-Marne vient de publier un peut opuscule dans lequel est expliqué le rôle de l'avocat. Ce document est un véritable guide à destination des usagers. C'est aussi pour cette profession l'occasion de présenter le portrait trop souvent méconou de l'avocat moderne qui · sort du prétoire pour conseiller la famille ou l'entreprise. oour arbritrer telle difficulté plutat que de la soumettre à une procédure longue et coûteuse, pour vivre en harmonie avec ses contemporains ».

Cette notice explicative est dispo-nible gratuitement à l'Ordre des avo-cats, burreau du Val-de-Marne, Palais de justice, rue Pasteur Vallerey-Radot, 94000 Créteil, Téi: 207-30-39.

UN GUIDE DES HOPITAUX La préfecture de la région llede-France vient de publier une nou-velle édition du guide prauque des hôpitaux et des eliniques en région

* Ce guide est disponible sur simple demande : dans les préfectures de tous les départements de la région lle-de-France, à l'accueil de la Mairie de Paris, 29, rue de Rivoli dans le 4 arrondissement et à la dans le 4 arrondissement et à la préfecture de région, 29, rue Barbet-de Josephan le 20, rue rbet-de-Jouy dans le 7º arron

LA DÉTRESSE ET LE NUMÉRO a 15 a

Santé, soins, détresse : les habi-tants de la Seine-Saint-Denis peuvent obtenir tous les renseignements et les aides nécessaires en sant le • 15 « sur leur cadran télé-

Deux médecins, l'un spécialiste SAMU, l'autre médecin généraliste, répondront 24 heures sur 24.

« ALLO-SPORT ? »

Au cours des dernières années, le sport a pris une place grandissante dans la vie de la capitale. Cependant, le Parisien ne sait pas 10ujours où trouver le renseignement qu'il eherche, sur tel ou tel aspect de la vie sportive de la cité.

La Ville de Paris vient-elle de mettre en place un service - Allosports Mairie de Paris - qui permet à chacun d'obtenir par téléphone une réponse à sa question.

* Ce service peut être joint au 276-54-54 et fonctionne du lundi au jeudi de 12 h à 17 h et le vendredi de 12 h à 16 h 20

MOULIN TU TOURNES... Les clubs Histoire organisent pour les enfants et adolescents trois ateliers de recherches et réalisations, du 4 au 12 février, de 14 h. 30 à 17 heures, dunt le thème est le moulin à vent. Les atcliers permettront aux enfants d'étudier la technique du développement des moulins et réaliseront une miero-exposition, une maquette.

* Les cinhs Histoire, Nathalle Bal-san, 10, avenue Dorian, 75012 Paris, t&L: 346.65.00

CONTRE LE VOL

Comment luster contre le vol : cette brochure de la collection Prévention et sécurité - éditée par le groupe d'assurance Drouot, a réalisée avec les conscils de specialistes de la préventiun contre les cambriolages. A la disposition du public auprès des agents généraux

d'assurances de groupe Drouot.

• Place Victorien-Sardou, 78161
Marly-le-Roi, Cedex, tél.: 131
958.62.14 postes 3186 ou 3419.

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

COLÈRE — Vitry, Studio Jean-Vilar (681-68-67), sam. 21 h. dim. 17 h. ROSE OU LES ÉPINES DE LA PASSION. — Dejezzt (887-97-34), sam. 22 h 30, dim. 20 h 30. L'AMOUR TUE — Atelier (606-49-24), sam. 21 h et dim., 15 h et 18 h 30.

CAPITAINE FRACASSE - Ménilmontant (366-60-60), sam. 21 h. LE CHEMIN DES DAMES. — Resto-show (508-00-81), sam. 20 h 30. Les salles subventionnées

et municipales OPÉRA (742-57-50) : sam., 19 h 30 : la

Bohème.
COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20):
sam., 20 h 30: La vic est un songe;
dim., 20 h 30: Intermezzo.
CHARLOT (727-81-15) Grand Théâtre
sam., 18 h 30, dim., 16 h., versions intégrales: Hamlet; Théâtre Gémier sam.,
20 h 30 et dim. 15 h.: le Songe d'une

muit d'été. ODÉON (325-70-32) : sam., 20 h 30 et dim. 15 h : Superdupont.
PETIT ODÉON (325-70-32), sam., dim.,

18 h 30: Comptine.

TEP (797-96-06), sam., 20 h 30, dim., 15 h: l'Oisean vert; dim., 20 h : le Roi et l'Oisean is Nuit de Varenne.

PETIT TEP (797-96-06), sam., 20 h 30 et dim., 15 h. (dernière): l'Essnie-Mains des nieds.

dim., 15 h. (derniere): l'rissine-Mains
des pieds.

BEAUBOURG (277-12-35), DébatsRencontres Musée : sam., 18 h.: Habiter créole; Ciséans-Vidéo : sam., dim.,
13 h. 16 h. 19 h.: Nouveaux films
B.P.L.; sam., dim., 15 h.: Henri Matisse dans les collections; sam., dim.,
18 h.: Robert Breet.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (26119,83) cam., dim., 14 h 30: La Veuve

19-83), sam., dim., 14 h 30 : La Veuve THEATRE DE LA VILLE (274-22-77).

dim., 14 h 30; sam., 20 h 30; les Bas-Fonds; sam., 18 h 30; Jacques Weber joue et chame Faena. CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), concerts: dim., 20 h 30; chants d'Espagne et de la Médizerranée: Pedro Aledo.

Les autres salles

A DEJAZET (887-97-34) sam : 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Taupes de Tom No-ANTOINE (208-77-71) sam. : 20 h 30,

dim., à 15 h 30 : Coup de soleil.

ARC (723-61-27) sam. : 20 h 30 : le Baigneur, Piano Check up.

ARTS-HEBERTOT (387-23-23) sam.,

ASTELLE - THÉATRE (238-35-53), sam., 20 h 30 ; k Malentendu ; 16 h : les ATHÉNÉE (742-67-27) 20 h 30 : le Dé-

BASTILLE (357-42-14) sam., 20 h. dim. 16 h et 20 h : Wonder Show Back Again (dernière) ; sam., 21 h, dim., 17 h :

BOBINO (322-74-84) dim., 20 h 45: la Mort du docteur Faust.

Mort du docteur Faust.

BOUFFES PARISIENS (296-60-24)
sam., 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30: En
sourdine les sardines.

CARTOUCHERIE, Théâtre du Soleit
(374-24-08), sam., 18 h 30: la Nuit des
rois; dim., 15 h 30: Richard II; Théâtre
de la Tempête (328-36-36) sam.,
20 h 30, dim., 15 h 30: le Roi des
Aulnes; sam., 18 h 30, dim., 15 h 30:
Stèles;

CAVERNE D'ALIGRE (340-70-28), sam., 20 h 30 : Kapia ; Tsvika, P. Lambert. CINQ DIAMANTS (580-18-62) 21 h : la

CITE INTERNATIONALE (589-38-69) Grand Théatre sam., 20 h 30 : la Mère Resserre sam., 20 h 30 : les Larmes amères de Petra Von Kant ; Calerie sam., 20 h 30 : les Hahits du dimanche ou le Lutrin vivant (dernière).

ACTUELLEMENT

LE FILM

AUX 7"CÉSARS"

de ALAIN RESNAIS

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24) sam., 20 h 45 dim. 15 h et 18 h 30 : Comédie passion. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22) sam., 20 h 30, dim., 15 h 30 : Noblesse et Bourgeoisie. COMEDIE DE PARIS (281-00-11) sam. : 20 h 30 : la Nuit des alligators.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41) sam., 21 h, mat. 15 h 30 : Reviens docmir à l'Elysée.

DEUX PORTES (361-49-92) sam., 20 h 30 : les Fourmidiables. EDOUARD-VII (742-57-49) sam., 21 h, dim. 15 h : la Dernière Nuit de l'été. ESCALIER D'OR (523-15-10) sam., 20 h 30, dim. 14 h 30 : 1981.

ESPACE-GAITÉ (327-95-94), sam., 20 h 30 : Valardy 83 (deruière) ; sam., 22 h et dim. à 20 h 30 : Kadoch. ESPACE-MARAIS (271-10-19) sam., 20 h 30 : le Mariage de Figaro. ESSAION (278-46-42), sam, 19 h : le

Tombean du père.

FONTAINE (874-74-40), 1 : sam., 16 h :
Mon Isménie - Gibier de potence (dernière) ; sam. 18 h 30 et 20 h 15, dim.
16 h : Vive les femmes - H : sam.,
20 h 30, dim. 15 h : S. Joly.

GALERIE 55 (326-63-51) sam., 21 h : A
Separate Peace - After Magritte.

GRAND HALL MONTORGUEIL (29604-06) sam., 20 h 30, dim. 17 h : la Farce
du roi Force.

HUCHETTE (326-38-99) sam. 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Le-con; 21 h 30: le Cirque.

LA BRUYÈRE (874-76-99), sam., 21 h, dim, 15 h; Au Bois lacté.

LIERRE-THEATRE (586-55-83) sam., 20 h 30 ; dim. 15 h ; Armaguedon. 20 h 30; dum. 15 h; Armaguedon.

LUCERNAIRE (544-57-34) L: 19 h:
Moman; 21 h: Six henres as plus tard;
22 h 15: Tchoofa; II: sam., 18 h 30:
Eden cinéma; 20 h 30: la Noce; Petite
Salle, 18 h 30: Parious français.

MADELEINE (265-07-09)
20 h 45,sam., dim., 15 h: la Dixième de

MAISON DE L'ASIE (580-04-73), smil, 21 h : l'Artiste.

21 h: FArtiste.

MATHURINS (265-90-00) sum., 15 et 21 h, dim., 15 h et 18 h 30 : FAvantage d'être constant.

MARIGNY, safle Gabriel (225-20-74) sam., 21 h: FEducation de Rita.

MÉNILMONTANT (366-60-60), sam., 21 h: Capitaine Fracasse.

21 h : Capitaine Fracusse.

MICHEL (265-35-02) sam. 18 h 15 et
21 h 15, dim. 15 h 30 ; On dinera su lit. MICHODIÈRE (742-95-22) sam., 20 h 30, dim., 15 h et 18 h 30 : le Vison voyageur. MOGADOR (285-28-80) sam., 15 h 30 et.

MOGAPOR (285-28-80) sam., 15 n 30 et 20 h 30: Un grand avocat. MONTPARNASSE (320-89-90) sam., 21 h, dim., 16 h: R. Devos; Petit Mont-parnasse sam., 21 h, dim., 16 h: Trois fois NOUVEAUTES (770-52-76), sam., 20 h 30, dim., 15 h et 18 h 30 : hold-up

ŒUVRE (874-42-52) sam., 20 h 30, dim., 16 h : Sarah ou le cri de la langonste. PALAIS DES GLACES (607-49-93) sam., 20 h 30, sam. et dim., 16 h: Mariage blanc.

PENICHE-THEATRE (243-18-20), dim., 21 h : Rêves d'écluses... SAINT-GEORGES (878-63-47) sam., 20 h 45, dim à 15 h : le Charimari.

STUDIO BERTRAND (783-64-66), sam., dim., 20 h 45 : les Burlingueurs. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10) sam., 20 h 45, dim. 15 h et 18 h 30 : les Enfants du silence. TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79)

l'Écume des jours. THÉATRE DES DÉCHARGEURS (236-00-02) sam, 18 h 30 : Yes, peut-être; 20 h 30 : la Nourrice des étoiles.

THEATRE D'EDGAR (322-11-02) sum., 20 h 30 : les Babas cadres. THÉATRE DE L'ÉPICERIE (272-23-41) sam., 20 h 30, dim., 16 h : Conte

THEATRE DU MARAIS (278-03-53) THEATRE DO MARAIS (218-0-33)
sam, 20 h 30 : le Misanthrope.

THÉATRE DE PARIS (280-09-30),
Petite salle sam, 20 h 30, dim, 15 h : la
Fuite en Chine.

THÉATRE DE LA PLAINE (842-32-25) sam., 20 h 30, dim., 17 h ; Mille et une

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) sam., 20 h 30, dim., 16 h: Fragments. THEATRE 13 (588-16-30) sam., 20 h 30, THÉATRE 14 (545-49-77) sam., 21 h : THEATRE DU BOND-POINT (256-

70-80), Grande salle sam., 15 h et 20 h 30, dim. 15 h : Dylan ; Petite salle, sam. 20 h 30, dim., 15 h : l'Ambassade.

FORUM CINÉMA - OLYMPIC LUXEMBOURG OLYMPIC ENTREPOT - RÉPUBLIQUE CINÉMA





Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles « LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.28 (lignes groupées)

> (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Samedi 22/dimanche 23 janvier

THÉATRE DU TOURTOUR (887-82-48), sam., 20 h 30 : Le mal court ; 22 h 30 : Donnez-moi signe de vie. TRISTAN BERNARD (522-08-40) sam. 21 h, dim. 15 h et 18 h 30 : Point H. VARIETES (233-09-92) sam., 19 h 15 et 22 h, dim., 15 h 30 : l'Etiquette. Les concerts

SAMEDI LUCERNAIRE, 19 h 45 : C. Zeram (De-bassy, Jeasout); Abelone, D. Guiot, S. Joly.

SALLE GAVEAU, 17 h : Quatuor Suk (Dvorak, Kopelent, Chausson); 20 h 30: D. Meriet (Brahms, Pranck, Chopin). RADIO-FRANCE, amiliotechan 106, 18 h 30: B. Nicolaysen, P. Rosch. SALLE PLEYEL, 17 h 45: Orchestre des concert Lamoureux, dir. J. Semkow (Wagner).

EGLISE SAINT-MERRI, 21 h : Emeni-ble Flauto Musica (Bach, Purcell, Bois-

mortica...).

SOLETL D'OR, 20 h 30 : Sundar Rao (musique larmatique da sud de l'Iude).

PONDATION DE L'ALLEMAGNE, 20 h 30 : Ensemble Camerata de Tubingen, dir. A. Sumaki (Stravinski).

HEURE MUSICALE DE MONTMAR. TRE, 18 h : C. Courtois, C. Collard (Mozart, Brahms, Barrok).

MUSÉE CARNAVALET, 20 h 45 : C. Co-moy, R. Fontaine, M. Władkowski (Schubert, Lachner, Spohr, Brahms). SALLE CORTOT, 20 h 30 : S. Ratteres (Haendel, Schubert, Wolf...).

THÉATRE DE PARIS, 18 h : B. Berstel,

SALLE GAVEAU, 15 h : S. Rosender

EGLISE SAINT-MERRI, 16 h : Essenbie de musique de chambre de Tubingen, dir. A. Sumski (Stravinski).

17 h 45 : Orchestre des concerts Pasde-loup, dir. G. Devos (Bach, Mozart, Brahms). EGLISE SAINT-THOMAS D'AQUIN,

(Wagner). CONCIERGERIE, 17 h 30 : R. Pasquier (Bach). EGLISE AMÉRICAINE, 18 h : M. Ha-

nlotis, A. Wheatley (Monteverdi, Brahms, Seint-Saëns...). EGLESE RÉFORMÉE DE L'ORA-TOIRE, 15 h 30 ; Manécanterie des po-tits chamtours de Saint-Christophe de Paris, dir. X. Lebrun (Pachelhel, Van Berchem, Montevardi...)

ECLESE SAINT-LOUIS DES INVA-LIDES, 17 h : Petits Chanteurs de Seint-Germain-des-Prés, dir. P. Rollin (Bach, Saint-Saint, Mondebsohn...). EGLISE DES ROLLETTES, 17 h : Emem ble 12 (Hacadel, Telemann, Hayda...).

cinéma:

Les films marqués (°) sont interdits sux moins de treixe sus, (°°) sux moins de dix-hait sus.

La Cinémathèque CHAILLOT (704-24-24) SAMEDI

15 h : Jacques Tati (1908-1982) : Phytime; 17 h 15 : Raymond Bussières (1907-1982) : let Consires da Bois de Boulogne, de N. Carbonneaux : 19 h 30 : Hommage à René Clair : le Fantôme du Moulin-Rouge : 21 h : Hommage à F. Zinnemami : Une paignée de neige. DIMANCHE

DIMANCHE:

15 h: Georges Perec (1936-1982): Récits d'Ellis Island; 17 h: Patrick Dewaere (1947-1982): Série noire, de A. Corneau; 19 h: Housmage à Reaé Clair: Un chapeau de paille d'Italie; 21 h: Housmage à F. Zianomann: An risque de marche

se perdre. BEAUBOURG (278-35-57) SAMEDI

15 h: Houmage à G. Mingozzi: Pantere pere: Scatto d'antore; 17 h: Victor Buono (1939-1982): Quatre du Texas, de R. Aldrich: 19 h: Russ Meyer: Supervixent; 21 h : Up 1 DIMANCHE

15 h : Hommage à G. Mingozzi : Il treno per Istanbul ; 19 h : Russ Meyer ; Sevon inutes : 21 h · les Stimulatrices Les exclusivités

AMERIQUE INTERDITE (A., vf.) (**): Rio-Opéra, 2* (742-82-54); Ciné-Beanbourg, 3* (271-52-36); U.G.C. Ro-tonde, 6* (633-08-22); U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); Martheuf, 8* (225-18-45).

(325-71-08); Marbeuf, 8 (225-18-45).

AMITYVILLE II (LE POSSEDE) (A. v.o.) (**): U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); U.G.C. Normandia, 8 (359-41-18). - V.L.: Rex, 2 (236-83-93); Montparnasse 83, 6 (544-14-27); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Clicky Pathé, [8 (522-46-01); Tourelles, 20 (364-51-98). chy Pathé, 18 (20 (364-51-98).

ANNIE (A., v.o.): Ambassade, 8 (359-19-08). – (V.L): Français, 9 (770-33-88); Miramar, 14 (320-89-52); Cli-chy Pathé, 18 (522-46-01). L'AS DES AS (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Gaumant Ambassade, 8 (359-19-08).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.a.): George-V, & (562-41-46). - V.f.: 3 Haussmann, 9 (770-47-55); Convention Saint-Charles, 15-

(378-35-00).

LA BALANCE (Fr.): George-V, 8: (562-41-46); Marignan, 8: (359-92-82); Gaité Rochechonart, 9: (878-81-77); Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Mintral, 14: (539-52-43); Montparnasse Pathé, 15 (322-19-23). BLADE RUNNER (*) (A., v.f.) : Opéra Night, 2* (296-62-56).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR

LES DIEUX SONT TOMBES SUR LA TETE, film da Botswana et américain de James Uya. V. ang.: Ganmont-Halles, 1= (297-49-70); Quintette, 5= (633-79-38); Marignan, 8= (359-92-82); Parnassiens, 14= (329-83-11); V.F.: Maxéville, 9= (770-72-86); Français, 9= (770-33-88); Nations, 12= (343-04-67); Gaument-Convention, 15= (828-42-27); Images, 18= (522-47-94).

OFFICIER ET GENTLEMAN, film

FRCIER ET GENTLEMAN, film américain de Taylor Hackford. V.O.: Gaamont-Halles, 1= (297-49-70); Saint-Michel, 5= (326-79-17); U.G.C.-Odéon, 6= (325-71-08); U.G.C.-Rotonde, 6= (633-08-22); Biarritz, 8= (723-69-23); Colisée, 8= (359-29-46); 14-isillet- Beaugrenelle, 15= (575-79-79); Murat, 16= (651-99-75); V.F.: Ren, 2= (236-83-93); U.G.C.-

LES FILMS NOUVEAUX

EA BARAKA (Pr.): Paramount City, 8-(562-45-76): Paramount Opers, 9- (742-56-31): Paramount Montparnasse, 14-

(329-90-10).

LA BOUM 2 (Fr.): Berlitz, 2° (742-60-33); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Le Paris, 8° (359-53-99); Bianritz, 8° (723-69-23); Maxéville, 9° (770-72-86); Nation, 12° (343-04-67); Fanvette, 13° (331-56-86); Miramar, 14° (320-89-52); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Clichy Pathé, 18° (522-46-01).

LE REACTENMETE THE PARETT C.

LE BRACONNIER DE DIEU (Fr.) : Ma-LE BRACONNIER DE DIEU (Fr.): Marrignan, 8° (359-92-82); Français, 9° (770-33-88); Maxéville, 9° (770-72-86); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Paraponet Maillot, 17° (758-24-24); Gioria, 17° (627-60-20); Intages, 18° (522-47-94).

BERSBY, LE SECRET DE NIMH (A., v.f.): Berlitz, 2° (742-60-33); Ambiersade, 8° (359-19-08); Athens, 12° (343-00-65); Mistral, 14° (539-52-43); Montparnos, 14° (327-52-37); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Cischy Pathé, 18° (522-46-01).

166, 18 (522-46-01). LES CADAVRES NE PORTENT PAS

DE COSTARD (A., v.o.): Ciné Bean-bourg, 3 (271-52-36); Quintotte, 5 (633-79-38); Elyaées Lincoln, 8 (359-36-14); Parmassiens, 14 (329-83-11). COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT DETE (A., v.o.) : Studio Alpha, 5

09-83).

COMMANDO (A., v.o.): U.G.C., 6-(329-42-62); Blarritz, 8-(723-69-23). --(V.F.): Rex, 2-(236-83-93); U.G.C. Gobelins, 13-(336-23-44); Montparnos, 14-(327-52-37); Magic-Convention, 15-(828-20-64); Murat, 16-(651-99-75); Paramount-Montmartre, 18-(606-34-75)

34-25). LA COURTISANE (A., v.o.) : Bousperte, 6 (326-12-12). LE CRIME D'AMOUR (Fr.) : Marais, 4

LE CRIME D'AMOUR (Pr.): Marais, 4 (278-47-86).

DANTON (Franco-polonais): Gaumont Hallet, 1st (227-49-70); Berliut, 2st (742-60-33): Richelieu, 2st (223-56-70); Saint-Germain Huchette, 5st (633-63-20); Bretagne, 6st (222-57-97); Hautefenille, 6st (633-79-38); Pagode, 7st (705-12-15); Colisée, 8st (359-29-46); Saint-Lazare Pasquier, 8st (359-29-46); Arbéna, 12st (343-00-65); P.L.M. Saint-Lazare Pasquier, 8st (357-90-81); Arbéna, 12st (343-00-65); P.L.M. Saint-Lacques, 14st (589-68-42); Gaumont Convention, 15st (828-42-27); Maylair, 16st (522-27-06); Wepler, 18st (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20st (636-10-96).

10-96).

DE MAO A MOZART (A., v.d.): Hautefeuille, 6* (633-79-38); Pagode, 7* (705-12-15); Ambassade, 8* (359-19-08).

DINER (A., v.d.): Cine Beaubourg, 3* (271-52-36); Montparaanse 83, 6* (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); U.G.C. Champs-Hlysées, 8* (359-12-15); 14 Juillet-Beaugreneille, 15* (575-79-79).

Opéra, 2º (261-50-32); U.G.C.-Boulevard, 9º (246-66-44); U.G.C.-Gare de Lyon, 12º (343-01-59); U.G.C.-Gobelins, 13º (336-23-44); Miramar, 14º (320-89-52); Mistral, 14º (539-52-43); Magle-Convention, 15º (828-20-64); Paramount-Maillot, 17º (758-24-24); Clichy-Pathé, 18º (522-46-01); Setrétan, 19º (241-77-99).

SUBWAY RIDERS. - Film améri-

LE TERRITORRÉ. - Film américano-portugais de Racul Ruiz. V. ang.: Forum, 1" (297-53-74); Olympio-Luxembourg. 6" (633-97-77); Républio-Cinéma, 11" (805-51-33); Olympic, 14" (542-67-42).

cain d'Amos Poe. V.O. : Action Christine, 6 (325-47-46)

ocama, 15 (305-50-50). – V.I.; U.G.C. Opera, 2 (261-50-32); Mercany, 8 (562-75-90); Normandie, 8 (359-41-18); Paramouni-Opera, 9 (742-56-31); Nation, 12 (343-04-67); DIMANCHE (Fauré, Schumenn). NOTRE-DAME, 17 h 45 : F. Espinasse (Vierne, Messiaca).

56-31); Nation, 12* (343-04-67); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-39); Faivette, 13* (337-56-85); Paramolais-Galaxie, 13* (350-18-93); Gammont-Sud., 14* (327-84-50); Montparasse-Pathé, 14* (322-19-23); Paramount-Maillet, 17* (758-24-24); Secrétan, 18* (241-77-99); Cilchy Pathé, 18* (522-46-01); Gammont-Gambette, 20* (636-10-36).
L'ATAT DES CROSES (All., vo.); SeAndré-des-Arts, 6* (326-48-18).
EIDEFOX L'ARBARE ARSONIE (A. THÉATRE DU ROND-POINT, 11 h : A Marion, M. Stilz, J.-L. Gil (Quantz, Telemann, Bach). FIREFOX. L'ARME ABSOLIJE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Publicis Champs Elystes, 8 (720-76-23). — V.f.: Paramount Opén, THEATRE DES CHAMPS-ELYSÉES,

17 h 30: J. Regnary (Bruins).
SALLE PLEYEL, 17 h 45: Orchestre des concerts Lamoureux, dir. J. Sendow

CHAPELLE SAINT-LOUIS DE LA SALPÉTRIÈRE, 17 h : Historible Ca-priol (Serminy, Gorvaise, Cornish...).

(390.30-11). — V.I.: Bretagna, & (222. 57-97).

LE JAPON DE FRANCOIS REECHEN.

BACH-(Pr.) 'Impérial, 2 (749-72-52):
Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36): Elysées Lincoln, & (359-36-14); Parame
sient, 14 (329-33-11); LE JOURNAL DE CAMPAGNE
(Pranco-irrafien): Saim-Sévein, 5 (334-30-91).

MAYA L'ABEILLE (Autr., v.L.): Saim-Ambroise, 11 (700-89-16).

MÉNAGE A TROIS (A, v.o.): Publicis
Seint-Germain, & (222-72-80): Publicis
Elysées, & (720-76-23): - V.I.:
Paramount-Marivaux, 2 (296-30-40): Pigancout-Montparnisse, 14 (329 Action-Christine bis, & (325-74-46).

Paramount-Montparnisse, 14 (329 Action-Christine bis, & (325-74-46).

GILDA (A, v.o.): Olympic-Halles, & (228-34-15): Olympic-St-Germain, &

André des Atts, 6 (326-48-18).

LE RUFFIAN (Fr.) : Gaument Halles, 1*
(297-49-70) : Richelies, 2* (233-56-70) ;
Quintette, 5* (633-79-38) ; Arubassade,
8* (359-19-08) : George : V, 8* (56241-46) ; Saint-Leizze Pasquiet, 6 (38735-43) : Français, 9* (770-33-88) ;
Manéville, 9* (770-72-86) ; Nation, 12*
(343-04-67) : Fauvette, 13* (33156-86) ; Montparnasse Pathé, 14* (32012-06) : Gaumont Sud, 14* (327-84-50);
Bienvenne : Montparnasse. 15* (544-Bienvenue: Montparnasse, 15- (544-25-02); Gammon Convention, 15- (528-42-27); Victor-Hugo, 16- (727-49-75); Paramount: Maillot, -17- (758-24-24); Gaumont Gambeita, 20- (636-10-96).

S.A.S. A SAN SALVADOR (Fr.): Nor-mandic, 8 (359-41-18). manue, # (353-41-15).

SUPERVIKENS (**) (A., v.o.) : Sindio Cajas, 5* (354-89-22) : Hollywood Boulevard, 9* (770-10-41).

TELL ME... (DAVID ET EVA) (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5* (337-57-47).

TIR GROUPÉ (*) (Pr.) : Paramount Open, 9* (742-56-31).

Opera, 9 (142-56-31).

TRAVAIL AU NOIR (Ang., vo.) : CindBeaubourg, 9 (271-52-36) : 14 Juillet Parnase, 6 (326-58-00) : Biarritz, 8 (72369-23) : 14 Juillet Beaugreaelle, 15 *
(575-79-79). - V.L.: U.G.C. Opera, 2 *
(261-50-52).

CALYPSE (A., v.o.) : Action-Cinatine
bia, 6 (325-47-46).

VID ? (Fr.) : U.G.C. Marbouf, 8 (225Action-Cinistine bia, 6 (325-47-46).

(575-79-79). - V.L.: U.G.C. Opera, 2 *
(261-50-52).

CallyPSE (A., v.o.) : Action-Cinatine
bia, 6 (325-47-46).

(575-79-79). - V.L.: U.G.C. Opera, 2 *
(575-7

79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8*
(359-04-67). ~ V.f.; Richelica, 2* (23356-70); Gaumont Sad, 14* (327-84-50);
Montparnasse Pathé, 14* (322-19-23).

56-70); Gammant Sadd, 144 (327.84-50); Montparmanse Parhé, 144 (327.84-50); Heolea, 9 (354-20-12).

LA VENGEANCE EST A MOR (Jap., v.a.) (*) Studio Médicis, 54 (633-25-97).

VECTOR, VECTORIA (A., v.a.); Mories, 126 (260-43-99); Saim-Milchel, 54 (326-79-17); George-V, 84 (562-41-46); Mariguan, 84 (359-24-2); Al-Juillet Beamgranelle, 154 (575-79-79). — V.f.: Impérial, 25 (742-72-52); Montparmanse 33, 65 (44-14-27); Saim-Lazare Pasquier, 34 (387-35-43); U.G.C. Gare de Lyon, 126 (343-01-59).

VEGILANTE (JUSTICE SANS SOM6-MATRIN) (**) (A. v.a.): Paramounit Odéon, 64 (325-59-43); Paramounit City, 86 (562-45-76). — V.f.: Faramounit Odéon, 67 (325-59-33); Paramounit City, 87 (742-56-31); Max Linden, 98 (742-56-58-00).

LE TROUPEAU (Tur., v.a.): 14-Juillet Parassee, 64 (226-58-00).

UN MATRIN ROURGE (Fr.): Marsia, 44 (278-47-85).

8 (56245-76). — V.I.: Paramount Optra, 9 (742-56-31); Max Linder, 9 (278-47-85). (730-40-04); Paramount Bastille, 12 LE 3 HOMME (A. v.o.): U.G.C. Mar-(343-79-17); Paramount Gobelins, 13 benf, 8 (225-18-45); Palace Croix-(707-12-28); Paramount Montparasses. Niver, 15 (374-95-04). (707-12-25): Paramount Montpary 14 (329-90-10); Paramount Montpary tre, 18 (606-34-25).

LES UNS ET LES AUTRES (c.): 54-58).

Pasy, 16 (231-62-34); Publicie Mati- WANDA (A. v.o.); Small Gib-le-Cour, gnon, 8 (355-31-97).

DIVA (Fr.): Movies, 1= (260-43-99); Cs. WESTERN (A., v.c.): Paramount Odéon, pri, 2: (506-11-69); Paramount City, 5: (51-50-6); Ambanade, 6: (329-19-68).

DOTEURS IN LOVE (A., v.c.): Ermitige, 7: (359-15-71). — (V.I.): Artades, 2: (742-56-31): Paramount Opéra, van, 2: (233-39-36): U.G.C. Boulevard, 9: (343-79-17); Paramount Bastille, 12: (246-66-44): Bienvense Montparnasse, 13: (344-25-02).

ET. LEXTRA-TERRESTRE (A., v.c.): Gammont-Halfes, 1: (257-49-70); U.G.C. Dunton, 6: (329-42-62): Marit Vol. (Tarc., v.c.): (14-Juillet Parnasse, 6: (329-92-82): 14: Juillet Beaugrenelle, 13: (355-79-79): Kinopenones, 2: (261-59-93): Moremey, 8: (326-58-90): U.G.C. Dunton, 6: (329-92-82): U.G.C. Opéra, 2: (261-99-75).

Obéra, 2: (261-50-32): Moremey, 8: (329-32): Marit 16: (651-99-75).

Les grandes reprises

M

A THE STATE OF THE

STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE

A STATE OF THE STATE OF

MARKET AND THE SECOND

Service of the servic

STATE OF STATE OF

Same the mark

Part of the Part of the

SECH COLLEGE

Se o la camine

. . .

the orași w

Total Control of

EN COURT PROPERTY

SANTE OF

25.50

AGENT E27 (A. v.c.) : Action-Recies, 5' (325-7267); Mac-Mahon, 17' (380-24-81).

LES ARESTOCHATS (A., v.f.); Rex, 2' (236-83-93); La Royale, 8' (265-82-66); Marcheuf, 8' (225-18-45); U.G.C. Gobelius, 13' (336-22-44); Mistral, 14' (539-52-43); Magie-Convention, 15' (828-23-64); Napoléon, 17' (380-41-66). ATALANTE (Fr.), Rinko, 19 (607-

LE BAL DES VAMPIRES (*) (A. va): Chimpo, 9 (334-51-60).

LA RELLE AU BOS DORMANT (A., v.f.): Napoléos, 17 (350-41-46).

MEN HUR (A., v.f.): Haustmann, 9

(770-47-55). (7047-33).

CABARET (A., v.o.) : Noctambales, 5(334-42-34) ; Lucernaire, 6- (544-

mire, 6 (544-57-34).

HECATE (Fr.) (*): Saint-Gormain Village, 5 (633-63-20): Olympic Bairne; 5 (734-25-7)

(561-10-60).

HITLER, UNE CARRIÈRE (All, v.o.): LES CHARIOTS DE FEU (A., v.o.): U.G.C. Marbent, 5 (225-18-45).

U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

L'HONNEUR D'UN CAPITAINE (Pr.): (707-28-04).

Paramount-Montparnasse, 14* (328- Action-Christine bis, 6* (325-47-46).
90-10).

LES MISERABLES (Fr.): Rotmade, 6* (222-87-23); Olympic-St-Germain, 6* (633-08-22); Amhassade, 8* (359- 19-08); Français, 9* (770-33-88).

MORA (Fr.): Paramount Montparasse, 10-60); 14-Juillet-Basfille, 11* (357-90-81); Olympic-Basfille, 11* (357-90-81); Olympic-Laft (542-67-42).

He (329-90-10).

LA NUIT DE SAN LORENZO (It. Bois, 5* (337-57-47).

LA NUIT DE SAN LORENZO (It. Bois, 5* (337-57-47).

MORA (Fr.): Paramoent Montparasse, 14 (329-90-10).

LA NUIT DE SAN LOBIENZO (IL. v.a.): 14 Juillet-Parasse, 6 (326-58-00); Biarritz, 8 (723-69-23).

LYMBRE DE LA TERRE (Fr. Ton.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52).

PINE FLOVID THE WALL (A., v.a.): Cunitage, 8 (339-15-71). - V f.: U.G.C. Optica, 9 (378-393); Biarritz, 8 (329-35-30).

PIRANHAS II (A., v.a.) (*): Emutage, 8 (359-32-32); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); Montpairnos; 14 (327-52-37); Imagea, 18 (522-47-94); Section, 9 (246-66-47-799), PLUS BEAU QUE MOL TU MEDRS (Pr.): Marigoan, 8 (359-92-82); Marielle, 9 (770-72-86).

PRENDS TON PASSE-MONTAGNE, ON VA A LA PLACE fr.): Montparasse 33, 6 (544-44-27); Emitage, 8 (329-43-42).

LE RUFERD DE BOUE (Jap. v.a.): Forum, 1 (297-53-74); Sqint-Amdréde-Atts, 6 (326-48-18).

LE RUFERD (Fr.): Gaument Halles, 1 (297-9-70); Richelicu, 2 (233-56-70); NEW WORE (NEW WORE (A., v.a.)) and the second control of the particle o

(Ang., va.) : Clusy Ecoles, 5 (354-20-12). NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.) : Epéc de Bais, 5 (337-57-47) PAPILLON (*) (A, vf.) : Capri, 2- (508-PANIQUE DANS LA RUE (A. v.o.) :

Contrescarpe, 5° (325-78-37).

-PHANLOM OF THE PARADESE (*)

(A. v.o.) : Cinoche Saint-Germain, 6° (633-10-82). LE PORT DE L'ANGOISSE (A., vo.) :

Action-La Fayette, 9 (878-80-50).

LA POURSUITE IMPTIOVABLE (A. v.o.) : Action-Christine, 6 (325-47-46) ;

Acacias, 17 (764-97-83). PROVIDENCE (Fr. Ang.) V. ang.: Fo-rum. 1= (297-53-74); Sindio Logos. 5-(354-26-42); Elystes-Lincoln. 5- (359-36-14); Parmassions, 14- (329-83-11). V.f.: Convention Saint-Charles, 15-(579-33-00).

LES QUATRE CAVALIERS DE L'APO-CALYPSE (A., v.o.) : Action-Christine bis, 6: (325-47-46)

LE SHERIF EST EN PRISON (A., y.f.): Open-Night, 2" (296-62-36). TRON (A., v.o.): Hautofeuille, & (633- LA STRADA (R., v.o.): Cinoche Saint-79-38): Gaumont Champs-Elysées, & Germán, & (633-10-82). LE TAMBOUR (*) (All., vo.) : Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12)

tre, 18 (606-34-25).

VALUE (RE.): Olympic Lizembourg, 6' (633-97-77): VOLAU-DESSIN FUN NID DR COU-Biarritz, 9' (723-69-23).

COU [*] (A. v.): Arcades 2- 1232-COU (*) (A. v.f.) : Arcades, 2 (233-54-58)

UN TRAMWAY NOMME DESIR (A.,

Page 18 - Le Monde Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 •••



revue des valeurs

BOURSE DE PARIS

The Market Control of the Control of

The second secon

3 to

1 7.2 (EL)

tion apply to

80715

1.4

to the property of

. . . .

・ 1・マ リンゴー

0.05

vert≥ vari

and the second of the second of

10 mg & g

1

te i navensky i se Sistematik sa od se

4.06 ...

A TOTAL OF

24 14 1

2 **** *

. . . 4

4.

 $a_{n,n} = (\mathbf{v}_n^n)_{n \in \mathbb{N}^{n+1}}$

4

12 12 1 1 1 W. I

-

32°-7

ARCHÉ sain », disions-nous la semaine dernière, à propos du palais Brongmart.

Huit jours après, nous n'avons pas changé d'aris, et le déroulement de ces cinq séances qui viennent « boucler » le terme du mois de janvier sur un score honorable ne peut que conforter cette unpression. Alors que Wall Street, scrutant avec amdété l'horizon économique pour y déceler les premiers signes de la reprise, finit par s'interroger sur la manyaise volonté évidente de M. Paul Volcker à baisser le taux d'escompte de la Réserre fédérale (fixé à 8 1/2 % depuis le 14 décembre dernier) taut que le président Reagan n'aura pas décidé de dernier) tant que le président Reagan n'aura pas décidé de comprimer les déficits budgéfaires colossaux attendus pour les prochaines aunées, le flottement s'étead, cette semaine, à l'ensemble des places financières internatio-

La Bourse de Paris, elle, suit son petit bouhomme de chemin à vitesse réduite, an rythme de ses ambitions déçues. En cinq jours, les cours des valeurs françaises out progressé de 0,7 % en moyeme. Un score modeste, certes, et identique à celui de la semaine précédente, mais pas décevant pour autant, puisque la séauce de vendredi 21 janvier, qui coincidait avec les opérations de liquidation mensuelle, se solde par une hausse de 5,5 % pour l'ensemble du mois de janvier, tandis que l'indice CAC de la Compagnie des agents de change, pour une fois en accord avec les des agents de change, pour une fois en accord avec les autres baromètres du marché, se hisse à 104,1.

antres baromètres du marché, se hisse à 104,1.

Sur Pécran cathodique du système Antiope, où la Bourse de Paris affiche ses états d'âme, ce n'est donc pas l'encéphalogramme plat, et la plupart des spécialistes s'accordent à prévoir une nouvelle, mais timide, avancée de la cote au cours des prochains jours, à l'issue de la phase de consolidation actuelle. L'attrait exercé par l'or — lequel a pourtant singulièrement manqué de panache en refusant obstinément de franchir la barre des 500 dollars l'once sur le Bullion Exchange de Loudres — a permis an lingot d'inscrire, mercredi 19 janvier, un nouveau record histo-

Consolider les acquis

rique avec un cours de 109 100 F, mais cet engouement u'a pas pénalisé les actions outre mesure.

Manifestement, deux secteurs out entrepris de « tirer : le reste de la cote : les valeurs pétrollères et les sociétés de communication. Le fait est que les valeurs étrollères et les sociétés de communication. Le fait est que les valeurs énergétiques out actuellement le vent en poupe sur le Big Board new-yorkais et, à Paris, « le pétrole ne sent plus le soufre », entend ou dire autour de la corteille. En ciair, les lourdes parties des activités de métiones qui conspient le produment entend-on tire autour de la corbeille. En ciair, les lources pertes des activités de raffinage, qui grevaient lourdement les résultats des compagnies pértrolières jusqu'à leur faire perdre de 1 milliard de francs par mois, font un peu moins peur à présent, ainsi que l'a laissé entendre M. Albin Chalandon, le président d'Elf-Aquitaine, lors d'une récente conférence de presse.

Rue Vivienne, le message a été entendu, et le premier groupe français en termes de capitalisation boursière enregistrait une vive avance sur les tubleaux de cours en fin de semaine, entraînant l'ensemble du secteur dans son sillage, unis sans parvenir à brider la Française des pétroles B.P., qui caracolait en tête avec une avance de 7.5 % environ après avoir été « réservée à la hausse » sous l'effet d'importants ordres d'achat.

Amèrement décus par les mauvais résultats de la distri-bution, où les sociétés accusent, à travers leurs chiffres pour l'exercice 1982, les conséquences d'un mauvais second semestre (blocage des marges, non-répercussion de la hausse d'un point de la T.V.A. et stagnation de la demande), les investisseurs ont dû enfourcher d'autres montares, et les valeurs liées à la communication partie du lot. Agence Havas, Eurocom, Europe 1 et surtout Hachette sont particulièrement sollicités depuis quelques jours, autant de titres « qui devralent confirmer les espoirs plàcés en eux », estime un familier de la corbeille.

Semaine du 17 au 21 janvier 1983

La prise de contrôle de la Routière Colas et de la SACER par la Société chimique routière d'entreprise générale (SCREG) laisse présager d'antres regroupements dans le secteur du bâtiment et des travanx publics, mais, pour l'instant, le fait à retenir est la suspension de cotation interpresses par les deux materiage titres (Colas et SACED). intervenue sur les deux premiers titres (Colas et SACER) depuis le 18 janvier dernier et qui s de fortes chances de durer quelque temps. En uttendant une opération de main-tien de cours sur ces deux sociétés, détenues à présent à plus de 65 % par la SCREG par l'intermédiaire de la société holding S.LT.P. (Société d'investissement de tra-vanx publics). « Il faudra nettoyer les comptes 1982 de ces deux entreprises, et cela risque de prendre du temps, puisque la Routière Colas possède, à elle seule, une centaine de filiales locales », fait valoir un spécialiste de ce genre d'affaires.

L'autre fait marquant de cette semaine e été le redres-L'autre tant marquant de cette semaine e ett le reutre-sement confirmé de la devise-titre lié, bien sûr, à la reprise du dollar, mais aussi aux dernières informations relatives aux quotas de valeurs êtrangères applicables aux réserves techniques que les compagnies d'assurances penvent placer en SICAV. Un projet en ce sens est actuellement à l'étude afin de modifier la réglementation sur les placements des compagnies d'assurances (le Monde daté 16-17 janvier), mais il semble bien que ce texte ait soulevé mt bean tollé dans la communanté financière, où les assurents refusent d'être pénalisés par rapport aux banquiers.

Sans être véritablement enterré, ce projet devrait être « différé ». Il est probable que le Conseil national des assurances, qui doit se réunir le 1" février prochain, examinera le dispositif proposé, même si ce sujet n'est pas à l'ordre du jour d'une réunion consacrée essentiellem en « lifting » de la réglementation en matière d'assurances, notamment pour y introduire la notion de second marché

(Peris ou l'une des six places de

province), la procédure choisie

per les introducteurs pour réali-

ser les opérations d'introduction

en faisant connaître, éventuelle-

ment, l'identité du ou des inter-

médiaires financiers qui pourront

réaliser des opérations da contre-partie pendant le séance da

marché seront cotées unique-

ment au comptant et les cota-

tions seront assurées per la

charge qui aura eté désignée

comme spécialiste, laquelle de-

vra recueillir les ordres dont les

autres chergas d'agants de

change seront dépositaires. La

chambre syndicals fera connaître

le cours coté par affichage sur le

groupe de cotation (groupe 3) en précisant la quantité de titres sur

· Les écarts de cours ou de

prix indicatif d'une séance à la

suivante ou entre le premier et un

second cours seront conformes

aux écarts pratiqués sur la marché officiel au comptant (8 %),

sauf exception autorisée par la

Dans la pratiqua, les valeurs de l'actuel hors-cote «spécial»

vont donc basculer dès la 1ª fé-

vrier sur ce second marché, le-

quel devrait ensuite accueillir, le 7 février, la firme Zodiac, numéro

tiquas (soua la conduite du

C.C.F. at de la charge Schelcher-

Dumont), à Paris, puis les éta-

blissements Genty-Cathierd

quelques jours plus tard au se-

chambre syndicale.

chaque valeur.

Les veleurs du second

Rourse.

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

Prudence

Les inquietudes relatives aux réper-ussions des déficits budgétaires ont cussions des déticits bougetaine la nou-felipsé les effets savorables de la nouvelle baisse de l'inflation, et l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a concin la séance de vendredi sur un repour s'établir à 1 052,97 contre 1 080,84 la semaine précédente.

	Cours 14 janv.	Cours 21 janv.
Licoa LT.T. Locing Lass Man. Bank Du Pont de Nem Lastman Kodak Laxoa Ford General Electric General Motors General Motors General Motors Goodyear LE.M. LT.T. Mobil Oil Pfizer Schlumberger Tenaco U.A.L. Inc. Union Carbide U.S. Steel	35 3/8 67 7/8 51 3/8 41 7/8 81 1/2 30 5/8 38 3/4 96 1/4 37 63 7/8 35 1/2 98 7/8 32 3/8 26 72 49 3/4 31 3/4 32 3/8 58 7/0	32 7/8 30 1/2 56 5/8 20 3/4
Westinghouse	44 3/8	40

LONDRES

Indices • F.T. • : industrielles : 619.4 contre 614.2 ; mines d'or : 640 contre 588.8 ; fonds d'Etat : 78.34 contre

	Cours 14 janv.	Cours 18 janv.
Beecham Bowater Brit. Petroleum Charter Courtaulds De Beers (*) Danlop Free State Geduld Gizzo	343 166 314 250 74 6 80 48 52 7/8 1393	351 168 334 243 75 6 92 47
Gt. Univ. Stores Imp. Chemical Shell	568 362 446	372 442
Unilever		795 108 8 32 3/4
War Loan	<u> </u>	

(*) En dollars

TOKYO

Nouvelle chute Marché déprimé à Tokyo où l'indice Marche deprime a 10kyo ou l'indice Nikkel Dow Jones a perdu 196,17 points pour s'établir à 7892,36 (au plus bas depuis le 23 décembre dernier alors qu'il avait déjà cèdé 121,49 points la se-maine précédente. L'indice général, lui, a abandonné 12,97 points à 579,89, les valeurs-vedeties et le matériel électrique figurant parmi les titres les plus

	Cours 14 janv.	Cours 18 janv.
Akai Bridgestone Canen Fuji Bank Honda Metors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp	284 453 1 160 500 979 1 270 253 3 350 1 030	305 440 1 140 500 972 1 210 240 3 410 1 000

FRANCFORT En baisse

Le marché des actions est reste très réservé et le début de la campagne élecseurs préférant attendre l'issue du scru-tin du 6 mars prochain. L'indice de Commerzbank à clos la semaine à 736,8 contre 745,5 le vendredi précédent.

	Cours 14 janv.	Cours 18 janv.
A.E.G B.A.S.F	30 78 119 40 113	29 50 117 50 242,20
Bayer Commerzbank Deutschebank	130,20 265,50	127,30 262 108,70
Hoechst Karstadt	111,40 195,80 143,90	187,30
Siemens	251,20 145	244,28 141

CHUTE BRUTALE DE LA BOURSE DE TEL-AVIV

Tel-Aviv. - Un vent de panique a soufflé, joudi 20 janvier, sur la a southe, jeun 20 janvier, sur la bourse de Tel-Aviv, après que le Trésor israélien eut annonce qu'il envisageait d'imposer prochaine-ment une nouvelle législation pour nds communs de placeme 137 des quelque 500 valeurs inscrites à la cote ont chute de 5 % au moins, de nombreux titres baissant de plus de 10 %.

Le mouvement était tel que le Trésor a été contraint de publier un communiqué indiquant que les mesures envisagées et qu'il juge modérées (limitation à 5 %, contre 10 % acquellement, de la perticipation actuellement, de la participation des sociétés à fonds communs de placement dans le capital des entreprises israéliennes).

La Bourse de Tel-Aviv a commu cette amée une série de hausses exceptionnelles, et l'indice des valeurs
boursières de cette place a progressé de 294 % entre décembre
1981 et décembre 1982. —
(AEE)

Valeurs à revenu fixe

A CTERT & G L COCK	12 / 22-2		_
ou indexé			se
	21/1/83	Diff.	pr.
41/2 % 1973 7 % 1973 (1)		+ 86 + 213,41 + 9,65	Co ny tr
10.30 % 1975 P.M.E. 10.6 % 1976 . 8,80 % 1977	87,18 193,60	- 0,80 - 0,50	·S.
10 % 1978	84,10		de
8,80 % 1978 9 % 1979 10,80 % 1979	85,50 81,90 87	inch.	pi sa
12 % 1980 (2)	95,30 97,70		(
16,75 % 1981	105,55 104,20	5 Inch.	s
15,75 % 1982 C.N.E. 3 % C.N.B. bq. 5 000 F.	3 032	- 0,35 - 18 - 0,10	P
C.N.B. Paribas	98,95	- 0,15 - 0,20 + 0,25	p
C.N.B. Spez 5 000 F C.N.I. 5 000 F	98,85	+ 0,25	

(1) Compte tenu d'un coupon de 648,41 F. 648,41 F.
(2) Compte tenu d'un compon de 240 F.

Banques, assurances sociétés d'investissement

La banque Vernes et commerciale de Paris a informé officiellement la Chambre syndicale des agents de change que la participation de la so-citté Kinta dans le capital de la Filatures, textiles, magasins Compagnie de navigation mixte avait franchi le seuil réglementaire de 10 %. 21 janv | Diff.

Bail Équipement B.C.T. Cetelem Chargeans Réanis Bancaire (Cie) C.F.F. C.F.L. Burafrance Hénin (La) Iran. Pl-Monceau Locafrance Locaf	208 494 658 790 378 628 534	+ 1 + 18,50 - 2 + 3,50 + 3,60 + 7 - 6,40 + 19,80 + 1 + 6 + 15 + 23 - 35 + 5 - 3 - 15
KEVIIKI		- 2.80
Schneider	133	- 2,80 - 5
U.C.B:		

Mines, caoutchouc, outre-mer

Other C serve		
	21-1-83	Diff.
Géophysique Imétal Michelia M.M. Penarroya Charter INCO R.T.Z.	10,30 46,60 730 46,50 33,80 105,50 70 3,05	+ 28 - 7,3 inch - 4,7 + 0,1 - 2 + 0,1 - 0,1

Alimentation

Bâtiment, travaux publics

Nouveau bouleversement dans le ecteur des travaux publics evec la rise de contrôle de la Routière olas et de la SACER (Société anoyme pour la Construction et l'enretien des routes) par la S.C.R.E.G. (Société chimique rou-tière d'entreprise générale) qui fera de cette dernière le numéro un des entreprises françaises de travaux pu-blics avec un chiffre d'affaires de plus de 20 milliards de francs, laissant à quelque distance la S.G.E. (Société générale d'entreprise), du groupe C.G.E.

Pour réaliser cette opération, la S.C.R.E.G. a racheté au groupe fi-nancier familial Raveau-Cartier sa participation de 65 % dans la Société d'investissement de travaux publics (S.1.T.P.), holding de Rou-tière Colas et de la SACER.

		21/1/83	Diff.	
	Auxil d'entreprises .	919	+ 45	
:	Bonygues	785 159,50		
	Ciment Français	1 129	+ 59	
:	Dumez	162	1 6	•
	J. Lefebvie	285,40	- 0,60	
	Générale d'Entrepr	386.80	+ 17,80	
	G.T.M	257	- 3	
	Maisons Phénix	370	- 6.20	
	Marons Phenix	290	+ 5	
	Poliet et Chauston S.C.R.E.G	114	+ 6.90	
-	S.C.R.D.U.			

	21-1-83	Diff.
André Roudière F.F. Agache-Willot B.H.V. C.F.A.O. Damart-Serviposte Darty D.M.C. Galeries Lafayotte La Redoute Nouvelles Galeries Printemps S.C.O.A.	895	+ 0,20 + 11,20 - 0,90 + 18 - 3 - 5 + 1,10 + 7 - 10 + 0,20 - 2 + 8,20

Métallurgie construction mécanique

	21/1/83	DIII.
Alspi Amrep Avious Dassault-B. Chiers-Châtillon Creusot-Loire De Dietrich FACOM Fives-Lille Fonderie (Générale) Marino-Wendel Métal. Normandie Penhoët Pengeot S.A. Poclain Pompey Sacilor Sagem Saulnet Saunier-Duvul Lianor	57 875 413 13,40 55,70 325 571 143 17,60 56,90 16,70 321 133,20 10,95 96 14,50 985 16,70	- 0,10 + 6,70 - 9 - 0,80 + 1,18 + 0,30 + 20 + 0,20 - 6,58

Agenca Havas	y ateurs attoer ses			
Agents Flavas Agents Flavas 155,59 + 0,30 1'Air Liquide		21-1-83 Diff.		
	A.D.G. L'Air Liquide Arjomani Bic Bis Club Méditerranée Essilor Enrope l Gie Ind. Part Hachette J. Borel Int. Oréal (L') Navigation Mixte Nord-Est Presses de la Ché Cris Beasignol	155,59 421 150,20 497 2111 518 665 674 250 800 134,10 1 1000 133,50 46,20 751 705 247	+ 6,30 + 1 + 2,29 - 4 + 7 - 2 - 18 + 44 + 1,20 + 65 - 0,90 hnch + 1 + 0,20 + 3 + 43 + 8	

Matériel électrique services publics

	21-1-83	Diff.
Alsthom-Atlantique C.E.M. CIT-Alcatel Crouset Générale des Eaux Intertechnique Legrand Lyonnaise des Eaux Machines Bull Matra Mortin-Gérm Moteur Leroy-Somer Monliner P.M. Labinal Radiotechnique S.E.B. Signanx Télémée. Electrique Thomson-C.S.F. LLAT.T. Schhumberger Siemens	409 67 215,50 332,70 213,10 546 852 150 830 271,5 423 838	+ 117 - 1 + 4 inch. - 3 - 2,30 - 14,90 + 36 + 7 - 2 + 3 0 + 4,70 + 21 - 37
Mines d'or, d	anwu	3

	21-1-83	Diff.
Amgold	425 492	-32 - 4 + 3,50 inclu. + 29,50 - 11 + 4,30 + 2,50 + 6,50 - 3,50 + 40 - 29 + 15,50 - 12

Pétroles 21-1-83 Diff.

	21-4-00	
Elf-Aquitaine Easo Francarep Pétroles française Pétroles B.P. Primagaz Raffinaga Sogerap Exxou Petrolina Royal Dutch	130,80 210 337 142 45,85 229 98,50 298 256 796 313,50	- 2 + 6 + 4,20 - 2

Produits chimiques

	21-1-83	Diff.
Institut Mérieux Laboratoire Bellon Nobel-Bozel Roussel-Uclaf Bayer Hoechst LC.I. Norak-Hydro	670 269,80 13 234 · 404 383 373 48,70 356	- 17 - 2,20 - 8,50 - 5 - 22 - 21 - 27 + 2,50 + 6

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES A TERME

_		
	Nhre de	Val. ca cap. (F)
	-	143 801 460
4 1/2 % 1973 Down Mines	65 300 259 000	45 936 680
Asserting T.T.	0/ 220	44 999 156 44 908 86
Schlamberger Elf Aquitaine	109 075	39 756 59
		- 1100

MARCHE LIBRE DE L'OR			
	Cours 14-1-83	21-1-53	
Or fin (kilo en berra)		108 500	
- (idio en linget)	103 200 713	730	
Pièce française (20 fr.) Pièce française (10 fr.)		414	
Pièce suisse (20 tr.)	666	729	
Pièce letine (20 fr.)	686	886	
e Pièce tunisienne (20tr.	803	720	
Souversin		890	
Souverain Extended		395	
Pièce de 20 dollers	.; 3 510	3 920	
- 10 dollars	1 800	1 870	
e - 5 dolers		4 290	
- 50 peecs	785	800	
a - 20 parks			

inauguré le 1° février prochain, le second marché accueillera la firme Zodiac dès le 7 février

L'échéence approche à grands pas. Créé officiellement dès le première inscription. Cet avis comportera le Bourse de cotation législatifs et des arrêtés parus au Journal official, le second marché qui doit remplacer le compartiment special du marché horscote sera officiellement inaugure la 1" février prochain à l'occasion d'un forum organisé par la Compagnie des agems de change sur un thèma d'actualité : « la Bourse au service de l'entreprise : le second marché ».

Dans cette perspective, le Commission des opérations de bourse (C.O.B.) vient de faire paraftre une brochure d'une quarantaine de pages qui regroupe tous les textes relatifs eu second marché, y compris une instruction d'application sur les conditions d'accès et les obigations des sociétés candidates à ce nouveau marché boursier. Ce document fera l'objet d'une analyse dans la prochain numéro du Monde de l'économie daté du 25 janvier 1983.

Parallèlement, la chambre syndicale des agents de change a fait connaître, dans un avis publié la 21 janvier dernier, l'organisation et la fonctionnement de ce second marché. En voici les principaux points à retenir :

· Dès le 1" février prochain, le bulletin de la cota fera apparaitre un emplacement special des-tine à la cota du second marche sur lequel seront inscrites toutes les valeurs françaises et étrangèrea qui composent l'actuel compartiment special du marché hors-cote (21 actions françaises et 3 étrangères présentement), à l'exception des actions de la société Entrepose (absorbée par la groupe G.T.M.-Entrepose) et les actions de la société Sicomur (ex-Sicomucip), absorbée par le société Interbail.

 La compartiment spécial du hors-cote étant supprime, le relevé quotidien du marché horscote sera réservé aux valeurs françaises, aux autres valeurs de la zone franc et aux valeurs étrangères négociables hors-cote sur les bourses françaises de valeurs selon la procédure ordinaira de négociation.

• En ce qui concerne l'introduction des valeurs sur le second marché, leur admission fera l'objet d'un avis de la chambre syndicale des agents de change au moins deux jours ouvrables avant

cond marché de Lyon (où ils figurent actuellement au hors-cote «spécial») et, à la fin février, un important fabriquant de cosmétiques. Il faudra ensuite e'attendre à l'arrivée sur le second marché parisien de l'entreprise de restauretion publique Sodexho, candidat malheuraux à la fusion avec Jacques Borel International, mais cette société sera simplement cen transit > pendant quelques semaines avant d'accéder à la cote officielle, ou la bagagiste de

luxe Louis Vuitton fera également son entrée à l'automne

	E VOLUMI	DESTRA	NSACTION	S (en francs)
L		18 janvier	19 janvier	20 janvier	21 janvier
	17 janvier			216 360 097	274 907 815
Terme	175 668 722	183 385 409			
Comptant R. et obl	928 637 848	826 837 089 122 993 674		1 015309366 151 632 746	
Actions	157 019 467 1 261 326 037	122993074			
Total	1 261 326 037 ES QUOTTI	11 133 190 172	FF bace 100	31 décemb	re 1982)
		1026	102,8		-
Franç Étrang	105.8	105,4	106	104,6	<u> </u>
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 31 décembre 1982)					
		se 100, 31 (104,6	104,9	105,5
Tendance	יויייי וי			19-51	

(hase 100, 31 décembre 1982) Indice gén. | 102,9 | 102,5 | 102,6 | 103,1 | 104,1

Le Monde

M. GISCARD D'ESTAING INVITÉ A L'ÉLYSÉE

Le service de presse de l'Élysée a fait connaître, samedi 22 janvier, que M. Valery Giscard d'Essaing figure parmi les invités du président de la République, à l'occasion du déjeuner que ce dernier offre, mardi 25 janvier, aux membres du Conseil constitutionnel.

L'ancien chef de l'État est donc invité en sa qualité de membre de droit de la haute juridiction. Il est de lement partiel de celle-ci (tous les trois ans l. ses membres soient reçus à l'Élysée.

A Paris ATTENTAT **CONTRE LES BUREAUX** DES « TURKISH AIRLINES »

Un attentat a eu lieu samedi 22 jan-vier, peu avant midi, au siège de la compaguie - Turkish Airlines -, avenue de l'Opèra, à Paris. Un homme a lance deux grenades offensives dans les lo-caux. Il a été arrêté par les gendarmes obles qui assurent une garde perma-nte dans ce quartier. Il n'y aurait pas blessés.

A Paris et à Vitrolles TROIS HOLD-UP

Plusieurs malfaiteurs ont commis, vendredi 21 janvier en fin de matinée, un hold-up audacieux en plein Paris à proximité des Champs-Élysées. Alors que des centaines de policiers surveillaient les alentours en raison du passage du chancelier Helmut Kobl et de M. Mitterrand, ils ont pénétré dans une bijouterie au 18 de la rue Quentin-Bauchart (8°) et ont dérobé sous la menace de leurs armes des bijoux pour une valeur d'environ 9 millions de francs. Les malfaiteurs ont agi à visage dé-

Le hold-up commis vendredi dans les bureaux de la société de surveillance française, à Vitrolles (Bouches-du-Rhône), a rapporté environ 15 millions de francs à ses auteurs et non 20 comme on l'avait cru d'abord Ile Monde du 22 janvier). Les malfaiteurs ont également volé une quarantaine de pistolets.

Un mort dans le XIXº arrondissement

Une personne a été tuée et trois autres blessées au cours d'un holdup commis, samedi 22 janvior, vers 10 b 30, dans une agence du Credit agricole, rue de Meaux à Paris, Selon les premières indications de source policière, c'est eu moment où les malfaiteurs s'enfuyaient que la fusillade a celate. On ignorait, en fin de matinée, les identités des vic-

EN ISRAEL

Le général Eytan mis en cause dans le procès des militaires accusés de « violences » envers des Palestiniens

Jérusalem. – Après le ministre de a defense, M. Ariel Sharon, le chef d'état-major de l'armée, le général Rephael Eyten, vient d'être, à son tour, mis en cause dans le procès d'un officier et de dix soldats, traduits devent une cour marciale pour avoir fait subir da « mauvais traitements » et dea « violences » à des Pelestiniens durant la vague d'agitation at da répression qui a eu lieu en dernier. Il est notemment reproché à ces militaires d'evoir pénétré dans le centra universitaire d'Hébron pour y interpeller sane discemement plusieurs étudianta at de lea evoir battus. Pour leur défense, les inculpes effirment qu'il ne s'agit pas d'actes isolès et que leur attitude était plue ou moins conforme eux rieurs au plus haut niveau. Le commendent David Mofaz, qui plaide non coupabla, avait déjs accusé le ministre de la défense d'avoir personnellement recommandé la recours à la violence pour rétablir l'ordre dens les territoires occupes le Monde des 15 décembre et 7 janvier). Mais son evocat, le 19 janvier, e produit devant les juges deux documents qui, a-t-il souligné, révèlent que le géné-ral Eytan e, de manière détaillés et précise, donné l'ordre de « harceler indistinctement » le population de Cisiordanie pour mettre fin eux mani-

NOUVELLE MANIFESTATION DE DÉTENUS A MARSEILLE

Environ trois cents détenus de la maison d'arrêt des Baumettes, à Marseille, ont manifesté samedi matin 22 janvier et ont grimpé sur les toits d'un des bâtiments. Par certe action, ils entendent appuyer leur demande de libéralisation du régime

Mercredi dernier, une centaine d'entre eux avaient mené une action semblable le matin et deux cents avaient recommencé l'après-midi D'autres manifestations de détenus avajent eu lieu jeudi à Nîmes et à Montpellier et vendredi à Bastia. Aucune de ces manifestations n'a donné lieu à des violences.

RADIO-TĚLÉVISION (19) INFORMATIONS « SERVICES » (19):

Journal officiel » ; Météo-

Carnet (19); Programmes des spectacles (18); Revue des valeurs (21).

De notre correspondant

Les documents soumis eu tribunal et partiellement divulgués le 21 janvier tendent à justifier très clairement les soupçons émis l'an demier dans les milieux d'opposition : les « bavures » qui se sont multipliées dans les territoires occupés semblent être le résultat d'un calcul, d'une politique de répression systématique. Ils pacours à des « châtiments collectifs », souvent nié par l'état-mejor et mement, est vraiment délibéré. Le document énumère des instructions éleborées an réunion d'état-major ou après une tournée d'inspection effectuée par le général Eyten en avril. Il recommande notamment : de procéder à des arrestations selon dee listes de « suspects » préalablement établies, at de le faire tant que le nombre de places disponibles dans les prisons le permet ; de ne pas hésiter à punir les parents des personnes arrêtées; de « s'occuper » des « acitateurs » evec fer-« à la moindre occasion » : d'utilise la législation qui permet la détention (pendant dix-huit jours) des suspects... de les relâcher pour un jour ou deux et de les arrêter da nouveau : de demander à l'administration civile de Cisiordanie de recourir à des « sanctions économiquae » contre les municipalités où se produisent des troubles.

A Reims

TROIS GÉRANTS

DE « L'UNION »

PORTENT PLAINTE

de fonds, avec constitution de partie

civile, a été déposée vendredi 21 jan-

vier par Micbel Ebrmann, directeur-

gérant de l'Union de Reims, et par

deux autres membres du conseil de

gérance (qui en compte cinq), MM. Jean-Louis Schneiter et André

Chabaud. Les trois gérants ont re-

nouvelé, d'autre part, auprès du pré-

sident du tribunal de commerce de

Reims leur demande d'un adminis-

trateur judiciaire, . les gérants étont dons l'impossibilité de faire

leur travail -, leur bureau étant oc-

cupé par le • directoire - du comité

Pour sa part, M. Gilbert Masson,

préfet de région a convié lundi 24 janvier le conseil de gérance, les douze membres associés représen-

tant les mouvements de Résistance

de toutes origines syndicales et poli

tiques, le comité de sauvegarde

C.G.T. du journal et les délégués

syndicana, à une confrontation géné

rale. Cette réunion de synthèse de-

vait avoir lieu, primitivement, le

mercredi 26 janvier (le Monde du

De son côté, un notaire rémois,

M. Claude Thiénot, président de

l'un des mouvements associés parti-

cipant au capital de l'Union, avance

rait un « plan de sauvetage », gagé

sur les immeubles qu'occupe le jour

nal au centre de la ville, qui pourrait dégager 15 millions de francs d'ar-

gent fraie. Les trois gérants -MM. Ebrmann, Chabaud et Schnei-

ter - prennent en considération

cette proposition que la C.G.T. re-

pousse, au contraire, comme une

- opération immobilière lucrative »

gue general de la C.G.C., dans un

communique publié vendredi soir,

- met en domeure le gouvernement d'intervenir et de rétablir la légalité

à - l'Union », non sans avoir rappelé

· les risques de sovictisation des en-

treprises - que la centrale syndicale

des cadres avait prédits l'été dernier.

Le numéro du « Monde » daté

22 jenvier 1983 a été tiré à

499 828 exemplaires.

NOS ENSEMBLES

D'ELEMENTS (latté

représentent là

votre intérieur

Enfin, M. Paul Marcbelli, délé-

22 janvier).

du sauvegarde C.G.T. du journal.

Une plainte pour détournement

Le général Eytan aurait également suggéré de prévoir l'expulsion des territoires occupes de nombreux menifestants. Il aurait même proposé, en attendant l'application d'une telle mesure, de créer un camp spécial de détention afin d'y réunir les futurs exilés. D'autre part, un officier qui avait été en poste auprès du gouverneur militaire de la région de Hébron au printemps demier, le capitaine camp de réfugiés, près de Bethléem, pour effrayer les habitants et les inciter à empêcher de nouvelles manifes

tallés sur les toits du camp. Le capitaine Seronowitz e eussi in diqué qu'il y e eu à cette époque des « arrestations préventives », et que des Palestiniens ont été détenus uniquement perce qu'ils figuraient sur des listes de noms établies per l'administration civile, bien qu'ils ne puissent être suspectés d'aucun délit. Quand on a demandé au capitaine Saronowitz comment il interprétait le terme « e'occuper » des personnes errétées, il a répondu que pour lui i n'y evait guère de douta : il e'agissait de les « battre ».

FRANCIS CORNU.

En décembre **DOUZE MILLIONS**

Le nombre de chômeurs dans la C.E.E. s'élevait à douze millions, à la fin décembre - soit 10,8 % de la population active, - a annoncé la C.E.E. dans ses dernières informations statistiques publices le 21 jan-

changement du système d'enregistrement du chômage au Royaume-

mars 1982

La baisse des taux d'intérêt sur les prêts à la construction et la baisse des prix de l'énergie (gaz naturel excepté) expliquent en partie l'évolution modérée des prix en

En Grande-Bretagne, les prix de détail ont également baisse en dé-cembre (de 0,2 % par rapport à novembre) grace notamment à une résur le vin et les alcools compensant a hausse des automobiles et du gaz Elle avait été de 15,1 % en 1980 et

DE CHOMEURS DANS LA C.E.E.

Mais l'évaluation spécifique par pays que fournit habituellement la C.E.E. n'est pas possible pour dé-cembre, en raison précise-t-elle du

L'INFLATION S'EST RALENTE **AUX ÉTATS-UNIS** ET EN GRANDE-BRETAGNE

Les prix de détail ont baissé en décembre aux Etats-Unis de 0.3 %. Si l'on excepte un recul des prix en de U.2 %). Il laut re monter à 1965 pour trouver pareille

Ce très bon résultat porte à 3,9 % la hausse annuelle des prix aux Etats-Unis en 1982 (décembre 1982 comparé à décembre 1981). Cette augmentation est la plus faible de-puis dix ans: 8,9 % en 1981; 12,4 % en 1980; 13,3 % en 1979 et 9 % en 1978 (1).

duction des taux, d'intérêt sur les prets bypothécaires et à des baisses En un an (décembre 1982 comparé à décembre 1981), les prix ont augmenté de 5,4 %, le taux d'inflation le olus faible depuis treize ans. En 1981 (décembre 1981 sur décembre 1980), la hausse avait été de 12 %.

de 17,2 % en 1979. Taux annuels d'inflation en glis-sement (décembre par rapport à décem-bre de l'année précédente).

en vrai bois

pibliothèques, secrétaires, vitrines avec ou sans armoire-lit

CAPÉLOU 37. AV. DE LA REPUBLIQUE TEL 357,46.35

loutes essences de bois. [CREDIT FACILE]

Akiva Saronowitz, cité comme té-moin par la défense, e déclaré, au cours du procès, avoir entendu le gouverneur donner lui-même l'ordred'ouvrir le feu dans les ruelles d'un tations. Par mesure d'intimidation, il aurait même encouragé les soldats à

L'un des deux éléments encore en

dessus de la mer d'Oman, au nord de l'ocean Indien.

Tout le problème est de savoir si lors de sa fragmentation en plusieurs morceaux, le 28 décembre dernier, la partie du satellire portant le réacteur ancléaire Topas, qui contient une cinquantaine de kilogramme d'uranium très enrichi, s'est bien separce du reste da satellite, ce que les Soviétiques ont affirmé à plusieurs reprises. Mais d'autres se deman dent si, lors de cette opération, des pièces métalliques irradiées ne sont pas restées fixées sur la partie du satellite qui va tomber dans l'atmo spbcre.

On ne peut exclure que certains morceaux, « plus aérodynamiques » que d'autres, parviennent au sol sans evoir brûlé entièrement dans l'atmo-

• Le siège de Gesteiner occupé par des V.R.P. - Plusieurs dizzines de V.R.P. (vendeurs, représentants, placiers), venus des quarante suc-cursales de province, ont commencé jeudi matin 20 janvier l'occupation du siège de la société Gestetner (photocopie, duplication, reliure), rue Camille-Groult à Vitrysur-Seine (Val-de-Marne). Ils entendent s'opposer aux nouveaux contrats proposés par la direction. Celle-ci met en place un système de ventes par téléphone, en succursale, qui, affirment les représentants, les priverait d'une partie de leurs com-missions sur les fournitures et sur les services après-vente. Vendredi matin, les occupants ont fermé les portes de l'immeuble, et plusieurs centaines d'employés n'ont pu y pénetrer.

Selon la direction, la majorité des représentants avaient accepté les nouvelles dispositions imposées par la restructuration. Seule une minorité du personnel rejetait les assurances concernant la rémunération

LE TOURNOI DE TENNIS DE NEW-YORK

McEnroe, Vilas, Connors et Lendi dans le dernier carré des « maîtres »

De notre envoyé spécial

New-York. - Les demi-finales du tournoi des « maîtres » devaient mettre aux prises, ce sumedi 22 janvier, les quatre meilleurs joueurs mondiaux avec, d'une part, le numéro un John McEuree contre le numéro quatre Guillermo Vilas et d'autre part le numéro deux Jimmy Connors contre le numéro trois Ivan Lendi. Ces deux derniers se sont qualifiés, vendredi 21, au détriment de Johan Kriek (7-6, 6-2) et de Yannick Noah (6-4, 7-5).

sa sixième défaite contre Ivan Lendl en dix rencontres, la première sur surface synthétique. La partie d'une heure dix-sept minu très serrée. An premier set, Noah, qui ne céda pas plus d'un point sur ses quatre premiers services, gena d'abord le Tcbécoelovaque en variant ses coups. Il eut ainsi une balle de break en second jeu. Toute-fois à partir du septième jeu, Lendl. qui délivra des aces pour sortir de situations critiques, changes de tac-tique. Il harcela le revers du numéro un français, dont ce n'a jamais été le meilleur coup, evec de plus en plus de puissance, pour finir par le prendre de vitesse : zinsi, an e jeu. Noah, mai place, expédia deux fois la balle hors des limites et perdit son service au phis mauvais moment. Lendi empocha ensuite la manche sur un jeu blanc.

Bataille encore plus apre dans la seconde manche. Noah parvint deux fois à l'égalité sur les engagements de Lendl, mais perdit une occasion de balle de break en se faisant sur-

Selon les Soviétiques

UNE PARTIE DU SATELLITE COSMOS-1402 DEVRAIT TOMBER DANS L'ATMO-SPHÈRE AU-DESSUS DE LA MER D'OMAN

orbite du satellite de surveillance soviétique Cosmos-1402 doit tomber sur Terre entre le dimanche 23 jan-vier à 12 h 45 (heure française) et le lundi 24 janvier à 14 h 17. Pour les experts du Pentagone, suivis en cela par les Français, il n'était pas possible, samedi en fin de matinée, de savoir au-dessus de quelle partie du monde devait avoir lieu la rentrée dans l'atmosphère du premier de ces morceaux. Pour leur part, les Soviétiques ont fait savoir, vendredi, que la partie principale de Cosmos-1402. c'est-à-dire celle qui a est pas équipée du générateur nucléaire, devrais rentrer dans l'atmosphère an cours de la puit de dimanche à lundi, su-

C'est vers le 8 février que le se cond morceau de Cosmos-1402, celui que l'on suppose être le réacteur nucléaire, tombera sur Terre.

de la part variable du salaire.

Yannick Noah a subi, vendredi, prendre par un retour de smash an sixième défaite contre Ivan Lendl dixième jeu. Au jeu suivant, son setvice n'syant pas le rendement habi-tuel. Lendi put monter en force au filet et faire le *break*. Le match lui revenait sur un nouveau jeu blanc. Noah se déclara eurpris par le vitesse des balles de Lendl, qui indiqua avoir fait augmenter la tension dn cordage de sa raquette. Mais le Tchécoslovaque estima ne pas avoir très bien engagé, alors que le Fran-çais vit là une raison de sa défaite.

La hiérarchie avait été respectée dans la première rencontre. Il en est allé de même pour le match entre Jimmy Connors et Johan Kriek. Le néo-Américain santa à la gorge du vainquenr de Wimbledon et de Flushing-Meadow, qui fut mené 4 à 1 dans le premier set. Mais le numéro deux mondial rétablit irrésistiblement la situation tandis que Kriek commençait à délivrer de plus en plus de doubles fautes et à - arroser - en coups droits. Connors, qui eut onze balles de set, finit par enlever la première manche au tie-break (7-6). La seconde ne fut plus alors qu'une formalité, l'ex Sud-Africaia ne parvenant plus à tenir la balle dans le court. Mené 4 à 1, il prit réanmoins au sixième jeu le service de Connors, qui refit derecbef un break et s'assura la manche sans comp férir. Après cette victoire, Connors, qui aura trente ans an début février, a déclaré : « Sur terre battue; mon temps est passé. - Il ne viendra donc pas à Roland-Garros pour les prochains Internationaux de France.

ALAIN GIRAUDO.

A LA-TELEVISION Samedi ; demi-finales à 22 l 50 (A 2) Dimenche: Suale i 22 h 10 (TF 1)



Grand choix de coloris Devis gretatt

12 July 10 July 18

The section of the se

Addition to the

Land to the same

Park to the said

A Section of the section of

ha torva

Breeze State

TEN A MARKET A

April 6 Commence of the

Allerian .

· 2:

to c.

 $\|h\|_{\mathcal{B}(M_{\mathbb{R}^n\times K_n})}$

40 mg 424 mg 575

Karaman .

The second secon

3.1. to 2.75

Contract St.

And The Park of

Tribus.

Fig. 1. The second seco

Party of the Law

te de la lac

 $= i \, \underline{\psi}_{\underline{\mu}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}_{\underline{\mu}}, \underline{\mu}_{\underline{\mu}}}}$ Inc.

The Company

ter on the

4 Star 21 . .

A 7 ---

1.761.12

334 rue de vaugirard Paris 150 8424282 250.41.65



ANDRE ROSSEL **GRAND SIECLE** LA BELLE EPOOUE

dans la nouvelle collection HISTOIRE DE FRANCE A TRAVERS LES JOURNAUX DU TEMPS PASSÉ

CHAQUE VOLUME : 230 F

A L'ENSEIGNE DE L'ARBRE VERDOYANT

ABCDEFG



invite les lecteurs du « Monde »

à participer à un débat sur :

INFORMATION ET TOURISME

le 10 février 1983 à 19 heures Palais des Congrès, PARIS (Porte Maillot) uvec la participation de :

Yves BRIDAULT, rédacteur en chef du " noureau guide Gault et Millaut ».

Roger DARMON, directeur général des agences

" Jet Tours » et " Jet Am ». Laurent DENIS, directeur général de l'Institut national de la consommation. André GUIGNAND, président de « Village,

Vacances, Famille ». Robert MOLINARI, directeur général des « Hôtel Ibis ». Animé par Alain FAUJAS, responsable

de la rubrique Tourisme et Loisirs du « Monde ».

Les invitations seront envoyées à la réception des demandes

dans la limite des places disponibles.

INVITATION pour 1 ou 2 personnes*

Alain CARLIER, le Monde Voyage vers les 5 continents. 5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09

accompagné d'une enveloppe non timbrée à vos noms et adresses.

Page 22 - Le Monde ● Dimanche 23 et lundi 24 janvier 1983 •

